

دار نآراس للطباعة والنشر



السلسلة الثقافية

\*

**صاحب الإهتياز: شوكت شىخ يزدين**

**رئيس التحرير: بدران أهدم حبيب**

\*\*\*

العنوان: دار نآراس للطباعة والنشر - شارع كولان - أربيل- كُردستان العراق

**هوية كركوك**

الثقافية والإدارية

# هوية كركوك

## الثقافية والإدارية

محمد علي القرهداغي

الطبعة الثانية مزيدة ومنقحة

اسم الكتاب: هوية كركوك الثقافية والإدارية  
تأليف: محمد علي القرهداغي  
منشورات نارس - رقم: ٥٦٠  
الإخراج الفني: بدران أحمد حبيب  
الغلاف: حميد آزمودة  
الإشراف على الطبع: عبدالرحمن الحاج محمود  
الطبعة الثانية: أبريل - ٢٠٠٧  
رقم الإيداع في مكتبة المديرية العامة في أربيل: ٢٠٠٧/٣٢٣

## مقدمة الطبعة الثانية

بعد صدور الطبعة الاولى لهذا الكتاب عام ٢٠٠٤ استقبله القراء استقبالا يليق بكرهوك وقضيته، ونفدت نسخته الاولى في فترة وجيزة، ولقي رضا وقبولاً لدى المعنيين، بل في كثير من الأحيان حين كان يرد ذكر هذا الكتاب يستغرب السامعون عن اسم، نافين ان يكونوا قد سمعوا قبلاً بكتاب كهذا.

وبعد ذلك كنت أبحث عن اي جديد يتعلق ببحثي هذا، فوقفت على معلومات إضافية، وصححت أخرى، كما ان بعض القراء زودوني بملاحظات وتصحيحات وإضافات، اخص من بينهم بالذكر الاستاذ الجليل نظام الدين عبدالحميد، فقد أغنى مواضع من الكتاب بملاحظاته القديمة التي دونتها باسمه.

وقضية كركوك لا تزال تتفاعل، ويشكك البعض - من غير وجه حق - في الانتماء القومي لأرضها وأهلها، وهذه الدراسة - كما ترى وتقرأ - تميط اللثام عن الشكوك، وتجعل الناكر أمام حقوق اهل كركوك في موقف، إن قرأ الدراسة بحق، لا يبقى أمامه إلا الإذعان للحق والتسليم بأمر طالما تنكّر له.

فرائنا - والحالة هذه - ان نقدم الكتاب في حلته الجديدة، مضيفاً إليه الكثير مما يجلي الحقائق اكثر من ذي قبل.

والله الموفق

المؤلف

٢٠٠٧/٢/٢٥

## هوية كركوك الثقافية والإدارية(\*)

ان الرسول (ص) حين قال: أفضل الجهاد كلمة حق عند سلطان جائر. عبّر بحق عن واقع يجب أن يعيش فيه الناس -كل الناس- وهو عدم الرضا بالظلم، وعدم السكوت على مايراد للانسان من قبل الطغاة من: كبت الحريات، وجعل الناس عبيداً أذلاء ينفذون أهواء فئة متسلطة جبارة.

ومنذ فترة من الوقت غير يسيرة كنا نعاني من هذا الواقع، فكانت الأفواه مكمنة، والأقلام ملجئة، والأفكار والقرايح مجمدة.

وليس من السهل الحديث عن معاناة قرابة اربعة عقود لشخص خاض غمار خضم جحيم الاحداث الجسام، واكتوى بنار الارهاب الفكري والبدني، ونال حظاً عظيماً من ويلات مشاهدة الجرائم التي لايستطيع الوقوف بوجهها او الحد منها... ليس من السهل الحديث عن هذه الامور وغيرها عبر أسطر، بل مقالات، وربما كتب ومؤلفات.

(\*) نشرت جريدة النأخي اثنتين وعشرين حلقة من هذا الكتاب، أي معظم القسم الاول المتعلق بهوية كركوك الثقافية) في اثنتين وعشرين عدداً بدءاً بالعدد ٤٠٤٥ في ٢٠٠٣/٨/٥ ومرورا بالاعداد: ٤٠٤٦ و ٤٠٥٧ و ٤٠٥٨ وانتهاءً بالعدد ٤٠٧٣ في ٢٠٠٣/٩/١٥.

ثم اضيفت إليه قسماً ثانياً بعنوان (هوية كركوك الادارية). وبعثته إلى الجريدة المذكورة بغية نشره، بيد أنه تأخر ذلك لأسباب تتعلق بأمر الجريدة، ومنذ صدور الحلقات الاولى من القسم المنشور كنت أراجعها وأصحح الأخطاء المطبعية، وأضيف إليها ما أقف عليها، من معلومات جديدة واسماء أشخاص فاتتني ذكرها.

وأطلعت الاستاذ محمد مصطفى (حمه بؤر) على عملي هذا فقرأه قراءة متأنية، فأضاف إليها معلومات وأمورا أخرى لم أظفر بها سابقاً، فألحقتها بما كنت كتبت، كل في موضوعه مع الإشارة إلى المأخذ، فتكوّن من كل ذلك ماتجده -قارئ العزيز- بين دفتي هذا الغلاف، أمل أن يكون إسهاماً متواضعاً في موضوع كركوك الذي أصبح الآن - أكثر من أي وقت مضى -

حديث الساسة والسياسة، ومبحث الأخذ والرد في أوساط عديدة خارجية وداخلية، وأرجو أن يجلي بعض الحقائق التي كانت خافية على كثير من تلكم الاوساط لأكثر من سبب.

لكن مما كان يحزّ في نفسي -مع جملة أمور أخرى- حين كنت أنشر مجلدات كتابي (إحياء تأريخ العلماء الأكراد من خلال مخطوطاتهم) وأبرز البطاقات المذكورة فيها مدارس كردستان، وأمرّ على البطاقات التي تحوي معلومات عن كركوك ومدارسها ومدريسيها الأكراد، أضطر إلى غض الطرف، وكف اليد عن ضم تلك المعلومات إلى ما أدونها عن المدارس الأخرى؛ إذ الإشارة إلى كردية كركوك كانت كافية لحجب كتابي عن الصدور، بل كانت كفيلة بحجبي عن الحياة والظهور.

والآن -وقد أزال الله عنا الكابوس- ورفعت الكمادات عن الأفواه، وأطلقت الأقلام عن إسارها ولجامها، وحررت الأفكار، انتهزت الفرصة -ولو في وقت متأخر- لأرجع إلى ما جمعته من المعلومات حول مدارس كركوك وعلمائها وأدبائها... وما إلى ذلك من المعلومات والوثائق التي تميّط اللثام عن بعض ما لحق بهذه البقعة الطيبة من أرض العراق والکرد من حيف وجور، وما طمس من آثار ومعالم بغية تحقيق عملية التعريب البغيضة، وانتزاع الأملاك والأراضي من سكانها الأصليين، وتشريدهم أو إبادتهم بالأساليب التي بدت تتكشف بعض حلقاتها. وكان دافعي قبل مراجعة ما بحوزتي من المعلومات علمي بأن المرحوم عباساً العزاوي كان قد ألف كتاباً عن كركوك، كما ألف عن شهرزور - السليمانية، وأربل، وكان لي شرف نشرهما، فأحببت أن أحظى بهذا الشرف أيضاً، وألحق كركوك بأختيها: السليمانية، وأربل.

إذ يقول المرحوم العزاوي حول تأريخ كركوك في رسالة بعثها إلى بسيم أتالاي:

«وما ذكرتم - يا حضرة الأخ الأستاذ - عن امارات الترك في العراق، فقد كتبت (تأريخ اربل) و (تأريخ السليمانية) و (تأريخ كركوك) وفيها الشيء الكثير. وللأسف لا تزال هذه مخطوطة...»<sup>(١)</sup>

ومما يؤسف له أشد الأسف أن آثار العزاوي قد تعرضت للإهمال والتبعثر، قبل أحداث الحرب الأخيرة، وما بقي منها - وكان في المجمع العلمي العراقي - قد تعرض من جديد للإتلاف والسلب والإحراق، ولا ندري مصير تأريخ كركوك، ومن حسن الحظ كنت قد تمكنت أثناء قيامي بنشر كتابي: شهرزور، وأربل. من استنساخ بعض مايتعلق بكركوك، وهي مسودات مضطربة ومتكررة، لكنها لا تخلو عن الفائدة العلمية، وتخليداً

(١) لدي نسخة مصورة من بعض مسودات كتاب كركوك للعزاوي وهذه جزء منها.

كلدانيا، وفيها أنواع الأثمار، ومياها معدنية وملحية.

وفي المدينة مقامات الأنبياء دانيال والعزير عليهم السلام. وفيها مراقد بعض المشائخ وآل البيت، وفيها مزاراتهم المقصودة من الكثيرين».

وهذا الإحصاء لا يتطرق إلى ذكر المدرسين والطلبة وأعدادهم وهوياتهم القومية. ويبقى البحث والتقصي الفيصل الحاسم في مجال كهذا. وأنا بدوري جمعت معلومات متناثرة في ثنايا المخطوطات وخواتيم حواشيها. وهي مع أنها لا تعطي صورة كاملة وواضحة، غير أننا لا نجد أوفر منها، بل لا نجد غيرها في الوقت الحاضر كي نحتكم إليه. لذلك أورد ما بحوزتي من المعلومات مبوباً إياها حسبما أرى فيه تقريب الصورة للقارئ الكريم.

وأقول -وليس من قبيل الحكم السابق لأوانه- من خلال تتبعنا وقراءتنا للمعلومات ونتائجها أن الدور المشهود في كركوك حين كونها قرية، وقصبة، وبلدة: للعلماء الكرد وحدهم، ونكاد لا نجد في ثنايا المخطوطات -طلبة ومدرسين- ذكراً لغيرهم.

ولا يفوتني وأنا أتطرق إلى هذا الموضوع الذي لا أرى من سبقني إليه، أن أشير إلى أنني جمعت المعلومات بحياد كامل ودون انحياز أو ميل إلى جهة دون أخرى. بل لم أفرط بمعلومة مهما كانت صغيرة حسب طاقتي المحدودة، ودونت ما وقع تحت يدي وبصري حول الموضوع.

كما لا تفوتني الإشارة إلى أن ما أورده هنا ليس كل ما يمكن جمعه حول الموضوع، فربما مررت بمعلومات وتهاونت في تدوينها بسبب التراخي الذي أصابني جرأاً الشعور بالإحباط حول كركوك، بسبب خطورة وضعها وخطورة التحدث عن كل ما يتعلق بهويتها القومية. كما أن القارئ يلاحظ في كثير من الأحيان إشارة مقتضبة إلى المدرسة أو شيخها أو طلابها. وكانت المباشرة بحثي في وقت كانت المكتبة مغلقة بسبب الأوضاع التي يمر بها البلد، ولم يتيسر بحال من الأحوال الرجوع إلى مصادر معلوماتي لإضافة المزيد عليها. ولا نقطع الأمل في سنوح فرصة مواتية لاحقاً فنرجع إلى المصادر، ونغني البحث بما يثريه ويوثقه أكثر مما هو عليه الآن.

وقبل البدء بكتابة ما بوبنا من المواضيع نقف قليلاً عند أقدم إشارة وجدناها في المصادر؛ نقراً في:

للغزوي وانقاذا لخدمة أخرى من خدمات الغزوي الكثيرة التي لفها الإهمال، نعمل هنا على احياء هذه الجزازات. ومع هذا نبقى بانتظار النسخة الكاملة من تأريخ كركوك لعلها وقعت في يد حريصة حافظت عليها، وانقذتها من الضياع. وكركوك أخت أربيل، وقلعتها الأثرية خير شاهد على ذلك، غير أن تأريخ كركوك غامض إلى فترة متأخرة جداً، ونقرأ في العصور الإسلامية المختلفة عن تأريخ أربيل وقلعتها، وربض القلعة، ومظفريتها، وما دارت فيها وحولها من الاحداث المعروفة والمدونة، مالا نقرأوها عن كركوك، بل لا نجد لها ذكرا باسمها الحالي إلا في زمن متأخر. ويقول الغزوي بهذا الصد:

«ففي سنة ١١٠١هـ استولى البابان على شهرزور واشتد النزاع بينهم وبين متصرف أيلة كركوك فقتل المتصرف في نتيجة النزاع، وهنا نسمع بإيالة كركوك ونجد لواء شهرزور، ولم يعثر بوجه على انه كان لواء كركوك موجودا قبل هذا التاريخ».

فلا يمكننا -والحالة هذه- توقع وجود إحصائيات للعلماء والمدرسين والأدباء والشعراء في كركوك قبل هذا التاريخ. كذلك المدارس والجوامع. وأول إحصاء نجده ما أورده الأستاذ الغزوي نقلاً عن قاموس الأعلام إذ يقول:

«وقد قال صاحب قاموس الأعلام: إنها مركز لواء شهرزور، كما عرفها في أيامه. وهي كائنة على شط، والصحيح أنها على فرع من فروع (خاصه چايي) (سماه الأدهم نقلاً من الأجانب غلطا) قال: ونفوسها ثلاثون ألفاً، وفيه ٣٦ جامعاً ومسجداً، و ٧ مدارس، و ١٥ تكية وزاوية، ولها قنطرة على النهر، وفيها مدرسة رشدية، و ١٨ مكتب صبيان، وثلاث كنيسات، وحارة واحدة، وأهلها ثلاثة أرباعهم كرد،<sup>(١)</sup> وربع واحد عرب وترك، وفيها ٧٦٠ إسرائيلياً، و ٤٦٠

(١) ويجب ان لا يغيب عن بالنا أن الاستاذ شمس الدين سامي حين ثبت هذه النسبة للكرد لم يستند في إحصائه إلا على مركز مدينة كركوك، دون الأخذ بنظر الاعتبار نسبة الكرد في القصبات والنواحي والقرى التي لا تشوبها نسبة قومية أخرى ونسبة الكرد فيها مائة بالمائة. وكذلك القصبات والنواحي التي فيها نسبة للترك والعرب ولكن نسبتهم ضئيلة بالنسبة للكرد، ولدى ملاحظة هذه الأمور مجتمعة مع ما ذكرها صاحب قاموس الأعلام فإن نسبة الكرد في محافظة كركوك تقفز إلى ارقام عالية وقياسية.

## ثقافة الكرد

مع أنه توجد معلومات موثقة تؤكد وجود كتابة باللغة الكردية قبل الاسلام، ووجود ابجدية خاصة بهذه اللغة، بل وجود كتب علمية بهذه اللغة تتناول مواضيع النخيل والبستنة، وأنها ترجمت من الكردية إلى العربية... مع ذلك ليس بأيدينا الآن شيء من ذلك<sup>(١)</sup> ولا نعرف شيئاً عن تأريخ الثقافة الكردية قبل الاسلام.

إذن يجب أن نُؤرخ لثقافة الكرد منذ مجيء الاسلام، ذلك المجيء الذي رافق نشر المدارس ومراكز تعليم القرآن الكريم في كل قرية أو قسبة يدخل أهلها الاسلام، وأول ما يبنى فيه المسجد الذي كان يؤدي أدواراً مهمة في مقدمتها التعليم. فثقافة الكرد - مع أن الثقافة الكردية المعروفة متأخرة بعض الشيء - ثقافة المسجد، والتلميذ الكردي يبدأ منه، وتتوسع آفاق معارفه ومداركه من هناك. وظل هذا الوضع قائماً إلى فترة متأخرة جداً، ولا تزال آثاره مشهودة الآن في كثير من قرى ومدن وقصبات كردستان.

بل لانذهب بعيداً إذا قلنا: إن مشاهير الكتاب والأدباء الكرد في العصر الحالي تزودوا بالمعارف في المساجد، ومن ليس منهم كذلك لا يتمتع بما يتمتع به خريجو المدارس الدينية من عمق التفكير، ودقة التعبير، وسعة الأفق. وكركوك لاستثنى من هذا العموم، وكما ذكرنا نجد المركز التعليمي فيها هو المسجد منذ أول نشوئها كقرية. لذلك حين نتحدث عن **(هوية كركوك الثقافية)** لابد أن نبدأ من هذه النقطة. ومع أن الكتابة باللغة الكردية أنت متأخرة - كما نأتي على ذكر أسباب لها - فإن التدريس وطرق التعليم على مرّ تأريخ التدريس في مراكز التدريس في كردستان كان باللغة الكردية. بل الكتب المنهجية التي كانت تدرس في تلك المدارس مع كونها باللغة العربية كانت وطنية، أي أنها من مؤلفات علماء الكرد. وطرق تدريسها وإفهامها كانت باللغة الكردية.<sup>(٢)</sup>

(١) راجع: كان للكورد أيضاً حروفهم التي يكتبون بها. محمد الملا عبدالكريم، غولان العربي. العدد ٤١ تشرين الاول، ١٩٩٩.

و: ابن وحشية واحرف الكتابة الكردية، جرجيس فتح الله غولان العربي، العدد ٤٨ أيار ٢٠٠٠.  
و: ابن وحشية تعقيب على تعقيب، زين احمد عبدالله، غولان العربي: ٥٢ ايلول ٢٠٠٠.  
(٢) راجع: مقالاً لنا بعنوان: مزاكراً ثقافية مغمورة في كردستان وملاحظات. جريدة العراق العدنان: ٦٤٤٠ و ٦٤٤٥ في ١٢/٢٥، ١٩٩٧، و ١/١١، ١٩٩٨.

«المخطوطة المرقمة (٢٦٣٦ مكتبة الأوقاف المركزية في بغداد) تنبيه الغافلين من أحاديث النبوي: تم على يد عبد الضعيف الحقيير الفقير المذنب المحتاج إلى عفو ربه الغني زين العابدين، ابن ملا حاجي، ابن تاج الدين ابن محمد الأردلاني غفر الله لهم أجمعين. وقع الفراغ من كتابته في بلد كركوك وقت الضحى يوم الأربعاء، بعون الله الملك الوهاب من الشهر المبارك ذو القعدة لسنة ١١١٧هـ. ولا بد من التنبيه هنا إلى ان الكاتب يورد اسم (بلد كركوك) ونقرأ في المخطوطة التي كُتبت بعد هذه بعشر سنوات (قرية كركوك) فهل تعرضت كركوك خلال تلك الفترة إلى أحداث وجوائح أعادتها إلى قرية، أو أن في التأريخ الاول لبسا؟ إذ نقرأ بعد المخطوطة التي ندون تأريخها ذكر التطور الطبيعي لواقع كركوك من قرية إلى قسبة فبلدة.

والمخطوطة (٢٠٦٢٩ د. ع) (١) -رسالة ناقصة في النحو- جاء في آخرها:

«تمت بعون الله الملك الوهاب من يد الحقيير الغريب محمد ولد خضر ابن أحمد المنشور بقهرابادي المكري في (قرية كركوك) في مدرسة حمزة أفندي سنة ١١٣٥هـ).

ونقرأ في المخطوطة (٣٠٦٦ د. ع) «قد تم الكتاب المشهور باسم مؤلفه عصام الدين في علم الوضع على يد أضعف العباد وأحقهم إلى رحمة الملك العلام محمد بن علي بن محمد بن مصطفى الكاني أنجيرلي في يوم الخميس في شهر المبارك مكرم<sup>(٢)</sup> ربيع الأول في (قسبة كركوك) عند جامع الانبياء - صلوات الله عليهم وعلى نبينا محمد - صلى الله عليه وسلم - سنة ١١٥٩»

ونقرأ في نهاية المخطوطة (٢٨٨٣٨ د. ع) الاعلام بقواطع الاسلام، أن أحمد ابن السيد عبدالجبار ابن الشيخ حسن الكله زردى كتبها لاجل شيخه وعمه الشيخ حسن الكله زردى عام ١١٨٨ في (قسبة كركوك).

(١) هذه المكتبة كانت تحت اسم (دار صدام للمخطوطات) فزال صدام وعادت الدار للشعب العراقي كبقية موروثاتنا الحضارية والثقافية، فرأيت ان أرمز إليها إلى أن يأتي يوم تستقل فيه هذه الدار باسم يليق بها (د. ع) اي (دار العراق للمخطوطات).

(٢) نبقي النصوص في الغالب - اذا كانت باللغة العربية - كما هي دون تصحيح أخطائها اللغوية.

# الفصل الأول

المساجد والمدارس في كركوك



## اول مسجد في كركوك

لا نعرف جواب هذا السؤال - وربما لا نعرفه أبداً - لكن الذي يكون معقولا ومنطقيا أن اول بقعة مسكونة في كركوك هي قلعتها الشامخة التي لا نعرف -ايضا- تأريخ بدء بنائها. من هنا يكون البحث عن أول مسجد في كركوك في مساحة قلعتها. وعند تقصي أخبار مساجد القلعة وقفنا على ذكر مسجدين فيها. هما مسجد النبي دانيال، ومسجد السليمانية. ونميل إلى ان يكون مسجد النبي دانيال هو المسجد الاول المبني في قلعة كركوك، لأن التيمن بذكره والتبرك بمقامه يجعله المرشح لبناء أول مسجد يقام على قمة تلك القلعة.

ومهما يكن من أمر وأي المسجدين يكون الأول، فإن المدرس المعروف فيه هو من علماء الكرد، وبذلك -أيضا- تترسخ لدينا الحقيقة القائلة بأن نشأة الثقافة في كركوك حين كانت قرية، وحين كانت قصبه، وحين كانت بلدة، وكذلك اذا بحثنا عن المسجد الاول والمدارس فيها... كانت نشأة على يد العلماء الكرد، فمسجد النبي دانيال كان بيد عدد من العلماء العسكريين - المنسويين الى قرية عسكر - يتولون التدريس فيه، ويديرون شؤونه. ومسجد السليمانية في القلعة عرفنا أن المدرس فيه هو العلامة عبدالرحمن الروزبياني. لكن أول مدرسة وجدنا لها ذكرا في كركوك مسجد مولانا حمزة في قرية كركوك، ولا نستبعد أن يكون اسم ملا حمزة قد غلب على الاسم الاصلي للمسجد والمدرسة، فيكون الملا حمزة مدرسا في مسجد النبي دانيال في القلعة، فعرفت المدرسة باسمه.

وعلى هذا الأساس نرتب أبواب هذه المعلومات بدءاً بمدرسة مولانا حمزة، فمدرسة مسجد النبي دانيال التي كانت بيد العلماء العسكريين، ثم مدرسة الملا عبدالرحمن الروزبياني. فبقية المساجد والمدارس التي توفرت لدينا المعلومات عن مدرسيها وطلبتها.

ويتكون البحث من ثلاثة فصول:

الفصل الاول: ثقافة الكرد في المساجد في كركوك

الفصل الثاني: الأدباء والشعراء في كركوك

الفصل الثالث: هوية كركوك الادارية.

## ثقافة الكرد في مساجد كركوك

### مدرسة مولانا حمزة: (مولانا حمزة اول مفت معروف في كركوك)

من أقدم ما وقفنا على آثارها من المدارس في كركوك (مدرسة مولانا حمزة) السورجي السوراني. ومولانا حمزة من أسرة علمية قديمة عرفنا نسبهم من خلال المخطوطات على النحو التالي: حمزة ابن علي أفندي ابن محمد أفندي ابن اسماعيل أفندي، ابن علي أفندي، ابن پير أفندي. ويكتب أيضاً علي بن محمد السورجي الحريري مولداً.

وأقدم ما عثرنا عليه من التواريخ يدل على أن هذه المدرسة كانت قائمة عامرة بطلابها ومدرسيها في كركوك حين كانت قرية، إذ وردت في نهاية المخطوطة (٢٠٦٢٩ د. ع): تمت بعون الله الملك الوهاب من يد الحقيير الغريب محمد ولد خضر بن أحمد المنشور بقرابادي المكري، في (قرية كركوك) في مدرسة حمزة أفندي سنة ١١٣٥.

وعلمنا خلال وثائق بيت خادم السجادة في كركوك ان مولانا حمزة كان مفتيا لكركوك أيضاً. ولا ندري اين كانت تقع هذه المدرسة، والذي نعرف عنها أنها كانت مدرسة كبيرة فيها مخطوطات الأسرة الحريرية السورجية التي ينتسب إليها شيوخ المدرسة أبا عن جد. ومخطوطاتهم موقوفة على أولادهم الذكور، وكان لمولانا حمزة ختمان يختم بهما مخطوطاته في أحدهما عبارة (بنده ازلي حمزة بن علي) وفي الثاني: (بنده لم يزلي حمزة ابن علي).

ونعلم من خلال المخطوطات -ايضا- أن أحد أجداد السورجيين هؤلاء كان في عام ١٠٧٤هـ شيخاً وعالماً في قرية سردشت الإيرانية، ولا ندري كيف ومتى انتقل إلى كركوك، ومتى وصل إليها واستقر فيها.

والذي لاجدال فيه أن مكتبة مولانا حمزة كانت مكتبة عظيمة، بل ربما من اعظم مكتبات العراق في حينها، إذ إن معين مخطوطاتها لا ينضب، وأنها من الكثرة بمكان كنا نجد إلى فترة وجيزة قبيل بدء حرب تحرير العراق زحف أو نزوح أو تقاطر مخطوطات هذه المكتبة -دون انقطاع - على (د. ع) وظفرنا بزيارة بعضها والاستفادة منها، واستقاء المعلومات عنها. بل ولا نزال نجد لدى أشخاص من أهالي كركوك بعضاً من هذه المخطوطات، علماً أن هؤلاء الأشخاص لا يمتنون إلى تلك الأسرة بصلة، مما

يدل على أن أيادي السبا لعبت بهذه المكتبة، وتفرقت كنوزها، بعد أن أفل نجم علماء الأسرة واضمحل أفرادها.

ومما لا شك فيه أنه كانت بين مخطوطات هذه المكتبة مؤلفات لعلماء الأسرة نفسها لا نعرف أعدادها وعناوينها ومواضيعها، بيد أننا وقفنا على نماذج منها ضمن ما وردت إلى (د. ع) منها:

١- حاشية على شكل نقد على حاشية عصام الدين على مواضع في تفسير سورة النبأ يقول في مقدمته:

«وبعد فيقول المفتقر إلى أفضال ربه الغني علي بن محمد السورجي الحريري: بينما نحن نتذاكر في أنوار التنزيل وأسرار التأويل للعالم الرباني سيد المحققين القاضي البيضاوي، نور الله ضريحه، وجعل خير مونس رفيقه، مراجعين إلى حاشية للمدقق الفاضل عصام الدين، أعلى الله درجته في أعلى العليين... وفتت على إيراداته عليه في سورة النبأ، فاشتغلت بجرحها، مستمداً من الله لردّها». ويقول في نهايته:

«تم ما قصدناه بقلب مجروح بتراكم سهام الفتن، وطبع مقروح بأمواج الهموم بالبعد عن الوطن. نسأل الله أن يجعل التوفيق رفيقنا، والصراف المستقيم طريقنا. رحمه الله قائلًا يقول أمين. والحمد لله رب العالمين».

٢- رسالة أخرى للشيخ السورجي الحريري في الموضوع نفسه. جاء في مقدمته:

«وبعد: فهذا نبذ مما وقع بالخاطر الفاتر، من دفع بعض إيرادات المحشي المدقق عصام الدين، على كلام سند المحققين وقدوة الراسخين، الاوحدى الالعمي القاضي البيضاوي، طاب الله ثراه وجعل الجنة مثواه، في جزو سورة النبأ حال المذاكرة مع بعض أهل الدراسة من الطلاب، وفقدان ما نرجع إليه من الكتاب، أفردته برسالة وجيزة، وكتابة أوراق قليلة، بطبع مقروح بالبعد عن أهل الوطن، وقلب مجروح بحوادث الدهر وسهام الفتن، حتى كاد ان لا يستقر الذهن على مبحث لحظة، ومطلب لحظة، وإلى الله المشتكى، ومنه المبتغى، ليتبرك بأنامل ناصر السنة، وإمام الأمة، معين الحق، ظل الله على الخلق، أغر اللقب، شريف النسب، كريم الشيم، ولي النعم، مولانا شيخ الاسلام الاوحدى، السيد

فيض الله أفندي، لازال كاسمه فيض الله على البلاد، وملجأ للعباد...».

وجاء في خاتمته:

«تم بحمد الله وحسن توفيقه مصلياً على النبي وآله، سنة ألف ومائة واثنى عشر (!) آخر الشهر المبارك ذي الحجة، راجيا من الله أن ينفعنا به عاجلاً وأجلاً آمين. والحمد لله رب العالمين».

٣- حاشية العلامة علي السورجي الحريري على تفسير سورة يس من أنوار التنزيل وأسرار التأويل.

جاء في مقدمته:

«وبعد: فيقول المفتقر الى الله الغني المغني علي بن محمد الصهراني الحريري: لما كان بعض من أهل الدراية مشتغلاً بقراءة تفسير سورة يس من (أنوار التنزيل وأسرار التأويل) علي، وتحرير فحوى مباحثه لدي... أردت أن أجمع مما جرى على الدرس من تقريرات، أدّى إليها الفكر القاصر، والذهن الفاتر، رسالة وجيزة، وأوراقا قليلة، تذكرة للأحباب، وتبصرة للطلاب».

وجاء في خاتمته:

«الحمد لله على الإتمام، والصلاة والسلام على خير الأنام، وعلى آله وأصحابه الكرام، وعلى تابعيهم وتابعي تابعيهم في عقائد الدين وفروع الإسلام...»

٤- رسالة في علم الهيئة:

جاء في مقدمته:

«وبعد: فهذا نبذ من المسؤل بيانه، وأنموذج من المطلوب تبيانه، كتبتة في أوان انقباض الطبيعة بصر الغوم، وانجماد القرية بصر الهموم، لتبشر بلمح معين الدين، المتمسك بحبل الله المتين، أفضى قضاة زمانه، عبدالله أفندي...».

وجاء في خاتمته:

«وكل ذلك يتضح بالمراجعة إلى الشكل الذي رسم في الشرح، هذا آخر ما وقع بخاطر المفتقر الى الله الغني المغني، علي بن محمد السورجي الحريري مولدا...».

هذا آخر ما وقفنا عليه من رسائل هذا العالم المنسي تأريخه وأثاره، والذي يمكن استنتاجه من المخطوطة التي نقلنا منها هذه الرسالة أن شيخنا هذا كان ذا حظوة لدى الدولة العثمانية. وذا مكانة من بين علماء ذلك العصر، إذ نجد قبل هذه الرسالة رسالة مؤلفة في احتمالات كلمة الحمد، والرسالة لعالم كردي أيضا يطلب مؤلفها من العلامة السورجي إيصالها إلى المعنيين في دار الخلافة ويكتب بهذا الصدد:

«أيها الأخ الساعي في نصب رايات الدين، القامع لقوة أهل الأهواء وزين الملحدين، إعلال الله تعالى (!) في مدارج أهل التقوى واليقين، مولانا وأولانا عليّ الأعلى صفة ومقاما، إني أرسلت إليك هذه الرسالة على غاية العجلة، ونهاية السرعة، حتى كتبنا بالصورة المسودة، فإن رأيت فيها خللاً فأصلحها، فإن الله لا يضيع أجر المصلح. وثانيا ألتمس منكم بحق الأخوة أن توصل هذه إلى من كتبتُ وعنونتُ باسمه، وتسعى في أن يحصل لنا معاش، حتى نتوجه إلى الطاعة والتعليم، وتصير سببا لذلك، والسبب كالمباشر، ولا ننسى منك ذلك، ولا نستطيع هذا الجزاء إلا بالدعاء، بل كلما كان عندي فلك البتة. وأما محل المعاش الملتبس فمفوض إليك، ونرجو منك أن تذكر مولى نعمنا حسين بيك<sup>(١)</sup> في مجالس الأمراء والوزراء، فإنه يحسن إلينا غايتها...».

ويقول المؤلف لهذه الرسالة في صلب كتابه: ... «هذا فإن أخطأت في الضرب أو المبلغ فلا تمنني، فإنه قد كتب في يوم ونصف على غاية العجلة إذ مر بنا فاضل العصر وكامل الدهر المشار إليه علما وصلاحا وصدقا وديانة مولانا علي بن محمد، حينما كان متوجها إلى باب الدولة العلية، والتشرف بلقاء أركان الدولة المصطفوية، فاستعجلت بكتابة هذه النسخة لعله يصل لديه إلى يد رأس السلسلة العثمانية الملتجأ إليه الوزارة العلية والعلماء الاسلامية...».

ولم نقف - عدا الرسائل الأربع - على أثر آخر للعلامة السورجي هذا. ووقفنا على اسم عالم آخر هو الملا رسول يحمل لقب الانتساب إلي العشيرة نفسها (السورجية) لا ندري هل هو -أيضا- من الأسرة العلمية التي نحن الآن بصدد الحديث عنها ام لا. ويجب ان لا يغيب عن بالنا ذلك الكشكول النفيس الذي اهدي إلى عن طريق الشيخ

(١) يبدو ان المقصود هنا هو الأمير حسين أمير العمادية آنذاك.

ستار البرزنجي والذي يتضمن ديوانا باللغة الفارسية لمولانا حمزة السورجي، وكتب هذا الكشكول عام ١١١٠هـ.

### رسول السورجي:

وبما أن هذا العالم أصبح -فيما بعد- ذا مكانة علمية وله حواش كثيرة على كثير من الكتب، ولم يُعرّف به إلى الآن في مصادرنا، لا نرى بأسا في ايراد ما وقفنا عليه بصدد حياته العلمية ومسيرته. وما وقفنا عليه عبارة عن عبارات كتبها السورجي هذا حين كان طالب علم يتجول في مدارس كردستان:

١- تمت الحاشية المسماة بميرزا جان، بعون الملك المنان، في بلدة هيزان، على يد أضعف العباد وأحوجهم إلى الغفران، رسول بن ككال المشهور بشيخان، طائفة من قبيلة من قبائل الصهران، اللهم اغفر لهما ولجميع المسلمين بحرمة سيد الإنس والجان، قد وقع الفراغ منها في وقت المغرب في يوم السبت السابع من الشوال سنة ألف واحد وعشرين من الهجرة النبوية المصطفوية.

٢- هذا آخر ما قصدنا إيراده في شرح رسالة إثبات الواجب، تم الكتاب بعون الملك الوهاب، على يد أضعف العباد وأحقرهم رسول بن ككل، في بلدة بدليس، في مدرسة الإخلاصية، في شهر شعبان في يوم الإثنين، بين الطلوعين، سنة ألف وخمسة وعشرون (!) من هجرة سيد البشر، اللهم اعتقنا من نار السقر<sup>(١)</sup>.

٣- تمت الرسالة المباركة المتبركة في إثبات الواجب المنسوبة إلى المولى المحقق مولانا جلال الدواني الصديقي، على يد أضعف العباد وأحقرهم رسول السورجي، في شهر الله المبارك جماد الآخر. في يوم الأربعاء، في وقت الضحى، في بلدة هيزان، في مدرسة ميدان، سنة ألف واثنان وعشرون (!) من هجرة سيد الإنس والجان.

٤- تمت رسالة إثبات الواجب لمولى الحق (!) الرباني جلال الدواني، في يوم الآخر من جماد الآخر في وقت الاستواء في قرية سينان على يد رسول سورجي...

هذا الطالب أصبح فيما بعد -كما قلت- عالما كبيرا له مساهمات في العلوم، ونقرأ له في خواتيم الحواشي والتعليقات حواشي كثيرة في كثير من المخطوطات.

(١) هذه المخطوطات اطلعني عليها الاخ النبيل الشيخ ستار البرزنجي.

وقبل ان ننهي الحديث عن هذه المدرسة -مدرسة مولانا حمزة- نرى من المفيد ان ندون ما وقفنا عليه من الآثار المتعلقة بهذه المدرسة في ثنايا المخطوطات، فنقرأ في نهاية:

١- المخطوطة المرقمة ٢/٧٧٥٥ (د. ع) أنه كتبها أحمد بن علي السوراني سنة ١٠٢٦ في بلدة بدليس في مدرسة الإخلاصية لدى العلامة الملا محمد شروين.

٢- وفي المخطوطة (٣٩٤٩١ د. ع) نعلم أن العلامة علي سورجي كان حيا عام ١٠٧٤هـ.

٣- وكذا نجد المخطوطة (٧٩٠٥ د. ع) وهي شرح أحمد بن أحمد العمادي على رسالة عرب سينا في الحساب كتبها علي السوراني عام ١٠٨٩.

٤- والمخطوطة (٣٩٤٨٥ د. ع) كتبت عام ١١١٠هـ من أجل مولانا حمزة بن علي السورجي.

٥- ونجد المخطوطة (١٥٣٧٩ د. ع) عبارة عن فتاوى علي افندي السورجي باللغة التركية، وأنها كتبت عام ١١٢٥هـ.

٦- ونجد المخطوطة (١٥٧٧٨ د. ع) وهي حاشية على شرح التفتازاني، كتبها إسماعيل السورجي سنة ١١٨٤هـ في مدرسة غورانگه لأجل الملا جامي الكليجي.

٧- كما أن المخطوطة (٢٤٠٦٤ د. ع) عبارة عن الإجازة بتدريس البخاري الشريف من مصطفى بن ولي الدين ابن بيرام السوركي، منحها لمصطفى بن أحمد بن مصطفى البرخالي في ناحية لوانة.

وحين ننهي هذا الموضوع -الآن- نرى من المفيد -أيضا- أن نشير الى مخطوطات عليها تملك أو وقفية أسرة حمزة السوراني:

١- نجد على المخطوطة (٤٣١٩٧ د. ع) وقفية حمزة بن علي السوراني.

٢- وعلى المخطوطة (٢٦٥٥٤ د. ع) تملك (حمزة بن علي).

٣- والمخطوطة (٢٤٥٨ د. ع) عليها ختم الأسرة.

٤- وكذا المخطوطة (٢٥٣٦ د. ع).

٥- والمخطوطة (٢٦٢٥ د. ع) تحمل الختم نفسه.

٦- والمخطوطة (٢٦٧٩ د. ع) التي هي عبارة عن (هدية قطب شاهي در استخراج آيات كلام إلهي) عليها تملك علي بن حمزة افندي بن علي بن محمد افندي.<sup>(١)</sup>

#### الملا عمر العسكري:

هو عمر بن حيدر، بن ميرزا علي، بن استاد محمد.

هذا الرجل الذي أصبح بعد التجوال في مدارس كردستان الإيرانية والعراقية علماً من الاعلام، واستقرَّ به المكان في نهاية المطاف في مسجد من مساجد كركوك، وهو مسجد النبي دانيال، لم نجد فيما بأيدينا من المصادر من تطرق إلى حياته، أو تدرسه، ولحسن الحظ انتقلت بقايا مكتبته الشخصية التي معظمها بخط يده إلى (د. ع) ففتبعناها ولملمنا شتاتها، وسرنا مع مسيرته المباركة في تحصيل العلوم خطوة خطوة، ومدرسة فمدرسة، فظفرنا من خلال ذلك التتبع بشيء من حياته العلمية، ندونها هنا ولا نياس من الحصول على المزيد.

وإذا أردنا قبل ذلك أن نبحت تأريخ ولادته فيمكننا أن نقول: أنه ولد -تخمينا- في (١٢٠٧هـ - ١٢١٠هـ) إذ وجدنا أقدم مخطوطة له كتبها حين كان طالب علم في ١٢٢٧هـ، وبأيدينا وثائق وبراهين حياة له بعد ذلك لمدة لاتقل عن أربعين سنة.

ونعرف من خلال المخطوطة (٥١٨٥ د. ع) أن الاستاذ عمر العسكري كان في فترة -أو فترات- من الزمن طالبا للعلم في موطنه الأصلي قرية عسكر، إذ يذكر في هذه المخطوطة - وهي كتاب التصريف - أنه كتبها عند عمه الملا مصطفى في قرية عسكر سنة ١٢٢٨. كما نجد إشارة - غير واضحة - في هذه المخطوطة إلى أن والد حيدر مكري، أي من مكري وهي عشيرة ومنطقة في ايران.

\* وتبدأ رحلته العلمية من قرية كاريزه التابعة لناحية شوان إذ كتب المخطوطة (٥١١٩ د. ع) في تلك القرية عام ١٢٢٧.

\* ثم نجد له أكثر كتبه كتبها في أحد مساجد السليمانية عام ١٢٣٢.

(١) في الجزء الثالث من كتابنا (إحياء تأريخ العلماء الاكراد) كتبنا بشيء من التفصيل عن كشكول شعري عائد لهذه الأسرة فيها اشعارهم باللغة الفارسية، وان الكشكول هذا كتب لاجل مولانا حمزة عام ١١١٠هـ. (راجع: المصدر المذكور ص: ٣٢٥).

وراجع الجزء السادس من كتابنا (إحياء تأريخ العلماء الاكراد) من خلال مخطوطاتهم.

\* ثم ينتقل إلى قصبة ساوجبلاغ (مهاباد) ليكتب هناك المخطوطة (٥٠٩١ د. ع) عام ١٢٣٤. ويبقى هناك إلى عام ١٢٣٥ فيكتب المخطوطة (٥١٦٥ د. ع) وكذا المخطوطة (٥١٧٣) في السنة نفسها.

\* نرى بعد ذلك شيخنا العسكري يتحول من مهاباد إلى منطقة (بالك) في السنة نفسها كما في المخطوطة (٥١٨٤ د. ع).

والمخطوطة (٥١٧٣ د. ع) تضم معلومات قيمة عن بعض تنقلات الشيخ العسكري وسيرته العلمية. ومن أهمها تدوين الإجازة التي منحها إياه الشيخ معروف النودهي ونصها كما يلي:

«أجزت عالي الجناب أخي الملا عمر بتلاوة القرآن على مذهب عاصم برواية حفص عنه، وبدلائل الخيرات، وبحزب الإمام النووي، وبحزب البحر، وحزب البر للقطب أبي حسن الشاذلي، وبالدور الأعلى للشيخ الأكبر محي الدين، وبإقراء دروس علوم الدين، وآلاتها، وإفادتها للمحصلين، وبأذكار الصباح والمساء، وسائر الأذكار المطلقة والمخصوصة بالأوقات والأحوال، وأجزته أيضا أن يجيز بها من رآه أهلا لذلك. هذا ما قاله بقمه وكتبه بقلمه العبد الفقير الملهوف محمد الشهير بمعروف، في اليوم الثالث عشر من شهر ربيع الآخر من شهر سنة ثلاث وأربعين ومائتين وألف».

ونجد في نهاية حاشية في المخطوطة ذاتها أنه كتبها في اربيل عام ١٢٥١.

\* ثم نجده في نهاية المخطوطة (٥١٦٠ د. ع) طالبا في خانقاه المسمى بدار العلم عام ١٢٣٦، ولكن لا يحدد مكان خانقاه هذا.

\* ونقرأ بعد ذلك في المخطوطة (٥٠٦٤ د. ع) ان شيخنا تحول وهو طالب الى كركوك فيكتب المخطوطة المذكورة هناك بعد شفائه من المرض، ويؤدّن لنا تاريخا موافقا لتلك الحالة وهو زهاب محمود پاشا إلى جانب شهزاده تبريز.

\* ونجد الشيخ العسكري بعد ذلك لا يضع عصا الترحال ولا يزال طالب علم، إذ يكتب خلاصة الحساب لبهاء الدين العاملي في قرية (مورتكة) لدى استاذة عبدالغفور عام ١٢٤٠. كما في المخطوطة (٥١٠٧ د. ع)

\* ونراه بعد ذلك يكتب المخطوطة (٥٢١٣ د. ع) في سنة قحط شديد يموت فيها كل يوم

مائة من الأنام.

\* ويكتب بعد ذلك بخمس سنوات المخطوطة (٥١٥٥ د. ع) في سنة قحط مدمر، في حجرة الخانقاه أي عام ١٢٤٧. ولكن لا يحدد أيضا أي خانقاه يقصد.

\* ونقرأ في نهاية المخطوطة (٥١٢٦ د. ع) والتي عليها حواش كثيرة لشيخنا العسكري، هذه العبارة:

«تمت هذه الصفحة بأنامل الحقير الفقير الذليل، حسين ملا خضر في شهر أربيل، لأجل أستاذي مولانا معظم المكرم الفاضل المحقق المدقق ملا عمر (أحمد) العسكري في سنة ١٢٥٠، وقت ظفر المظفر على قلعة عمادية».

\* وعثرنا في نهاية المخطوطة المرقمة (٥١٥١ د. ع) على نصين لإجازتين منحهما الشيخ العسكري لعالمين هما: عبدالرحمن أفندي بن عبدالله الحنفي القادري عام ١٢٦٥ وعبدالرحمن أفندي ابن ملا مصطفى عام ١٢٦٧. (١)

ويتأكد لنا فيما بعد من خلال المخطوطة (٤٢٤١٥ د. ع) التي كتبها صالح بن أبي بكر القيتولي أن شيخنا العسكري كان عام ١٢٧٤ في مدرسة تعرف باسم مولانا عمر العسكري. وتؤكد ذلك المخطوطة (١٣٨٧٢ د. ع) أيضا.

وكذلك المخطوطة (١٨٤٩٣ د. ع) وهي شرح تصريف الزنجاني كتبها عبدالله بن ملا إسماعيل بن ملا مولود في مدرسة مولانا عمر العسكري سنة ١٢٧٤.

هذا ما توصلنا إليه من سيرة حياة مولانا عمر العسكري من خلال المخطوطات التي كتبها بيده أو كتبت لأجله، وكذلك آثار طلابه والشيوخ المحيطين به. وإذا أعدنا الكرة مرة أخرى لننقب عن جوانب أخرى من حياة شيخنا وسيرته العلمية نجابه بانقطاع الوثائق والمخطوطات المتعلقة بهذه الناحية لما يقرب من عشر سنوات. ثم بعد ذلك تسعفنا وثائق ووقفيات وترشدنا إلى أن مولانا عمر العسكري كان حيا إلى عام ١٢٨٨. وبعد ذلك تنقطع الآثار، ولانقف على مايدل على نشاط علمي او اجتماعي لشيخنا العسكري. ولا ندري عن بقية عمره وتاريخ وفاته شيئا.

والوثائق الأخيرة في حياة شيخنا دليل قوي على أن الشيخ العسكري لا يريد للدنيا

(١) راجع: احياء تاريخ العلماء الاكراد من خلال مخطوطاتهم ج٢، ص ٢٢٤.

لإدارته. وهو أحق من أغياره لأنه صاحب استعداد تام، وقابل بين الخواص والعوام. وكفى شاهدا لما حررنا، مكتوب كاك سيد أحمد البرزنجي، ومكتوب مصنف الوقت الشيخ عبدالقادر السنندجي، في حق الأفند المذكور تعريفا ولياقة، ويرجو الداعي من جنابكم الأكرم أن يحسن اليه بما استدعاه فإن الله لا يضيع أجر المحسنين.

الداعي لدولتكم الحريّ عمر المدرس العسكري<sup>(١)</sup>

بعد تناولنا لهذه النصوص والوثائق حول الأسرة العسكرية لا نصل إلى ما ترتاح له النفس بصدد كثير من الأمور، ولا يمكننا القطع بكثير منها مما ينبغي معرفتها.

فلا نعرف قبل كل شيء تأريخ وفاة الشيخ عمر العسكري. والذي نجده في أواخر حياته وقفيته المؤرخة عام ١٢٨٣. ثم نجد ذكرا لعدد من العلماء العسكريين كانوا مدرسين في كركوك في مسجد النبي دانيال وغيره، فمتى كانوا هناك؟ وهل توافق تدريسيهم مع تدريس الشيخ عمر؟ أم أن الشيخ عمر انتقل إلى مسجد آخر وحل محله الشيخ أويس الذي نقرأ عنه انه كان في رمضان عام ١٢٧٥ مدرسا في مسجد حضرة دانيال، كما وردت في المخطوطة (١٣٩٤٧ د. ع)؛ ونقرأ في التأريخ عينه كما في المخطوطة (١٧٣٤٨ د. ع) أن الملا عبدالرحمن الباسي كتبها في خدمة مولانا عمر العسكري. ويبدو لنا من خلال المخطوطات أن هذا المسجد ومدرسته كانا بيد العلماء العسكريين لفترة من الزمن، ونقرأ بعد ذلك في المخطوطة (٦١٣٢ د. ع) أنها كتبت عام ١٢٩٠ في شهر رمضان ببلدة كركوك في مدرسة الملا أويس العسكري.

وقد تبين لي -فيما بعد- من خلال وثيقة من وثائق آل السنوي في بغداد، ان الملا ويس العسكري كان مدرسا في مدرسة فرهاد أوغلي، وبعد انتقاله إلى جوار ربه ربّما حلّ محله الشيخ محمد نسيم المردوخي وان الشيخ محمدا كان قبل ذلك مدرسا في مدرسة الرشدية العسكرية في السليمانية.

(١) يبدو أن هذه مسودة طلب، وأول ما يستفاد منه معرفة صعوبة حصول العلماء على ما يعيشون به من أجل إدامة حياتهم وخدماتهم العلمية. كما نقرأ الإشارة إلى رسالتين لعالمين جليلين هما الشيخ عبدالقادر، المهاجر وكاك أحمد الشيخ، غير أنه من المؤسف يمكن اعتبارهما ضمن الضائع من وثائق تراثنا العلمي.

شبيهاً، ويحاول أن تكون حياته ممتدة بعده من خلال مخطوطاته وآثاره في صدقات جارية وعلم نافع. وأول وأكبر دليل على ذلك نقر أوه في أن الشيخ العسكري - كما يبدو - ليس له شيء في الدنيا يعتز به ويعدّه ثروة، إلا عصارة سيرته العلمية مما خطها بيده الكريمة، او اقتناها بنفائس أمواله من الكتب العلمية والفقهية والحديثية... المتداولة في عصره، فيوصي بوقف - كما يظهر لنا من الوقفية - مكتبته ويجعل توليتها بيد شخصين، ونرى من اهتمامه بهذا الموضوع أنه يكتب وصيته مرتين، ويوثقها عند نائب مولايخلاقة، وبشهادة شهود معتبرين مرة أخرى. المرة الأولى في عام ١٢٦٨ والمرة الثانية عام ١٢٨٣، ويكتب إحدى الوصيتين باللغة الفارسية، والوصية الثانية الموثقة لدى نائب مولايخلافه باللغة التركية.

ونلاحظ من خلال نص الوقفية أن الشيخ العسكري يقتني ويمتلك نسخا عديدة لكتاب واحد يبلغ عددها خمسة أو ستة. ويجعل التولية في الوقفية الأولى للكتب العلمية بيد الملا أحمد جديد بن سلمان الصفار، وجعل ابن عمه الملا عبدالرحمن - الذي يبدو أنه الملا عبدالرحمن العسكري الذي يرد ذكره ضمن هذه الدراسة - متوليا لموقوفاته من القرآن الكريم، وجميع كتبه الفقهية، والمصاييح، والمطول، والجامي، والسيوطي، وسعدالله الكبير، ويشترط ضمن التولية أن لا يمنح الملا احمد الملا عبدالرحمن وغيره من الافادة من هذه الكتب، كما يشترط أن لا تخرج هذه الكتب من مدينة كركوك.

وما دمنا بصدد توثيق آثار الشيخ العسكري لا نرى بأسا بدرج نص وثيقة غير مؤرخة تتعلق بطلب تعيين أحد طلاب الشيخ، واسمه أحمد، ولا ندري هل هو احمد بن سليمان الصفار الذي جعله متوليا على موقوفاته أو غيره؟ والنص هو الآتي:

«معروض الداعي الحقير إلى نظر شريف الوزير المشير، هو أن (الفرزند الأرجمند) أحمد أفندي قد قرأ عندي من أول الأمثلة إلى الآن الذي يقرأ كتاب التشريح الذي يتكلم به الطلبة في ولايتنا ويؤذنون باختتامه، وكان فقير الحال أشد فقرا، وكثير الاحتياج، ومع هذا لم يقصّر ولم يتهاون في الاشتغال والاستحصال، وخدمني مثل العبيد بلا تكليف وكسلان!

ومعلوم أن من خدّم خُدّم. وارجو من الله تعالى أولا أن لا يضيع مشقته وخدمته. وأرجو ثانيا من پاشا أن يعطيه هذا المحلول القليل الكافي

بيد ان الشيخ محمد من خلال تلك الوثيقة التي هي عبارة عن رسالة أرسلها الى بغداد الى الوجهاء من افراد الاسرة السنوية في بغداد، يتوسط لديهم ليسهلوا له امر استقراره في مدرسة فرهاد أوغلي، اذ لا معرفة له باولاد وأسرة الملا ويس العسكري الذين تركوا سلك التدريس.. لم يذكر الشيخ محمد نسيم من خلال ما كتب في هذه الرسالة اي تاريخ، ولم يصرح باسم الشخص المرسل اليه الرسالة.

ويذكر الشيخ محمد نسيم أن موقوفات المدرسة المذكورة ومكتبتها محفوظة في محلة حيدر خانة في بغداد. كما يذكر من أقرباء فرهاد صاحب الجامع أخاه الأكبر محمود آغا، وأخواه الآخرون فتح آغا واسماعيل آغا<sup>(١)</sup>.

(١) ومن خلال رسالة اخرى كتبت حول الموضوع نفسه، بيد أنها مع الاسف الشديد قد أتى الفأر على نصفها، ويلقي النصف الباقي منها الضوء على جوانب من حياة الشيخ محمد نسيم نستنتج ما يلي:

- انه كان مدرسا لمدة ١٤ عاما في المدرسة الرشدية العسكرية في السلمانية.
- استعفى عن تلك الوظيفة قبل سنتين من تاريخ الرسالة.
- استقر فترة من الزمن في تكية ومدرسة الشيخ علي في كركوك.
- يؤخذ من هذه الرسالة أنها موجهة إلى احد افراد الاسرة السنوية في الموصل.
- هذه الرسالة مكتوبة في ٢٤ صفر سنة ١٢٩٩.
- يبدو من هذا ان الملا ويس قد توفي قبل تلك الفترة بقليل.

والشيخ محمد نسيم هذا احد الاخوة الاربعة: محمد وسيم، محمد قسيم، عبدالقادر، محمد نسيم اولاد الشيخ محمد سعيد. يذكر الاستاذ الشيخ عبدالكريم المدرس انه لما قدم الشيخ محمد نسيم الى العراق تعين بصورة رسمية في مسجد خورمال وتوفي هناك في حدود ١٣١٠هـ<sup>(١)</sup>.

ويبدو أنه لم يقف على شيء مما اشرنا إليه من كونه مدرسا في المدرسة الرشدية العسكرية في السلمانية لما يقارب ١٤ عاما. كما لم يذكر توجهه الى كركوك وتعيينه في مدرسة فرهاد اوغلي هناك. وقد دون على ظهر الرسالة التي فتك بها الفأر بخط غير خط الشيخ محمد نسيم باللغة العربية، أسطر، إلا أن بداياتها لم تسلم من عبث الفأر وما بقي منها عبارة عن:

حضرة الاخ سلمه الله تعالى

... مكتوب من معدوم الحظ مسود البخت الشيخ نسيم

... روا ما فيه، وارسلوا له الجواب والشكر لله تعالى.

... لا حول ولا قوة الا بالله الخ والسلام.

(١) راجع بنه مآلهى زانياران ص: ١٤٦.

نقرأ بعد ذلك في المخطوطة (٢٥٨٢ د. ع) أن عبدالله بن بهرام بن علي كتبها في بلدة كركوك في مسجد (ريزدار) محمد آغا في مدرسة ملا عبدالرحمن العسكري في السنة نفسها -أي ١٢٩٠- لكننا لا ندري إن كان هذا المسجد مسجداً آخر تعين فيه مدرس عسكري آخر هو الملا عبدالرحمن ام لا؟

ونقرأ في مخطوطة - مصورتها في مكتبي - أن الملا عبدالرحمن العسكري قد توفي عام (١٣٠١)<sup>(١)</sup> - ومن الجدير بالإشارة أننا نقرأ من خلال المخطوطات أن الشيخ عبدالرحمن كان له نجل عالم نقرأ له في المخطوطة (٥٠٨٤ د. ع) أنه كتبها عام ١٢٧٦/ كما نقرأ له قبل ذلك في المخطوطة المرقمة (٤٢٤٠٤ د. ع) مايلي:

تمت الكتاب المسمى بربع الجراح بعون الملك الوهاب، على يد حقير المحتاج الى عفو الملك الغفار مصطفى ابن الملا عبدالرحمن العسكري، في ليلة الاثنين في شهر جمادي الأول في سنة ألف ومائتين وخمسة (!) مع سبعين. بعد وفاة شيخنا ومرشدنا وتاج رأسنا الشيخ عبدالرحمن الطالباني.

كما أننا توصلنا من خلال المخطوطات والوثائق الى أن الملا أويس العسكري أنجب أولادا علماء لكننا لم نعرف عن دورهم في التدريس والتعليم شيئا، سوى أننا نقرأ عنهم أنهم يحملون لقب (الملا) ويستشهد بهم وبمكانتهم في الأمور الاجتماعية، والذين توصلنا إلى ذكر لهم في ثنايا المخطوطات هم؟

١- ملا محمد صالح بن ويسى أفندي.

٢- ملا عبدالله بن مدرس ويسى أفندي.

٣- عبدالرحمن نوري بن ويسى أفندي.

وجدت ذكرا للأولين مع أبيهم في وثيقة قديمة غير مؤرخة كتبت من أجل إطفاء نار فتنة دعوى قتل حيث قتل عبدالقادر بن مصطفى، فاتهم إخوته عبدالله ابن حاجي محمد وغيره من أهالي قرية قره دره، ثم لم يثبت لهم شيء فأبطلوا دعواهم وبرأوا ساحة المتهمين، وأشهدوا على ذلك عددا من الناس من بينهم الملا ويسى أفندي، ونجله الملا

(١) هذه المخطوطة حاشية على الجامي كتبها محمود بن رسول الشوكيري الماويلي في شتاء عام ١٣٠١ حيث توفي العلامة عبدالرحمن العسكري في تلك السنة.

محمد صالح، والملا عبدالله. أما محمد نوري بن ويس أفندي العسكري فقد وجدنا له ذكراً في المخطوطة (٣٦٤٨٦ د. ع) ويذكر أن أباه كان مدرساً في جامع النبي دانيال. ومن الجدير بالإشارة - ونحن نتحدث عن العلماء العسكريين - أن عالماً آخر اسمه محمد نوري العسكري كان مدرساً في محلة شاترلو عام ١٣١٢هـ كما جاء في مخطوطة تصريف الملا علي التي كتبها جدي الأعلى محمد ابن السيد رسول بن السيد احمد الامام التكيين<sup>(١)</sup>.

#### الملا عبدالرحمن الروّبياني: (٢)

هذا الشيخ علم من اعلام الكورد، له خدمات مثلى ويد طولى في تعليم الطلاب ونشر العلوم والمعارف، يكتب عنه الاستاذ المدرس انه من قرية فرقان التابعة لمحافظة كركوك، وتلقى العلوم من العلامة عبدالرحيم الزيارى، واخذ الاجازة منه، ورحل الى بغداد فتعين مدرساً في التكية الخالدية في عصر مولانا خالد، ثم تحول الروّبياني الى جامع احمد باشا المشهور بجامع الاحمدي، وتخرج عليه كثير من العلماء الكبار، واستمر على الخدمات النافعة للعلم والدين الى ان توفي في بغداد عام ١٢٧٠، ورثاه عدد من الابداء والشعراء، منهم عبدالباقي العمري الذي قال في حقه:

قد قضى عمره بزهد وتقوى  
وصلاته مشفوعة بصلات  
ببنان البيان في البحث كم قد  
حل للطالبين من مشكلات  
وبقطر العراق محسور فضل  
مـثله لا اتى ولا هو ات  
بعده اضحت المدارس حتى  
من حلي كل فاضل عاطلات

هذا ما ذكره الاستاذ المدرس بشأن الروّبياني نقلناه باختصار<sup>(١)</sup>. بيد اننا وقفنا في نهاية مخطوطة على امور ومعلومات لم نجدتها في كتاب شيخنا الاستاذ عبدالكريم المدرس، نرى نقلها هنا من الامور النافعة لمعرفة حياة الروّبياني، ومكانته العلمية وتدوينها:

١- لم يرد فيما في ايدينا من المصادر ان العلامة الروّبياني كان مدرساً في كركوك، غير انني وجدت في المخطوطة المذكورة ان الروّبياني كان مدرساً في مسجد السليمانية في قلعة كركوك كما جاء في النص الآتي:

تمت الحواشي الشريفة الشريفة، الواقعة على المبادئ الكلامية بأنامل النحيف المسكين احمد بن ابراهيم بن ابي بكر بن نور الدين لاجل شيخه واستاذة وملجئه وملاذه عبدالرحمن افندي لازالت ظلال جلاله متظاهرة متطاولة، ولابرحت افاضة انواره متشارقة متتالية في المدرسة السليمانية، بقلعة كركوك، ضحوة الجمعة من ايام شهور سنة ثنتين واربعين بعد المائتين والالف من الهجرة النبوية على صاحبها افضل الصلاة واكمل التحية.

٢- نقرأ في الصفحة عينها من المخطوطة المذكورة نصاً جميلاً في الثناء على الروّبياني، والنص -فوق كونه قطعة ادبية- يبين ما بين العلماء والطلبة الكورد من الاحترام والتقدير، وما للروّبياني من مكانة عالية بين اقرانه في عصره، لذلك رأينا ان ننقذ هذه القطعة من الضياع والاهمال بنشرها هنا، وهي:

«هذا والحمد في البدء والختام لله الموفق للاتمام، واتم الصلاة واكمل السلام، على من تمت له نعم المفضل المنعم، محمد ختام فص الرسالة، ومنتهى اصول نص الدلالة، وعلى آله سفائن النجاة، واصحابه الانجم الهداة، ما افاد المختصر، اصول شرعه المطهر.

وبعد: فقد وقع الفراغ، وفاز القلم بالاسباغ، من تنميق هذا القدر، من شرح المختصر، امتثالاً لامر من يوجب النجاح امره، ويورث الفلاح نهيته وزجره، زبدة علماء دهره، وعمدة فضلاء عصره، تذكرة من تقدم، وتبصرة من تأخر، امام زمان وعقله الحادي عشر، جامع الفنون منقولاً ومعقولاً، وحائز العلوم

(١) راجع علماءنا في خدمة العلم والدين، ص: ٢٧٢

(١) هذا العالم جدى من قبل أمي أمانة بنت عبدالكريم بن صالح، والمخطوطة لدى الملا عثمان المفتش في مديرية أوقاف السلیمانية.  
(٢) الى هنا لم يحظ بالنشر في الجريدة.

فروعا واصولا، السحاب الهامر، والنحرير الماهر، الذي من خاض لجة بحر علمه الزاخر، قال بلسان حاله وقاله: كم ترك الاول للآخر؟ كشاف المعضلات بصحاح تقريراته، وحلال المشكلات بقاموس طبعه ومحكم تعبيراته، مولى الشفاء عن داء الجهل بلطيف الاشارات، ومأوى الهداية الى مواقف مقاصد العلوم بشريف العبارات، الكريم الذي يعطي ولا يخشى الفقر، والمجيب الذي لا يرى لديه المنع والنهر، صغير النفس. عظيم العلم والعمل، طويل الباع قصير الامل، شيخي واستاذي، وكهفي وملاذي، سواد عيني، وسويداء جناني، عبدالرحمن افندي الروثبھاني، لازال بابه محط رحال العلماء الاعلام، وعلمه منتشرا في مدينة السلام، وسائر بلدان الاسلام، ولم يأل جهدا - شكر الله مساعيه الحميدة - في تصحيحه عند الكتابة بإحضار نسخ عديدة، وملاحظة كل من تلك النسخ السالفة، وتدبر معاني عباراتها المتخالفة، حرصا على ان يسطر في هامش الكتاب ماهو الاولى والصحيح والصواب، وصرقنا الجهد وبذلنا الوسع والطاقة في ان يكتب مايتعلق كل صفحة من الحاشية به فوقه. ولم نظفر بذلك لعة مانعة عن ذلك متحققة، وهي ان هامش أكثر صفحاتها مشحون بالحواشي المدونة والمتفرقة، ومع هذا جاء بحمد الله وشاح صدور صفحات الكتاب، كما ان الأمر بتحريره بهاء صدور محافل اولي الالباب، وانا الفقير اقل خدام عتبته، واذل اللانذنين به من طلبته، المحتاج الى لطف الله الخفي، عيسى البندنيجي الخالدي الحنفي، جعل الله يومه خيرا من امسه، وصانه عن أشراك مكائد نفسه، وأنسه بأنسه عند وحدته في رسمه.

وكان ذلك بعون الله المستعان، في بعض ايام شهر شعبان، من سنة ارخها ثلث ونصف ونصف شعبان ان كنت من الحساب فعليك الحساب» (٤٤٥٢ ع.د)

والمخطوطة (١/١٩٢٤٦) القره باغي كتبها احمد بن ابراهيم بقلعة كركوك لدى الملا عبدالرحمن -أي الروثبھاني-.

ومن الجدير بالاشارة اننا لم نقف على اثر او مؤلف لهذا العالم الكبير، وبما ان

مكتبته الشخصية قد بيعت في بغداد بالمزاد لانستبعد ان يكون له آثار ومؤلفات واشعار، الا انها تفرقت او ضاعت. ونقرأ في المخطوطة (٨٥١٠ د.ع) ان العلامة الروثبھاني رد على كتاب (نهج الحق وكشف الصدق لابن مطهر الحلبي) غير اننا لم نجد له اثرا ولا ذكرا في مكان آخر.

وعثرنا في (د.ع) على بقايا مكتبته التي عليها تملكاته. ندون منها مايلي:

- ١- (٩٣٨٨) الفتح المبين في شرح الاربعين عليه تملكه، واشتراه احمد ابن السيد ياسين القادري، من المزاد الذي اقامه ابنه احمد الروثبھاني لمكتبته في بغداد.
- ٢- (٨٦٣٨) عليها تملك وختم الروثبھاني عبدالرحمن بن حسين.
- ٣- (٢١٣٥) عليها التملك والختم، وانتقلت بالشراء الى احمد بن السيد ياسين القادري.
- ٤- (٤٤٠٣٠) مجموعة من الحواشي على التجريد عليها تملك العلامة الروثبھاني.
- ٥- (١٠٤٧٧) تهذيب الكلام عليه تملك الروثبھاني.

#### الملا عمر الرنجوري:

العالم الكبير والاديب الشهير الملا عمر (رنجوري)، هو احد العلماء الذين استقر به المقام في كركوك بعد ان نهل من ينابيع المعرفة، وارتوى من مصادر صنوف الثقافة المتاحة في عصره، واصبح علما من اعلام عصره. وبعد ان استقر به المقام في كركوك يبدو مما اتحفنا به الباحث الاستاذ عبدالرقيب يوسف أنه تعين اماما ومدرسا في مسجد زيوه في كركوك.

لكن قبل ان نخرج على امر هذا المسجد يجدر بنا ان نعرف الشيخ الرنجوري:

هو عمر بن خالد بيك بن عمر الشاله بهكي عشيرة، والشافعي مذهبا، والعلواني والابدالاني طريقة. ولد عام ١١٦٤ هـ - ١٧٥٠ - ١٧٥١ م.

نعرف من خلال تحديد ولادته بنفسه ذلك. ثم نعرف انه نزح الى كركوك مرتين: مرة في عام ١١٩٧ وسكن قرب المسجد الجديد.

ونقرأ في تأريخ آخر انه هاجر من جديد الى كركوك عام ١٢٠١ هـ ويبدو ان هذه الهجرة هي المرة الاخيرة، حيث استقر في كركوك ليقضي فيها بقية عمره، ويخدم اهلها بالعلوم والمعارف التي تزود بها في مدارس كوردستان.

غير انه مما يحزُّ في النفس -كما يتحقق منه الاستاذ عبدالرقيب- أن مكتبة الملا عمر الرنجوري قد دفنت تحت محراب مسجده، ثم تناثرت -كما شاهدها الناس- مع الرياح، وضاعت، ففقدنا اوثق الوثائق عن حياته ودراسته والمراكز العلمية التي انتقل اليها وتواجد فيها، والشيخ الذين تلقى المعارف منهم، وما إلى ذلك. والذي نعرفه انه اصبح مدرسا في مسجد زيوى الذي يقع في محلة امام قاسم خلف تكية الشيخ عبدالكريم الكريچني.

### ضريح رنجوري:

وصل الاستاذ عبدالرقيب بعد التحري والاستفسار الى أن ضريح الشيخ رنجوري يقع في مقبرة امام قاسم، وان ضريحه كان مزارا معروفا يزوره مريدوه بعد وفاته، وينصون على انه كان شيخهم. غير انه بعد فترة من الزمن تهدمت قبة ضريحه، واهمل مرقد، حتى خرب مع قبور اخرى، واصبح جزءاً من حديقة تعرف الان باسم (حديقة مشتل بلدية كركوك). ولانعرف سنة وفاته، والذي نعرفه من خلال آثاره وديوانه الشعري انه كان الى عام ١٢٢٥هـ على قيد الحياة. ووجدت له فيما بعد أثراً كتبه عام ١٢٢٧.

### رنجوري العالم والاديب:

كما ذكرنا فان آثار رنجوري الخطية ومكتبته الشخصية قد ضاعت، وخسرنا بذلك ثروة لاتقدر بثمن من آثار عالم فريد في معارفه، نابغة في عصره، فذ في علاقاته وتعامله مع محيطه. عالم متعدد المواهب، متنوع الطاقات والرغبات، عالم فاق اقرانه، من هنا لانشك في ان له مؤلفات فريدة، واثارا نفيسة في مواضيع وابواب نادرة قد دفنت وضاعت من آثار هذا العالم ضمن مكتبته التي دفنت تحت جدران محراب مسجده ومدرسته.

فلو بقيت لنا - فقط - رسائله المتبادلة مع شعراء عصره الذين راسلهم واجاب على رسائلهم بقصائد عصماء ورائعة، وما من شك انهم سعوا ان يجاروه في اجوبتهم... لو بقيت لنا ثمرة هذه المراسلات التي نرى نماذج لها في ديوانه الشعري، لكانت بأيدينا ما تكون نواة لتأريخ الادب الكوردي في الفترة التي عاش فيها رنجوري. ان المطالع لديوانه الشعري يرى سعة افق رنجوري، وعمق تفكيره، وتحلقه في اجواء

شعرية لم يدن منها معاصروه، او لم يستطيعوا ان يدانوه فيما اتى به، بل تطرق الى اغراض شعرية لانغالي اذا قلنا سبق غيره فيها. وهذا مع ان الديوان الذي بأيدينا - لاشك - انه ليس كل شعره، بل ربما لايمثل الا جزءاً من ديوانه، اذ لم نقف على ديوانه بخطه، ولم نقف على ديوان راجعه او اجازه او استنسخ على ديوانه.

اما آثاره الاخرى فان عالما خطا خطوات سبق فيها غيره، وترك كثيرا من اقرانه خلفه ظهريا، وابدع او ابتكر في مجالات مثل الفلك والنجوم والطب والادوية، لانراه عاجزا عن الاتيان بمبتكرات في مجالات اخرى، بيد ان حظنا وفألنا خاب في نيل ذلك، اذ وريت التراب مع صاحبها او بعده بقليل!

### آثاره:

لانملك في مثل هذه المواقف غير ان نكرر - مع بالغ الاسف - نبأ ضياع آثار الرنجوري. وما نجا من تلك الكارثة عبارة عن:

١- ديوان رنجوري، الذي يمثل ما بقي من قصائده واشعاره، والذي جمعناه وحققناه في ٢٦٠ صفحة، طبع في مطابع آفاق عربية عام ١٤٠٣هـ - ١٩٨٣م. (١)  
٢- تقويم رنجوري:

رسالة في التقويم ومعرفة الاوقات والمواسم وما الى ذلك باللغة الفارسية. توجد منه نسخة في (د.ع) بالرقم (٢/٣١٦٥٠).  
٣- تسكين القلوب:

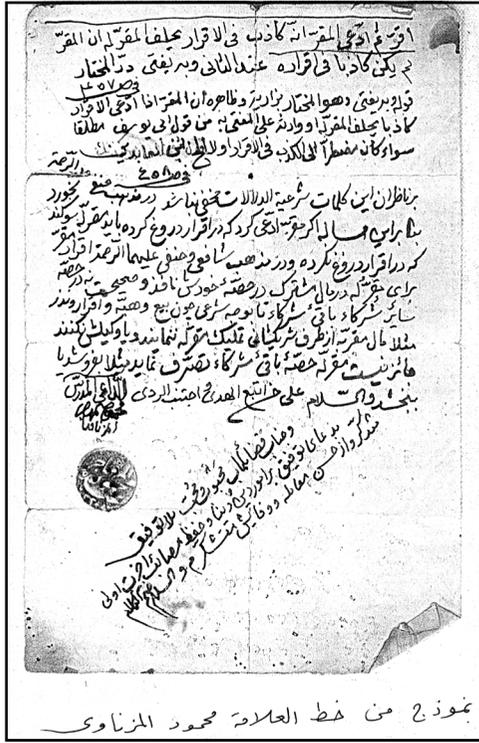
رسالة في الطب والادوية الميسورة آنذاك، والتي تعلمها الرنجوري بتجاربه، او استفادها من غيره. وهي مخطوطة باللغة الفارسية وتوجد نسخته الخطية في (د.ع) بالرقم (٢٦٠٥١) و (١٧٢٤١).

(١) راجع حول هذا الموضوع:

أ - ديوان رنجوري بتحقيقنا.

ب - احياء تأريخ العلماء الاكراد من خلال مخطوطاتهم، الجزآن: الاول ص ٢٦٥ و ٣٧١، والثالث ص ٥٨.

ج - مجلة روشنبيري نوي - المثقف الجديد، العدد ١٠٧، مه لا عومه ري ره نجوري شاله به كي، عبدالرقيب يوسف، ص ١٤٥.



السليمانية، ويتلقى منه الاجازة العلمية. بعد ان انهي السنة الاخيرة من تحصيله في خدمته. ولانتساب الشيخ المزناوي بالشيخ الطالباني، هاجر الى كركوك واصبح مدرسا في احد مساجدها، وواظب على التدريس فيه، الى ان انتقل الى جوار ربه عام ١٣٥٣. (٢)

هذه خلاصة ما في المصادر المتوفرة، فلا نرى فيها تعيين المدرسة التي كان فيها الشيخ المزناوي، ولا سنة وجوده فيها، ولا شيوخه عدا الشيخ عبدالقادر المهاجر، ولا طلابه. وهذه فصول وحلقات من المهم والضروري معرفتها للاحاطة باطار شخصية أي انسان يراد معرفته. ولا

ندعي اننا وصلنا الى تفاصيل الامور المذكورة كلها، غير ان في ما جمعناه من نتف ومثورات بين سطور وحواشي وثنايا المخطوطات، يمكن من خلاله إلقاء بصيص من النور على جوانب مما ذكر.

فمن خلال مخطوطة تتميم المرام للشيخ عبدالقادر المهاجر نعلم:

- ١- ان الملا محمود المزناوي كان عام ١٢٩٤ طالبا لدى شيخه الشيخ عبدالقادر المهاجر.
- ٢- انه كان شاعرا، وله شعر باللغات: العربية، والفارسية، والكوردية. وان لقبه الشعري (هجري).
- ٣- له ختم مكتوب فيه (عبده محمود الهجري).
- ٤- وفوق هذا وذاك حين كان طالبا كان عالما وعلى قدر كبير من القابلية العلمية والادبية، يمكن ان نستشف شيئا من ذلك من خلال هذه الاسطر:

٤- نجت من كارثة دفن مكتبة رنجوري - حسب علمنا - مخطوطتان تحدث عن إحييهما الاستاذ عبدالرقيب يوسف، والثانية محفوظة بالرقم (٢/١٣٩٩٠) وهي عبارة عن رسالة في بيان آداب الزوجية وحق الزوج والزوجة. لابن الحاج. كتبها الرنجوري عام ١٢١٠ جاء في نهايتها:

«تمت هذه الوريقات من يد الحقيير الفقير عمر بن خالد بيك العسكري، الملقب برنجوري يوم السبت السادس والعشرين... وراح قبل هذا اليوم بيومين عبدالله بيك امير اربيل مع عسكر الكركوك الى بغداد، وراح معهم ابن ابن عزيز مجروحا».

كما قلنا كان الرنجوري متعدد المواهب، فكذلك كان متعدد الاهتمامات، فالى جانب كونه شاعرا مبدعا، كان فلكيا، وكذلك كان حكيماً - حسب مصطلح ذلك الزمان - ومع هذا وذاك كان مهتما بالتأريخ وتسجيل الوقائع، كما نرى ذلك جلياً في المخطوطة المحفوظة في مكتبة الاوقاف المركزية ببغداد، التي دون فيها حوادث ووقائع وتواريخ لانجدها عند غيره (١).

\* والمخطوطة (٩٧٤/ اوقاف بغداد) مجموعة بخط الرنجوري فيها طبقات الشافعية وايقاد الضرام على من لم يوقع طلاق العوام لابن الحاج.

#### الملا محمود المزناوي:

من العلماء الذين تعلموا على الشيوخ الاجلاء في مدارس كوردستان، وتشبعوا بالمعارف المتداولة في عصرهم، ونالوا الإجازة العلمية لدى الشيخ -او الشيوخ- الذين اختاروه ليمنحهم رخص تبوء سجادة التدريس، واستقر به المطاف الاخير في "كركوك" الملا محمود المزناوي.

نقرأ عنه في المصادر التي بأيدينا: انه من اهالي قرية (مزناوا- مه زناوا) التابعة لمنطقة بشدر، ولد عام ١٢٧٥هـ، بدأ دراسته في مدارس بشدر، ثم واصلها في مدارس السليمانية، ليحط رحله اخيرا عند علامة عصره الشيخ عبدالقادر المهاجر في

(١) راجع مشاهير كورد لبابا مردوخ الروحاني، ج ٢، ص ٢٠١، وعلماؤنا في خدمة العلم والدين، ص ٥٦.

(٢) راجع: احياء تاريخ العلماء الأكراد من خلال مخطوطاتهم، ج ٢ ص ٩٧.

"الحمد لله الذي منَّ على العبد الفقير بكتابة الكتاب المسمى بتتيميم المرام مع مبحث الإمامة تنمة لشرح المتن بالتمام، من تقريب المرام في شرح تهذيب الكلام، كلاهما للفاضل الكامل، البارع الوارع الشارح، الفريد الوحيد، استاذ الكل في الكل، سيدي وسندي لازال سحاب عاصفته مرويا لرياض التحقيقات، في مظاهر العلوم الدينية، وماليا بدرر التدقيقات لأصداف اذهان طالبي الرسوم اليقينية، ولا برح جهة المسلمين من نور شمس علمه في فلك الحقائق بسواد الغبرات مشدودة مهدية، وشردمة كواكب الطاغين الغاوين من اشعة ذاته مخفية ومنفية، جزاك الله يا تاج الكرام بما وشحت تهذيب الكلام، سقيت الدين رحاح اليقين، سقاك الله في دار السلام. جزاك الحق في الدنيا بعفو وفي العقبي بحور في الخيام.. عبدالقادر التختي، بشرى لكم بالفوز في هول القيام، شربت الراح من كأس النبي بفضل الرب من حسن الختام..."

ونعرف قبل ذلك ومن خلال المخطوطات... ايضا... ان العلامة الزناوي كان طالبا في مسجد سرخ عند الاستاذ المشفق مفتي افندي عبدالحكيم في كركوك عام ١٢٨٨ كما في المخطوطة (٢٠٢٧٠ د.ع).

والذي نعرفه ايضا من خلال المخطوطات وهو من الاهمية بمكان لما نحن بصده، ان العلامة الزناوي كان مدرسا في جامع نائب اوغلي في كركوك، كما يكتب هذا تلميذه خضر بن خليفة بن ملا احمد المشهور بالبشير، في نهاية مخطوطة الكفاية للبيتوشي المحفوظة في (د.ع) بالرقم (١٩١٢٢).

كما نعرف من خلال المخطوطتين (٥٤٠٦ د.ع) و (٣٥٦٩٨ د.ع) والاولى بخط محمد صديق بن الملا عبدالقادر البيريادي وآخرين، ان الزناوي كان في عامي ١٣١٢ و ١٣١٣ مدرسا في كركوك.

ونعود بعد ان عينا بعض هذه الامور لتسجيل معلومات متفرقة عن سيرة الزناوي العلمية لعنا -او غيرنا- نتمكن من الرجوع الى هذه المصادر وازضافة ما اهملناه في حينه من المعلومات القيمة والاشعار والقصائد التي تلقي اضواء ساطعة على كثير من جوانب حياة الزناوي العلمية والادبية والاجتماعية:

١- حاشية الشيخ عبدالقادر المهاجر عن مسألة العلم لعبد الحكيم، كتبها الزناوي عام

- ١٢٩٥ وهي نسخة جديرة بالدراسة والتقييم والاستفادة منها (٤٣٣٦٨ د.ع).
- ٢- حاشية السيد شريف بخط محمد امين بن احمد الاربيلي حين كان طالبا في خدمة الملا محمود الزناوي عام ١٣٢٢ (١٧١٤٥ د.ع).
- ٣- كتب محمد بهجت المخطوطة (٢٦٦٤ د.ع) سنة ١٣١٤ لاستاذه الملا محمود الزناوي. وفي هذه المخطوطة قصائد عربية وفارسية في المراثي في وفاة علماء وفضلاء عصره لشيخه الزناوي.
- ٤- والمخطوطة (٢٩٧٢١ د.ع) مجموعة فارسية كتبها الزناوي عام ١٢٩٣.
- ٥- والمخطوطة (٢٥٠٣٨ د.ع) عبارة عن كتاب (نقش الصفيحة في الاسطرلاب) كتبها العلامة الزناوي عام ١٣١٨.
- ٦- وكذلك المخطوطة (٢/٢٦٦٤ د.ع) بخط العلامة الزناوي نفسه كتبها عام ١٣١٤. ويبدو من هذا ان الزناوي حين كان مدرسا ومستقرا في كركوك لم يدع الكتابة وإكثار الكتب الجيدة في مكتبته.
- ٧- كما نجد كتاب (تهذيب الكلام) لشيخه الشيخ عبدالقادر المهاجر بخطه والمخطوطة محفوظة بالرقم (٣٦٣٣٨ د.ع).
- ٨- وفي المخطوطة (٣٦٤٢٩ د.ع) ابيات للزناوي.
- ٩- ونجد على المخطوطة (١٨٧٠٩ د.ع) وهي عبارة عن مجموعة من المؤلفات فيها خط عمر بن الشيخ عبدال بن علي، تملكا للملا محمود الزناوي عام ١٢٠٥.
- ١٠- وفي آخر المخطوطة (٣٦٤٢٩ د.ع) خط للعلامة الزناوي.

### قصيدة للعلامة الملا الزناوي:

نكرر دوما اسفنا وتحسرنا على ما حل بآثار علمائنا من الضياع والتلف، وذلك جراء الاهمال الذي ساد اجواء مدارسنا ومراكزنا الثقافية عبر قرون طويلة. فلا يكاد العالم الجليل والشيخ الكبير الذي افنى حياته في سبيل المعارف، وابدع في ميادين شتى، وخلف آثارا قيمة، يلفظ أنفاسه الأخيرة حتى ترمى آثاره ومؤلفاته التي كانت أعز لديه من فلذات أكباداه في أحضان المجهول، او رفوف النسيان، او قبب الاضرحة والمقابر ان لم تطعم لهب النار المشتعلة، أو امواج الفياضانات الربيعية الجارفة. او غيرها من الادواء والآفات المحدقة بل الملفة بتراث أجيالنا، والتي نوهنا عنها مرارا.

والشيخ العلامة محمود الزناوي لا يشذ عن هذه الاحوال السائدة، او القواعد المطردة. فلا نستطيع أن نخمن -بله الجزم- ما كانت له من آثار وأشعار وقصائد أو قطعاً أدبية متنوعة. ونظن أنه أبدع في مجالات عديدة، وساهم في محاور متنوعة بقصائد بليغة، كانت مثار إعجاب رواد اندية الادب، وطلاب تحف الأريب. وكشاهد على هذا عثرنا بعد الطبعة الاولى لهذا الكتاب ضمن بقايا مخطوطات على ورقة تضم مطلع قصيدة للعلامة الزناوي قالها في ثناء العلامة الرباني الشيخ كاك احمد السليمانى.

بيد أن القصيدة كتبت بخط رديء من قبل شخص غير ملم بالاملاء العربي، اضافة إلى أن الرطوبة والأترية أضافتا الى رداءة الخط عللاً أخرى من المسح والخلط بين النقاط والحروف. ومع هذا وذاك نقتطف منها أبيات مقروءة لتكون دليلاً على المقدرة الأدبية في اللغة العربية -ايضا- لشاعرنا الزناوي (هجري):

#### من كلام ملا محمود الزناوي في حق حضرة كاك أحمد الشيخ:

اسرى بدماء دماء العين ام  
ساد الكرى انسانٌ ظبي بالحرم؟  
عيني بمسمار الجفون سُمّرت  
بالنجم والبيضاء من عيني الالم  
نام الأخلاء خلياً بالهم  
من طيف سكان الخيام بالعلم  
اصبحت في زفرات شوق دائماً  
حتى يظن العاذل أنني يهم  
يا عاذلي ان ذقت من راح الهوى  
أقسمت ان الله بالعشق حكم  
لو لم يكن بالبال بلبال الجوى  
ما ذاب ذوب الثلج في نار لرجم (!)  
احشائي بين الصدر صارت جمرة  
روحي كلهب النار بالجسم اضطرم

من (أحمد المعروف) بالنور الجلي  
هادي سبيل الحق كشاف السدم  
غوث الورى غواص داماء اليقين  
مزن النداء فياض حسناء الشيم  
تقريره شاف لارباب العلل  
تحريره كاف لطلاب الحكم  
قد ضاء في المشتق معنى المصدر  
في ورع جد الشرع بالجد احترام  
رام الليالي منه ليل القدر والـ  
ايام يوم العيد والعلم الشيم  
والله عافاه وابقاه كما  
ولاه في ملك الفؤاد والنسم  
أبناؤه بيضاء أنوار الهدى  
اوتاد فلك الارض اطواد الهمم  
... سعيديا مصطفى معروفنا  
احداقنا لعين العلم ما دام القلم  
يا رب بظهر الكف في  
في سجن خسران إذم  
كي يهتدي بالنور قوم أضمروا  
في حقهم بالقلب نارا من إضم  
لا زالت الاذيال منهم قبلت  
ما قبل الحجاج خير المستسلم  
يا فضل من من يمنه البدر الجلي  
يا نسل من من وجهه الصبح ابتسم  
الروح عطشان، وقلبي مدنف  
انت المروى والمداؤ للسقم

امتاز نار ... من نور الهدى  
لكنّ نفسي ما يرد بالجم  
والنفس والشيطان في أغوائنا  
قواد نار الشرّ سواق الدّم  
كم من كبار الذنب قد قارفتها؟  
غير الذي صادفت في بحر اللمم  
بالكذب قوأل لساني دائماً  
في الصدق خرسان كآني في بكم  
من رؤية المأمور عيني غمضت  
في نظرة المنهي عيني للعشم  
والاذن مشتاق استماع الباطل  
حين استماع الحق من عين العمم  
انفي الى شم الحرام مائل  
من ربح ربحان الحلال انحزم  
باعى جناح الباز في صيد القطا  
حين ابتغاء الشرّ في برّ الجعم  
صيت ... ..

### الملا محمد الزناوي:

ومادنا بصدد العلماء الذين درسوا في كركوك وطوروا الثقافة فيها، وساروا في ركب العلماء الذين دفعوا عجلة العلم فيها نحو التقدم، نورد عالماً آخر هو أخ للعلامة الملا محمود الزناوي. وهذا العالم الذي اسمه محمد لا نجد له ذكراً في المصادر التي بأيدينا، بيد أننا وقفنا ضمن مخطوطات (د.ع) على مخطوطات تلقي الأضواء على جوانب من حياة هذا العالم، ولما أن هذه المخطوطة هي المصدر الوحيد -حتى الآن- الذي ينير الدرب نحو معرفة هذا العالم، نرى أن ننقل منه نصوصاً تفيد مانحن بصده حول هوية كركوك الثقافية وحول كون هذا العالم -محمد الزناوي- من علماء كركوك.

هذه النصوص مستقاة من المخطوطة المحفوظة في د.ع بالرقم: ٣٦٣٥٦ وهي عبارة عن مجموعة من المؤلفات ساهم في كتابتها عدد من العلماء منهم:

١- الملا محمد الزناوي

٢- الملا يوسف مجمر

٣- الملا موسى بن عيسى

من هذه النصوص:

«قد استراح أنامل اقل الطلاب من استنساخه (!) رسالة الاسطرلاب لعون الملك الوهاب، نرجو منه أن لا ينقلنا من طريق الصواب... الشهير بالزناوي الثاني المعروف بالآلاني المحتاج الى معرفة الأحد الصمد المدعو المسمى بمحمد في سنة ١٣٠٥ في مدينة كركوك. لا اله الا الله».

ومنها:

«قد تم بيد أحقرالعباد واحوجهم موسى بن عيسى ليلة الأربعاء، لأجل استاذي ملا محمد مزناوي ادام الله... ونفعنا ببركاته، در وقت روزي بصحرا رفته بوديم از تقدير رباني كه سنگ بر پای حقير افتاده بود، از آنچه خسته و معلول در حجره افتاده بودم...».

ومنها:

«قد وقع الفراغ من تحرير هذه النسخة المسماة بنخبة الفكر. بقلم خادم الفقهاء وغبار اقدام النجباء يوسف المجرم، للفاضل الكامل المشهد أعني به حدقة انسان الفضائل، ونور حديقة احسان الفواضل، المؤيد بألطف الخالق المنان المجد الزناوي المشفق محمد، لا زال فوائده للطلالين الراغبين، ووقفهم توفيقاً لديه أمين يا مجيب السائلين. ١٣٠٥».

ومنها:

«تمت الرسالة بحمد الله وحسن توفيقه، والصلاة والسلام على حبيبه محمد - صلى الله عليه وسلم- في سنة ١٣٠٣ يوم الخميس في ٣٠ شعبان من يد الفقير

(١) راجع: الجزء الثاني من كتابنا إحياء تاريخ العلماء الاكراد من خلال مخطوطاتهم، ج٢، ص ٩٥.

الملو من المساوي محمد الشهير بالمزناوي، في بلدة كركوك بمدرسة شاه غازي،  
لا اله الا الله محمد رسول الله»<sup>(١)</sup>.

### الملا عبدالله الخضري:

من العلماء الكرد المشهورين الذين خدموا العلوم الدينية والمعارف الاسلامية في كركوك إلى أواخر أيامهم، العلامة الملا عبدالله الخضري، الذي كانت له مدرسة في محلة القورية في كركوك، وبقيت المدرسة تعرف باسمه لمدة طويلة، والملا عبدالله هذا نجل ملا سليمان الذي رثاه العلامة محمد فيضي الزهاوي بقصيدة عصماء مكونة من ٣٣ بيتا فخلدته وخلدها، ونقتطف هنا ابياتا من هذه القصيدة المنشورة في (مفتى زه هاوي) ونحتفظ نحن بدورنا بمخطوطتها وهي بخط الملا عبدالله الخضري، ونشرناها في كتابنا (محمد فيضي الزهاوي)<sup>(١)</sup>.

ومطلع القصيدة كالآتي:

إلا إنما الدنيا سجيبتها الغدر  
فليس لمغرور بزخرفها عذر  
فظاهرها ود، وباطنها قلى  
وادبارها خير، واقبالها شر  
ورغبتها غي، ورهبتها هدى  
وطالبها عبد، وهاربها حر  
وعزتها، ذل وفرحتها اسي  
وصحتها سقم، وثروتها فقر

وجاء في نهايتها:

فاسعد بمن عنها ترحل سالفا  
من الباقيات الصالحات لها زخر  
وبدل بالفاني المخلد باقيا  
له أجال اجر، وفي العاجل الذكر

(١) راجع: محمد علي القرهداغي، محمد فيضي الزهاوي نبذة عن حياته وشيء من آثاره. دار آراس، اربيل.

كما ارتحل المولى (سليمان) ذلك ال  
تقي النقي الزاهد العابد البر  
بطول بقاء لم يقصر من التقى  
تقوم لياليه، تصوم له النهر  
ويشتاق ان لاتغرب الشمس صائما  
ويكره في الأحياء ان يطلع الفجر

ومن المعلوم ان الملا سليمان والد الملا عبدالله الخضري قد توفي عام ١٢٦٠هـ ويبدو ان نجله الملا عبدالله حل محله في مسجده في محلة قورية في كركوك، إلا أننا لانعرف

تفاصيل حياة الملا عبدالله الخضري، والشئ الوحيد الاكيد الذي نعرف عنه ماخلدته المخطوطة المرقمة (٢٠٥٩٠.ع) (قاضي لاري) التي بخط حسن بن سليمان الشلماشلي، كتبها في بلدة كركوك في مدرسة الملا عبدالله الخضري، في ٢٧ رمضان من عام ١٢٧٥هـ أي ان الملا عبدالله كان مدرسا في مدرسة والده في هذه السنة.

ونجد قبل ذلك -أي في سنة ١٢٥١هـ في المخطوطة المرقمة

(٤٣٨٨٤.ع) وهي المطول - الملا

عبدالله بن ملا سليمان بن ملا

مصطفى الخضري قد كتبها في كركوك، ولا ندري هل أن جد الملا عبدالله وهو الملا مصطفى - أيضاً- كان مدرسا في مدرستهم في كركوك أم لا؟

والمخطوطة (٢٠١٦٠.ع) الاجرومية كتبها الحاجي القره داغي وهو محمد بن مصطفى- كما في مخطوطات أخرى- في مدرسة الملا عبدالله الخضري في كركوك.



نموذج من خط الملا عبدالله الخضري

## الملا علي بن عبد الوهاب السيامنصوري (الملا علي حكمت) :

قرية سياه منصور-اوشاه منصور- من قرى محافظة كركوك، نشأ فيها عدد من العلماء آخرهم-حسبما نعلم- الأستاذ الشيخ عبدالكريم الذي كان مدرسا في مسجد الشيخ عباس في محلة (جوله كان) في السليمانية، والذي كنت تلميذا في مدرسته في الستينيات من القرن الماضي<sup>(١)</sup>.

ومن خلال تتبعي لأثار العلماء في ثنايا المخطوطات وقفت على بقايا مكتبة عالم من علماء هذه القرية وهو الأستاذ الملا علي ابن الحاج عبدالوهاب السيامنصوري.

لم نتعرف علي بداية حياته، ولا نشأته الدراسية والمدارس التي تلقى فيها العلوم، ولا الشيخ الذي نال منه الإجازة العلمية.

وابرز شئ وقفنا عليه في حياته العلمية كتابه الذي افه واهداه إلى المرشد الشيخ علي الطالباني، نقتطف بهذا الصدد شيئا من مقدمة الكتاب لنلقي به الضوء على اسم الكتاب ولئن ألفه وأهداه:

وبعد: فيقول العبد الفقير إلى الله الغني، علي بن عبدالوهاب الشاه منصور، حفهما بالعفو والمغفرة يوم ينفخ في الصور: انه التمس مني الفاضل الزكي سليمان القره بكي، وفقه الله على اكتساب المجهول من المعقول، ان ابين النسب بين القضايا الموجهة، فكتبت فرائد بيمن من هو مصباح الأمم، ومفتاح الكرم، وكنز العلم والحكم، ومطهر الظواهر من الفسوق والبطالة، والبواطن من الزيغ والجهالة، واعني به منبع المعاني، الشيخ علي بن الشيخ عبدالرحمن الطالباني...»

لم نعرف شيئا عن سليمان القره بكي.

وعرفنا بعد فترة ان الشيخ السياه منصور له حاشية على مختصر البيان للملا أبي بكر الميرروستمي، لكن جمع المخطوطات ونقلها إلى مكان آخر قبل بدء حرب تحرير العراق، حال دون اطلعنا عليها، وهي مخطوطة بالرقم (٤٣٨٦٣ ع.د).

(١) توفي الاستاذ الشيخ عبدالكريم في الشهر السادس من عام ٢٠٠٤ بعد الطبعة الاولى لهذا الكتاب.

وعرفنا من خلال المخطوطات- أيضاً- ان الملا علي السياه منصور كان مدرسا في كركوك، وذلك من خلال المخطوطة (٧٧٢٤ ع.د) قول احمد التي كتبها احمد عزت الكركوكي بن محمد بن شمس الدين في يوم الجمعة بعد العصر في شهر محرم الحرام في سنة ١٢٠١ في بلدة كركوك، في مسجد الحاج احمد آغا عند العالم القابل الملا علي الشاه منصور.

وكذلك المخطوطة المرقمة (٤٣١٨١ ع.د) رسالة الحساب لبهاء الدين العاملي- كتبها احمد بن عبدالرحمن البادوي في مدينة كركوك لدى الأستاذ علي حكمت.

كما علمت -ايضا- ان الشيخ السياه منصور، كانت له مكتبة لانعرف حجمها، لكننا نعرف ان عددا من مخطوطاتها انتقل الى (ع.د) اما بخطه او كتبت لاجله، نحاول هنا ذكر ارقامها والتعريف الموجز بها:

١- شرح محمد بن اسعد الصديقي الدواني على العقائد العضدية، بخط الشيخ السياه منصور وكتب عليها التواريخ الآتية:

\* وفاة والده عام ١٣٠٢هـ.

\* ولادة ابنه صبغة الله عام ١٣٠٥هـ.

\* ولادة ابنه محمد فيضي عام ١٣٠٩هـ.

\* ولادة ابنه عبدالله اللبيب عام ١٣١٤هـ.

\* ويلاحظ من تسمية اولاده انه يريد ان يحيى ذكرى العلماء الكورد البارزين من خلال ابنائه امثال: محمد فيضي الزهاوي، وصبغة الله الحيدري... المخطوطة (١/٤٣٨٧٨ ع.د).

٢- والمخطوطة (٢/٤٣٨٧٨ ع.د) -المجموعة- عبارة عن رسالة العروض للشيخ النوهي كتبها الملا علي بن عبدالوهاب السياه منصور عام ١٢٩٤.

٣- (٤٣٩١٢ ع.د) الفوائد الحسنية بالعمل بالربع المجيب، تأليف كجك ملا، كتبه عبدالكريم البياني لأجل الملا علي السياه منصور عام ١٣١٦.

٤- (١/٤٣٩١٢ ع.د) الرسالة الماردينية. كتبها سليمان الباني عام ١٢٩١ لاجل الملا علي السياه منصور.

٥- (٢/٤٣٩١٧ ع.د) رسالة الحساب لبهاء الدين العاملي، بخط الملا علي السياه

منصوري. عليها حاشية الملا عبدالله بيره باب، الحاشية بخط محمد بن خليل بن عبدالله (الكورعمرى) كتبها سنة ١٣٢١.

٦- (٣/٤٣٩١٧ د.ع) الحاشية البهائية، بخط الملا علي السياه منصوري.

٧- (٤٣٩٢٠ د.ع) رسالة في العمل بالربع المجيب لمعرفة ساعة الوقت، كتبها عبدالله بن عبدالصمد السلاني، لأجل الملا علي السياه المنصوري، وعليها حاشية السياه منصوري.

٨- وآخر اثر وقفنا عليه، يلقي بعض الضوء على حياة الاستاذ السياه منصوري. هو المخطوطة المرقمة (٢٦١٥٦ د.ع) إذ يتبين لنا منها- وهي رسالة (البرهان الحق في رد من تمسك بعدم وقوع الطلاق الثلاث ببطان نكاح من سبق) ان الاستاذ السياه منصوري كان عام ١٣٢٤ على قيد الحياة، إذ ان الملا محمود بن رسول كتب هذه الرسالة لأجل السياه منصوري.

٩- كما ان اقدم تاريخ حول السيرة العلمية للاستاذ السياه منصوري وقفنا عليه هو تاريخ ١٢٣٩ إذ يبدو من المخطوطة (٤٣٩٤٠ د.ع) ان الاستاذ السياه منصوري كان تلميذا في تلك السنة في السليمانية لدى الاستاذ الشيخ محمد نسيم، وخط مخطوطة عبدالله يزدي هناك.

ويبدو من هذين التاريخين ان الاستاذ السياه منصوري كان من المعمرين.

ولكن نبقى بانتظار ما تكتشفه المخطوطات وبقياء المكتبات لعلنا نصل الى المزيد من المعلومات حول شيخنا هذا وغيره، وحول المكان الذي كان يدرس فيه، وآخر مكان كان فيه، وطوى فيه آخر صفحة من صفحات حياته المباركة.

يذكر الاستاذ المدرس انه ولد عام ١٢٧٥ وتوفي في حدود ١٣٤٨ في كركوك ويلقب بعلي حكمت، وكان من المدرسين البارعين الجادين، إذ كان يبدأ بالتدريس قبل صلاة الفجر، ويبقى الى ان يدرس جميع طلابه الدروس المقررة، تخرج على يده عدد من العلماء منهم الملا محمود الجوانرودي، والملا اسعد البورى دهرى وغيرهما<sup>(١)</sup>.

ذكر لي الاستاذ نظام الدين عبدالحميد ان الاستاذ الملا علي حكمت كان في جامع الحاج احمد آغا في محلة بلاق، وخلفه فيه بعد وفاته نجله الملا عبدالرحمان، وكان دونه مرتبة في العلم.

(١) راجع: علماؤنا في خدمة العلم والدين، ص ٤٠٣

### الملا عثمان الخورمله ي تلميذ الملا علي حكمت السياه منصوري:

قلنا مرارا من المؤسف ان اساتذتنا وشيوخنا القدامى لما كانوا لا يبتغون من وراء تدريسهم وخدماتهم كسبا او شهرة، وانما كانت اعمالهم يريدون بها وجه الله وحده، لم يهتموا بشؤون الطلاب الرسمية، فلم يحتفظوا بالسجلات ولم يدونوا اسماءهم، فلا نعلم مدة بقائهم في مراكز تدريسهم، ولا عدد طلابهم، ولا اسماء الذين منحوهم الاجازات العلمية، ولا كل ما يتعلق بهذه الامور.

فمن الامور الشائكة والمسائل المعقدة لمن يتصدى لتاريخ عالم من العلماء معرفة شيوخه واساتذته الذين درس وتخرج على ايديهم، وكذلك الحال بالنسبة لتلاميذه ومجازي ذلك العالم.

والاستاذ الملا علي حكمت لا يخرج من هذا العموم. لكنه من حسن الصدق لدى زيارتي الى اربيل في ١٦/٦/٢٠٠٣ واستفساري عن الكتب والمخطوطات المتعلقة بكركوك ومدارسها، ارشدوني الى الاستاذ الملا عبدالله المعروف "بملا عبدالله عوينه" وهو نجل الملا عثمان الخورمله يي، فتشرفت بزيارته في بيته وهو من مواليد ١٣٣٢ هـ كما سجل والده المرحوم ذلك. ويحتفظ بمعظم مخطوطات مكتبة والده الملا عثمان، التي هي في الغالب بخط يده.

والمرحوم ملا عثمان كان من المعمرين وعاش قرابة مائة عام، وتوفي في عام ١٩٥٠ م. كان المرحوم الملا عثمان عالما جليلا تلقى الاجازة العلمية من الملا علي حكمت بعد ان اخذ اكثر علومه منه. ثم انتقل الى مدارس كوردستان المنتشرة في قراها، فتجول في كثير من قرى محافظتي كركوك والسليمانية، وقدم خدمات مثلى للعلم، وتخرج على يده كثير من العلماء الذين -للاسف- لا نعرف عنهم الكثير.

للاستاذ الملا عثمان حواش كثيرة على المخطوطات التي كتبها بخط يده، كما ساهم في التأليف، وألف رسالتين صغيرتين وقفنا على نسختهما بخط مؤلفهما. ومنتزه الفرصة خدمة للتاريخ العلمي ان نعرف بايجاز بهاتين الرسالتين.

الرسالة الاولى: في مسألة النفس الانسانية. يقول في مقدمته بعد الحمد والصلاة:

اما بعد فيقول خورملي المفتقر الى رحمة ربه المقتدر: لما كان تفصيل

الاختلاف في العلم ومحل امرهما، رايت نظمه في سلك التحرير، مستمدا

من الحكيم الخبير، فاعلم ان النفس الانسانية عند جمهور المتكلمين جسم لطيف حامل قوة الحياة الى اعضاء البدن، سار فيه سريان الماء في الورد، لا يتبدل ذاته...".

وتأتي نهايته هكذا:

"... مقولة الاضافة، كذا في شرح المواقف مع زيادة نقلا عن غير. سبحانك لا علم لنا إلا ما علمتنا إنك انت العزيز الحكيم. وصلى الله على سيدنا محمد وآله وصحبه اجمعين".

الرسالة الثانية: في توجيه بعض ألفاظ القرآن: يقول في مقدمته:

"وبعد: فيقول الراجي عفو ربه العلي، المشتكى اليه عثمان الخورملي: لما كان في العبارات القرآنية إشكال وخفاء يكون بعضها ماضيا، وبعضها مضارعا، وبعضها امرا... الى غير ذلك من الدال على الزمان، وازلية صفاته تعالى كأزلية ذاته تتادى على تنزهها عن وقت وأن، كما افصح به كتب العلماء القادة النجباء، جمعت في مواضع من كتب الكلام والاصول ما يزول به الخفاء، وينزل به الشفاء".

وجاء في نهايته:

"او نقول في دفع الاشكال: لم لا يجوز ان تكون هذه الصيغ على كلا القولين من المتشابهات، وهي التي استأثر الله تعالى بعلمها، وقد يطلع عليها بعض اصفياؤه؟ الحمد لله على الاتمام، والصلاة والسلام على خير الانام، وعلى آله واصحابه الكرام".

ووقفنا ضمن آثار ومخطوطات مكتبة الملا عثمان الخورملي على تواريخ دونها في نهاية الكتب التي كتبها بخطه، تبين لنا بعض الاماكن التي تواجد فيها اثناء الدراسة والتدريس وخدمة العلم والدين، وهي جديرة بأن ندونها هنا لنلقي من خلالها بصيصا من الضوء على حياة الخورملي العلمية:

١- مجموعة رسائل وهي عبارة عن:

أ. عصام الدين كتبها عثمان الخورملي سنة ١٣١٧ في قرية (كوزه بانكه).

ب. السيد شريف كتبها عثمان الخورملي سنة ١٣١٧ في قرية (كوزه بانكه).

ج. رسالة الوضع كتبها عبدالله بن الملا عبدالرحمن الكويي لأجل الملا عثمان الخورملي عام ١٣٠٥.

د. الاستعارة كتبها عثمان الخورملي سنة ١٣١٦ في قرية خورملة.

هـ. شرح الاستعارة لملا عبدالله الشيخ ممودي كتبها الملا عثمان الخورملي سنة ١٣١٦.

٢- شرح المغنى للميلاني كتبها الملا عثمان الخورملي سنة ١٣١١.

٢- تتميم الزنجاني -تصريف الملا علي- كتبها الملا عثمان الخورملي في بلدة اربيل عام ١٣١٢.

٤- سعد الله -للتافتازاني- كتبها الملا عثمان الخورملي عام ١٣١٥.

٥- عصام الدين شرح العضدية كتبها الملا عثمان الخورملي بعد مضي (غشك)أي: عام ١٣٢٠ من هجرة الرسول.

٦- مجموعة:

أ. رسالة العروض، كتبها محمد صالح سنة ١٣٢٠ لأجل الملا عثمان الخورملي.

ب. رسالة الحساب لبهاء الدين العاملي كتبها محمد علي كينك رهش لأجل الملا عثمان الخورملي في كركوك سنة ١٣٢٦.

ج. بيان نسب القضايا لعبد الله بن حيدر.

٧- مجموعة:

أ. شرح مسألة العلم لعبد الكريم، الشارح عبدالقادر السنندجي.

ب. رسالة خلق الافعال لجلال الدين الدواني.

ج. حاشية الشيخ عبدالقادر السنندجي على رسالة جلال الدين الدواني في العقائد.

كتبها احمد الناوبركي في مسجد الحاج احمد آغا في كركوك عام ١٣٢٧.

٨- مجموعة:

أ. الارادة الجزئية لمولانا خالد.

ب. حاشية للسيد محمد امين البرزنجي الواقعة على عبدالله يزدي.

ج. اجزاء القضية للچوري.

د. رسالة المغالطات مع الاجوية الشافية للسيد حسن البرزنجي.

هـ. اجزاء القضية للملا علي القزلي كتبها الملا عثمان الخورملي سنة ١٣٢٨.

## عبدالله بن الشيخ عبدالصمد السلاني، تلميذ الأستاذ علي حكمت:

في السفارة المذكورة الى اربيل اطلعتني الاستاذ حسام الدين بن الشيخ عبدالله القلاتي على مخطوطات القت اضواء على ما كنت ابحت عنه، وكان الجهل بالمعلومات حوله يحول دون الوصول اليه، وبالاخص حول معرفة شيء عن الاستاذ العلامة الملا علي سياه منصوري.

وقبل ذلك نقول: ان كركوك ومدارسها لم تكن مراكز علمية وتدرسية اعتيادية فحسب، بل كانت كركوك مركزاً ونقطة لاجتذاب الطلاب النابهين من المناطق المختلفة في كردستان، فرأينا وقرأنا عن امثال الشيخ محمود ابن الشيخ عبدالله الخرباني، والشيخ عمر ضياء الدين اللذين كانا طالبين للعلم في كركوك، مع ما كان في حلبجة وخرباني وبيارة من مدارس ومراكز علمية تضاهي المراكز الراقية في كثير من المدن. وما تواجد الملا عثمان الخورملي، والملا عبدالله السلاني في مدرسة العلامة الملا علي حكمت إلا دليلاً جلياً على ذلك، وكم من طلاب نابهين وفدوا على مدارس كركوك، ونهلوا من ينابيعها العلمية، وعادوا الى مواطنهم بعد تزودهم بما ينبغي من المعارف، وتسليحهم بسلاح العلم والادب والفضيلة، لكن ظلمهم التاريخ، او اهملهم ابناء جلدتهم، فانطوت آثارهم مع اندثار مدارسهم ومراكز تعليمهم؟

وكما نرى هنا مما نقله من آثار الشيخين: الخورملي والسلاني، فانهما لم يكونا طالبين اعتياديين كما يوصف الطلاب، بل كانا نابهين بارزين، متميزين، ولربما رافقهما في الارتواء من ذلك المنهل العذب آخرون وكثيرون مثلهما، لكن-كما قلنا- لم يحظوا بالرعاية والكتابة عنهم وعن آثارهم فلم يعد لهم ذكر واثر.

والشيخ السلاني الذي حظينا بنتف من آثاره كان ولا شك صاحب مكتبة كبيرة، عامرة بالمخطوطات التي كتبها بنفسه لنفسه او كتبها له طلابه، كما كتب هو لشيخه<sup>(١)</sup>، لكن شأنها شأن اكثر مكتبات شيوخنا اندثرت وزالت دون ان تمتد اليها يد رقيقة مخلصه للحفاظ عليها.

ولا نعرف عن الشيخ السلاني اكثر مما وجدناه بخطه في خواتيم مخطوطات كتبها

(١) يمكنك ان تتصور وانت تقرأ انه كتب شرح الشافية خلال شهر واحد تقريباً، كم كتاباً كتب خلال عمره الدراسي والتدريسي، ولكن اين هي الان؟

بيده، وغير كتاب واحد ألفه، ولا نفوت هنا فرصة تسجيل هذه الآثار تقديراً لهذا العلم من اعلام الكورد، وتخليداً لذكراه، وتشبيهاً لذكركه مع اقرانه من العلماء.

١- رسالة في معرفة ساعة الوقت:

ننقل مقدمة هذه الرسالة وهي بخط مؤلفه لتكون ناطقة بحال المؤلف وما اراد من رسالته. يقول بعد الحمد والصلاة والسلام:

"وبعد: فلما لم يكن باب معرفة ساعة الوقت بالربع المجيب مسطورة في الرسائل العربية التي بأيدينا، ولم يكن بدّ من كشفها وايضاحها يقينا، وكانت عندنا رسالة تركية يبحث عنها بحثاً مبيناً، امرني الشيخ الذي كان للسرائر المستقيم امينا، الاستاذ العلي اللوزعي الذي صار لاتقان العلوم حصناً حصيناً، بترجمة ذلك البحث لتصير معرفته في أذهاننا رصينا، مع عدم علم باللغة التركية، وقلة فهمي بالاصول الميقاتية، فامتثلت لأمره السامي، فترجمته فجاء بحمده الحامي، كما يتفكك به الناظرون، ويقبله الاذكياء المتفطنون، بالله استعين، وهو نعم المعين..."

ويقول في خاتمته:

"... زدناه على ست تصير ثماني ساعات واربعاً واربعين دقيقة، فهي ساعة الوقت. والله اعلم بحقيقة الحال واليه المآب والمآل، وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم اجمعين. على يد مؤلفها فقير رحمة الله الغريب بالديار السوسية الخوزستانية الهوشنجية، عبدالله بن الشيخ عبدالصمد السلاني، في ليلة الخميس الثلاثين من ذي الحجة عام اربعة وعشرين بعد ثلاثمائة وألف. اللهم اجعل خاتمة امورنا خيراً، ولا تلحق بنا من تبعه شرورنا ضيراً، ووفقنا لما تحب وترضى آمين. أه للهجران، والبعد عن الاهل والاطوان، وتراكم الهموم، وتكاثر..."

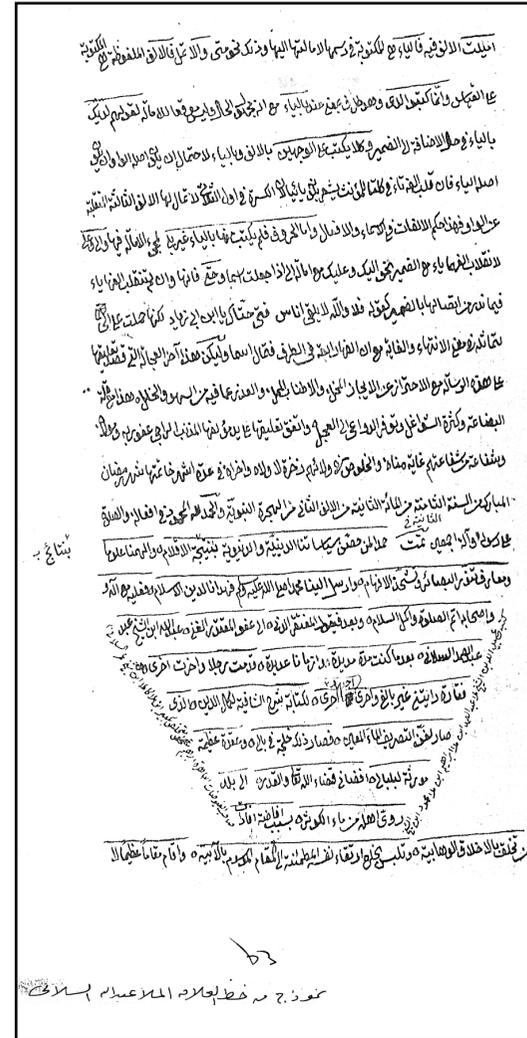
ويمكن ان نعد هذه الرسالة بمثابة تقرير او بحث التخرج الذي يكلف به طلاب الجامعات في عصرنا في مراحلها الاخيرة. ومن هنا يمكنك ان تنظر الى واقع مدارس كردستان وما بلغت اليه هذه المدارس في كركوك وغيرها.

وبعد التعريف بهذه الرسالة ندون نصين آخرين لشيوخنا السلاني كتبهما في العام نفسه وحين كان طالباً:

تمت. حمدا لمن حصن سياساتنا الدينية والدينية، بنتائج الاقلام، وألهمنا علوما ومعارف تنور البصائر وتشحذ الافهام، وارسل الينا محمداً (ص) فهدانا لدين الاسلام، فعليه مع آله واصحابه أتم الصلاة واكمل السلام.

«وبعد فيقول المفتقر الدني. الى عفو المقتدر الغني، عبدالله بن الشيخ عبدالصمد السلاني: بعد ما كنت مدة مديدة،

وازمانا عديدة، قدمت رجلا واخرت اخرى، فتارة رأيتني غير بالغ، واخرى اجدر واخرى، لكتابة شرح الشافية لكمال الدين الذي صار لفن التصريف الماء المعين، فصار ذلك خلجة في بالي، وعقدة عظيمة مورثة لبلبالي، افضاني قضاء الله تعالى والقدر، الى بلد روي اهله من ماء الكوثر، بسبب افاضة إفادات من تخلق بالاخلاق الوهابية، وتلبس بخلع ارتقاء نفسه المطمئنة الى المقام الموسوم بالابية. واقام مقاما عظيما لانتشار العلوم الالية والرياضية الحقيقية الغير ريبية، فبالحقيقة به يحيى مندرسات العلوم، ويجنى ثمرات المعقول والمفهوم، وهو العلي الذي علا به علوم الاسلام، وسما منار اقتدار الاعلام، لازالت رحابه الزكية مناخ مطايا ارباب



الفضائل، ولا برحت منزلته السنوية. مآب الامائل، ولا انفك امدادات ظله لحماية نكات الخوالب والاولائل. هذا ولسان التوفير، في مدحه مفرط في التقصير، فلما استأمنت بتقبيل اياديه، واستشرفت لديه بافاداة مطالب العلم ومبادهيه، اسعفت بشوق الكتابة الموما اليها، وطفقت اشرف على الهلاك ان اردت ايقاع الاعراض عليها، فعلمت ان هذا من ميمنته، ونتائج علوه ومسومته، فاستخرت الله تعالى، وشمرت ساق الجد مبتدياً بها اواسط شعبان ليلة الاثنين خلت منه اثنا عشر يوماً، وفرغت منه اواخر رمضان خلا واحد وعشرون يوماً، يوم الخميس فيكون مدة الاشتغال بها ٣٩ يوماً، جعله الله منتفعا بها ومنعما عليها، ولا جعلنا نادمين كندامة إبان، وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم تسليماً. سنة اربع وثلاثمائة وعشرين بعد الألف، هجرية.

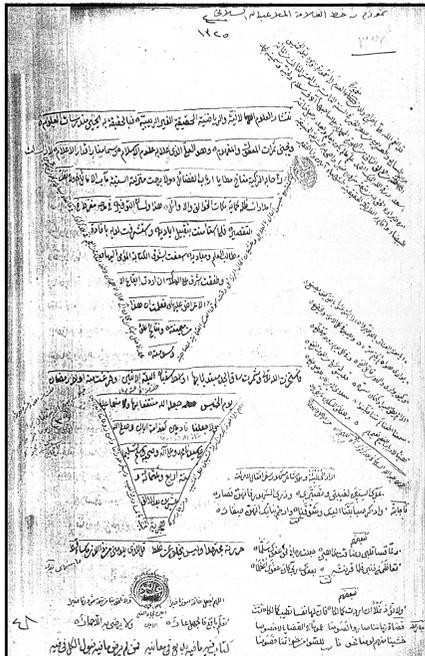
حررته مجتهدا وليس يخلو عن غلط

قل للذي يلومني: من ذا الذي ماسها قط؟»

وتحت هذا ختمه المكتوب في اطرافه: فسيكفيكم الله وهو السميع العليم. وفي وسطه: عبدالله.

ومن الجدير بالاشارة ان الشيخ السلاني كتب في مكان محيط بهذا الكتاب على شكل رقم (٧): كتبه عبدالله بن الشيخ عبدالصمد بن ملا ابراهيم، بن ملا محمود، بن الشيخ صاحب الفيوضات الباهرة ابراهيم متخلص بكبير ابن ملا كاملا بن الشيخ عمر السلاني. ويتبين من هذا ان ثلاثة - على الاقل - من اجداد السلاني كانوا علماء، وربما اكثر علما من الشيخ عبدالله الذي نحن بصدد الحديث عنه، ولكننا لا نعرف شيئاً من آثارهم وتاريخهم!

وما دمنا بصدد معرفة شيء عن حياة الشيخ السلاني نرى من الانفع الاشارة الى



تاريخ كتبه في احدى حواشي هذه الصفحة: انه رزق بمولود سماه محمد اسعد، وكان ذلك في ٢٧ صفر ١٣٢٥. أي انه كتب هذه المخطوطات قبيل تأهله واستقراره بعد اخذ الاجازة العلمية. ويختم هذه العبارة بختم: (اني عبدالله).

وهذه المخطوطة تقع في ٣٥٨ صفحة من القطع الكبير.

«ثانياً: يكتب في نهاية رسالة في الفلك وهي الربع المجيب:

تمت، وعلى الكاتب الرحمة، وعلى من دعا له بالمغفرة، استراح انامل الحقيير الفقير عبيد الله بن الشيخ عبدالصمد السلاني في كركوك لدى خدمة الفاضل مولانا ملا علي دام رأفته ولطفه، في فصل الشتاء، في وقت العشاء، ليلة الاحد سادس ذي الحجة سنة اربع وثلاثمائة وعشرين والف، من هجرة النبي ذي الشرف، وقت انتقال كوكبة علي اكبر خان الى بلدة موصل للمرافعة مع الدولة العلية العثمانية، ادامها الله الى آخر الدوران، وصلى الله على محمد وآله اجمعين والحمد لله رب العالمين. أه للهجران، والبعد عن الاهل والاطوان».

وفي الصفحة نفسها يكتب في نهاية حاشية هي لاستاذة علي حكمت ما يلي:

"والا فشمال، علي الشاه منصورى، كتبه عبدالله سلاني في كركوك لدى خدمة الفاضل الالعي الملا علي الشاه منصورى، غفر الله لنا وله، واحسن خواتمنا وخواتمه خيرا، ولا ألحق بنا من تبعة شرورنا ضيرا، وصلى الله على محمد وعلى آله وصحبه اجمعين. وقت الشتاء، خامس الدلو، خامس عشر ذي الحجة ثالث عشر كانون، ثامن كهيك، وقت رحلة علي اكبر خان قاصد العجم للمرافعة مع الدولة العثمانية. ومجيء جزوفات شاه طهران، وجلوس ابنه محمد علي خان، على تخت ايران، اللهم اجمع امة المصطفى تحت يد حاكم ذي عدل ووفاء، أمين سنة ١٣٢٤".

وكتب الاستاذ السلاني مرة اخرى على شكل ٧ -ايضا- معلومات قيمة من اهمها ما

ارشدنا الى مدرسة اخرى لم نكن نعرف عنها قبل ذلك شيئا إذ يقول:

"كتبته مع تلبس الببال بالبلابل، وغشيان الحال بالرزائل، وقت سوق العسكر العثمانية بمصاحبة محمد فاضل باشاي ججان، الى محال لاهجان، لاخذ الملك من العجم، في بلد كركوك في خانقاه سيد احمد سرگلويي بن سيد حسين".

فيتبين من هذا ان خانقاه سيد احمد كالتانقات والتكايا الأخرى في كركوك مع اداء دورها في الارشاد والتوجيه الديني كانت مركزا علميا مرموقا فيها المدرسون والطلبة الماهرون.

### تكية ومدرسة السيد احمد خانقاه:

يتحدث (مؤرخ كردي)، في سلسلة مقالات له نشرت في جريدة الاتحاد عن مدرسة السيد أحمد خانقاه ومدرستها وطلبتها، فيها إضافات على ما ذكرناه، نرى اتماما للفائدة إلحاق مايتعلق منها بموضوعنا هذا هنا:

بنيت تكية السيد احمد خانقاه قرب جامع قايش محمد پاشا متصرف كركوك، وكان يسمى بجامع (سهر) ثم قام الشيخ حسين الشيخ قادر بتطويره.

ثم قام السيد احمد بن شيخ حسين بتكملة الخانقاه، وقد سمي باسم سيد أحمد، وكذلك اشتهر السيد احمد بسيد أحمد خانقاه. وكان الخانقاه يشغل مساحة تقدر بعدة آلاف متر مربع على جانب من طريق أربيل.

كانت مساحة الخانقاه كبيرة، وفي وسطها جامع. وفي أطراف الخانقاه أكثر من ثلاثين غرفة، وكان في الخانقاه ديوانان صيفي وشتوي، والغرف الأخرى كانت مخصصة للضيوف المعروفين والوجهاء. وكانت مفروشة، وبعض الغرف الأخرى لفاقدى البصر والصوفيين والفقراء. وبعض الغرف للملاي والفقهاء.

وكان مدرس هذه المدرسة في العهد العثماني ملا علي حكمت سيامنصوري. وذكر الاستاذ نظام الدين ان الاستاذ الملا علي تعين قاضيا في كركوك من قبل الانكليز، وكان ذلك سببا لنظرة غير النظرة السابقة إليه من قبل اهالي كركوك. وكان كل من سيد أحمد خانقاه<sup>(١)</sup> والشيخ حسن قرهچيوار، والملا أحمد فرقاني الروثياني، وملا

(١) يذكر الاستاذ نظام الدين ان السيد أحمد خانقاه كان شخصية مرموقة محترمة لدى الحكومة ولدى العشائر الكردية والعربية في المنطقة، وكان رجلا ذكيا فطنا ناهياً حاضراً البديهة، وكان يجيد الكردية والعربية والفارسية، وحسبما اعلم - والكلام للاستاذ نظام الدين - درس مبادئ العلوم، ولم أسمع أنه أخذ الاجازة العلمية من الملا علي حكمت - وينطبق هذا على الشيخ حسن قره چيوان أيضا.

ناصر المدرس وعشرات الآخرين قد نالوا الإجازة العلمية لدى هذا الأستاذ الفاضل في الخانقاه. وذكر الاستاذ نظام الدين عبد الحميد ان ممن تخرج على الاستاذ المذكور الشيخ مصطفى ابن الشيخ ابوبكر النقشبندي، كان بيت سيد أحمد مقابل الخانقاه، وفي الجهة الغربية كان بيت شقيقه سيد عمر وبيوت أقربائه.

كان هناك على طريق أربيل تكية الشيخ باقي فقط، وقد زوج الشيخ باقي بنتيه واحدة تلو الأخرى إلى الملا محمد الزناوي شقيق الملا محمود الزناوي. كان الملا محمد له ابن شهيم اسمه مصطفى، كان معروفاً بالشيخ مصطفى الشيخ باقي. وكان موقع تكيتهم وكل المنطقة تسمى بالسوراني. وفي أسفل التكية كان جامع السوراني<sup>(١)</sup>.

كان الملا احمد البادوي إمام وخطيب الجامع المذكور...<sup>(٢)</sup> ووقفنا ضمن بحثنا في ثنايا المخطوطات على ذكر آثار أخرى للعلامة الشيخ عبدالله السلاني وسلانيين آخرين على النحو الآتي:

المخطوطة: (١٥٩٢٠.ع).

شرح تشريح الافلاك للعلامة الملا حسين البشدري، نقرأ في نهايتها ان كاتبها عبدالله بن الشيخ احمد السلاني كتبها في مدينة كركوك في خدمة مولانا الملا علي سنة ١٣٢٦هـ ويبدو ان الملا علي هذا هو الملا علي حكمت، ولكن الناسخ لم يذكر اسم الجامع والمكان الذي كتبها فيه، ونرى كما قلت ان السياه منصورى هو المقصود بالذكر وقرب التاريخ قرينة على ما ذهبنا اليه. ورد لقب او نسبة (السلاني) ولنا آخرون من الشيوخ والطلاب ينتسبون لـ (سلان) ولنا (تلان - تهلان)، لذلك لانرى خروجاً من الموضوع اذا ذكرنا السلانيين الذين وقفنا على ذكر لهم:

\* نقرأ في المخطوطة (٨١٨٤.ع) - شرح غاية الاختصار - ان كاتبها عبدالقادر بن

ابراهيم المشهور بالسلاني، كتبها لاجل رسول بيك في شهر رمضان في قسبة رواندز في سنة ٧٤٩هـ (١)

\* والمخطوطة (١٨٢٠٧.ع) - رسالة محمد بن شريف الحسيني - كتبها محمود بن الملا زين الدين في خدمة العلامة الملا عبدالله السلاني بن الشيخ الملا عبدالصمد الملقب (بمدار الدين) في قرية (سلان) سنة ١٣٣١.

\* والمخطوطة (١٨٢١٠.ع) - تنبيه الغافلين - كتبها عبدالله السلاني لاجل عمه الملا عبدالعزيز.

يبقى هنا ان نذكر ان (سلان) ويلفظها اهل المنطقة بـ(سهلن) قرية تقع بين جبلي هندرين وكاروخ، تابعة لقضاء راوندوز، وينتسب اليها عدد آخر من الطلاب والعلماء، وردت اسماء بعضهم ضمن هذا البحث. ويكتفي بعضهم عند الانتساب بنسبة (بين الجبلين) عن ذكر سلان القرية.

#### التكية الطالمانية:

حين نتحدث عن المدارس والمراكز الثقافية في كركوك -وفي كوردستان كلها- لا يجوز ان نستثني التكايا والخانقاهات من هذه المراكز، ونتصور ان التكايا والخانقاهات كان دورها الدور المعهود من حلقات الارشاد والذكر وما الى ذلك فحسب، بل كانت هذه الاماكن، مع دورها الارشادي، تقدم الخدمات العلمية جنباً الى جنب مع خدماتها المعهودة، وربما كانت الخدمات العلمية فيها ارسخ واكثر شهوداً، ولنا شواهد وامثلة كثيرة على ذلك، بل كان كثير من شيوخ التكايا والخانقاهات علماء قبل ان يكونوا شيوخاً ومرشدين. وبذلك تعانق التوجيه الديني مع التثقيف العلمي، وسارا جنباً الى جنب لتقدم هذه المراكز الخدمات المثلى في العلوم والمعارف المتنوعة، وتخرج الطلاب النابهين، والعلماء المميزين.

والتكية الطالمانية لا تخرج عن نطاق هذه الدائرة، بل تستقر في ابرز وامتن حلقاتها. ولكن المؤسف هنا ان هذه المراكز - التكايا والخانقاهات - لم تحتفظ - شأنها شأن المدارس والمساجد - بالقوائم والسجلات للعلماء المتعاقبين، والطلاب الموجودين، والعلماء المجيزين والمجازين فيها، وبذلك نفقد ثمرة اهم فائدة مرجوة من هذه المراكز حين نروم تدوين التاريخ العلمي والثقافي لأي مركز منها، ونبقى نراوح بين اسمائها باحثين عن

(١) تقدم في بداية هذا البحث اسم اسرة حمزة بن علي او الملا حمزة الصهراني -السوراني، وكذلك مدرسة مولانا حمزة السوراني، وهذه المدرسة ربما أقدم مدرسة معروفة في كركوك. ولا نستبعد أن تكون المدرسة أو الجامع الذي يشير إليه المؤرخ الكردي من بقايا هذه المدرسة، إذ القاسم المشترك بينهما (السوراني) وكذلك لم نجد فيما قرأنا عن مدارس ومساجد كركوك ذكراً لمسجد آخر يحمل اسم (سوران).

(٢) راجع: الاتحاد، العدد (٢٥٤) في ١٩٩٨/٢/٧ سلسلة مقالات مترجمة لـ(مؤرخ كردي).

صغير دليل او مجرد اشارة مما يمكن ان نتشبت به في مهمتنا هذه.

ونعود الى التكية الطالبانية فنقول: من خلال ما بايدنا من الادلة المتوفرة: ان هذه التكية كانت مع كونها تكية، مركزا علميا كبيرا درس فيها او تخرج منها طلاب نابهن وعلماء قديرون، نذكر على سبيل المثال الشيخ محمود المفتي ابن الشيخ عبدالله الخرياني، والشيخ عمر ضياء الدين حيث تزاملا فترة من الزمن في هذه التكية طالبي علم<sup>(١)</sup>.

ومر بنا دليل كبير على تعانق الارشاد والتعليم في هذه المراكز إذ رأينا الاستاذ الملا علي السياه منصوري كيف اهدى كتابه الى الشيخ علي الطالباني.

انتقل هذا الشيخ الجليل بعد عمر مبارك الى جوار ربه عام ١٣٣٠هـ، ودفن في تكيتهم في كركوك<sup>(٢)</sup>. والشيخ عبدالرحمن المفوض بالله ابن الشيخ احمد ابن الشيخ محمود القادري الطالباني الكركوكي كان مع حبه للعلم وتشجيعه عليه، وتقديم الخدمات لمدرسة تكيته؛ عالما واديبا وشاعرا وعثرنا له على اثنتين هما:

١- شرح مقدمة المثنوي المشهور ب- (شرح هژده بيت):

توجد منه نسخة نفيسة في (ع.د) يقول كاتبها في نهايتها:

"تمت كتابة هذه الرسالة الشارحة لبعض ابيات المثنوي بقلم الحقيير الفقير المذنب مصطفى ابن الشيخ ابراهيم الحريري الباجيكي القادري حسب اشارة قطب العارفين، غوث الواصلين، الشيخ المؤلف لهذه الرسالة أدام الله ظلالة على المسلمين برحمتك يا ارحم الراحمين. سنة ١٢٦٤هـ) المخطوطة (١٨٨٦ ع.د).

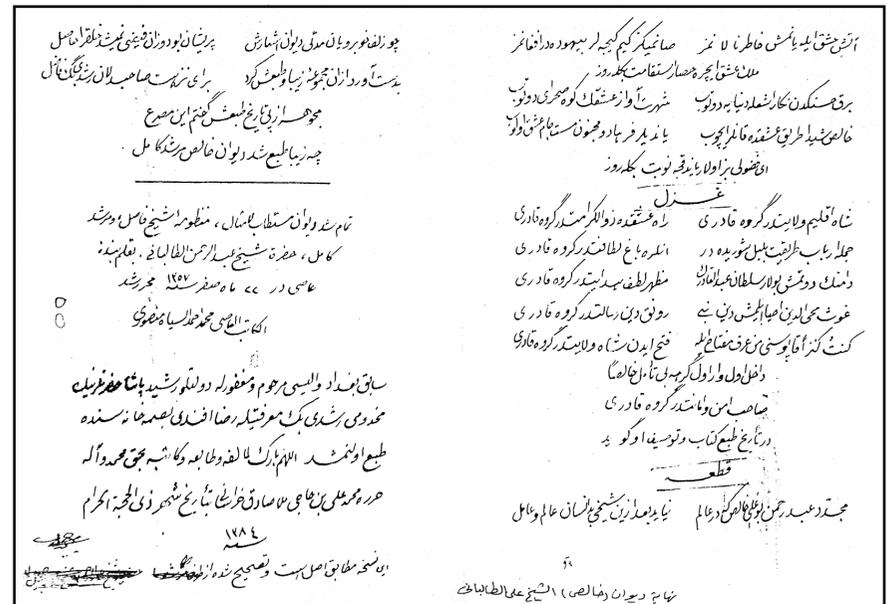
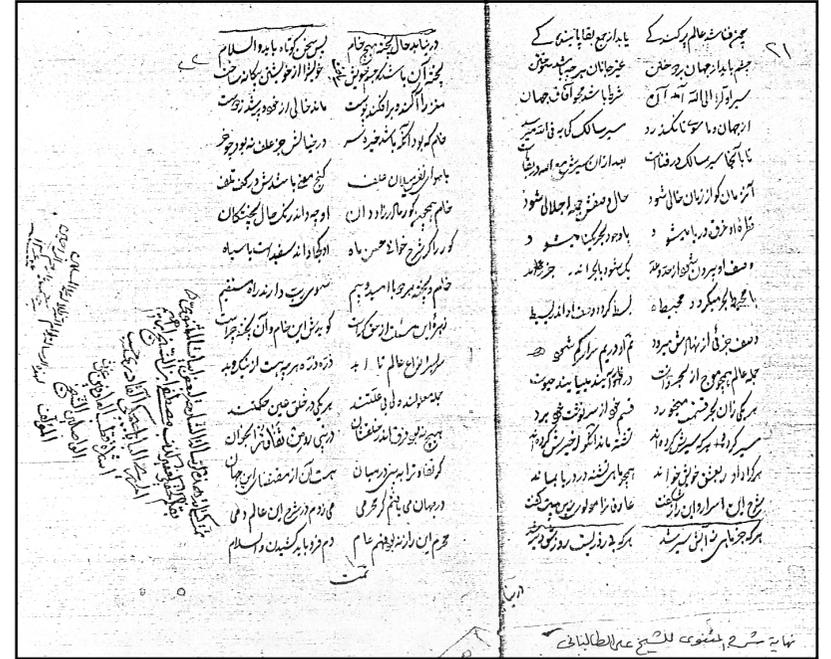
تقع هذه المخطوطة في ٢٢ صفحة. وتوجد في المكتبة المذكورة نسخة اخرى نفيسة لهذا المؤلف بالرقم (٣٥٢٨٧ ع.د).

٢- ديوان شعره باللغتين الفارسية والتركية. يقع هذا الديوان في ٥٦ صفحة. وفي نهايته تقريظ وموافقة على الطبع، جاء في نهايته:

"تمام شد ديوان مستطاب لامثال، منظومه شيخ فاضل، ومرشد كامل، حضرة شيخ عبدالرحمن الطالباني، بقلم بنده عاصي.

(١) علماؤنا في خدمة العلم والدين ص ٥٥٩ وورود الكورد في حديقة الورد ص ١٨٩.

(٢) راجع: علماؤنا في خدمة العلم والدين ص ٣٩٨



در ٢٢ ماه صفر ١٢٥٧ (محرر شد) الكاتب العاصي محمد احمد السياه منصوري  
وجاء حول طبعه:

"سابق بغداد واليسي مرحوم ومغفور له دولتو رشيد باشا حضرتلرينك  
مخدومي رشدي بك معرفتيله رضا افندي بصمه خانه سنده طبع اولنمشد.  
اللهم بارك لمؤلفه وطابعه وكاتبه بحق محمد وآله، حرره محمد علي بن حاجي  
ملا صادق خراساني بتاريخ شهر ذي الحجة الحرام ١٢٨٤" (١).

توفي هذا الشيخ الجليل بعد عمر مديد في خدمة الاسلام والمسلمين وعلومه ومعارفه  
عام ١٢٧٥ (٢).

### تكية خادم السجادة:

قلنا خلال هذا البحث - اكثر من مرة - ان التكايا والخانقاهات في كردستان لم تكن  
مراكز ينحصر دورها على الارشاد والتوجيه الديني على الطريقة المعهودة لدى شيوخ  
الطرق، بل كانت احيانا تابعة لمدارس ومراكز علمية كبيرة لها مدرسوها وفيها طلابها  
ينفق عليهم شيوخ هذه المراكز.

وتكية خادم السجادة لاتخرج عن عموم هذا الشمول. هذه التكية تشرف اجداد  
ساكنيها والراعين لها بنيل خدمة السجادة النبوية الشريفة التي اهداها (ص) لعثمان  
بن عفان (رض) لما قدم من الحبشة. وهذه السجادة كان (ص) يصلي عليها في الجمعة  
والعيدين فلما جاء بها انس خادم رسول الله (ص) واهداها لعثمان قال (ص): لكل  
نبي رفيق ورفيقي في الجنة عثمان. فلما قبضها عثمان وضعها على الرأس والعينين  
وشمها شم الرياحين. وكان عثمان لا يضع عليها القدم اجلالا لسجادة رسول الله  
(ص) وكان يبسط سجادة اخرى تحت قدميه ويضع الجبهة على سجادة رسول الله  
(ص).

(١) وترجمته: طبع في مطبعة رضا افندي تحت رعاية رشدي بك، نجل المغفور له صاحب الدولة  
حضرة رشيد باشا والي بغداد السابق.

(٢) راجع المجلد السادس من كتابنا احياء تاريخ العلماء الاكراد، وعلماؤنا في خدمة العلم والدين  
ص٢٧١.

وبعد استشهاده - رضي الله عنه - انتقلت السجادة الى ابنه ابان زوج فاطمة  
الصغرى ابنة الامام الحسين (رضي الله عنهم)، حتى انتقلت من يد الى يد ووصلت الى  
اجداد خادم السجادة في كركوك. ولسنا هنا بصدد تفصيل تاريخ السجادة والحفاظ  
عليها. والذي نريد تدوينه هنا ان اهل خادم السجادة في كركوك كانت لهم تكية  
يحفظون فيها السجادة الشريفة، ويزورها الناس في الاعياد والمناسبات.

كانت مع التكية مدرسة فيها المدرس والطلبة، لا نعرف تاريخها بالتفصيل، ونقرأ في  
المخطوطة: (٤٣٣٦٠ د.ع) وهي حاشية احمد بن حيدر على الاستعارة، ان محمداً  
الشنغي كتبها سنة ١٣١٥ في مسجد خادم السجادة.

وكذلك المخطوطة (٧٨٩٥ د.ع) هي (الكفاية) للعلامة البيتوشي كتبها أحمد بن  
محمود بن شمس الدين في مدرسة خادم السجادة عام ١٢٩٧هـ.

وعندما ادون هذا الايجاز عن السجادة الشريفة اريد ان انوه بأمرين:

الامر الاول: تصحب السجادة الشريفة وثائق تاريخية قديمة لها قيمتها التاريخية  
لهوية كركوك الثقافية، إذ ختمت هذه الوثائق بامضاء واختام عدد من شيوخ ومدرسي  
مساجد ومدارس كركوك، لا نجد للكثير منهم ذكرا في المصادر الاخرى، وهذه الاسماء  
ادلة اخرى على ما نحن بصدد. فقد وردت مع هذه الوثائق اسماء:

الشيخ عبدالرحمن القادري الطالباري. محي الدين القادري الطالباري، عبدالفتاح  
القادري الطالباري، السيد عثمان القادري، الشيخ محمد خليفة عبدالرحمن القادري...  
عمر المدرس العسكري، محمد القرقي المدرس بكركوك/ محمود الخال المدرس  
بكركوك/ محمد النائب زاده، عثمان الشيخ الماويلي، السيد محي الدين المدرس  
بمدرسة عبدالغني المولى بايالة شهرزور.

السيد محمد الجباري المدرس بمدرسة بلاغ في كركوك... حمزة بن علي افندي  
الصهراني مفتي كركوك (١)

الامر الثاني: في احد ايام شتاء ٢٠٠٣ - لم اسجل التاريخ الدقيق - عند زهابي

(١) راجع: تاريخ السجادة النبوية، بقلم علي خادم السجادة في كركوك ١٣٥٦هـ، ١٩٣٧م، مطبعة آل  
حداد-الموصل.

كعادتي الى (دار العراق للمخطوطات) فوجئت بسجادة كبيرة موضوعة على منضدة مدير الدار مع اوراق وسندات ووثائق بطريقة لا تنم عن الاحترام والتقدير لمثل هذه الاشياء، وإذا بهم يسألونني عن تقدير وتقييم هذه الاشياء، وعند الحديث والمداولة تبين لي انها السجادة الشريفة وان مفرزة من الامن بالاشتراك مع منتسبين من الدار قد سطوا على تكية خادم السجادة واستولوا على هذه الاشياء، وانتزعوها من يد اصحابها قسرا، واتوا بها الى المكتبة، وقيموها تقييما بخسا. ولم يتجرأ حتى الآن احد من الامراء والسلطين على مثل هذا العمل.

## علماء كركوكيين

### الشيخ محمود الزنگنه يي:

هو الشيخ محمود ابن يوسف آغا من أولاد الكاكةسوريين القاطنين في قره داغ. ولد في ١١٣٠ وبعد أن تربي في بيت والده تربية إسلامية، تجول في مدارس كركوك واربيل والموصل حتى أكمل العلوم، ورجع إلى وطنه في قرية (رمضان مامكه) في ناحية قادر كرم. وكان يخدم الطلاب ويعيش على كسبه من الزراعة وغيرها. وتمسك بالشيخ أحمد الهندي اللاهوري عندما مر به وهو ذاهب إلى بغداد لزيارة الشيخ عبدالقادر الكيلاني. ولما مر به الشيخ الهندي في طريق عودته منحه إجازة الإرشاد، فأصبح الملا محمود من المرشدين الكبار على الطريقة القادرية. ثم اغتيل غدرا من قبل خادمين له<sup>(١)</sup>.

### الملا علي الجله موردي:

نشأ هذا العالم و تربي في قرية جله مورد التي كانت فيها مدرسة قدمت الخدمات المثلى للعلوم وطلابها فترة طويلة من الزمن. وتخرج عالما، وانتقل إلى كركوك فتعين إماماً في مسجد فرهاد، واشتغل بخدمة العلم والدين. وذهب إلى (أورامان) واتصل بحضرة الشيخ عثمان سراج الدين، فتمسك به وسلك في طريقته حتى استخلفه. وكان على قدم الصدق والصلاح. ورجع إلى محلة كركوك مقيما على المسلك الصحيح، وبينما هو مقيم على ذلك قتله احد مريديه الذي كان ضعيف العقل و طفيف الحال. كان ذلك في حدود ألف ومائتين وسبعين<sup>(٢)</sup>.

### الملا رضا الواعظ:

هو الملا رضا بن ويسى من عشيرة (زهنگنه) كان عالما فاضلا نبيلًا، يجيد اللغات العربية، والكردية، والتركية، والفارسية. نال الإجازة العلمية من العلامة محمد فيضي الزهاوي بعد أن تجول في مدارس كوردستان وتلقى العلوم من المشايخ. رجع بعد ذلك إلى كركوك، وتعين فيها إماما ومدرسا، وسلك الطريقة لدى الشيخ علي

(١) راجع علماؤنا في خدمة العلم والدين. باختصار.

(٢) راجع: علماؤنا في خدمة العلم والدين ص ٤٠٣.

الخالصي و تتلمذ عليه. ووعظ الناس وأرشد زهاء ثمانين سنة، وجاء إلى بغداد في زيارة نجله المحامي نورالدين الواعظ. ومرض وتوفى ودفن في مقبرة الأعظمية. كان ذلك في حدود ١٣٨٣هـ.

هذا ما ذكره الأستاذ المدرس في (علمائنا في خدمة العلم والدين) نقلناه بتصريف. ووقفت في (د.ع) على إجازة علمية منحها الأستاذ الملا رضا الواعظ ملا محمود أفندي ابن يس المرزخي<sup>(١)</sup>.

وسلسلة هذه الإجازة هي نفس سلسلة معظم إجازات علماء كوردستان، لكننا نورد المقدمة التي أوردها الأستاذ الملا رضا وهي:

"فيقول المعتصم بالإمداد السماوي المعنوي المبروكي المسموكي، أفر الوري محمد رضا ابن الحاج ويسى الكركوكي، عفا الله عنهما بالعفو العمومي الرموكي: إن العلم الشريف شعار الأنبياء، و دثار الاصفياء، وإزار الأتقياء والأولياء. من اعتز به لا يذل، ومن التذ به لا يخل، ومن ازداد به لا يقل، ومن اهتدى به لا يضل. ومن سعد به لا يشقى، ومن اشتهر به لا يخفى، همه نشاط، وغمه انبساط، كساده رواج، ومرضه وسقمه دواء وعلاج، طالبه مطلوب، وراغبه مرغوب، وحامده محمود، وحاسده محسود، معينه معان، ومهينه مهان. وإن ممن اهتدى بنور الله تعالى إلى الصعود في مدارج هذه المرتبة، و تجلى عليه أنجم السعادة في رصد النظر إلى هذه المنقبة، ناقل هذه الوثيقة، وحامل هذه النميقة، فائز حقائق العلوم والمعارف، وحائز دقائق الرسوم واللطائف، المرتقي في إحراز الفنون مدارج الكمال، المرتفع الملتقي سقوف الفضائل بين الأقران و الأمثال، نتيجة علماء الأعلام، ونخبة الفضلاء ذوي الأذهان الزكية وأصحاب ازكى الأفهام، راقيا فيه ضياء الزكاء والفظانة، رقيا فوق رقي الشمس الغراء في الدرجة والمكانة، كائنه كوكب مريخي، أعني العالم العامل والفاضل الكامل ملا محمود افندي ابن يس المرزخي..."<sup>(٢)</sup>

(١) مرزخية: قرية تابعة لناحية شوان، تقع على الجانب الشمالي منها.

(٢) راجع: علمائنا في خدمة العلم والدين، ص ٢٠٥، والمخطوطة المرقمة (١٨٦٣٣ د.ع)

وتاريخ هذه الإجازة ١٣٤٥ وعليها ختم الاستاذ الواعظ. وفي الصفحة الاخيرة منها دعاء للاستاذ عبدالمجيد القطب وتوقيع في السنة نفسها.

### محمد طاهر الكركوكي البرزنجي:

نقرأ في عدد من المخطوطات اسم عالم كان مدرسا في كركوك ولكن من غير معرفة مدرسته ومركز تدريسه، وهو الملا محمد طاهر الحسيني البرزنجي، ونعلم - على اقل تقدير - ان هذا العالم كان مدرسا في كركوك لمدة من الزمن اذ نقرأ في المخطوطة (١٦٣٠٦ د.ع) - شرح منهج - تملك محمد طاهر الكركوكي. كما نقرأ في هوامشها تاريخ ولادات عدد من اولاد الشيخ الكركوكي، وتاريخ المخطوطة هو (١٣٠٠ د.ع).

ويلاحظ في المخطوطة (٢٠٣٩٨ د.ع) شرح تشريح الافلاك، تأليف العلامة الملا حسين البشدري ان كاتبها هو محمد طاهر الكركوكي عام ١٣١٦.

ونقرأ في المخطوطة (١٣٨٨٣ د.ع) - شرح الرسالة الوضعية ملا عبدالله الممودي، ان كاتبها هو عمر بن عثمان كتبها في بلدة كركوك في خدمة استاذنا العالم العامل الكامل محمد طاهر الكركوكي عام ١٣٢٠.

وتجدر الاشارة الى ان المصادر التي بأيدينا لا تتطرق الى ذكر الاستاذ محمد طاهر الكركوكي.

ولنا عالم كركوكي آخر نعرف تأريخ وفاته فقط، اذ نقرأ في المخطوطة (٢٠٤٠٢ د.ع) التي كتبها احمد بن الشيخ حسين الباليساني في قرية شقلاوة في خدمة الملا طه بن الملا صالح عام ١٣٥٥. يقول كاتبها:

كتبتّها عند وفاة الشيخ عمر بن القره داغي في شهر صفر، والملا طاهر الكركوكي في ربيع الاول.

### مدرسة احمد آغا:

يرد ضمن مساجد ومدارس كركوك اسم مسجد احمد آغا الذي كانت فيه - كبقية مساجد كوردستان - مدرسة درس فيها شيوخ وعلماء كورد، لانعرف من هو احمد آغا، ولكن الذي نعرفه ان مدرسته بقيت فترة من الزمن تقدم الخدمات للعلماء والطلبة.

اول ماورد ذكر هذه المدرسة في المخطوطة (٥١٨٠ د.ع) فرائض المنهج كتبها محمد

الملقب بفائز بن سليمان بن محمد في يوم الاثنين واثنين شهر ذي القعدة في سنة ١٢٨٧ في شهر (أي بلد) كركوك، في مدرسة حاجي احمد آغا، وكان مدرسه الفاضل الاوحدي ملا احمد المشهور بناجي...

(عبث بشيء من الكتابة) وصار اربعة اشهر كان ببغداد. اللهم حصل مراده ورده الينا بالسلامة والسرور.

ونقرأ في المخطوطة (٧٧٢٤ د.ع) - قول احمد - ان ناسخها احمد عزت الكركوكي بن محمد بن شمس الدين (انهى كتابتها) في يوم الجمعة بعد العصر في شهر محرم الحرام، في سنة ١٣٠١ في شهر كركوك في مسجد حاجي احمد آغا، عند العالم القابل ملا علي الشامنصوري.

والمخطوطة (٤٣٩٣٩ د.ع) - عبدالله يزدي - كتبها محمود الدارشماني بن محمد بيك سنة ١٣١٤ في مسجد احمد آغا في كركوك.

#### الشيخ محي الدين البرزنجي الأول:

هو الشيخ محي الدين ابن الشيخ حسن الكلهزردى الكركوكي البرزنجي. ولد ليلة العاشر من شهر محرم الحرام - ليلة عيد الأضحى - عام ١١٣٣ في قرية كلهزرده التابعة لناحية قرهداغ في محافظة السليمانية.

تربى لدى والده العلامة الشيخ الكلهزردى، وتلقى منه مبادئ العلوم والمعارف، فنشأ في كنف الفضل والتقوى حتى استوى، وظهرت عليه علامات النبوغ والكمال وهو لم يبلغ بعد مبلغ الرجال، ونال من الفضائل ما أهله ليخوض معترك مجالس الأمثال، اذ كان عصره عصر العلم والفضل ورجالاتهما فقط هم الرجال، فقد عاصر الشيخ محي الدين أمثال أخيه السيد عبدالصمد فضل الدين، والشيخ معروف (كوسه) والشيخ معروف النودهي، وابن الحاج، بل أخذ هؤلاء الإجازة منه.

كان عالماً منقطعاً عن الدنيا يخدم الطلاب، ويجري التجارب على الأعشاب، وينفع المسلمين عن طريق الادوية التي يركبها بتجاربه، ويؤلف الكتب القيمة في هذا المجال.

بقي على هذا المنوال إلى وفاة والده، وبعد ذلك انتقل إلى قرية (قوله) في منطقة بازيان. وبعد مكوثه فيها مدة من الزمن انتقل إلى قرية قرهحسن في محافظة كركوك،

ثم إلى قرية تيمزاوا، وبقي هناك ٣ سنوات، فانتقل إلى بلدة كركوك وسكن في محلة آخور حسين، ثم في محلة إمام قاسم، وبنى هناك مسجداً لدى عين الماء الذي يرقد الآن قربه في ضريحه ومثواه الأخير. واستمر هناك على خدمة العلم والدين إلى أن وافاه أجله المحتوم عام ١١٩٤هـ.

وخدم بجانب خدماته للدين الحنيف بالتدريس والتوجيه والإرشاد جانب التأليف وأولاه اهتماماً كبيراً فترك آثاراً قيمة منها:

- ١- مجمع الجواهر ٤ مجلدات.
  - ٢- السيف القاطع في الدعوات.
  - ٣- أبدال الأعمال.
  - ٤- جلب الراحة والإفاقة في دفع الفاقة.
  - ٥- صنائع الأعمال.
  - ٦- معدن اللال في معرفة حق الآل.
  - ٧- الاوافق والطب ودفع الشيطان.
  - ٨- كشف الكروب الباعثة لتلين القلوب.
  - ٩- اصلاح النفوس وآداب السلوك في الطريقة القادرية.
  - ١٠- جامع الفوائد.
  - ١١- براء الانام في الحكمة والطب.
  - ١٢- تسهيل الصعاب.
- ورسائل أخرى.

وكانت نسخ كثيرة من هذه المؤلفات لدى الشيخ ستار عبدالله البرزنجي في كركوك، لكنه بعد انتفاضة أذار وإخمادها من قبل قوات النظام الدكتاتوري واحتلال كركوك من جديد من قبل هذه القوات عاثت هذه القوات في بيوت الكرد فساداً وحرقتا بعد سلب ونهب ماتمكنا من حملة ونقله، فأحرقوا المكتبات ودمروا الآثار، وكان ضمن ما تعرض للسلب والحرق مكتبة الشيخ ستار وآثار الشيخ محي الدين البرزنجي الأول<sup>(١)</sup>.

(١) جمعت هذه المعلومات من كراس صغير أعده السيد ستار عبدالله أحمد البرزنجي، وبعض الأخوة البرزنجيين للطبع.

ووجدت له (د.ع).

الأولى: الاعلام بقواطع الاسلام لابن حجر، جاء في نهايتها:

«نمقه الحقير الفقير المحتاج الى عفو الملك القدير احمد بن سيد عبدالجبار بن سيد شيخ حسن الكله زردهيي، لاجل شيخي واستاذي عمي الاكرم السيد شيخ محيي الدين بن سيد شيخ حسن المذكور، وذلك في محرم الحرام في قسبة كركوك، سنة ١١٨٨.»  
والمخطوطة محفوظة بالرقم (٢٨٨٣٨ د.ع). وهذا هو الشيخ محيي الدين الاول.

### الشيخ محيي الدين الثاني الكله زردهيي:

هو السيد محيي الدين حفيد فضل الدين الشيخ عبدالصمد بن الشيخ حسن الكله زردهيي.

لانعرف سنة ولادته ولا وفاته، والذي نعرفه انه كان في عام ١٣١٦ على قيد الحياة، وكان عالماً مهتماً بالأمور الطبية، وله مؤلفات بهذا الصدد، وقفنا في (د.ع) له على:

١- رسالة دستورات، او مختصر التحفة، في الادوية والعلاجات الطبية، يقع الكتاب في ١٠٢٤ صفحة، وهي بخط المؤلف باللغة الفارسية كتبها عام ١٣١٣. وهي محفوظة بالرقم (٥٩٤٧).

٢- جامع الحكمة. وهو -ايضا- في الطب والادوية. ويقع في ٨٢٤ صفحة، بخط المؤلف، كتبه سنة ١٣١٦، ويقع تحت الرقم (٥٩٤٨ د.ع).

هي: ترغيب المشتاق في احكام الطلاق، لعبد المعطي السملوي، على انامل الحقير العلوي الحزين، راجي نصره ربه المعين، حفيد فضل الدين الكله زردهيي محيي الدين، في سنة ١٣٢٩. (٩٤٨٣ د.ع).

ولايمكن ان يكون علماء كهؤلاء كانوا بدون مسجد ومدرسة، لكن لم نقف الى الآن على ذكر لذلك.

### مدرسة القاضي عبدالغني:

من المدارس التي نقرأ عنها في ثنايا المخطوطات، ويبدو انها قدمت الخدمات للمدرسين والطلاب لفترة من الزمن (مدرسة القاضي عبدالغني) التي لا نعرف عنها كثيراً، كما لا نعرف عن القاضي الذي سميت المدرسة باسمه شيئاً، لكن المخطوطات تسعفنا ببعض

المعلومات التي تؤكد لنا ان مدرسين كوردأ وطلاباً كذلك كانوا في هذه المدرسة ايضاً، ولكن مع الاسف لانعرف - ايضاً - كثيراً من اولئك المدرسين وطلبتهم.

فنعرف من خلال المخطوطة المرقمة (٥٨٤٧ د.ع) حاشية المسعودي ان محمود بن احمد بن ابراهيم كتبها في مدرسة القاضي عبدالغني في بلدة كركوك، في خدمة استاذة السيد محيي الدين، وذلك في سنة ١٢٧١.

وكذلك المخطوطة (٢٠٥٠٨ د.ع) - مجموعة - كتبها محمد بن محمود بن عبدالله بن رسول المشهور باكوكولي، في مدرسة القاضي عبدالغني، في بلد كركوك، في خدمة سيدي وسندي - كما يكتبه - السيد محيي الدين الجباري عام ١٢٧٢.

ونجد طالبا آخر وهو فيض الله بن خدامراد بن حيدر بن بير ويس بن علي بن محمد كان طالبا من ١٢٧١ الى ١٢٧٣ في مدرسة عبدالغني، وكتب فيها المخطوطتين (١٦٦٣٨ د.ع) - الفرائض - و (٥٩٧٩ د.ع) حاشية عبدالغفور في سنتي ١٢٧١ و ١٢٧٣.

ويتبين لنا من خلال المخطوطات - ايضاً - ان السيد محيي الدين بن السيد عبدالرحمن الجباري مدرس مدرسة القاضي عبدالغني فيما بعد، كان طالبا عام ١٢٥٩ في مدرسة المسلم في كركوك في خدمة مولانا محمد الكركوكي (٣٦٣٤٩ د.ع).

كما نجد السيد الجباري يكتب الرسالة الحنفية بخطه عام ١٢٧١ وهو مدرس في مدرسة القاضي عبدالغني. (٣٦٤٥٧ د.ع).

وأخر ما وجدناه للسيد محيي الدين الجباري تملكه عام ١٢٩٣ على المخطوطة (٩٠٢٣ د.ع) أي انه كان على قيد الحياة وفي نشاط علمي الى تلك السنة.

### جامع الحاج حسن الدباغ:

من هو عبدالعزيز البرزنجي؟

زودني الاخ زين النقشبندي بصور خواتيم عدد من المخطوطات. ويبدو أن هذه المخطوطات بخط عالم كركوكي منسي يتبين من دراسة هذه الاوراق ان ذلك العالم كان لفترة من الوقت يمارس كتابة واستنساخ المخطوطات، مما يبعث على الظن بأن هذا العالم قد كوّن مكتبة خطية لا نعرف حجمها وأعداد مخطوطاتها، والتي بأيدينا تلقي

بصيصا من الضوء على حياة هذا العالم الذي لم يحظ بالذكر وتدوين تأريخ حياته في المصادر المتوفرة. نرى تدوينها هنا بداية لتسجيل حياة ربما نقف لاحقا على مزيد من آثاره ومخطوطاته.

- اول مخطوطة تعود لعبدالعزیز هذا مخطوطة كتاب نصاب الصبيان جاء في خاتمتها:

تمت كتاب نصاب الصبيان من يد اقل العباد الياس بن يوسف اغاى گللاه لاجل سيادت پناه سيد عزيز ولد سيد على في يوم بينجشنبه پانزهم شهر ذوالحجة الحرام ١٢٢٥.

- والمخطوطة الثانية هي نصيب الفتیان جاءت في نهايتها:

تمت كتاب نصيب الفتیان ونصيب التبان في يد اقل العباد الراجي سيد عبدالعزيز البرزنجي ابن سيد حاجي علي البرزنجي يوم سه شنبه بيست هفتم ماه ذي الحجة الحرام في بلد كركوك سنة ١٢٢٥.

- وجاء في نهاية مخطوطة اخرى:

تمت شد كتاب نصيب التبيان على يد اقل عباد الرحمن المنان سيد عبدالعزيز ابن سيد حاجي علي البرزنجي غفر الله لهما ولجميع امة محمد - صلى الله عليه وسلم - ليلة الأحد بعد العشاء في شهر محرم الحرام في بلد الكركوك في جامع حاجي حسن دباغ سنة هزار دو صد بيست شش از هجرة رسول الله عليه السلام.

ومن لطيف الصدف ان المخطوطات الثلاث كتبت في شهر محرم الحرام. وجاء في نهاية آخر مخطوطة لعبدالعزیز هذا:

تمت الكتاب بعون الله الملك الوهاب على يد حقير الفقير الراجي السيد عبدالعزيز البرزنجي تراب اقدام المؤمنین، غفر الله له ولابويه أمين يا معين يارب العالمين.

تمت في يوم ثلاثة في وقت العصر، سنة الف ومائتين وسبعة وعشرين. في ٢٢ شوال ١٢٢٧.

والمخطوطة هذه منظومة باللغة التركية بعنوان (خيريهء نابي).

این نصاب که سخت بددالین است : اور بجنی نصاب پیران است :  
 پکر چه اورا نصاب صلیا خواند : بلیک و غزت دیران است :  
 تمت کتاب نصاب الصبيان من يد اقل العباد الياس بن يوسف اغاى گللاه لاجل سيادت پناه سيد عزيز ولد سيد على في يوم بينجشنبه پانزهم شهر ذوالحجة الحرام ١٢٢٥.

١ نوح آمد در غیف کرده شوی بریان  
 چو طیران است و عطشانست و صریران نشنها  
 ٢  
 ٣  
 ٤  
 ٥  
 ٦  
 ٧  
 ٨  
 ٩  
 ١٠  
 ١١  
 ١٢  
 ١٣  
 ١٤  
 ١٥  
 ١٦  
 ١٧  
 ١٨  
 ١٩  
 ٢٠  
 ٢١  
 ٢٢  
 ٢٣  
 ٢٤  
 ٢٥  
 ٢٦  
 ٢٧  
 ٢٨  
 ٢٩  
 ٣٠  
 ٣١  
 ٣٢  
 ٣٣  
 ٣٤  
 ٣٥  
 ٣٦  
 ٣٧  
 ٣٨  
 ٣٩  
 ٤٠  
 ٤١  
 ٤٢  
 ٤٣  
 ٤٤  
 ٤٥  
 ٤٦  
 ٤٧  
 ٤٨  
 ٤٩  
 ٥٠  
 ٥١  
 ٥٢  
 ٥٣  
 ٥٤  
 ٥٥  
 ٥٦  
 ٥٧  
 ٥٨  
 ٥٩  
 ٦٠  
 ٦١  
 ٦٢  
 ٦٣  
 ٦٤  
 ٦٥  
 ٦٦  
 ٦٧  
 ٦٨  
 ٦٩  
 ٧٠  
 ٧١  
 ٧٢  
 ٧٣  
 ٧٤  
 ٧٥  
 ٧٦  
 ٧٧  
 ٧٨  
 ٧٩  
 ٨٠  
 ٨١  
 ٨٢  
 ٨٣  
 ٨٤  
 ٨٥  
 ٨٦  
 ٨٧  
 ٨٨  
 ٨٩  
 ٩٠  
 ٩١  
 ٩٢  
 ٩٣  
 ٩٤  
 ٩٥  
 ٩٦  
 ٩٧  
 ٩٨  
 ٩٩  
 ١٠٠

نماذج خط عبدالعزیز برزنجي

**الحاج عبدالعزيز:**

ومن الذين كان لهم دور في كركوك وخدموا العلم وتركوا آثارا -ربما كثيرة- الحاج عبدالعزيز الذي وقفنا على مجموعة كتبها في كركوك، والمجموعة محفوظة الآن في (بنكهي زين) في السلمانية.

جمعت هذه المخطوطات مؤلفات عدة كلها بخط الحاج عبدالعزيز، بيد أنه لم يذكر مكان تدريسه أو تدرسه رغم أنه ذكر التواريخ بشكل جيد في معظم ما كتب.

ندون في هذه الفرصة هذا الأثر لذلك الجندي المجهول في ميدان العلم لعلنا نقف لاحقا على آثار أخرى له تلقي المزيد من الاضواء على ما بقي من آثاره، إن كانت له آثار باقية.

نورد خواتيم بعض الرسائل الموجودة ضمن المجموعة:

١- «وكان الفراغ من نسخ هذه النسخة يوم الخميس ستة عشر في شهر ذا القعدة الشريفة بعد الظهر على يد أقل العباد الحاجي عبدالعزيز بن شهبسوار بن قوجه بن بدر، في بلدة كركوك سنة مائتين وثلاثة وثمانون بعد الالف. اللهم اغفر للمؤمنين والمؤمنات...»

٢- «تم على يد الحقيير الفقير في بحر الذنوب والتقصير الراجي من الله العفو والطف الغفير. انه على ما يشاء قدير الحاج عبدالعزيز بن صوفي شهبسوار في بلدة كركوك سنة ١٢٨١ في شهر جمادي الآخر يوم السبت في وقت الظهر».

٣- «وكان الفراغ من نسخ هذه النسخة بعد صلاة عصر يوم السبت في شهر ذا القعدة الشريفة سنة ثلاثة وثمانون بعد المائتين والالف. على يد أفقر عباده إليه الحاجي عبدالعزيز بن المرحوم صوفي شهبسوار في بلدة كركوك لأجل نفسه...».

٤- «حرره الحاجي عبدالعزيز سنة ١٢٨٣ في ٢٠ شهر ذي القعدة الشريفة».

ومن المؤلفات المستنسخة في هذه المخطوطة:

١- وسيلة القاصدين في زيارة سيد المرسلين. للفقير احمد بن اسكندر الخوارزمي الحنفي.

٢- نشر اللطائف في قصر الطائف. تصنيف الشيخ الامام العالم العلامة علي بن محمد بن عراق رحمه الله تعالى.

السابع يسن لنحو اهل القدام ان يصنع له ما يتسنى الطعام الثامن يتبع  
 نعه اطعام الطعام عند قدومه للاتباع في الثلثة التاسع من معانقة  
 القدام وتقبيله بين عينيه لانه صيا الله عليه عائق جعفر وقبله حين قدم  
 من الحبشه وزيد بن الحارثة لما قدم المدينة وبهذارد ابن عيينة قوله مالك  
 رضي الله عنه نكره المعانقة ويكره تقبيل الوجه ومعانقة نحو القدم والطفل  
 ومعانقة ذي عاهة ومصافحته ويحرم ان يغير حائل لامر جميل  
 العاشر ينبغي ان يزداد خيره بعد زيارته فان هذا من علامات  
 قبولها تقبلها الله متابعه وكرمه والبسنا بسببه سوانج منه ونعم  
 واقاض علينا هوامع لطفه وخيره ولوامع مرضاه وامنه وميره وختم  
 لنا بالحسن وبلغنا من فضل المقام الاسنى مدهما علينا اكرامه ورضاه  
 في هذه الدار والا ان تلقاه مع الذين انعم عليهم من النبيين والصديقين  
 والشهداء والصالحين وكذلك ذريتنا واصحابنا آمين آمين آمين  
 والحمد لله الذي هدانا لهذا وما كنا لنهتدي لولا ان هدانا الله وحسبنا  
 الله ونعم الوكيل ولا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم وصلى الله على سيدنا  
 محمد واله واصحابه وسلم  
 النسخة يوم الخميس ستة عشر شهر ذي القعدة الشريفة  
 افضل صلوة وادبرها بعد الظهر عابدا قبل العباد الحاجي عبدالعزيز بن  
 عدو معلومة ابدا (شهبسوار بن قوجه بن بدر) في بلدة كركوك سنة  
 كما ذكره المذكورون وغفلوا عن (اللام اغفر للمؤمنين والمؤمنات  
 ذكره العاشرون سبحان ربك ربنا ورب كل شيء ذي الجلال  
 والعزة عباد صفوة وسلام على المرسلين يا ارحم الراحمين  
 والحمد لله رب العالمين قال مصنفه سيدنا (جاءه الملائكة  
 رسولانا في الايام وقد وده الايام شمسا للدينا (الوجه  
 والذين احببهم في الهمم التي اشقى نزلنا الله  
 الشرف ودمه هاستر اندر الله  
 وعرف خطاه وخطله  
 فرغته

٢- كتاب الجوهر المنظم في زيارة القبر المعظم تأليف الشيخ العالم العلامة والحبر الفهامة الشيخ احمد بن حجر الانصاري الهيثمي رحمه الله تعالى.

### مدارس اخرى:

من خلال مطالعاتنا للمخطوطات وتدقيقاتنا لهوامشها اطلعنا على اسماء عدد من المدارس في كركوك وردت مرة واحدة فقط، أي ان المعلومات حول هذه المدارس ضحلة وضئيلة، لانصل من خلالها الى ايضاحات وافية عن مدرسيها واماكن المدارس المذكورة. لذلك رأينا - في الوقت الحاضر - نذكر هذه الاماكن الثقافية من خلال المخطوطات التي تناولتها، لعلنا نقف مستقبلاً - ان شاء الله - على معلومات وايضاحات اوفى واوفر عن هذه الاماكن، فنلقي عليها الاضواء الكاشفة والكافية.

\* المخطوطة (١٥٨٢١ ع.د) - مير ابو الفتح - كتبها عيسى بن حمزة في كركوك في مدرسة مولانا بكر في المحرم ١١٣٤.

\* وكتبت المخطوطة (١٨١٨٣ ع.د) - الفرائض - بيد احمد بن ملا محمود في مدرسة ملا عبدالفتاح الكركوكي سنة ١٢٥٠.

\* والمخطوطة (١١٩٥٢ ع.د) - شرح المغني لمحمد بن عبدالرحيم الميلاني - بخط عبدالله بن درويش في مدرسة ملا امين في كركوك سنة ١٢٧٢.

\* والمخطوطة (١٢١٥١) من مخطوطات مكتبة الاوقاف المركزية ببغداد. كتبها صديق بن مصطفى بن محمد العثماني النسب والشافعي المذهب في الجامع الكبير في كركوك ١٢٩٨.

\* والمخطوطتان (١٦٤٣٤، ١٦٤٣٥ ع.د) كتبهما محمد صالح بن فقي عبدالقادر بن الملا محمد بن الملا يوسف ايلجاسي في خانقاه شيخ عبدالقادر في بلد كركوك ٢٠ محرم ١٣٠٠.

\* والمخطوطة (٤٣٣٦٠ ع.د) وهي حاشية احمد بن حيدر على الاستعارة كتبها محمد الشنغي سنة ١٣١٥ في مسجد خادم السجادة.

\* والمخطوطة (٢٥٥٦ ع.د) - شرح العقائد - كتبها عبدالله الكويي في كركوك في جامع المفتي افندي سنة ١٩٣١.

\* والمخطوطة (٢٩٠٣ ع.د) كتبها مصطفى بن احمد الكوراني في مدرسة المحقق الملا

علي زادة في كركوك، والمخطوطة مقدمة في علم الحساب.

\* والمخطوطة (٢٧١٧٧ ع.د) فيها قائمة بأسماء الطلاب في المدرسة الغوثية بكركوك، في تاريخ ١٩٣٩/٨/٢٢ والمخطوطة (٢١٨٣٢ ع.د) - شرعة الاسلام - كتبها ابراهيم بن خليل في مسجد عياباد، في كركوك وقت انتشار الطاعون في سنة ١٢١٤<sup>(١)</sup>.

يذكر الكاتب ان عنده الملا ابراهيم عبدالكريم زاده، وان الملا ابراهيم قد درس الملا عبدالقادر كوسه سورة البقرة من تفسير ابي الليث.

\* والمخطوطة (١٣٨٨٠) (الربع المجيب) للعلامة الملا ابي بكر الملقب بكچك ملا، كتبها السيد محمد امين الجباري في شهر كركوك في مسجد (حاجي مصطفى) في خدمة الفاضل العامل الكامل ملا طاهر افندي، سنة ١٣٥٠.

\* والمخطوطة (٨٢٣٣ ع.د) - حسام كاتي - كتبه احمد بن الملا محمد بن عبدالقادر الصالحي الجميلي عشيرة والشافعي مذهباً، في قرية شولي في ناحية شيخ بزيني.

\* والمخطوطة (١٦٥٧٦ ع.د) - عصام الدين - كتبها محمد صالح بن محمد حبيب في قرية قادركرم.

### مدرسة مسلم:

هذه المدرسة من المدارس المعروفة في كركوك، وكان العلامة محمد فيضي الزهاوي - قبل انتقاله الى بغداد - مدرسا فيها.

ويتبين لنا من خلال مخطوطتين ان السيد محمد الجباري تولى مهمة التدريس في هذه المدرسة ثلاثين سنة على اقل تقدير، اذ نقرأ ان المخطوطة (٨٤٣٧ ع.د) - سعدالله الكبير - قد كتبت في مدرسة السيد محمد الجباري في كركوك سنة ١٢٧٠ غير ان يداً اثيمة عبثت بالمخطوطة وشطب اسم الناسخ. ثم نجد المخطوطة (٦٨٨٩ ع.د) كتبت بيد عبدالعزيز جهانگير لاجل الاستاذ الملا محمد الجباري في مسجد مسلم في كركوك عام ١٣٠٠.

(١) وصف الرنجوري أهوال هذا الطاعون في قصيدة، راجع ديوان رنجوري بتحقيقنا.

## علماء وطلاب جباليون في كركوك:

ومادنا بصد الحديث عن العلماء الجباريين، وذكرنا مدرسين من هذه الاسرة، نرى من المفيد ان لاندع هذا الموضوع قبل ان ندون اسماء طلاب وعلماء من الجباريين الذين كان لهم دور بشكل او بآخر في الحركة العلمية.

المخطوطة (١٤٣٣٧ د.ع) - شرح المغني للميلاني - كتبها احمد بن السيد محمد الجباري، في مدرسة السيد محمد لاجل استاذه الملا محمود بن ولي عام ١٢٦٧. والمخطوطة (٢٥٩٥ د.ع) - شرح التهذيب للشيخ المهاجر - عليها خط احمد الجباري.

وكتب محمود بن السيد عبدالله الجباري المخطوطة (٣٦٤٥٩ د.ع) وهي كتاب البرهان عام ١٢٧٧ في زمن حكومة اسماعيل باشا. والمجموعة (٤٢٣٦٠ د.ع) كتبها محمد الجباري عام ١٣٢٨ في قرية عسكر لدى الاستاذ الشيخ حسين البرزنجي.

والمخطوطة (٤٢٣٦٤ د.ع) رسالة محمد امين على جهة الوحدة كتبها محمد بن مصطفى الجباري عام ١٣٣٠.

وكذلك المخطوطة (٤٢٣٦٨ د.ع) - كمال الدين شرح الشافية - كتبها محمد بن مصطفى الجباري عام ١٣٣١.

والمخطوطة (٣٣٣٦٥ د.ع) - حاشية الپينجويني على عبدالله يزدي - كتبها محمد صالح الجباري سنة ١٣٣٢ في كركوك لدى الاستاذ سليمان سالم. ولهذا الاستاذ كتاب يرد ذكره في المجلد السادس من كتابنا احياء تأريخ العلماء الكورد من خلال مخطوطاتهم.

والمخطوطة (١٣٨٧٨) كتبها محمد امين الجباري في كركوك سنة ١٣٥٠.

## اسرة محمود المدرس الكركوكي:

ومن خلال متابعة خواتيم المخطوطات وتدوين المعلومات الموجودة فيها نصل الى جمع المعلومات عن اسرة او شخص لهم دور في فترة من الفترات لكن دون ذكر مسجد او مدرسة، كما نلاحظ ذلك في اسرة محمود المدرس الكركوكي، حيث وقفنا لهم هذه الاثار:

المخطوطة (٤٢٣٥٤ د.ع) - حاشية الحفيد على عصام الاستعارة - كتبها محمود بن محمد المدرس الكركوكي سنة ١٢٥٦.

وكذلك المخطوطة (٣٦٣٢١ د.ع) كتبها محمود بن محمد المدرس الكركوكي وطنا والشافعي مذهباً والعثماني نسباً في كوي سنة ١٢٥٧.

والمخطوطة (٣٦٣٣٣ د.ع) - تنمة الامير ابي الفتح وهي تنمة شرح التهذيب لجلال الدين الدواني - كتبها محمود بن المدرس الكركوكي في بغداد عام ١٢٥٩. وكذلك في هذه المخطوطة تأريخ نسخ حاشية على التصريف وكتب اخرى ضمن مجموعة سنة ١٢٦٤.

والمخطوطة (٢٦٨٢ د.ع) - گلنبوی علی شرح جلال الدين الدواني في العقائد - كتبها محمود بن محمد المدرس الكركوكي سنة ١٢٧٧.

## محمد ياسين بن الملا ابراهيم الصراف الكركوكي:

هذا العالم كتب حاشية غياث الدين على قول احمد المحفوظة في د.ع بالرقم (٣/٣٦٤٠١) سنة ١٢٤٢ في مدرسة (مورته).

وكذلك المخطوطة (٣٦٤٠١ د.ع) - تعليقات ابن آدم على ديباجة انموذج البردعي - كتبها محمد ياسين بن الملا ابراهيم المدرس ابن عبدالكريم الصراف الكركوكي سنة ١٢٣٨. وكتب على جانب من هذه المخطوطة ان مؤلف الكتاب ابن آدم قد توفي عام ١٢٣٧.

والمخطوطة (٣٦٤٠١ د.ع) - قره باغي على الحسام كاتي - كتبها محمد ياسين بن الملا ابراهيم المدرس بن عبدالكريم الصراف الكركوكي سكنا والمكري اصلاً من قبيلة اغتاجلى سنة ١٢٤٤ في بلدة قره داغ.

## مدارس خارج كركوك:

جمعت خلال تتبعي للمخطوطات اسماء ومعلومات حول مدارس وهي تابعة لمحافظة كركوك، الا انها تقع خارج مركز المحافظة، نرى ايرادها هنا في اطار هوية كركوك الثقافية. فنبدأ بمدرسة (چيمن).

(چيمن - چيمهن) كانت قرية جميلة تقع شمال شرقي كركوك على مقربة منها، تتمتع

بكر بن احمد بن محمد بن الملا ابراهيم بن احمد - يبدو ان هذا الناسخ ابن عم للناسخ للمخطوطة السابقة وكان مع ابن عمه في السنة نفسها في المدرسة عينها - سنة ١١٢٥ في قرية (چيمهن) في مدرسة العلامة حيدر بن احمد.

### العلامة حيدر بن أحمد في قرية چيمهن:

هو العلامة المعروف بالحيدر الثاني. اذ الحيدر الاول هو حيدر بن محمد. هذا أحد العلماء الحياذرة المشهورين المعروفين في العراق والعالم الإسلامي. الاسرة الحيدرية أسرة تكاد تكون عديمة النظير في عدد علمائها وسعة أفاقهم، ومدة خدماتهم، وقد أثنى عليهم كثير من المؤرخين، نقرأ على سبيل المثال ماكتبه صاحب (الروض النضر في علماء العصر) إذ يقول:

«أما هذا البيت فهو سماء فضل من الذكاء عماده، وخيام علم قد رقت على سطح المجرة أوتاده، وكرسی كمال نصب على عرش البراعة والفصاحة، وسند معال وضع على نقش الإعجاز والرجاحة، فمنه انتشرت أصناف الأدب والفضائل، وعنه أخذت أنواع الفرائد من المسائل، كل منهم علامة زمانه، وفهامة وقته وأوانه...».

ويقول ابراهيم فصيح الحيدري في عنوان المجد: كان من بين علماء هذه الأسرة ثلاثمائة صاحب تأليف.

وتطرقت في أكثر من مكان إلى مكانة هذه الأسرة العلمية ودورهم في نشر المعارف الإسلامية، وتناولت بشيء من التفصيل جوانب لعدد من علماء هذه الاسرة في المجلد السادس من كتابنا إحياء تأريخ العلماء الاكراد من خلال مخطوطاتهم.

ولد حيدر الثاني عام ١٠٣٦هـ وتوفي عام ١١٢٩هـ ويذكر صاحب هدية العارفين أنه نزيل موصل. ولم أجد من تطرق إلى كونه مدرسا في (چيمهن). ولا ندرى هل بقي إلى آخر أيامه في چيمهن ام انتقل منها إلى مكان آخر قبل وفاته؟ حيث كان في اواخر سني عمره في چيمهن كما ورد في المخطوطات أنه كان عام ١١٢٥ مدرسا في چيمهن.

بأرض زراعية خصبة، وكانت دائمة الخضرة، لما يعهدا ساكنوها بالعناية والرعاية ويزرعون فيها، مما يطلق عليها المخضرات بانواعها، وكانت مصدرا لتزويد كركوك - بل السليمانية معها - بما تحتاجه من هذه المواد. بيد ان النظام الدكتاتوري لم يرق له ذلك ففضى عليها ضمن خطة التعريب والترحيل القسري الجهنمي.

تشير ما بأيدينا من المعلومات الى ان هذه القرية قرية قديمة، وكانت مركزا علميا لوحد او لاسرة من اعرق الاسر الكوردستانية علما، وهي الاسرة الحيدرية، لكن يتبادر الى ذهن القارئ المطلع على تأريخ هذه الاسرة سؤال وهو: ان هذه الاسرة كانت قاطنة في دار العلم ماوران، وكانت لهم هناك مدارس عامرة بمدرسيها والطلاب الذين يقصدون تلك الدار للتزود من مدارسها التي كانت جامعة من اكبر الجامعات في ذلك العصر في المنطقة، اذ كانت في ماوران ٧ مدارس كبيرة عامرة بالطلاب والمدرسين الكفوئين... فمتى نزح علماء الحيدرية الى چيمهن؟

الذي نعرفه من جواب لهذا السؤال ان صدر الفحول وأحد اكابر علماء الحيدرية كان مدرسا في چيمهن عامي ١١٢٤ و ١١٢٥، ولاندرى كم امتد وجود هذا العلم - حيدر بن احمد الحسين ابادي الصفوي الماوراني - في هذه القرية؟

ونعرف نزوحا جماعيا للأسرة الحيدرية من مركزها العلمي ماوران الى قرية (وژنانه) هربا من جيش طهماسب بعد هذا التاريخ بعشرين سنة. وتحصنوا في تلك القرية ناقلين معهم طلابهم ومركزهم العلمي، ولاندرى كم دام ذلك النزوح والتحصن، ولكن من المؤكد انه كان مؤقتاً، وعادت ماوران بعد ذلك الى سابق عهدها في التدريس ونشر المعارف<sup>(١)</sup> واستفدنا هذه المعلومات من المخطوطات التالية:

١- (٧٨٢١ د.ع) - شرح العقائد للدواني - كتبها يعقوب بن احمد النسباني في قرية (چيمهن) في خدمة صدر الفحول مولانا حيدر بن احمد الحسين ابادي سنة ١١٢٤.

٢- والمخطوطة (٢٠٤٣٦ د.ع) كتبها بالك بن احمد بن محمد بن الملا ابراهيم بن احمد في قرية (چيمهن) سنة ١١٢٥.

٣- والمخطوطة (٥٥٨ المجمع) شرح قصيدة باللغة الفارسية للشيخ العطار، كتبها ابو

(١) راجع: مشاهير كرد ج ١، ص ٢١٨. وكذلك مجلة الذخائر، العدد الثامن.

والمخطوطة (٥٥٥٢ د.ع) - سعد الله - كتبها محمد بن يوسف بن لطيف، في يوم الثلاثاء عند شروق الشمس آخر جمادى الاولى في مدرسة الكامل العالم الفاضل مولانا جلال الدين في حجرة ملا يوسف الهشمزين الاصل، في سنة ١٢٠٩.

والمخطوطة (٤٣٨٧٣ د.ع) - شرح القصيدة الامالية - كتبها الشيخ عبدالقادر بن الشيخ حسن بن الشيخ محمود في وقت الربيع في قرية (هشزين - هه شه زين) عام ١٢٣٦.

### قرية كاريزه:

حين تدقيق مابحورتنا من المعلومات حول المدارس في كوردستان نقرأ اسم قرية (كاريزه) التابعة لناحية شوان، ونجد النشاط العلمي مستمرا في هذه القرية لفترة طويلة، وربما تكون اطول مما ندونه لكننا لم نقف على شواهدا وادلة توصلها.

اول ما نقرأ ان المدرسة كانت قائمة في هذه القرية عام ١١٩٧، وذلك في المخطوطة المرقمة (٢٤٣٢٣ د.ع) - الهام الصواب لأولي الالباب، تأليف محمد بن عبدالرسول البرزنجي - كتبها اويس القرني بن علي افندي في القرية المذكورة.

ونقرأ دليل استمرار النشاط العلمي في هذه القرية في المخطوطة (٤٣٩٣٢ د.ع) - جاربردى - حيث كتبها ابراهيم بن أحمد الباني عام ١٢٠٥ في القرية المذكورة في عهد حكومة عبدالرحمن باشا الباباني. وفيها شعر شاعر بازياني باللغة الفارسية.

والمخطوطة (٥١١٩ د.ع) - شرح المغني - دليل آخر على ذلك التواصل العلمي، اذ كتبها عمر بن حيدر بن ميرزا علي (الملا عمر العسكري) في قرية كاريزه لدى عمه عام ١٢٢٠. وكذلك المخطوطة (١/٤٨٧)، المجمع العلمي) - ملا احمد الكروي الواقعة على المصري لابراهيم اللقاني - دليل آخر على مانحن بصده، اذ كتبها محمد بن فرهاد الكركوكي عام ١٢١٧ في القرية المذكورة، في عهد ولاية ابراهيم باشا في كوردستان، وسليمان باشا في بغداد، والسلطان سليم في استنبول. في احدى حواشيتها نقرأ:

سمعت من المفيد ان ام عريط بنت يقال له (!) بالكوردي (سوتكه) هكذا سمع المفيد من رجل من العرب.

والمخطوطة (٥١١٩ د.ع) - شرح المغني لمحمد بن عبدالرحيم الميلاني كتبها - ايضاً - الملا عمر العسكري لدى عمه سنة ١٢٢٧ في قرية كاريزه في ناحية شوان. والمخطوطة (٢/٧٧٤٠ د.ع) - رسالة محمد القره باغي في علم الآداب - كتبها ابراهيم الباني بن احمد ناوز كتبها في قرية كاريزه لدى عمه استاذه الملا عمر الجله موردي. ومادام الحديث عن ناحية شوان نورد اسم قرية (علي بيان) التابعة لهذه الناحية اذ ورد اسمها كمركز علمي في المخطوطة (٤٢١٦٧ د.ع) - الفناري في المنطق - كتبها احمد بن الملا محمد الجياچرمويي بن عبدالقادر الصالحي في القرية المذكورة عام ١٣١٢.

### قصبة كفري:

هذه القصبة تقع ضمن الرقعة الجغرافية لمحافظة كركوك، وكان فيها مدرسون ومراكز علمية، لانعرف الكثير عنها، بيد اني وقفت في (د.ع) على ذكر لها نورده كما يلي:

١- المخطوطة (٥٥٤٠ د.ع) كتبها قاسم - الذي كتب كتاب سعدالله ايضا - لاجل الملا عمر في قصبة كفري سنة (١١) - الكتابة غير واضحة.

٢- والمخطوطة (٤٢٢٦٠ د.ع) - تصريف الملا علي والوضع والاستعارة - بخط محمد شفيق الدلوي كتبها في قصبة كفري في خدمة الملا محمد سعيد المفتي في كفري عام ١٣٢٤هـ.

٣- ونقرأ في المخطوطة (٤٢٠٩٥ د.ع) تأريخ مدرس كفري الشيخ حسن افندي عام ١٣٠٦هـ.

والشيخ حسن هذا هو الشيخ حسن القره داغي بن الشيخ عبدالله بن الشيخ عثمان بن الشيخ عبداللطيف الكبير بن الشيخ معروف المردوخي المتوفى في (دهره قوله) اسفل وادي بيارة.

يذكر الاستاذ المدرس انه توفي في حدود الف وثلاثمائة وخمس عشرة.<sup>(١)</sup>

(١) راجع: علماؤنا في خدمة العلم والدين، ص: ١٦٤.

## مدرسة (مورتكه):

من المدارس التي نجد لها ذكرا في المخطوطات وفي ما اورده الطلاب لدى وجودهم فيها عندما يكتبون مخطوطاتهم. لكننا لا نعرف مدة تواصل الدراسة فيها ولا الاساتذة الذين درسوا فيها هذه المدرسة (مورتكه). فمما وقفنا عليه بهذا الصدد ماجاء في:

المخطوطة (٣/٥٤٥ المجمع) تعليقا على حواشي ناصر الدين ابراهيم اللقاني المصري الواقعة على شرح التصريف للتفتازاني. كتبها محمد بن محمود بن تارويردي في قرية (مورتكه) لدى الاستاذ الملا عبدالغفور سنة ١٢٣٢.

ومما أفادني به الأستاذ محمد مصطفى (حمه بؤر) أن مدرسة مؤرتكة كانت لفترة من الزمن بإمرة والد (فهقى محمد) الهموندي رئيس عشيرة هموند وتحت توليته، وكان فهقى محمد شاعرا كبيرا له قصائد ثورية حماسية، و (فهقى محمد) والد محمود فهقى الذي كان أيضا شاعرا ولقبه الشعري (فهقى).

ولا نعرف أكثر من ذلك عن سيرة هؤلاء الأشخاص. ونعلم من خلال مخطوطات كثيرة كتبت في مدرسة مورتكه أن هذه المدرسة كانت قبل (فهقى محمد) ووالده مدرسة عامرة بالطلاب والمدرسين، وربما تأريخها موغل في القدم، وبقى بانتظار مايكشفه لنا خزينا من المخطوطات.<sup>(١)</sup>

## حول علماء قرية عسكر:

يذكر الأستاذ محمد مصطفى (حمه بؤر) أن نوري سعيد كان من أهالي قرية عسكر ومن سلالة أولئك الأعلام الذين ولدوا في تلك القرية ونشأوا فيها، وانتشروا في القرى والقصبات ومدينة كركوك. سمع ذلك من (كويخا رضا) الذي كان مختارا لقرية (حصار) الواقعة على طريق (كركوك - بردى) وأن نوري سعيد ولد في دار هذا المختار في القرية المذكورة. وأن سعيدا والد نوري كان إماما لقرية عسكر، ثم انتقل إثر خلاف نشب بينه وبين أقربائه إلى كركوك.

ويضيف الأستاذ (حمه بؤر) أن بكر صديقي كان من أبناء عمومة نوري سعيد، وكانت بينهما مصاهرة.

(١) راجع: احياء تاريخ العلماء الاكرا من خلال مخطوطاتهم، ج ٤، ص ٣٢٧.

## علماء كركوكيون وردت اسماؤهم في ثنايا مخطوطات:

كما جمعنا من النتف والشذرات من المعلومات حول علماء ومدارس كركوك نقراً - غير ما ذكرنا - انتساب اشخاص الى كركوك بشكل من الاشكال وطريقة من الطرق، الا اننا لا نعرف هويتهم بصورة واضحة، ولامدارسهم، نرى - اتماما للفائدة - ايرادهم، لعلنا نظفر - مستقبلاً - بمعلومات اوفر تضيفي بهاءً على اطار (هوية كركوك الثقافية).

١- المخطوطة (١٣٩١٩ د.ع) - انوار التنزيل - بخط رسول بن علي بن محمد بن شاه ويردي سنة ١٠٧١. عليها تملك عمر آغا بن خالد آغا الكركوكي، ويبدو انه اوقفها على الملا احمد الاربيلي، عبثت يد أئمة بكتاباتهما. والملا عمر الرنجوري - عمر بن خالد آغا - فلا ندري صاحب التملك هذا هو ام غيره ؟

٢- والمخطوطة شرح بدء الامالي مؤلفها محمد امين بن ابراهيم الكركوكي (القرن الثاني عشر) اهدى المؤلف كتابه الى محمد افندي محافظ ماردين.

والناسخ عمر ولي بن عبدالمجيد الكركوكي سنة ١١٥٨ لاجل استاذة محمد. (مخطوطات مكتبة الاوقاف القادرية ج ٢، ص ٣٩٤).

٣- والمخطوطة (٦٢٦٩ د.ع) كتبها يوسف الكركوكي ١١٦٩.

٤- والمخطوطة (٢٧٢٩٩ د.ع) - شرح الحكمة وطب الرحمة لاسماعيل بن احمد - كتبها ابراهيم بن السيد قاسم البرزنجي في مدينة كركوك عام ١٢٠٣.

٥ - والمخطوطة (١٥٦٥٥ د.ع) - اعلال التصريف - تأليف يوسف جان بن ابي بكر المصنف - كتبها خضر بن عمر المنسوب بقبيلة سكير، لاجل نفسه في وقت حكومة داود باشا، في مدينة كركوك.

٦- والمخطوطة (١٦٢٠٤ د.ع) - رسالة الاستعارة للملا أبي بكر الميرروستمي - كتبها حسين الكركوكي ١٢٩٢.

٧- والمخطوطة (٤٣٧٤٠ د.ع) - شرح المغني لمحمد بن عبدالرحيم الميلاني - كتبها علي بن محمد في بلدة كركوك.

٨- والمخطوطة (١١٨٤٠ د.ع) - زواهر اللغة تأليف محمد الجوانرودي - كتبها محمود بن الشيخ عبدالرحمن الشوريحة سنة ١٢٩٨ في كركوك.

- ٢٠ - وتشكل المخطوطة (١٩٤٥٢ د.ع) مجموعة كتبها محمد امين بن نبي نأكو سنة ١٢٧٧، حين كون محمود ناغا الكوي مع اولاده محبوسين في كركوك.
- ٢١ - والمخطوطة (٧١٤٥ د.ع) - سعديني - كتبها احمد بن الواعظ مصطفى الكركوكي سنة ١٢٩١.
- ٢٢- والمخطوطة (٥٠٧٢ د.ع) - مختصر العقائد وشرحه للشيخ عبدالقادر المهاجر - كتبها عبدالرحمن بن الشيخ معروف القره داغي من خط المؤلف بعد ان قرأها عليه لاجل الفاضل المحقق الملا احمد الكركوكي سنة ١٢٧٩.
- ٢٣ والمخطوطة (١٨٦٠٥ د.ع) - شرح المغني للميلاني - كتبها فقه محمد شكري بن درويش محمود في كركوك سنة ١٢٧٩ او ١٣٧٩.
- ٢٤- والمخطوطة (١٥٣٤١ د.ع) - ذات الشفا لابن الحاج - كتبها حسين بن حمزة في كركوك سنة ١٢٨٤.
- ٢٥- والمخطوطة (١٩١١٤ د.ع) شرح التصريف للتفتازاني - كتبها الملا حسين الذكي بن حسن الكركوكي سنة ١٢٩٥.
- ٢٦ - والمخطوطة (١٦٠٩٤ د.ع) مكونة من اربعة اقسام، كتبها ناسخ لم يذكر اسمه في مدارس كستانه، وگناو، والبلاق، والقسم الرابع كتب في مدرسة البلاق في خدمة الاستاذ الملا حسين الكركوكي سنة ١٣١١.
- ٢٧ - والمخطوطة (١٥٧٦٠ د.ع) - شرح تشريح الافلاك للعلامة الملا حسين البشدري - كتبها عبدالله بن حسن بن عبدالله بن احمد في بلدة كركوك في ٢٩ رمضان ١٣١٨.
- ٢٨ - والمخطوطة (١٩٣٤٠ د.ع) - ذات الشفا لابن الحاج - كتبها محمد امين لاجل الاستاذ الملا عبدالله الكوركي سنة ١٣١٩.
- ٢٩ - والمخطوطة (٢٦/١ خاص) فيها عدد من المؤلفات احدها الاظهار للبركيوي كتبها احمد بن الاسطه خضر النجار البيروزي سنة ١٣١٩ في مدينة كركوك.
- ٣٠ - والمخطوطة (٣٦٣١٣ د.ع) - مختصر المعاني - كتبها الملا احمد بن اسماعيل الكركوكي تولدا الشيخ بزيني اصلا في (اولجامعة) سنة ١٣٢١.
- ٣١ - والمخطوطة (٣٦٤٠٢ د.ع) - بيان البيان - كتبها محمد الكركوكي سنة ١٣٢٢.

- ٩- تشكل المخطوطة (١٧٥٦٩ د.ع) مجموعة من المؤلفات كتبها محمد امين بن سليمان في عامي ١١٧٠ و ١١٧١ في بلدة كركوك.
- ١٠- والمخطوطة (٦٩١٢ د.ع) - كنز الدقائق - كتبها محمد بن حسن من بلادي (!) كركوك سنة ١٢٠٣.
- ١١- وتشكل المخطوطة (١٠١١٣ د.ع) مجموعة من المؤلفات بخط محمد بن قمر بن مصطفى كتبها في قرية زالواو، وفي كركوك، وفي السليمانية، في مسجد مولانا ابراهيم الشهير بأسود، سنة ١٢١٤.
- ١٢ - والمخطوطة (١/٤١٢٨ د.ع) - قول احمد - كتبها عبدالرحمن الكركوكي سنة ١٢١٧ في قرية كراو، لاجل الملا محمد الكراوي، وفي هذه المخطوطة مؤلفات اخرى آخرها خلاصة الحساب، كتبت بخط احمد بن رسول الكراوي سنة ١٢٣٠ في مسجد حسن باشا الوزير ببغداد.
- ١٣ - والمخطوطة (٦٨٤٢ د.ع) عبارة عن مجموعة كتبها ملا بكر بن حاجي علي خوجه بن ملا حسين اصلا في كركوك بلدا وسكنا ومولدا (!) ١٢٢٠.
- ١٤- ٤٤/١١ (خاصة) - الكفاية للبيتوشي - كتبها احمد الالبي في كركوك سنة ١٢٢٧.
- ١٥ - والمخطوطة (١٧٦٦٤ د.ع) - حدائق الدقائق - كتبها خضر بن مرتضى بن الياس في بلد كركوك عند الاستاذ الملا محمود المشهور بشيخ بهلواني سنة ١٢٣٠.
- ١٦ - والمخطوطة (١٦٠٥٦ د.ع) - اعلال التصريف - تأليف يوسف جان بن الملا ابي بكر المصنف، كتبها عثمان بن محمود علمدار في كركوك عام ١٢٣٦.
- ١٧- جاء في نهاية المخطوطة (٢٠٥٨٧ د.ع) ان الرسول البيرامي قد قرأ الكتاب وهو حسام كاتي على استاذه مولانا عبدالله بن عبدالرحمن الليلاني، سنة ١٢٣٨. ولرسول هذا في المخطوطة هذه قصيدة فارسية جيدة في الثناء على استاذه.
- ١٨- وتشكل المخطوطة (١٥٨٩٤ د.ع) مجموعة من المؤلفات كتبها درويش محمد الكركوكي سنة ١٢٣٩.
- ١٩- المخطوطة (٥١٩٣ د.ع) - سعد الله الكبير - كتبها احمد بن سليمان الكركوكي سنة ١٢٦٦.

٤٢- والمخطوطة (٥٧٣٤ د.ع) كتبها يحيى بن الحاج عبدالله بن الحاجي بابا الكركوكي.

٤٣- والمخطوطة (٤٢٢١٩، د.ع) - عبدالغفور على الجامي - كتبها يوسف بن الملا شريف بن الملا احمد في بلدة كركوك ١١٦٢.

٤٤- المخطوطة (٦٨٦٠، د.ع) - كنز الدقائق - كتبها عمر بن حسن بن احمد في كركوك ١١٢٥.

٤٥- والمخطوطة (٢٤١٥ د.ع) كتبها درويش محمد بن صابونجي محمود الكركوكي سنة ١٢٤١ في جامع دانيال. وهذا هو احد المساجد الموجودة سابقاً في قلعة كركوك، وكان المدرس فيه فترة من الزمن العلامة الملا عمر العسكري.

٤٦- عيسى بن احمد بن ميكائيل الخوشناوي السهراني الفقيه الشافعي المفتي في كركوك المتوفى سنة ١٢٠٠. مؤلف:

١- تفسير سورة الاخلاص.

٢- تفسير سورة الفتح.

٣- تفسير القرآن، وهو من سورة مريم الى آخر القرآن<sup>(٢)</sup>.

٤٧- والمخطوطة (٧٢١٢ د.ع) - النهجة المرضية - كتبها عبدالغفور بن الملا مصطفى بن الملا عبدالله الواعظ في كركوك بن محمد بن منصور بن خداداد، في ١٨ رمضان ١٢٠٤. يقول: كنت قد كتبت اكثر من نصفها قبل سنة في قرية هزار ميرد، لكن مشاغل الحياة حالت دون اتمامها، ثم رجعت الى اتمام تلك البقعة في بلدة كوية عند العالم الفرد التقي، ملجأ الاصدقاء والاحباب، والعالم بالمسائل الخفية والجلية الملا عبدالرحمن الجلي.

٤٨- والمخطوطة (٢/١٢٧٧٩) - الصواعق المحرقة - جاء في نهايتها: كتبت في كركوك عام ١١٩٥. وتأتي في نهايتها قصيدة فارسية سقط عنها اسم الشاعر بسبب تمزق المخطوطة، والقصيدة في مدح محمد باشا بن خالد باشا الباباني. وتاريخ انشاء القصيدة - وهو تأريخ ميلاد محمد باشا - هو ١١٨١.

(٢) راجع: نيل كشف الظنون ٣/٣٠٦.

٣٢- والمخطوطة (١٤٣٣٤ د.ع) - كتاب فقهي - كتبها محمد الكركوكي سنة ١٣٢٥.

٣٣- والمخطوطة (٤٣٩٤٤ د.ع) - رسالتنا الوضع والاستعارة - لملا ابي بكر المير روستمي كتبها مصطفى بن الشيخ محمد بن الشيخ مصطفى بن الشيخ سعيد في السليمانية، وفي كركوك لدى الاستاذ الملا توفيق.

٣٤- والمخطوطة (٣٦٤٠٣ د.ع) تشكل مجموعة مؤلفات مكونة من ٧ مؤلفات، كتبها عبدالله بن رشاد بن محمد بن احمد بن ناصر بن عبدالله الكركوكي، سنة ١٣٠٢ في السليمانية.

٣٥- والمخطوطة (٢٥٥ المجمع العلمي) - بيان البيان - كتبها عمر الكركوكي سنة ١٣٢٧ في (كرده سور) في مسجد الملا محمود الخوشناوي.

٣٦- والمخطوطة (١٧٦٩٠ د.ع) - كفاية القنوع في العمل بالربع المقطوع، لمحمد بن احمد المارديني - كتبها عبدالكريم بن محمد في بلدة كركوك.

٣٧- يوسف سنان بن احمد الكركوكي مؤلف رسالة في فريضة الجمعة. (مخطوطات مكتبة القادرية ١٩٨٢).

٣٨- والمخطوطة (١٧١٣٤ د.ع) - شرح تشريح الافلاك للعلامة الملا حسين البشدري - كتبت في كركوك.

٣٩- والمخطوطة (٣٦٣٨٣ د.ع) - رسالة الوضع للميرروستمي - كتبها موسى بن عيسى لاجل اخيه الملا عبدالكريم ببلدة كركوك.

٤٠- والمخطوطة (٢/٤٢٠ المجمع) - تعليقات على جهة الوحدة - كتبها علي الكركوكي في السليمانية.

٤١- والمخطوطة (٧١٥٥ د.ع) - درويشك - تأليف الملا صابر بن حافظ الملا محمد الكركوكي<sup>(١)</sup>.

(١) ومن الجدير بالذكر ان هذا الرجل من الرواد في جمع المخطوطات، وجمع في هذا المجال كنزا من التراث لا يقدر بثمن.

ووصل قسم من هذا الكنز التراثي الذي جمعه الملا صابر وسجل في (د.ع) بدءاً بالرقم ٢٣٦٤ الى ٢٧٦٩. كما وردت الى المكتبة نفسها مخطوطات من قبل صلاح الدين ساقي ولي، يغلب على الظن انها تعود للمرحوم الملا صابر.

٤٩- والمخطوطة (٥٤٣١ د.ع) مجموعة كتبها محمد بن محمود الباني، وهو الشاعر الكوردي الكبير (جفايي)، في اماكن متفرقة، وكتب اثناء تجواله في مدارس كوردستان لتلقي العلوم معلومات قيمة ودقيقة نقتطف منها مايتعلق بشأن من شؤون كركوك التاريخية:

قد وقع الفراغ من تحرير هذه الحاشية المسماة بالحاكمات للمولى المحقق والفاضل المدقق مولانا احمد بن مولانا حيدر السهراني، على شرح العقائد العضدية للمولى المحقق، رئيس العارفين، جلال الدين الدواني، حينما كنا ساكنين في قرية (وژنانه) وتحصنا فيها قائمين في خدمة الاستاذ الفاضل الكامل الاوحدى الالمعي مولانا صبغة الله، اصبغه الله بنور جماله، ويسر له طريق آماله، بعد ما هربنا وارتحلنا من قرية ماوراء النهر خوف شرار عساكر طهماسب قليخان، حين نزلوا بكركوك، وحواليها واطهروا الفضايح بأهاليها، في شهر شعبان المعظم على يد اقل العباد محمد ١١٤٥. كتبتة من نسخة المؤلف، وقرأته في خدمة ابن ابن ابنة.

٥٠- والمخطوطة (٢١٩١١ د.ع) هي حاشية اسماعيل بن حيدر على الفناري، جاء في نهايتها: كنت وقت كتابته مقيما في زيوه عليا ببلدة كركوك عند خدمة استادي الفاضل في علوم العقلي والنقلي ماهو الخفي والجلي. وأنا الحقيير محمد بن عبدالقادر بن شيخ أحمد بن شيخ أبي بكر. والمخطوطة (٤٢٣٥٢ د.ع) ختمت بالعبارة التالية:

«تمت كتابة الحاشية المسماة بالحاكمات العالي المراتب والرفيع الدرجات، الواقعة على شرح مولانا جلال الدين الواقع على عقائد عضد الملة والدين، للمولى المحقق، والبحر المدقق، افضل العلماء من المتأخرين، وأكمل الفضلاء من المتبحرين أحمد بن حيدر الكردي الشافعي الحسين آبادي، جزاه الله خير جزاء من المقاصد والمبادي، على يد الحقيير الفقير المحتاج الى عفو الملك المنان حامد بن حمزة بن حيدر غمرهم الله بالعفو والغفران، في آخر الشهر المبارك رمضان في بلدة كركوك في خدمة استاذ المدقق السيد محمد المشهور بابن سيد فرهاد، عفى عنهما الملك الجواد، أمين يا مجيب السائلين. لاجل سيدي و سندي أعني به

ملا محمد المشهور بابن الخال. اللهم حصل لي وله جميع الآمال. تم سنة خمسة واربعين بعد الالف ومائتين بعد هجرة المصطفوية.» ومن الجدير بالإشارة هنا أن كاتب هذه المخطوطة حامد بن حمزة يحتمل أن يكون الملا حامد السوسي العالم المشهور بتأليف شرح على سعدالله.

ولا ندري هل ملا محمد الخال علاقة بأسرة العلامة الشيخ محمد الخال ام لا. والعلامة السيد محمد المشهور بابن سيد فرهاد، يبدو أنه من علماء و مدرسي كركوك، ولا ندري في اي جامع أو مدرسة كان مدرسا؟

٥٢- ونقرأ في المخطوطة (١٦٠٧٢ د.ع) نقش الصفيحة أن كاتبها هو عبدالقادر بن عبدالله الكركوكي كتبها سنة ١١٥٧هـ.

ونقرأ في المخطوطة هذه أيضا ان الاستاذ اسماعيل الحيدري منح الملا محمد امين الكركوكي الإجازة العلمية.

ونقرأ في فهرست مخطوطات مكتبة القادرية ذكرا لمحمد أمين الكركوكي عالما له مؤلف.

٥٣- والمخطوطة (٣/٦٩٢١ د.ع) شرح اسطرلاب، كتبها محمد بن عبدالقادر ابن الشيخ أحمد ابن الشيخ ابوبكر في زيوه العليا ببلدة كركوك في ٢٩ رمضان ١٢١٧.

٥٤- والمخطوطة (١٧١٥٠ د.ع) عبارة عن حاشية عبدالله بن حيدر على مير أبي الفتح، كتبها عبدالله بن اسماعيل الكركوكي سنة ١١٧٥.

٥٥- والمخطوطة المرقمة (٢٤١٤٩ د.ع) حاشية على عصام الاستعارة، كتبها عبدالله بن اسماعيل الكركوكي عام ١١٧٨هـ.

#### **الملا خضر الهورامي الخرياني؛**

من العلماء الذين كان لهم دور بارز في مدارس كركوك ونشروا الثقافة الاسلامية فيها لفترة من الزمن العلامة الملا خدر الهورامي.

وهو ابن الملا حسن ابن حسين ابن الملا حامد ابن الملا مصطفى ابن الملا خدر، سمي باسم جده الاكبر الملا خدر. من اسرة علمية عريقة كانوا في قرية (خرياني) الواقعة شرقي حلبجة.

لا نعرف سنة ولادته. جاب مدارس كردستان على عادة طلبة العلم وقتئذ، باحثاً عن الاستاذ العالم والمكان الملائم لتلقي العلوم، من هذه المدارس المدرسة قرية (نودشه) في هورامان، ومدرسة (دار الاحسان) في مدينة سنندج. عاد بعد ذلك الى كردستان العراق، وكان في مراحل التعليم الاخيرة، فقصد كويسنجق ليتلقى ما بقي من العلوم المتعارف عليها تعليمه في ذلك الوقت لدى العلامة الملا عبدالله جليزاده، فمنحه الاجازة العلمية في ١٨ صفر ١٣٠١. واثنى عليه استاذة في نص الاجازة الممنوحة له كثيراً، ومن جملة ما قاله في شأنه مجيزه: «حري بأن يدخله ابناء الطلبة في سلسلة آباء التعليم». وتزوج في كويسنجق.

قررت الحكومة في ذلك الوقت تعيين عدد من العلماء بوظيفة التدريس بصورة رسمية على ان يجتازوا امتحاناً يجري لهم على طريقة التنافس. فاجتاز الملا خدر الامتحان بتفوق، وعين إثر ذلك مدرسا في مدرسة (نائب اوغلي) في كركوك. ولم يخص وقت طويل حتى اشتهر وذاع صيته كعالم متمكن وبالأخص في العلوم العقلية.

وكان في كركوك في ذلك الوقت مدرسون اكراد مشهورون منهم:

الملا علي حكمت، والملا محمود الزناوي، والملا خدر الهورامي.

والثلاثة كانوا يعدون اقطاب مركز ودائرة العلم، فكانوا يخدمون الطلاب الذين يقصدونهم من شتى أنحاء كردستان، ويفيضون عليهم من ينابيع علومهم المتدفقة، وكانوا يعيشون فيما بينهم اخوة متحابين.

خلف الملا خدر ثلاثة اولاد هم: محمد جمال، محمد جميل، معصوم.

وبنتين هما: حبيبة، مهجين.

وتسنى فرصة انتقاله الى كويسنجق اذ تشغرت هناك جهة تدريس، فينتقل اليها لرغبة زوجته التي كانت من أهل كويسنجق وتريد أن تلتئم مع اسرتها من جديد. فأصبح الملا خدر اول مدرس رسمي في كويسنجق في مسجد (رهشه).

وكانت علاقته بأسرة جليزاده طيبة، وبالأخص مع الملا محمد المشهور ب(الملا الكبير). ويروي عن نجله الملا المعصوم انه شاهد في مدرسة والده طلابا من سمرقند وبخارا جاؤا لتلقي العلوم لديه.

لم يترك الملا خدر كتباً من مؤلفاته، بيد انه ترك مخطوطة (عصام الدين الوضع) له عليها حواش كثيرة.

وكان شاعرا، ويتخلص في اشعاره ب(مخفى) حتى أن شيخه الذي أجازته كتب في اجازته (الملا خضر المخفى) ويبدو ان أشعاره كلقبه اختفت، ولم يصل اليها شيء منها. اذ ضاعت مكتبته وكتبه ومخطوطاته التي كانت له عليها تعليقات كثيرة، بسبب حرب العالمية الاولى وما تبعتها من نكبات وويلات.

انتقل الملا خدر الى جوار ربه عام ١٩١٢ ودفن في مقبرة (سهرشووران) في كويسنجق، ومزاره معروف هناك<sup>(١)</sup>.

ويمكن ان أضيف إلى ما افادني به الدكتور فؤاد معصوم من خلال ما عثرنا عليه من المخطوطات ان الاستاذ خضرا قبل ان يستقر به المقام في كركوك كان في اربيل، وربما كان -ايضاً- مدرسا فيها، اذ نجد في نهاية المخطوطة (٣١١٥ د.ع) وهي (تنقيح العبارات وشرحها تأليف الشيخ معروف النودهي) كتبها احد الطلبة لدى الاستاذين الملا عبدالله والملا خضر الهوراماني عام ١٢٩٣.

وبعد ذلك لانجد ذكرا للشيخ الهوراماني الا بعد مضي ٢٧ سنة، حيث نقرأ في مخطوطات احد الطلبة، وهو عبدالله الجله موردي يكتب في نهاية مخطوطاته منها، وهي تصريف الملا علي، تحت الرقم (١٨٥٣٤ د.ع) والمخطوطة (١٨٥٣٥ د.ع) نقرأ فيها ان الطالب المذكور كتبها في سنة ١٣٢٠ في كركوك، في خانقاه الشيخ خضر. وكذلك المخطوطة (١٨٥٣٢ د.ع) شرح التفازاني على التصريف كتبها الكاتب نفسه في خانقاه عينه عام ١٣٢٥.

لكننا نقرأ في المخطوطة المرقمة (١٦٧٩٢ د.ع) وهي العقد الجوهري في الفرق بين قدرة العبد وكسبه لمولانا خالد، ان علي بن حسن المشهور بالشوي كتبها في بلد كركوك، في مسجد ميدان، في خدمة الفاضل المحقق الملا خضر الهورامي عام ١٣٢٧. والمخطوطة (١٦٨٤٧ د.ع) حاشية على الخيالي كتبت في كركوك سنة ١٣٢٢ بخط علي بن الحسن في خدمة الملا خضر الهورامي.

ولاتفوتنا الاشارة هنا الى ان الطالب للمخطوطات الاولى عبدالله بن الملا مصطفى

(١) زودني الدكتور فؤاد معصوم حفيد العلامة الملا خدر بهذه المعلومات، برسالة باللغة الكردية يوم ٢٧/٢/٢٠٠٦.

الجله موردي يذكر في ثنايا مخطوطاته خانقاه الشيخ خضر، بينما يذكر الطالب علي بن الحسن الشوي مسجد ميدان لدى الملا خضر الهورامي. ولاندري هنا ان خانقاه الشيخ خضر ومسجد الميدان مدرسة واحدة؟ كما لاندري هل الشيخ خضر والملا خضر الهورامي هما شخص واحد او لا؟ وافادني الاستاذ نظام الدين ان الملا خضر هو بالتأكيد غير الشيخ خضر، وملا خضر كان في جامع ميدان في القلعة في الجانب الشمالي فيها، وهو والد الملا معصوم الذي كان اماما وخطيبا في الجامع الكبير في كويسنجق، ومن أبنائه الدكتور فؤاد معصوم المعروف.

اذ لانستبعد مع تقارب وتزامن التواريخ لدى الشخصين ان تكون هناك مدرستان درس فيهما الشيخ خضر، والملا خضر الهوراماني. وبعد ذلك ليس لدينا الآن شيء عن سيرة حياة وشيوخ وطلاب الشيخ خضر، او الملا خضر الهوراماني.

### الشيخ محمود شورجه

هو الشيخ محمود بن الشيخ عبدالعزيز بن الشيخ محيي الدين المتوفى في كركوك، بن الشيخ حسن كله زهرده، بن الشيخ محمد النودهي البرزنجي رحمهم الله تعالى. ولد صاحب الترجمة في قرية (ونه له كه) من ناحية قره حسن التابعة لمدينة كركوك، وتربى في عائلته الدينية، ولما تميز دخل في الدراسة وختم القرآن الكريم، ثم ذهب الى نفس مدينة كركوك، ودخل في جامع نائب اوغلي، ودرس عند الملا محمد القرگهيي، وكان عالما فاضلا صاحب دين وكرامة، وبعد ان استوى في العلوم انتسب الى حضرة السيد كاك احمد الشيخ والى الشيخ حسين القاضي، وسلك الطريق حتى استخلف. فخدم العلم والدين - واهل الطاعة، ثم سافر الى الجهاد مرتين ورجع سالما.

اما مؤلفاته فكثيرة، منها:

١- الاشرافية في انساب السادة البرزنجية. والكتاب معروف اليوم ببحر الانساب، والكتاب ينبوع صاف في تعداد افراد السلسلة البرزنجية.

وتؤخذ منه معلومات قيمة. ويقارب اربعمائة صفحة<sup>(١)</sup>.

(١) لدي نسخة مصورة منه.

٢- تحفة الاحباب. تم تأليفه سنة الف وثلثمائة وعشر.

٣- كتاب في بحث العقائد الاسلامية والتصوف والروحانيات.

٤- تفسير قسم من القرآن الكريم باللغة الفارسية.

٥- كتاب منظوم بالفارسية في ذكر رجال الطريقة. وفيه نبذة من احوال جده الشيخ محي الدين بن الشيخ حسن ووفاته.

بنى مسجدا في شورجه واستقام فيه على خدمة المسلمين حتى توفي عام ١٣١٥ ودفن في مسجده<sup>(١)</sup>.

### مسجد الملا محمد القرگي؛

ونعرف من خلال المخطوطات اسم مسجد آخر من مساجد كركوك هو مسجد الملا محمد القرگي. الا اننا لانعرف اكثر من هذا، ولانعرف اين كان يقع؟ وهل هو باق الآن وتحت أي اسم؟

عرفنا هذا الاسم من خلال مخطوطة جاء في نهايتها:

تمت هذه النسخة الشريفة المشتملة على فوائد لطيفة المسماة بالظهار، من يد الحقيير الفقير المعلول عبدالله الاباعبيدي في بلدة كركوك في مسجد ملا محمد قرگهيي في يوم الجمعة في وقت العصر في سنة (١٣٠١)<sup>(٢)</sup>. يقول الاستاذ الشيخ عبدالكريم المدرس انه ولد في حدود ١٢٩٥، لكن هذا التاريخ لايناسب كونه طالبا عام ١٣٠١ في كركوك. توفي سنة ١٣٥٧هـ كان عالما ومدرسا كبيرا، معتمداً على نفسه في العيش منتسبا الى الله فيقال له (عبدالله الالهي) لتوكله الكلي على مولاه.

درس في قرية ابي عبيدة وافاد الطلاب افادة جلييلة. والف رسائل وقفت على نسخ منها في (د.ع) وهي:

١- رسالة الاستعارة. وهي محفوظة بالرقم ٢٠٣٨٩ كتبت بخط محمد السرگويي في مسجد الشيخ عبدالكريم في السليمانية، سنة ١٣٤١.

(١) علماؤنا في خدمة العلم والدين بتصريف.

(٢) مصورة هذه المخطوطة محفوظة لدى الاخ الباحث زين النقشبندي. وهو حفيد الملا عبدالله هذا والملا عبدالله هذا هو ابن الشيخ قادر من اهالي قرية ابي عبيدة قرب حلبجة.

٢- رسالة الوضع المحمدي توجد نسخة منها بالرقم (٢٤٢٠٣/٥ د.ع) كتبها محمد كريم بن محمد المريواني بخانقاه بياره عام ١٣٣٨. واظن ان الناسخ هذا هو الاستاذ الشيخ عبدالكريم المدرس.

وتوجد منها نسخة اخرى بالرقم ٤١٣٤٧ كتبها محمد سعيد الاباعبيدي.(١)

#### نذرات من العلامة المجتهد الشيخ مصطفى الطالب البغدادي الكوردي:

إسمه - مصطفى بن أسعد (أسد) بن عبدالله. والده من عشيرة اللك. أمه من عشيرة ريزهوند (إبنة أخت حسين قلي خان والي إمارة پشت كوه).

ولد في بغداد سنة ١٨٧٦م بمحلة الشيخ سراج الدين في منطقة (سهرتهيا) -بداية التلة- قرب علاوي الصدرية. كنت صغيراً أسأله عن جدي وجدته أين كانا؟ وماذا يعملان؟... الخ من الأسئلة.

وكان يجيبني - أن والده اسمه (أسعد) أو (أسد) ولد في كركوك وكان يعمل معلماً للأولاد، وكان له دكان في سوق القورية بكركوك وكان يملك قسماً من حمام ومطحنة حبوب شريكاً مع أشقائه في مدينة كرمنشاه - سكن بغداد (محلة عكد الكورد). وبعد وفاته دفن في صحن الكاظمية الشريف.



الشيخ مصطفى الطالب البغدادي الكوردي

وأما عن جده فكان يجيبني. اسمه - عبدالله الحكيم بن شكرالله - ولد في مدينة دياربكر كان يعمل طبيباً متجولاً رحالاً (كنت أتعجب وأراه شيئاً غريباً). عندما يحدثنا ويقول - جدي كان يتجول على (بغل) بين مدن وقرى كوردستان لمعالجة المرضى - وكان يسافر إلى دياربكر ومن هناك إلى لندن مع زملاء له، حيث وافاه الأجل في آخر سفرة له ودفن في لندن.

(١) راجع الجزء السادس من كتابنا احياء تاريخ العلماء الاكراد من خلال مخطوطاتهم. وعلمائنا في خدمة العلم والدين. ص: ٣٥٩.

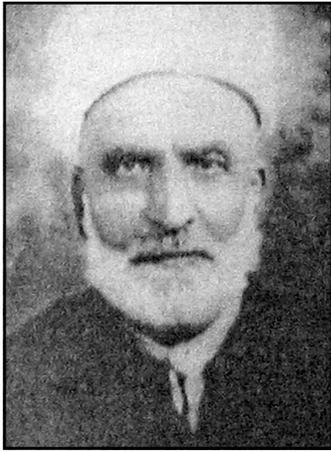
توفي والده وهو في الثانية عشرة فكلفه خاله، بعد سنوات عمل في دكان له في عكد الكورد (حالياً الدكان يشغله وكيل للمواد التموينية) وكان في الوقت ذاته يتلقى دروسه في القرآن الكريم والسنة النبوية والفقه لدى العالم الفاضل عبدالحسين البغدادي (رحمه الله) في جامع الهادي بادي، في محلة القشلة ببغداد.

بعد إكماله مبادئ العلوم الدينية - دخل الحوزة العلمية في النجف الأشرف، وكان يمكث في النجف للدراسة لمدة ثلاثة أشهر ثم يعود للعمل في مقهى قرب شريعة المصبغة (عند نهاية شارع النهر) واستمر على هذا المنوال لسنوات طويلة يتناوب فيها بين الدراسة والعمل.

ذات يوم باع المقهى بمبلغ ٤٠ ليرة عثمانية، واشترى سيارة القنصل البريطاني ببغداد (كانت السيارة نوع فورد) و (كان الناس يسمون السيارة عربة يجرها الشيطان)! بعد إكماله الدراسة وتخرجه بدرجة مجتهد وبتفوق - على يد سماحة حجة الإسلام السيد أبو الحسن (رحمه الله) - عينه وكيلاً عنه ومرشداً في محلة عكد الكورد ببغداد، (بطلب من أبناء المحلة) كانت هدية تخرجه من سماحة السيد (رح) - يحث زوجه على نفقته الخاصة (!) شاء القدر أن توفيت بعد أربعة أشهر. بعدها تزوج ثانية (فكانت عاقراً). وبعد سنوات تزوج الثالثة (وكانت فيما بعد أم أولاده).

لم يكن إماماً ومرشداً فقط للكورد الشيعة الجعفرية في بغداد حسب، بل كان يراجعه الكورد الشافعية والعرب من السنة والشيعة. كذلك كان يراجع الكورد من مناطق ديالى والكوت وغيرهما. ساهم في تأسيس جمعية مدارس الكورد الفيليين وشجع التجار الكورد على ذلك، نشط في كثير من الأعمال الخيرية والإنسانية. رفض منصب وزير في وزارة الصدر سنة، ١٩٤٨. (كان جوابه - لا أبيع آخرتي بدنياي).

عام ١٩٤٦ عرض عليه القدوم إلى مناطق الكورد الشيعة في إيران من قبل سلطات الشاه آنذاك - حيث كانت هناك اضطرابات مناوئة للسلطة الحاكمة - (في الفترة التي أبعده السيد روح الله الخميني)، لغرض إقناع المواطنين الكورد لموالاة السلطة وإخماد الاضطرابات. (وكان المبعوث قد جلب معه مبلغاً من المال ما يعادل (٢٠٠٠٠٠ دولار) كهدية ووعده المبعوث بتسجيل مقاطعة من الأرض باسمه - (وكان جوابه الرفض أيضاً).



احمد حمدي افندي القطب

باسم (محكمة الصلح) واختاروا لها عدداً من الشخصيات الكردية المعروفة على رأسهم العلامة (احمد حمدي افندي القطب). وكان في فترة حكم العثمانيين وقبل مجيء الانكليز حاكماً ايضاً. وكان له دور بارز في استتباب الامن والسلام في المنطقة. ولدى عودة الانكليز الى كركوك للمرة الثانية في ٢٤ تشرين الاول عام ١٩١٨ تشكلت لجنة لادارة كركوك، مكونة من ١٢ شخصاً ستة منهم من الكرد المعروفين في كركوك، وكانت اللجنة مرتبة حسب الترتيب الآتي:

- ١- السيد احمد خانقا.
- ٢- احمد حمدي افندي.
- ٣- جميل بك بابان.
- ٤- عمر آغا.
- ٥- الشيخ حميد الطالباني.
- ٦- رضا بك.

وكان السيد احمد حمدي افندي يعرف بانه: من اهالي كركوك، رجل دين، موظف، قاض، كردي، سني.

ولد في عام (١٨٦٠) في مدينة كركوك، وبعد ان أمضى ٣٠ سنة في القضاء احيل الى التقاعد، واستقر في الموصل الى ان انتقل الى جوار ربه في ١٢/٧/١٩٤٣ واعيد جثمانه الطاهر الى كركوك ليرقد الى الابد في ثرى البقعة التي انجبته.

ونشر العلامة الملا احمد زنگنه نبأ رحيله في جريدة زين بعنوان (رحل عالم كردي)<sup>(١)</sup>

(١) راجع: مجلة (سليمانى) العدد (٥٤) كانون الثاني عام ٢٠٠٥.

في حياته لم يقابل بصورة مباشرة من الرؤساء والزعماء العراقيين الا اثنين - الزعيم عبدالكريم قاسم - لتنهته بثورة ١٤ تموز ١٩٥٨ ضمن وفد علماء بغداد.

والزعيم الكوردي المناضل الملا مصطفى البارزاني عند عودته الى العراق عام ١٩٥٨ حيث قام الكورد الفيليون بحفلة استقبال له في دار أحد أبناء الكورد الفيليون، وكان في مقدمة المستقبلين له، وألقى باللغة الكوردية كلمة حب وشوق واحترام ابتهاجاً بعودته إلى الوطن وسلامة الوصول.

كان يجيد اللغات العربية - الكوردية - الفارسية - التركية وكان يجيد اللهجات الكوردية لمختلف المناطق: السليمانية - ودهوك - واللور وغيرها، ولهجة الكورد الفيليون في بغداد - لهجة (بهى رى).

عام ١٩٥٠ مرض مرض الموت، وكان بانتظار ساعة انتقاله إلى جوار ربه - وفي أحد أيام الخريف والوقت كان بعد الظهر توجه نحو القبلة وغرق في غيبوبة، في تلك الأثناء أخذ يتكلم في نومه كأن شخصاً يتحدث معه - وكان بعض الكلام واضحاً... أنه قد جاء إليه نداء من الغيب - رحمة بأولاده الصغار - (أمر العلي القدير) تمديد عمره عشرين عاماً من ذلك الوقت - وبتاريخ ٢٣ رجب ١٣٩٠هـ - ١٩٧٠/٩/٢٤م صبيحة الخميس بعد أدائه صلاة الفجر إنتقل إلى جوار ربه وعند عصر ذلك اليوم شيعت جنازته حتى المتحف العراقي ومن ثم إلى مدينة كربلاء المقدسة، ودفن في صحن الإمام الحسين (ع)<sup>(١)</sup>.

#### العلامة احمد حمدي افندي القطب:

من مشاهير كركوك الذين كان لهم دور بارز في الحياة الدينية والاجتماعية والسياسية في فترة تواجدهم فيها وتوطنهم على أرضها الاستاذ احمد حمدي افندي القطب. هذا العلم من اسرة (قطب) العلمية والدينية المعروفة في كركوك، وهم اصلا من عشيرة (شوان) الشهيرة.

يبرز دور استاذنا هذا حين يحتل البريطانيون مدينة كركوك لأول مرة.

فعندما اراد البريطانيون توفير الامن والسلام للمدينة شكلوا محكمة في كركوك

(١) راجع: العدد: ٤٠٩٩ في ٢١/١٠/٢٠٠٣ من جريدة التآخي.

## بعض القضاة والمفتين في كركوك

أول المفتين الذين عرفناهم وتولوا منصب القضاء والإفتاء في كركوك هو مولانا حمزة. كما ورد في وثائق بيت خادم السجادة. ويمكن ان نقول ان ثاني مفت معروف في كركوك هو عيسى بن احمد بن ميكائيل الخوشناوي السهراني الفقيه الشافعي. كان ذلك سنة ١٢٠٠هـ.

### الملا محمد نوري القادري:

أوردت في المجلد الرابع من كتابنا (إحياء تاريخ العلماء الأكراد من خلال مخطوطاتهم) ذكر علم من الأعلام عاش فترة في السليمانية، وله مؤلف ضخم وردت نسخته الفريدة التي بخط المؤلف إلى دار العراق وعرفنا بها في حينه. ولم نتأكد من مولده او مسقط رأسه، أو أصله... غير أن الأستاذ (حمه بؤر) كتب عن لسان استاذة الملا عبدالله (رهشهانى) أن الملا نوري القادري من أهل كركوك وكان صديقاً حميماً للأستاذة: أمين فيضي بگ، ومحوي، والشيخ رضا الطالباني، والسيد احمد نقيب. فانتقل بسبب هذه العلاقة الحميمة والمودة المستديمة الى السليمانية وأصبح مفتيها، واحيل هناك على التقاعد، وانتقل الى جوار ربه بعد قرابة مائة سنة من العمر، ودفن في حشد مهيب في مقبرة سيوان غربي ضريح الشيخ معروف، وانتقلت بعد ثلاثة أيام من موته زوجته إلى جوار ربه، ودفنت بجوار زوجها.

كما يذكر الأستاذ (حمه بؤر) أن الرباعين المذكورين في ص: ٣٥٠ و ٣٥٧ المنشورين في (ديواني محوي) سبب ورودهما تلك العلاقة الحميمة، وأن (نوورى ديدہ) المذكور في الرباعي المذكور المقصود به هو السيد نوري القادري<sup>(١)</sup>.

ويذكر الأستاذ (حمه بؤر) ان الاستاذ محمد نوري القادري كان إمام فوج (امام طابور) في الجيش العثماني، ثم انتقل إلى كركوك كقاض ومفت، قبل أن يتحول إلى السليمانية ويتوطنها نهائياً.

بيد أننا -مع الأسف- لا نعرف شيئاً موثقاً عن ولادته ووفاته، وكل ما بأيدينا من

(١) راجع: المصدر المذكور ص ٣١١.

التواريخ التي تساعدنا على معرفة شيء من عصره ومعاصريه ما دونها نقلا عن كتابه الضخم الموسوم بـ(العجالة) الموجودة -كما قلنا- نسخته الفريدة في (د.ع) بالارقام: ٤١٩٦٤، ٤١٩٦٥، ٤١٩٦٦، ٤١٩٦٧، ٤١٩٦٨، ٤١٩٦٩، ٤١٩٧٠.

يؤخذ من هذا الكتاب أن الأستاذ القادري بدأ بتأليفه عام ١٣١١هـ وكان الاستاذ على قيد الحياة الى عام ١٣١٧هـ كما يؤخذ من تقرير السيد أحمد النقيب على الكتاب المذكور.

ويذكر الأستاذ الشيخ عبدالكريم المدرس أنه التقى به في الأربعينيات من القرن الماضي في مدينة السليمانية، ويقول: وجدته رجلاً عالماً عاملاً يلقى الدروس، ويعلم الطلاب، إضافة إلى وعظ عامة المسلمين.

ويقول الأستاذ حمه بؤر أن الأستاذ القادري كان صديقاً حميماً للشيخ رضا الطالباني ويجهل الشيخ رضا كثيراً، ومع ذلك يلمح إليه في بعض أبياته وقصائده، من هذه التلميحات بيت في القصيدة التي قالها بصدد (فرس كويخا علي) يقول فيه:

گەر ئيمامى عهسكهرى نويزى لهسهركا لايقه

چونكه موحتاجه به وهصلى نالهكانى چوارپهلى

اي: أنها جدير ان يصلي عليها الإمام العسكري، لأنه محتاج لنيل نعال قوائمه الأربع. ويقصد بالامام العسكري بالطرق البلاغية الاستاذ القادري؛ لأنه كان إمام فوج العسكر، ولأنه - كما يقول الأستاذ حمه بؤر - كان أيضا من العلماء العسكريين أي من قرية (عسكر)<sup>(١)</sup>.

وفي ختام الحديث عن مساجد ومدارس كركوك أودن ما كتبه لي الأستاذ نظام الدين عبدالحميد:

في كركوك جوامع كثيرة لاتحضرني اسماؤها الآن. منها: جامع مناره نهخشينه، وجامع (أولى جامع) وجامع حسن مكي في القلعة في محطة آغالق، واسم الجامع جاء تيمنا باسم احد الصالحين المدفونين في الجانب الغربي من ساحة الجامع. وجامع (دهده شهقلى) الذي كان ملا ناصح لفترة مدرسا فيها، ثم نقل الى جامع النائب إماما

(١) راجع: كتابنا المذكور ج ٤، ص ٣١١.

نورد هنا نص وثيقة لتكون ناطقة غير محتاجة إلى التعليق مما نحن بصددته وتقدمت الاشارة إليه، لكننا قبل ذلك نقول: اذا كان هذا حال مدارس وآثار أعظم وال من ولاية الامارة البابانية فكيف حال الكثير من الآثار والشواهد التي تركها أناس أقل منهم شأنًا وتأثيرًا على مجريات الأحداث؟

### نص وثنية سليمان باشا المختول:

«وبعد فقد وقّعت فوقّفت جميع عقاراتي من البساتين والرحى والخانات والأراضي والقنوت والدكاكين والتيمارات التي تملك بالشراء والإحياء والإحداث في شهرزور وتوابعه، وفي كويسنجق ولواحقه، وفي أربل ومضافاته، وفي كركوك وما يليه، وفي مريوان وقراه... على مدارس قلعة چوالان ومدرسيه وطلابه وجوامعه والجسر فيه، وفي شهرزور، وعلى الايتام المتعلمين بقلعة چوالان، وعلى المعتكفين في عشر آخر رمضان والايام المعدودات، وعلى دار الضيافة والوعاظ والمترجمين والمصنفين فيها وعلى مدرسة گلغنبر، ومدرسيه وطلابه وجامعه، وعلى مدارس وطلاب ومدرسي قسبة كوي، وعلى مدرسة أربيل ومدرسيه، وعلى المدرستين اللتين بنيتهما بكركوك، وعلى الطلاب والمدرسين بتفصيل كتب في الحجج على حدة»<sup>(١)</sup>

حين أورد هذا النص وأحاول من خلاله إظهار إطار هوية كركوك الثقافية أتلّمس من خلاله -كما أورد لاحقاً في الفصل الثاني- كون كركوك مركزاً إدارياً للأمراء البابانيين، وتمكّن هؤلاء الأمراء من الامساك بناصية الادارة والثقافة في كركوك، فها هو سليمان باشا قد تملك أبنية وعقارات، وها هو أيضاً بنى مدرستين في كركوك ووقف عليهما الأموال والمنافع.

وهذا الذي عرفناه من خلال نص واحد لوال واحد، وربما للولاة البابانيين الآخرين تأسّ بهذا الوالي وجعله قدوة لهم في نشر الثقافة وبناء المدارس، إذ كان ديدن الأمراء البابانيين جميعاً -تقريباً- التنافس في تقريب العلماء ونشر الثقافة، وتخليد ذكرياتهم من خلال تلك الاعمال الجليلة.

(١) راجع: النوهي، الشيخ محمد الخال، ص: ١٨.

وخطيباً ومدرسا، وكان يعتبر رئيساً للعلماء في حينه، وتخرج على يديه جمع من الطلبة وكان رجلاً تقياً صالحاً، وجامع امام قاسم، وكان ملا عمر نؤمه رگومبه تي اماما وخطيباً ومدرسا فيه، وكان ملا عمر رجلاً تقياً صالحاً. وجامع النعمان. وكان ملا مجيد ملا مردان اماما وخطيباً فيه لفترة معينة. وجامع القاضي في سوق (الطواجية) وكان بجانبه مدرسة رسمية فيها عدد من الطلبة، آل التدريس فيها إلى ملا رؤوف الذي كان ابن عم الملا صابر الذي كان يعنى بجمع المخطوطات والكتب النادرة.

وجامع النبي دانيال. وملا احمد ملا حكيم كان من العلماء المعروفين في كركوك. وكان اماما وخطيباً ومدرسا في احد المساجد في قورية وكان يلي مرتبة بعد ملا ناصح. كان في جامع (اولى جامع) مدرسة رسمية تابعة للاوقاف، كان يتولى فيها التدريس لفترة معينة في آن واحد ملا ناصح، وملا أحمد ملا حكيم، وملا عمر، ثم ملا مجيد قطب.

### مدارس منسية في كركوك

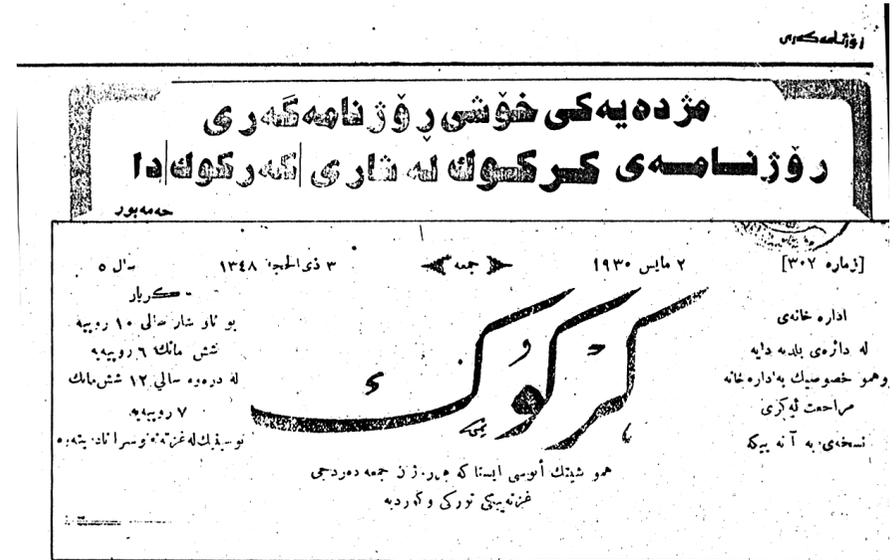
قلت مرارا وأقوله: لا يمكننا بحال من الأحوال أن نحيط بعمق الخسائر التي لحقت بمدارسنا ومؤسساتنا العلمية والثقافية القديمة، وليس بوسعنا الوصول إلى نتائج الاجتياحات والنكبات التي حاقت بكردستان جراء الحروب والويلات، كما لا نستطيع أن نسبر أعوار فداحة الاضرار الناجمة عن جور وحيف الزمن بالبقعة المنكوبة على مرّ التاريخ ( كردستان).

وكركوك ذلك الجزء العزيز من كردستان كان ذا حظين -بل حظوظ- مما لحقت بعموم كردستان من المأسى والنكبات، وخسائر مراكزه الثقافية أهدح بكثير مما لحق بالمراكز الأخرى. وهذا وحده يفسر غياب اسماء وشواهد وآثار العديد من المدارس والمساجد والجوامع والتكايا والخانقاهات التي نقرأ الاشارة إليها هنا وهناك دون الوقوف على أسماء سادتها وقادتها وعلمائها وشيوخها وخطبائها ووعاظها... ونقرأ أحيانا وثائق وفرامين وسندات أملاك وعقارات فنجد فيها إشارات وأسماءً ملؤها الحجج والبراهين على فقدان الكثير مما لم ولن نظفر به من المعلومات المهمة، والادلة التاريخية على وجود مراكز مغمورة، ومواطن مندروسة، ومشاهد مطمورة في خضم أحداث أتت على الاخضر واليابس...

## جريدة كركوك

كركوك كما خدمت العلوم والمعارف منذ قديم الزمان من خلال مساجدها ومدارسها وعلمائها الاجلاء كذلك لم تتخلف عن ركب الصحافة الكردية، فاسهمت في هذا المضمار أيضا إسهاما مشهودا، ونشرت الوعي القومي والثقافة الكردية بين أبنائها من خلال الصحف والمجلات. وما جريدة كركوك الا شاهد ملموس على هذه الناحية.

هذه الجريدة صدرت في كركوك في بدء صدورها عام ١٩٢٦ باللغة التركية، وواصلت صدورها على هذا النحو الى عام ١٩٣٠ فصدرت في مايس من هذا العام باللغة الكردية، جنبا الى جنب مع اللغة التركية، وواصلت صدورها على ذلك الشكل الى شباط عام ١٩٣١ وما بعدها، واطلع الاستاذ محمد مصطفى حمه بور على ٤٠ عددا من اعداد هذه الجريدة الكردية، بيد أن كامل اعدادها والمعلومات الكافية على هذه الاعداد غير متوفرة في الوقت الحاضر.<sup>(١)</sup>



(١) راجع: مجلة رهنكين الكردية العدد (٧٩) عام ١٩٩٥ في مقال للاستاذ حمه بور حول العثور على هذه الجريدة.

## **الفصل الثاني**

**الشعراء والادباء في كركوك**

## الشعراء والادباء في كركوك

حين تحدثنا عن ثقافة المسجد وافردنا لها الفصل الاول، وتحدثت في هذا الفصل عن الشعراء والادباء، يجب ان نعرف العلاقة القوية بين الشعراء والادباء والمسجد، بل يجب ان ننظر الى ثقافة الادباء نظرة الشراكة ان لم نقل نظرة الوحدة مع ثقافة المسجد، فالادباء والشعراء في تلك الازمنة، بل وحتى فترة متأخرة، والتي لاتزال نرى آثارها واضحة لدى الجيل المتمكن من ناصية الادب الكوردي في الوقت الحاضر، كانوا ثمرة من ثمار المساجد، ونتيجة تفاعل الثقافات ومطارحة الافكار والآراء بين الطلبة في اروقة المساجد، وتأثر بعضهم ببعض، وتلقيح اللغة الكوردية باللهجات السائدة التي يمر بها الطالب الكوردي جراء تنقله بين المدارس بمواطن كثيرة منها، وتأثره بها، ومن ثم اغناء لغته القومية فالأدبية، وتزوده بخزين كبير من المفردات الاصلية التي هي آلة التخاطب في الريف الكوردي الذي يعيش فيه الطالب، ويعتاش على جهود اهاليه ومن خيرات اراضيه.

### تأريخ الادب الكوردي:

وعندما نتحدث عن الادب الكوردي وتأريخه، علينا ان لانذهب بعيداً، فنعد الادب الكوردي وتأريخه بمنأى عن التاريخ الكوردي ككل، وكما ان المؤرخين الكورد، الذين تعتبر مؤلفاتهم في صدر المصادر التاريخية امثال ابن الاثير الجزري، وابن خلكان، واسماعيل باشا الباباني وغيرهم... لم يعنوا بتأريخ شعبهم، فلم يكتبوا كتباً مستقلة عن تاريخ قومهم، ولم يفرده بأبحاث مستفيضة، بل لم يكلفوا انفسهم ان يخصصوا شعبهم وبني قومهم بفصل من فصول مؤلفاتهم، يتناولون فيه بعض النواحي التاريخية... فان الذين كتبوا تاريخ الادب في العراق وغيره من البلدان التي يقطنها الكورد بنسب متفاوتة، لم يلتفتوا ايضاً الى الادب الكوردي والشعراء الكورد، حتى الذين كانوا من ابناء الشعب الكوردي، ويتقنون اللغة الكوردية، بل ولهم اشعار بلغة قومهم.

فعلى سبيل المثال عبدالقادر الخطيبي لما كتب كتابه القيم (تذكرة الشعراء) لم يتطرق الى قومية احد من الذين كتب عنهم وعن ادبهم، وهم في الغالب من الكورد، فضلاً عن انه لم يعرب عن هويته الشخصية.

واذا اردنا ان نتحدث عن شعراء كركوك وادبائها جابهتنا الامور المعقدة من بينها تجاهل الشعراء انفسهم لقوميتهم، ومن ثم - بالطريق الاولى - يتجاهل من كتب عنهم اصلهم ولغتهم القومية وثقافتهم الاصلية.

وقبل ان نتطرق الى عدد من هذه الامور الشائكة، نرى- توضيحاً لبعض مايمكن توضيحه - ان نقف قليلاً عند اسباب تنكر الاديب الكوردي للغة قومه:

لدى ارادة ربط الاسباب بالمسببات، والولوج الى عمق الموضوع، والخوض في غمار ما جرى على الكورد خلال تأريخهم الطويل، وماعانت منه الطبقة المثقفة التي من خلال فكرها وقلمها وثقافتها تنهض الامة وتنور، وعندما تصاب الثورة بالنكبة، وتسحق النهضة بكل وسائل العنف، يكون حظ الاديب والمثقف من كل مايحقق بالامة جراء تلك الانتكاسة الحظ الاوفر والنصيب الاوفى.

ونقرأ عبر تأريخ الامة الكوردية ثورات متلاحقة وانتكاسات كثيرة، لانشك في ان الاديب الكوردي عانى من الكبت والحرمان خلالها بما لامزيد عليه. وتعرض جرائها للتشرد والضياع، ان خرج بجلده سالماً من المعمة، مايجعله يتوارى عن الانظار، ويتخفى تحت الاستار، ولايجرؤ على البوح بشيء من تأريخه وماضيه.

ولانبوح بسر اذا قلنا -والحالة هذه- ان الهوية الكوردية في كثير من الاحيان كانت عالية على صاحبها، تسبب له الكثير من المتاعب، وتحرمه من خيرات وامتيازات يتمتع بها اصحابه في جوانب الحياة المختلفة.

فأيما ذهب الاديب الكوردي يجد نفسه ذلك المطارد الذي يهاب من شاخص نفسه، ويتوقع الملاحقة عند صدور ادنى مايشعر بأصله وقوميته، فضلاً عن انه لايجد من يصغي اليه، اويقه كلامه، او يشجعه على التعبير عما يريد التعبير عنه.

فيتعرض الاديب الكوردي الى الاضطهاد الثقافي والفكري، والتفوق داخل اطار من الخوف والكبت والقلق وظلمة افق مستقبل قومه.

ولم تكن هذه الحالة طارئة لفترة زمنية تزول عند زوال اسبابها، بل كانت ملازمة - غالباً - للمثقف الكوردي في تأريخه الطويل، وسائدة في غالب المناطق التي يقطنها الكورد، ومستمرة حتى الآن، الامر الذي يجعل المثقف الكوردي الذي يتمتع بدرجة

كبيرة من الثقافة، ومكانة مرموقة في المجتمع الثقافي، بل ذا حظوة كبيرة في اروقة الجامعات العالية... يتنكر لقوميته ولغته، ويحاول جاهداً إصاق نفسه بقبيلة او عشيرة تبعد عنه (تهمة) القومية الكردية!

بل كان الطالب - وهو في مراحل دراسته الاولى - يحارب في ثقافته ولغته بأساليب مشينة - وهو طالب بعد ولم يزاحم احداً - ولا ازال اتذكر تلك المقولة المسمومة الشائعة في الكتاتيب والمدارس، وربما لها جذور قديمة ساهمت في قلع عروق الادب الكردي من نفوس ابنائهم لفترة طويلة، تلك المقولة التي كانت تكتب وتتداول من غير استحياء، واحياناً من غير ان يشعر الطالب الكردي بما يراد له من وراء تلك المقولة من خبث ولؤم: **(عربي أول است، فارسي شكراست، تركي هنراست، كردي كوي خراست!)**.

فخلقت هذه الاحوال جواً من الرعب والارهاب الفكري، والتنفير من لغة الام، واللواذ باية قشة مهما كانت بمجرد ان تكون موهمة الانقاذ من الحالة السائدة، وابعاد الكردي عن شبحها. فانذابت المواهب والقابليات الكردية وانصهرت وانسكبت في منابع آداب وتراث ومعارف وثقافات اللغات المهيمن حكامها على مقدرات ابناء الشعب الكردي.

يمكننا من خلال بعض الامثلة - ولانسهب - ان نبرهن على عمق تغلغل هذه الحالة وتمكنها من نفوس الادباء والكتاب الكورد. ف- (مستورة) الكوردستانية الشاعرة والادبية الكردية، مع كونها زوجة لامير كوردستاني يحكم كوردستان بصفته القومية، مع انها - أي مستورة - كانت تجيد لغة قومها، ولها شعر بها، نقرأ اثارها - شعرا ونثرا - باللغة الفارسية، ونقرأ ابداعاتها في فنون الشعر والادب باللغة الفارسية، بل حين تكتب تأريخ الكورد والامارة الكردية تكتب باللغة الفارسية.

وكذلك رسول حاوي عندما كتب (دوحة الوزراء)، وتحدث فيه - بل في معظم الجزء الثاني منه - الذي عثرنا عليه عن امارة بابان الكردية، لانجده يتحدث عن قوميته ولغته ببنت شفة، وهو كردي ابا وجداً، وجاء من منطقة كردية اصيلة عريقة قبل ان يتعلم اللغة التركية ويصبح ادبياً وفارسها المشار اليه بالبنان.

فلا غرابة - والحالة هذه - ان تجد عالماً او ادبياً كوردياً - وهو شخص واحد -

موزعاً بين ثلاث قوميات، اذ يجد له العربي قصيدة رائعة فيعده ادبياً عربياً، ويؤرخ له ضمن تأريخ الادب العربي. بينما يجد له المؤرخ للادب الفارسي قصيدة اروغ من سابقها فيتسارع الى درجه ضمن الادباء الفارسيين الاصلاء، ولا يعدو المؤرخ للادب التركي ان يقرأ له ملحمة تركية بز فيها الادباء الترك، فيرى في ضمه الى الادباء الترك مفخرة للغة الترك والادب التركي! بينما قومه منه براء، ولغته من غير نصيب في ادبه وفنه!

وفضلاً عما تقدم لم ير الاديب الكردي لشعبه كيانه، ولم يجد من يشجع ادبه، فلم يكن هناك وال او امير يفهم شعره، ويشد من ازره، فيتحمس الاديب الكردي للغة قومه ويبدع فيها، وينتج بها نتاجات خالدة، لذلك يضطر الى اللجوء الى اللغة المهيمن حكامها على كيانه وارضيه، فينضوي تحت خيمتها، ويبدع في شعرها ونثرها، ويبالغ في تحسين كلامه بالصور البلاغية لتلك اللغة حيث التنافس في الصورة، والتسابق في الابداع، والسعي للفوز بالجوائز، ونيل المنح من لدن الامراء والولاة المشجعين للادباء والشعراء المبدعين<sup>(١)</sup>.

ولانجد غير ماتقدم تفسيراً لتوزع المئات والآلاف من الادباء الكورد البارعين على سجلات الاقوام الاخرى، وتصدرهم لدواوين شعرائها، ولانجد لهم في احسن الاحوال الا ابياتاً او قصائد يتيمة بلغة قومهم في زوايا المكتبة مندرجة في هوامش وخواتيم المخطوطات تهددها المخاطر المحدقة بها عدا اهمال اهلها لها.

ولولا التشرد والضياع وتبعثر الطاقات لما وجدت فاضلاً مثل السيد عبدالحميد حيرت السجادي يجمع آثار ٢٥٠ شاعراً من شعراء كوردستان في كتابه (كلزار شاعران كوردستان - حديقة شعراء كوردستان) ولا تقرأ لواحد منهم في هذا الكتاب قصيدة كردية، والكتاب لا يعدو كونه كتاباً يؤرخ للادب لفترة زمنية محددة في منطقة محددة

(١) بل كان التشبث باللغة الكردية والانضواء تحت خيمتها سبباً من اسباب حرمان المتحدث بها عن المناصب، بل عن الارزاق، حتى وصل الامر بالبعض ان يسمى اللغة التركية السائدة في كركوك (لغة خبز!) فقد ذكر لي الاستاذ نوري فارس انه سمع مراراً (مام سعيد) العم سعيد والد الملا خليل الموجود في كركوك الآن، يقول لملا خليل: يا بني ماذا دهاك تتكلم بهذا اللسان المسطح الخالي عن الفائدة؟ يا بني تعلم (لغة الخبز!) اي اللغة التركية.

التأثير الغالب في الجانب السياسي فقط. بينما تأثير اللغة العربية يأتي بقوة من الجانب الديني والروحي أيضاً.

ونتيجة لهذا الخلق للاديب الكوردي في محيطه وعلى اراضي وطنه يمكنك ان تلاحظ الاديب الكوردي له القدر المعلى في الشعر باللغات: العربية، والفارسية، والتركية فضلا عن لغته، بل يجيد لغات اخرى، امثال عيسى البندنجي، واحمد فائز البرزنجي، بينما لم نجد شاعرا واحدا من تلكم الاقوام يستطيع او يشاء ان ينظم قصيدة او قطعة من الشعر باللغة الكوردية. ومع ذلك لانستطيع ان نحصي الذين فاقوا من شعراء الكورد معاصريهم من شعراء تلكم الاقوام، ويكفي للتدليل على ذلك ذكر امثال: البيتوشي، واحمد شوقي، والرصافي، وجميل صدقي الزهاوي، والشيخ رضا الطالباري و...

ونلاحظ بالمقابل في الامارة البابانية مع اضطراباتها وعدم استقرار الاوضاع فيها ان الادب الكوردي خطا خطوات مشهودة في ذلك العهد، وكسر حاجز الخوف، وتخطى عقدة التبعية للاجنبي - الى حد - وركن الادباء الى لغة بني قومهم، فأبدعوا، واغنوا الادب الكوردي بروائع خالدة، وظهر خلال تلك الفترة اساطين الادب الكوردي امثال: نالي، وكردبي، وسالم... وتفتقت اذهانهم عن اغراض ومقاصد في الادب الكوردي لايزال الادباء الكورد يفتخرون بها، ويقتدون بها، ويتشجعون لها، ويخصونها بدراسات لاينضب معيها.

وكركوك - مع كونها جزءاً من كوردستان وكونها في فترات متباينة قلب كوردستان وعاصمتها الادارية - وقعت في فترات تحت النفوذ العثماني، وتأثرت باللغة التركية، ونالت هذه اللغة الحظوة لدى الادباء والشعراء، فطغت اللغة التركية على اللغة الكوردية لدى الادباء والكتاب، وبالاخص حين شجع داود باشا كونه والي الدولة العثمانية في بغداد الثقافة التركية، وقوى مركزها من خلال المصرفخانه والدفتردارية في بغداد، وشجع للانخراط فيها المجيدين للغة التركية وأدائها، فنزح نحو بغداد من كركوك - بل ومن السلمانية - ادباء كبار اتقنوا اللغة التركية، وابدعوا فيها، فنالوا المكانة السامية لدى الوالي داود، فعهد اليهم العمل في هذه الدوائر الكتابية، وكان خير مايتمناه الساعون الى لقمة عيش في ظل امن تحت خيمة احترام، في ذلك الوقت الانتساب، الى مثل هذه الادارات.

ايضاً. دك عن تأريخ الكورد الطويل ومنطقتهم العريضة، وكذلك الحال لدى الاستاذ صديق البوركي حين يؤلف كتباً عن مجموعة من الشعراء تحت عنوان (بارسي كويان كرد - الشعراء الكورد الذين نظموا باللغة الفارسية) والحال لدى رونق في كتابه (حديقه خسروي) لا يختلف عن مجمل هذه الامور. ولانخفي مايهمس به البعض - دون التجروء على التصريح به - من ان بعضاً من فطاحة الشعر الفارسي القدامى هم من الكورد، وكانت لهم آثار بالكوردية، لكن هذه الاسباب المار ذكرها وغيرها حجبتهم وحجبت آثارهم عن تاريخ الادب الكوردي.

ولو تفحصت دواوين شعراء العرب منذ القديم حتى الآن لوجدت المئات من الكورد الذين هجروا لغتهم وفضلوا الانشاد بلغة الضاد عليها، و اسهموا في الادب العربي بشكل لافت للنظر وجالب للانتباه، تنصدر اسماؤهم هذه الدواوين.

ولانعدم الامثلة اذا ارجعنا البصر في الادب التركي وتأريخه، ومن اجاد في مجالات الشعر فيه. فكم من (واني) و (آمدى) و (دياربكري) و (سعرتي)...! وغيرهم لهم دواوين وقصائد بليغة باللغة التركية، بينما ادب قومهم لا يحظى لكثير منهم - ان لم نقل لأحدهم - بنصيب.

ويبدو جلياً - لاول وهلة - للباحث والمنتبع لما عليه واقع الادب الكوردي، ومايتمتع به الاديب الكوردي من دعم لنشاطه، وساحة العمل التي يتحرك فيها، ان الاديب الكوردي - والعالم الكوردي ايضاً - يعيش منذ فترة طويلة في مثلث قاتل، تحيطه شعوب، لا يريدون لابناء هذا الشعب ان يعيش في الهواء الطلق، ويتنفس في جو يمكنه فيه التحرك نحو تكوين ادب راق خاص به، ينبىء عن خصوصيته القومية واللغوية، بل ذهبت عصاره جهود فكر الاديب والمثقف الكوردي وانسالت من منبعها لتصب في جداول تجمع بحيرة - وبحيرات - تراث تلك الامم لتغنيه كما ونوعاً.

فلو اخرجنا جهود ونتائج علماء الكورد وادبائه وشعرائه من التراث الاسلامي - العربي - لوجدناه بعد ذلك في نقص جلي رغم ضخامة وثرأ ذلك التراث.

وهذا ينطبق على القوميتين الاخرين التركية والفارسية بشكل اقل، بسبب كون الدين الاسلامي الحنيف بكتابه الكريم واحاديث النبي المصطفى - ص - وماجرى لهذه النصوص من شروحات وتفسير باللغة العربية، فكان التأثير اقل في هاتين اللغتين، اذ

شعرهم، واللهجة او اللهجات التي استخدموها، والاعراض الشعرية التي تناولوها، بل الواضح من كتابه انه انتقائي لنماذج من شعراء المناطق الكوردية. وليس استيعابيا، ومن هنا يبقى الادب الكوردي في كركوك موضوعاً بكرة لم يحظ ببداية وامتينة، وقلم حاذق سيال، يشرح اجزائه وفصوله، ويضع الباحث عنه على بصيرة من امره. فيبقى البحث في مجال كهذا غير ميسور، والطريق اليه غير معبد وغير مسلوک.

ونحن هنا بدورنا نسعى للامام بنماذج يمكن من خلالها إلقاء الضوء على الواقع الادبي في كركوك، وابرار اسماء اهملوا ولم يحظوا بما ناله غيرهم من معاصريهم، لا لشيء الا لكونهم لم ينحازوا الى الادب الشائع الغريب عن منطقتهم وبيئتهم. لكننا نبدأ اولاً بمن اوردهم المرحوم العزاوي في مسودة كتابه الذي تحدثنا عنه وظفرنا بمسودات اقسام منه. ومنها (ادباء كركوك وشعراؤها). وكما قلنا فان العزاوي استقى معلوماته من تذكرة الشعراء فقط ولم يتوسع في هذا المجال كي يعطي صورة شاملة لادباء كركوك.

ومن الجدير بالاشارة اليه ان المسودات التي بأيدينا من مسودة تأريخ كركوك للعزاوي مسودة مضطربة فيها النقص والتكرار، نحاول الاستفادة منها ونقل نص مافيه الترابط والتماسك.

#### **علماء وادباء كركوك:**

في ايام الممالك نرى اشتهار جماعة من الادباء والشعراء والكتاب مستخدمين في الحكومة، والسبب واضح من جراء اشتغالهم في التركية وتمكنهم منها، واساس ادابهم تركية، واصل غالبهم كذلك من ايام المغول وقبلهم. اما الفارسية ولها التوغل في الاداب التركية والمكانة المعروفة.

وجاء في (تذكرة الشعراء) جملة صالحة منهم، ومن اهالي اربل... والمدونات في ضرورة الى ايضاح ما هنالك، وبيان ما يجب او يستدعي الشرح...

والمنتسبون الى كركوك:

١- محمد صالح آل آصف.

٢- بدرى مصطفى افندي نجل علي افندي الكركوكي.

فتأريخ الادب الكوردي في كركوك يعاني من خلط وارباك كبيرين، وحين يتناول مؤرخ مثل المرحوم عباس العزاوي الادباء والشعراء في كركوك لا يضع جدولاً فاصلاً يميز الكوردي عن التركي، ويكتب كل من يقع عليه بصره ينسب الى كركوك اديباً وشاعراً كركوكياً، ويعتمد - في الغالب - على مصدر واحد هو تذكرة الشعراء للخطيبي الشهرستاني الذي اشرنا اليه.

ولا يسعى - بخلاف اعماله الاخرى مثل العشائر الكوردية - للقاء بالادباء والشعراء من مختلف الطبقات ليوسع نطاق بحثه ومعرفته بالشعراء الكركوكيين، فيأتي - جراء ذلك - ما اورده بهذا الخصوص مرافقاً لنقص مشهود.

ولا يسع نطاق من ارخ لهم الشهرستاني من الشعراء - الا قليلاً - غير الدفترين والمصرفيين الذين التقى بهم وعاش بينهم بل كان أحدهم.

اما الشعراء الذين لم ينضوا تحت راية هذه الكتلة، ولم يطغ عليهم التيار التركي، بل صمدوا امامه ولم ينجرقوا مع من انجرف من الادباء الكورد، نراهم مهملين ومنسيين، وربما هم العمدة في الادب الكوردي في كركوك، لكن لم يكن حظهم - كحظ ادبهم - لتمسكهم بلغة قومهم التي لاناصر ولا مشجع لها سوى الاهمال والتناسي.

فالشاعر الكوردي الكبير الملا عمر الرنجوري الذي ظفرنا بقسم من ديوان شعره، مع كونه مدرسا في مساجد كركوك ومدارسها، ومع انه لم يغادر كركوك بعد استقراره فيها الى انتقاله الى جوار ربه، لم يكتب - حسبنا نعلم - الشعر بالتركية، ولم ينجرق مع التيار الذي اخذ معه الكثير من الادباء... لم يحظ بالكتابة عنه مع الادباء الكركوكيين، وكذلك الملا فتاح الجباري، الذي عندما كتب الرسائل والشكاوى الى الباب العالي في الدولة العثمانية كتب قصائده باللغة الفارسية، هو الآخر لانرى له ذكراً ضمن الجيل الاول من الادباء الكركوكيين الذين حفل بهم كتاب تذكرة الشعراء، للسبب نفسه وهو عدم انسياقه مع من انساق مع التيار التركي.

واول من كتب تأريخ الادب الكوردي بشيء من التفصيل وبطريقة علمية هو الاستاذ المرحوم علاء الدين السجادي، وهو لم يستطع في كتابه او لم يشأ ان يفصل في مواضيع تأريخه، ليتناول من يمكن تناوله من الشعراء والادباء، او لنقل لم يفرد كل منطقة او لواء بفصل مستقل يدرس فيه اساليب شعراء تلك المنطقة، ومضامين

« ١- محمد صالح أصف زاده:

كان في كركوك معلم صبيان، وأصله كركوكي، وهو رجل صالح جداً، شافعي المذهب، وكان اماماً في مسجد هناك. وهو عابد ورع، توفي سنة ١٢٣٧هـ عن ٧٠ سنة من العمر. (تذكرة الشعراء ص ٢٣)<sup>(١)</sup> وهنا لا يستهان به من جراء ما قام به، وانما نرى اكابر الشعراء والادباء اتخذوا التعليم مهنة لهم وحصلوا على رغبة العموم، وان المتخرجين على ايديهم هم اكابر رجال البلد وفضلاؤه وما ذلك الا لما كان لهم من القدرة الادبية.

٢- بدري مصطفى بن علي افندي الكركوكي:

هو كركوكي الاصل، وكان شاعراً مشهوراً، وله اطلاع على العربية، وله ثلاثة دواوين، وكان أكثر ولعه في الفارسية، وهو طويل القامة، وحاله خراباتي، عمر زهاء ٨٠ سنة، وتوفي ١٢٣٦ (تذكرة الشعراء ص ٢٤).

٣- ثاقب خضر افندي نجل الملا يعقوب الماهوني:

هو شقيق صاحب دوحة الوزراء رسول حاوي كركوكي الاصل<sup>(٢)</sup>. نشأ في طلب العلم، وقرأ على داود باشا، وفي ايام وزارة داود صار تحت يد كاتب الديوان، كان يكتب اكثر تحريرات الدولة، وهو مستعد في الانشاء، وكان متواضعاً جداً، الا انه غلب دوماً. توفي بعلة السل سنة ١٢٣٣هـ وكان عمره ٢٥ سنة. (تذكرة الشعراء ص ٢٥).

٤- رسول حاوي افندي نجل الملا يعقوب الماهوني:

هو ابن ملا يعقوب الماهوني وشقيق ثاقب خضر، واكبر منها سناً، كركوكي الاصل، وكان منشئاً وشاعراً، جاء الى بغداد سنة ١٢٣٠ ايام وزارة علي باشا المقتول، كان كاتباً بالمصرف، وهو معجب بنفسه، توفي سنة ١٢٤٢هـ. (تذكرة الشعراء ص ٢٥).

(١) اذا كانت هذه الاشارة الى النسخة المخطوطة التي كانت في مكتبته، فقد ترجم الكتاب كاملاً الى العربية من قبل فؤاد حمدي. وطبع في المجمع العلمي العراقي عام ١٤٢٣هـ ٢٠٠٢م.

(٢) هذا خلاف ما في الترجمة المطبوعة، اذ جاء هناك انه الماهوني الاصل والسندجي المولد والكركوكي المسكن. وهذا لأن المرحوم العزاوي يعتمد على النسخة العربية المطبوعة قبل.

٣- ثاقب خضر افندي نجل الملا يعقوب الماهوني.

٤- رسول حاوي افندي نجل الملا يعقوب الماهوني.

٥- علي افندي ظلمي بن الحاج حسن افندي الكركوكي.

٦- محمد امين فوزي بن علي افندي العرضحالاتي.

٧- لطفي افندي المكتوبي بن ابي بكر افندي النائب الكركوكي.

٨- ابو بكر افندي المفتي بن اسماعيل افندي الكركوكي.

٩- لطف الله افندي بن ولي افندي كاتب الديوان الكركوكي.

١٠- عمر افندي بن قاسم افندي الكركوكي.

١١- صالح افندي الكوردي بن رستم آغا من عشيرة الصالحية.

١٢- يعقوب افندي الصباني (الظاهر الضياء) بن رسول حاوي.

١٣- فضل الله افندي كاتب الديوان ابن ولي افندي.

هكذا اورد العزاوي الشعراء الكركوكيين، ويورد في مكان آخر ترجمات موجزة لكل واحد منهم نقلاً عن كتاب تذكرة الشعراء، ونحن بدورنا ندون هذه الترجمات تباعاً، ونعلق على من يتوفر لدينا التعليق عليه، لكن قبل ذلك ندون ما اورده في ورقة اخرى عن شعراء لما فيها من الاختلاف مع ماهينا:

#### شعراء كركوك:

١- نورس القديم: رأيت ديوانه في مكتبة دار الفنون باستانبول، وليس فيه الشعر ما يخص العراق، وانما هو مدح للسلطين ورجال الدولة التركية في استانبول.

٢- اسعد النائب: عندي ديوانه، وهو مهم جداً، الا انه ناقص بعض الاوراق.

٣- رسول حاوي.

٤- ابنه ضياء.

وأخرون يراجع عنهم دوحة الوزراء.

والان نأتي على تراجم الشعراء:

واقول هو صاحب (دوحة الوزراء) وقد وصفت كتابه المذكور في تأريخ المماليك (الكولات) فليرجع اليه هناك، وفيه تفصيل عن المؤلف وكتابه<sup>(١)</sup>.

٥- علي افندي، ظلمي بن الحاج حسن افندي الكركوكي.

كان شاعرا ذكيا خبيراً بالالغاز وفك الرموز، وكان على قيد الحياة اثناء كتابة تذكرة الشعراء، ويبلغ الخمسين من العمر، وكان مكبا على دراسة الادب.

٦- محمد امين فوزي بن علي افندي العرضحالاتي:

اصله كركوكي، كان مشهوراً بالانشاء في التركية، وصار كاتب المصرف ايام سعيد باشا وايام داود باشا. توفي ايام نجيب باشا وكان عمره ٦٢ سنة. (تذكرة الشعراء ص ٣٧).

٧- لطف الله بن ابي بكر النائب:

اصله من كركوك، وكان ابوه نائباً في كركوك فعزل، وقدم بغداد مع والده من كركوك، فجعله داود باشا دويداراً حينما كان داود دفتريا، وبعد قليل ولي الوزارة، فجعله كاتب الديوان، ودام حتى توفي في الطاعون سنة ١٢٤٦هـ. (تذكرة الشعراء ص ٣٨).

٨- ابو بكر المفتي النائب بن اسماعيل الكركوكي:

هو والد لطف الله، توفي في بغداد ايام الطاعون، ودفن في مسجد بيرداود، وله ترجمة مفصلة لامحل لايرادها: (تذكرة الشعراء، ص ٤٠)(٢).

٩- لطف الله بن ولي افندي كاتب الديوان:

اصله كركوكي واقام ببغداد، وله معرفة بعلوم كثيرة توفي سنة ١٢١٦هـ.

١٠- عمر افندي بن قاسم افندي الكركوكي:

(١) وانا اقول: قد عثرت على الجزء الثاني من كتابه القيم، وصححت تأريخ وفاته الى حد ما، اذ ما ورد هنا غير صحيح وكان في ذلك التاريخ على قيد الحياة، ولم ينجز الجزء الثاني من كتابه بعد. (راجع: بشرى العثور على الجزء الثاني من كتاب دوحة الوزراء، مجلة هزاميرد، العدد: ٢١، ايلول ٢٠٠٢).

(٢) لم يرد ذكره في الترجمة العربية لفؤاد حمدي.

اصله من كركوك، ورد بغداد ايام سليمان باشا المقتول، وسكن الميدان، فكان من اهل الكمالات، وصار كاتب المصرف، وفي ايام سعيد باشا صار كاتب الديوان. توفي سنة هـ (تذكرة الشعراء ص ٢٥).

١١- صالح بن رستم اغا الكردي:

من عشيرة الصالحية (سالهيي) قدم بغداد، وكان كاتب المصرف، وهو مجموعة معارف، وعابد زاهد، توفي سنة ١٢٤١هـ (تذكرة الشعراء، ص ٥٤).

١٢- يعقوب الملقب بـ(ضياء) بن رسول حاوي:

صار كاتب المصرف، وهو ابن رسول حاوي المؤرخ المشهور، وله نصيب من العلوم وخط، ويعد من فقهاء الشافعية، توفي سنة ١٢٤٦هـ عن عمر ٢٧ سنة. (تذكرة الشعراء، ص ٥٥).

١٣- فضل الله بن ولي افندي:

شقيق لطف الله كاتب الديوان، ولي بعد وفاة اخيه منصب كتابة الديوان. سنة ١٢١٦هـ. وفي سنة ١٢١٧ اعتزل. وفي سنة ١٢٢٧ ولي كتابة الديوان. توفي سنة ١٢٤٦هـ. (تذكرة الشعراء، ص ٥٦ والتفصيل هناك).

كما ترى اورد المرحوم العزاوي اسماء هؤلاء الشعراء فلم يصرح بقومية احدهم، كما لم يصرح بذلك صاحب (تذكرة الشعراء) عدا من كان مشهورا بذلك مثل صالح بن رستم اغا الكردي. وأورد لهم صاحب تذكرة الشعراء قصائد تركية. ومن خلال تدقيق بسيط تبين لنا ان اربعة منهم وهم: ثاقب، ورسول حاوي، ويعقوب، وصالح بن رستم من الشعراء الكورد، ونظن بالبقية الظن الغالب بأنهم من الشعراء الكورد، لكنهم - كما ترى - لم يجرؤا هم - حفاظا على مناصبهم ومكانتهم - على الادلاء بشيء يعرف هويتهم، وبالطبع الذي يتنكر لقوميته لايهتم الآخرون بقوميته.

#### دده هشار:

هذا من شعراء كركوك، ذكره هجري دده، وقال: هو من الكاكائية، وبينه وبين فضولي اشعار. وترجمته مفصلة في (مذكرات في شعراء كركوك) ولعل مراجعة فضولي في ديوانه تميط اللثام عنه، وعن آخرين غيره، كما ان روعي ذكر جملة صالحة من هؤلاء.

واظن هجري دده تكلم على هؤلاء بمراجعة هذه الدواوين.

وعندي مرجع آخر وهو (تذكرة الشعراء) لعهدي البغدادي، وفيها عراقيون كثيرون. وهذه اذا كانت الاستفادة منها غير ميسورة لنا، فلاشك انها تعين عقلية العناصر العراقية، وتعين ثقافتهم، وتميط اللثام عن عقليتهم وابتكاراتهم، فان اهمالها من اكبر الغلط، ومعرفتها من اعظم الواجبات، ولا يهمننا ان يعلم الترك عن بعض عناصرهم في العراق، واسباب ثقافتهم، وعقائدهم، مما لامحل لاياده.

وقد رأيت في عهدي البغدادي، وفي روعي مايعين كثيرين ممن لم يتعرض لهم غيرهما، ولم يتكلم عليهم احد الا قليلا<sup>(١)</sup>.

### عبدالله صافي الكركوكي،

شاعر مشهور، اشتهر شعره في بغداد والموصل وكركوك، ذهب الى استانبول، وهناك كتب منظومة (افترانامه)... وشعره فيه تواريخ، ووقائع ذات علاقة بالعراق ورجاله، وهو مهم من جهة التاريخ، اقتنيت ديوانه، فكان خير وثيقة لمعرفة حوادث القطر، وهو كبير، ومعه افترانامه المذكورة، وهو مجلد ضخيم. وهذا الشاعر ولد سنة ١٢٠٢ (غير صحيح، يراجع ديوانه، فيه ترجمته)<sup>(٢)</sup> او ١٢٠٤هـ وتوفي سنة ١٣١٦هـ.

وفي شعره غزليات، وامور تافهة. وهو والد بهجة البوليس المعروف في كركوك. وهو شاعر ايضا، وتوفي الا انه لم تكن له ذرية على ما اعلم.

ومثل هذا الشاعر، وتوالي الشعراء في قطر يولد روحا شعريا<sup>(٣)</sup>. ويشوق الى المزاولة فيه، واستخدام المواهب، فهؤلاء في الحقيقة مربون، واصحاب مكانة معروفة، ويهمننا كثيرا ان نتعرف لمثل هؤلاء، ونراعي مباحثهم، وندون عنهم معلوماتنا، ونتصل بدواوينهم مباشرة، لنتمكن من معرفة عقليتهم، وافتكاراتهم، واتجاهات شعرهم، وخدماتهم للاداب. وكانت كركوك مخرجا للموظفين، وطريقا للاتصال بالحكومة، والرغبة في الاداب، والتمكن منها هو اساس هذا التوظف<sup>(٤)</sup>.

(١) راجع مسودات كركوك للعزاوي.

(٢) لم نقف على هذا الديوان لتصحيح مارآه خطأ

(٣) الاولى: روحا شعرية.

(٤) راجع: كركوك للعزاوي.

### مجموعة من شعراء كركوك

كتبها هجري دده، وهي مهمة جداً، وفي عصور مختلفة، رأيتها غير مرتبة.

لو كانت تربية هؤلاء عربية، او اعد لهم ما يتغذون به من الجامعات الشعرية العربية لبلغوا الغاية، وفاقوا غيرهم، ولم يضع أمر. ولانرى عمر العراق قد قارب الانتهاء، والعمل ميسور، والباب مفتوح<sup>(١)</sup>.

وبين شعرائها:

١- فضولي، اطنب فيه كثيراً.

٢- خشيار<sup>(٢)</sup>. معاصر له. (يراجع ديوان فضولي عنه، ولعله تعرض له).

٣- نورس القديم. ٤- اسعد النائب. ٥- رسول حاوي واخوه.

٦- ثاقب خضر. ٧- الشيخ رضا. ٨- والده<sup>(٣)</sup>.

وهكذا آخرون يبلغون زهاء الستين. وبينهم من لم نعثر له على ترجمة.

وشعرهم مما يحفظ، وفي بعض هؤلاء من لم يتمكن من معرفة ترجمته. الا انه نقل عنه بعض المقطوعات. ومن المؤسف انه لم ينقل عنها في المطالب المذكورة مراجع تأريخية ليعول على صحتها مما قلل من قيمتها. ولكن نقطع في ان هذه المجموعة ذات قيمة مهمة وتاريخية. وقد تعب في استخراجها، وبذل جهوداً لا يستهان بها، ويصح ان نقول: لاتقدر قيمتها. وبينها من رجال الكاكائية والقزلباشية، عديدون.

وقد ذكرت غالبه، ولكن استقصاءه لاينكر. وانه من اهل كركوك، ولاشك ان اطالعاته اوفر واوسع. وقد ذكرت بعض هؤلاء الذين ذكرهم. وعينت تواريخهم الا ماشذ، وبهذا كانت اوفر فائدة<sup>(٤)</sup>.

(١) من قوله (لوكانت تربية هؤلاء) كتبها على الطرف الاعلى من الورقة من غير اشارة الى موقعها فأدرجناها هنا. فاقتضى التنويه.

(٢) الصحيح (هشيار - هوشيار) كما اورد ترجمته في مكان اخر.

(٣) لم نسمع ان والد الشيخ رضا كان شاعرا، وربما الصحيح ولده، وهو الشيخ محمد الملقب ب- (خالصي).

(٤) هنا تنتهي الورقة من مسودة كركوك وربما تتبعها تنمة. الا ان الموجود هو هذا.

## الشعراء المعاصرون في كركوك

### من المتأخرين

١- **الشيخ رضا الطالباني:** وهذا شاعر مشهور الا انه بذىء اللسان هجاء، ماهر في طرق السب والشتم، لم يخل احد من شتمه، ولانجا بلد من ذمه، ولكنه شاعر فحل يخلق المعاني البديعة، ويصور المطالب بتصوير لا يخطر على بال، هزلي في مشربه، وعصري في ابتكاراته، يقول ادباء الكورد: انه لا نظير له في الشعر الكوردي. وفي التركيب شاعر فحل، وفي الفارسية كذلك، كما في العربية، الا انه مقل فيها.

لايجارى، ويخشى الناس من سلاطة لسانه، وفحشه في القول القذع الممض، فهو من الشعراء المجيدين والقاسين في هجوم.

له ديوان طبع مؤخراً، وهو الموجود من شعره، وفيه نقص كثير، طبع مغلوفاً، بل ممسوخاً. كما ان الطبعة لم تكن صحيحة، خطأها كثير لا يكاد المرء يقرأ بيتاً من ابياتها بصحة<sup>(١)</sup>. والحكايات عنه كثيرة. قال لي المرحوم السيد محيي الدين الكيلاني: انه ينظم الشعر وهو في حالة لعب الشطرنج، او يقرأ الحصن الحصين كورد بعد صلاة العشاء. ويقول: أخزيتة ورب الكعبة، او خذلتها، او دمرتها، وامثال ذلك...! وعنه يحفظ الشيء الكثير، وتدقيق ديوانه يبصر بنفسيته وترجمته، فهو مرآته في الحقيقة.

ولعل طبيعته الشعرية، ومحيطه، وتبدل ما رآه في بغداد واستانبول والبلاد الاخرى من بيئة جديدة، ونضارة، والهوامات سابقة ولاحقة... كل هذه مما اوحت اليه رقة الاحساس، وافاضت بالشعر، وكركوك لم تكن اول من انجبت لتكون العلاقة ببغداد هي التي اثمرت، وانما رأينا فيها شعراء كثيرين تأثروا بـ(فضولي) وأثر فيهم شعر (روحي) والدواوين الاخرى، ومن اكبر الشعراء عندهم نورس، فهؤلاء كلهم مشاهير ولايجارون، فاذا اضيفت اليهم الروح الادبية المنتشرة بين طهرانيهم، والنزعة التصوفية

(١) اقول: وقد طبع ديوانه بعد ذلك مرارا، واصبح موضع عناية الادباء، وساهمت في توضيح كثير من الامور المتعلقة به، ووفرت المصادر الجيدة لشعره. (يراجع كتابنا احياء تاريخ العلماء الاكراد ج ٤، ص ١٩٧ و ٢٤ و ج ٥/٢٨٨).

الغالية المقتبسة بتاثير من نسيمي وامثاله من الغلاة وأدابه الفارسية... قطعنا بنضج الفكرة، وقوة الروح الشعرية والادبية معا. وممن اثر في هؤلاء نابي في ديوانه، وسيره. وهكذا سعدي وحافظ وامثالهما من ادباء فارس.

ولو عدنا شعراء ايران في كركوك وشعراء الترك هناك لتجاوزنا الحد، وكفت الدراسة لبعض فحول الشعر، ومن ثم تتوضح طريقته عندهم ودرجات التحصيل. فهناك وان لم تكن مدارس عالية بصورة خاصة الا ان طريقة التلقي بصورة عملية مكينة، وخير واسطة للاخذ، ومع هذا لم تعدم المدارس، وليست قليلة للثقافة وتحصيل العلوم والمعارف، خصوصا نرى العلم مبذولا في الديار الاسلامية وسهل التناول لمتطلبه، ومجالس العلماء والادباء اكبر من علوم التدريس، ودرجته وصفوف اهليه، وكان يستفاد منه من كل ناحية، ولكل رغبته وما يحتاج اليه. ويهنا ان نشير الى ان قطع المسافات في التحصيل لا تكفي لتسليم القدرة العلمية، وانما الموهبة الخاصة، وظهورها هي الدليل على القدرة.

وله في الكاكائية قصيدة كتبها في الكوردية<sup>(١)</sup>، وتعد في نظر قرائها من ابلغ القصائد، ولكننا نرى الشتم والقذف هو الذي حببها. الا انه تحامل بها عليهم لعداء كان بينهم وبين الطالبانية على ما افاده كثيرون<sup>(٢)</sup>.

### تتمة حول الادب في كركوك:

قلنا ان مسودة كتاب تأريخ كركوك مضطربة، وفيها تكرار وسقوط، ومن جملة ذلك ما نلاحظه حول الشيخ رضا الطالباني والادب في كركوك.

فنقرأ في صفحة مستقلة ما يبدو انها تكرار لما قدمناه حول الشيخ رضا، ولا فرق بينها وبين ما وجدناه الا في الالفاظ والتعابير، لكنه يورد في نهايتها فقرات جديدة نرى في ايرادها افادة وهي:

(وفي الايام الاخيرة اشتهر الشيخ رضا الطالباني، واثناءه وبعده ظهر هجري دده، ولايزال الى اليوم موفور الادب، جم المعارف، وهو في شعره وثقافته التركية والفارسية،

(١) أي كتبها باللغة الكوردية.

(٢) راجع: مسودة تاريخ كركوك للعزاوي.

والاستغناء من معين الادب العربي ما يغبط عليه، بل يدعوننا الى لزوم تدريب الثقافة  
بالاخذ من النواحي الفارسية والتركية لتكون ادابنا كاملة او متكاملة بآداب المجاورين).

ولأننا لا نريد ان ندع شيئاً له علاقة بهذا الموضوع، نورد فقرات اخرى للعزاوي في  
صفحة تبدو انها تنتم لموضوع سقط قبله قسم لانعرف مقداره، وهي:

(الاداب في كركوك تكاد تكون مشتركة، ومتماثلة جداً، والمراجع والمآخذ في الدروس،  
او كتب التعليم تكاد تكون واحدة، الا ان هؤلاء امتازوا في الشعر المذهبي مما يتعلق  
بالطقوس الدينية، او الشعر الديني المتعلق بالحلل والوحدة، واولئك انهمكوا بصنف  
آخر قريب منه، اعني به شعر المتصوفة الغلاة، كجلال الرومي، وابن العربي، واشعار  
الطرق الاخرى، ومن اهمها في غلوها النقشبندية، ومؤلفاتهم أشبه بعبادة اشخاص،  
ومن اهم مطالبها التوجه وختم الخواجگان).

#### هجري دده الشاعر الاديب:

الادب العراقي مختلف النواحي والمناحي، متنوع الالوان، نراه تارة مشبعا بالادب  
الفارسي، وطورا بالآداب التركية، واخرى يتأثر بالكوردية، وان كان قد تغلبت عليه  
الاداب العربية، وكل امة من الامم المجاورة الفاتحة ابقث فيه ضربا من ضروب آدابها  
وثقافتها وعوائدها وعقائدها... كان ولا يزال... تبلبل الالسن او تنوع اللغات، وكذا البدو  
والريفيون من جانب، والحضريون من جانب آخر، أثروا فيه ايضاً تأثيرات متعددة في  
الآداب سواء بصناعاتهم، او امثالهم او محيطهم... واثرها في اللغة الفصحى، وهي  
عامل قوي. وفي كل هذه لانريد ان تكون آدابه مضطربة، مفككة الاوصال الى هذا  
الحد، او متضاربة متباينة بحيث نرى آداب كل ناحية بمعزل عن الاخرى وبعيدة منها،  
دون علم منابعها ومجرياتها، وانما نحاول التقريب، واستفادة الكل من الكل لتكون فوق  
الجميع، ورجبتنا ان تشترك هذه الآداب في جميع ماعندها من آراء او شعور مشترك  
وثقافة راقية، وان تكون العربية حاملة هذه الآداب، او غير بعيدة عنها، وفيها من  
ثقافات هؤلاء ما يطمئن رغبتها، وان كان يحتفظ كل منها بطابعها الخاص، وتنال  
العربية قسطها من آداب هؤلاء كما تحصل تلك على ماعند غيرها، وتصير ثقافة الكل  
في مستوى واحد، وتمشي الآداب متوازنة متوازنة، متعاونة في الاستقاء بتعارف قويم،  
وألفة مكيئة.

والاحاطة في هذا الموضوع من جميع نواحيه والوقوف على مختلف آدابه من  
ضروريات تلك الالفة، وذلك التناصر المشترك ليضاف الى ثروة اللغة، وان حاجتنا  
لعظيمة في ان تؤسس ثقافتنا بالاستناد الى دراسة آداب المحيط في مختلف الوانها،  
وهذه من ضروريات الآداب الصحيحة المقبولة من جهة علاقاتها المحيطية، ولايقوم  
بأمثال هذه إلا عمل منظم وفكرة مشبعة بروح العلم والادب.

وهذه لم نلتفت اليها لحد الآن، ولانرى دراسات عنها صحيحة، او اشتغالاً  
بموضوعها، فكأن لا روابط هناك ولعلاقات، وان كل جزء من اجزاء مملكتنا لالعلاقة لها  
بغيرها من الاجزاء الاخرى، فلم نبال بها، وانما جرفتنا تيارات اخرى قبل ان نلتفت  
اليها، فكانت آدابنا بعيدة عنا وعننا، وصرنا لانشعر بآداب اخواننا ومواطنينا بل  
وآدابنا.

اقول ذلك تمهيداً للكلام عن شاعر عراقي اديب في اللغتين، التركية والفارسية،  
وشعره شائع مشهور بين ادباء محيطه يغذيهم به، اعني به الشاعر الفاضل(هجري  
دده) وهو معروف بأدبه الجم، وشعره الرقيق!

وقيمة المرء ما يحسن، وليست بصناعة تابعة للمساومة او رواج السوق، والرجال  
مخابر، لامناظر!

ولاغالي اذا قلت: الطبيعة الشعرية في غالب احيائها ملهمة من محيطها، ونضارة  
موطنها، وثقافة اهليها، وضروب اوضاعهم الحياتية والاجتماعية.

ومن عرف كركوك ووضعها الطبيعي، وزهو اطرافها، وتنوع اوضاعها، ونشاط  
هوائها، قطع في الالفة، وعلم الصلة، وهذه المناظر الخلابة، والاوضاع المتغيرة،  
صادفت هوى في النفس، وغريزة حساسة، اوحت اليه، وافاضت بالشعر، فطفح على  
لسان اديبها.

وهجري دده لم يكن اول من انجبته كركوك، فكثيراً ما اثرت غيره من الادباء  
والشعراء، فلايخلو منهم عصر، وهي عامرة بهم دائماً. نبع فيها امثال: فضولي،  
روحي، نورس، اسعد، ورسول حاوي، وكثيرون غيرهم ممن نقرأ نظمهم ونثرهم، وقوة  
شعرهم وشعورهم.



نعم هو مشبع بآراء (فضل الله الحروفي، ونسيمي البغدادي، وبكتاش ولي، وفضولي البغدادي، وروحي...) ومن على شاكلتهم، لا ينازع في اختياره، (وهو من شيوخ طائفة الكاكائية). ولايسعنا الآن البحث في موضوعها، وربما نعود لها في فرصة اخرى، وانما الغرض تصوير القدرة الادبية، وحسن البيان، ولكل رأيه، والشعر و الأدب يلاحظ فيهما الصناعة والمهارة الادبية اولا وبالذات. وهو ممن برز في هذه الصناعة الأدبية. هذا وكرر واجب العزاء والسلام<sup>(١)</sup>.

### هجري دده:

اديب شاعر في التركية والفارسية، وله فكرة وقادة، وتجدد في الشعر، اعاد له حياة طيبة مقبولة، ألبسه كسوة جديدة، الا انه لا يختلف في موضوعه عن النزعة التصوفية التي هو من اكابر رجالها، والمرشدين في الدعوة اليها، ويكاد يستهوي السامع في اوضاعه ومعانيه، وحسن ابتكاراته، ممزوجة في نشاط، او هزل يقصد الاستيلاء على السامع وجذبه لناحيته.

والارشاد غالب عليه في أدبه، وقد حببه الجمع والتوحيد، فلم ير مانعا من ذلك، واذا صح القول فهو شاعر متصوف عصري، يتكلم بلسان القوم ولهجة العصر، ودعواه في توحيد العناصر، والدعوة الى مبدأ عام بقصد توجيه النزعة الى الوحدة مقرونة بالاتحاد... امر مشهود لاينكر منه. ولايخلو من حملات على العقائد واوضاعها، والاديان وبعدها من مطلوب المتصوفة، وهكذا مورداً امثلة، ومقدما من الاشعار ما يقرب.

وخطته شبيهة بناصر خسرو، وخيام، الا انه - وله الحق - يرى نفسه فوق الكثيرين، ويعد متابعتهم ضربا من التقليد، والاستنارة بهم لاتفيد اكثر من الاستنارة، ومراجعة الفكرة ثم صوغها بالقالب المرغوب فيه، او الانتفاع لتوضيح الغرض، اعتبار ذلك كمرجع واساس لا اكثر.

(١) يبدو ان ماسبق عن هجري دده هنا موضوع كتبه المرحوم العزاوي والقاه في حفل تأبين الشاعر. ونجد - كما ندونه - العزاوي معجباً بهذه الشخصية الى حد كبير، اذ يتناول شعره وادبه وحياته بصور شتى، ونحن - بدورنا - ندون ما كتبه عنه، اذ لانعرف المقدم والمؤخر، والمتروك والباقي لدى العزاوي فيما كتب، لانها مسودات غير منسقة.

رأيته يعد نفسه فوق الكل، لايريد ان يفكر بدماغ غيره، او يتابع رأي الاخرين، ولكنه على كل حال لم يخرج - كما ذكرت - عن الموضوع، الا انه حاول افراغ مطلوبه بوجه آخر وشكل جديد في الإرضاء، استفادة من عقلية اليوم وجريانها، او بالنظر لثقافتها، والاقتناس من عقلية العصر، واستهوائها.

والرجل مشبع بآراء فضل الله الحروفي، ونسيمي البغدادي، وفضولي، وروحي البغدادي، بل هو مغرم بهم ومن على زمرتهم، فهم لا يختلفون عن البكتاشية والحروفية، وان هؤلاء الكاكائية منهم الا القليل، استولى عليهم الجهل، ونسيان المبادئ، فعاشوا في غفلة، ولايدركون الا بعض الامور، وما احلى ما اورد بعض المقطوعات لبكتاش ولي، ونسيمي وفضولي، فقد رأيته يورد مختارات اشعارهم فيما يتعلق بنحلته، وقال لي فيهم: ان هؤلاء يعتقدون بالحلول، فأشار بذلك اشارة خفيفة، وان كان اورد مايفيد الصراحة.

وهذا الفاضل يظهر انه درس شعراء كثيرين بصورة موسعة. قال عن فضولي: انه من محلة زندان في كركوك، وامه من الامرلية من قبيلة البيات، وابوه سليمان الكركوكي، وهو بكتاشي قطعاً.

وقد علمت منه انه - أي هجري دده - من تولدات سنة ١٣٠٠ او قبلها او بعدها بقليل. وله ثمانية عشر مؤلفاً في التركية والفارسية، وعدد بينها:

- ١- يادكار هجري، فارسي وتركي، طبع ايام المشروطية.
- ٢- رباعيات جعلته نظير خيام، ومن نماذجه انه فاقه بكثير، طبع في بغداد وهو فارسي.
- ٣- ترجيع بند، تركي.
- ٤- جانلي اثر.
- ٥- ترجمة كلستان سعدي.

٦- كركوك تاريخي: تركي، وهو جامع لباقي مؤلفاته، يتضمن خطة كركوك وقراها ومعابدها، الى غير ذلك، وولاتها وحكامها وشعرائها وادبائها. رأيت منه مايتعلق بالشعراء. وهذا.

وكان قدمه للمرحوم المغفور له الملك فيصل لاجل الطبع، استعادته منه بقوله:

التجا ايتدم خلصكارم مقام جديكنه  
يا اراده طبعنه، ياخود اعاده عبديكنه.

وله قصيدة في المغفور له الملك غازي باللغة التركية، وهي قصيدة عامرة. ورأيت له قصيدة في دارون ومقالته، يستهزى ويستنتق القرد في انه اشرف من بني آدم الذين يقتل بعضهم بعضا.

مظهر الحلول، الكاكائية<sup>(١)</sup>:

عن هجري دده

بابا اسحاق

مير بادوا، في قرية بادوا، يتوطنها الطالبانية.

امام محمد في قرية بادوا.

سيدخان احمد، في محلة المصلى.

سيد ولد من احفاد هؤلاء.

سيد لر

باوه: مرشد

دده: استاذ الطريقة.

كاكا: سائر الناس.

اكذ لي هجري دده: ان هؤلاء لا يفترقون عما يعتقده نسيمي، وهم لا يختلفون عنه، وانهم الاخية انفسهم، والكاكائية باعتبار انهم كورد. واما الفتيان! فهذا مصطلح قديم لايعرف له علاقة به. ابدال منهم ويعد من اصحاب الظهور.

والغرض ليس بيان جميع الشعراء والأدباء بأربعة صنوفهم ومراتبهم...وانما للناطقة الواحد تأثيره لعصور عديدة، فهذا المتنبي لم يمت شعره، وان جاء بعده جماعة من الشعراء. وكذا البحري، وابو تمام واضرابهما مثل ابي نواس وهكذا. والشاعر الكبير

(١) هذه صفحة مستقلة عن هجري دده والكاكائية. يورد فيها العزاوي اسماء بعض شيوخهم وسادتهم، كما يورد معاني بعض مصطلحاتهم، اوردناها كما هي.

تجدد الايام حياته وتبعته مرة بعد اخرى حتى يكتب له البقاء، او لقصائده العامرة.

وهذا قد بسطنا القول عنه في موطن غير هذا فليراجع.

جاء في جريدة البلاد البغدادية في عددها ٨٢١ و ١٨ آذار سنة ١٩٣٧ عن هجري دده بامضاء (كركوكي) انه حضر في مهرجان الزهاوي في حفلة تأبينية، ونعته:

ب- «الشاعر الكركوكي المعروف هجري دده الذي القى قصيدة عصماء باللغة التركية في حفلة وضع الاكليل على قبر الشاعر المرحوم جميل صدقي الزهاوي. وقد ترنم فيها بمزايا الشاعر الفقيده وسجاياه، وتطرق الى شعره وفلسفته، والاثار الحية التي تركها، ونظم في المأدبة الخاصة التي اقامتها امانة العاصمة على هذه الحفاوة، والحق يقال ان الشاعر هجري دده تمكن من ان يكون لسان كركوك الناطق في الاعراب عن مبلغ التقدير والتعظيم اللذين يكنهما ابناء مدينة الذهب الاسود (النفط) للشاعر العراقي العظيم...»

واقول: كنت حاضر الحفلة وسمعت القصيدة وهي جيدة ومن شعره البليغ...

ونحن هنا نقول: لاندري هل بخس العزاوي حق الشاعر فلم يتطرق الى شعره الكوردي، ام ان هجري دده نفسه لم يشأ ان يذكر ذلك؟ والا فإن هجري دده له نظم باللهجة الكورانية شأنه شأن الشعراء الكركوكيين<sup>(١)</sup> الذين اوردنا نبذة عن حياتهم وسيرتهم وشعرهم.

### رسول حاوي:

الشاعر والاديب والمؤرخ الكوردي الكبير. هو رسول الملقب بـ(حاوي) ابن ملا يعقوب، الماهوني<sup>(٢)</sup> كتب عنه المرحوم العزاوي، ونورد لاحقا نص ماكتبه حوله. وكذلك كتب عنه الخطيبي في تذكرة الشعراء، واصبح موضوع رسالة ماجستير بعنوان (رسول حاوي الكركوكلي، سيرته ومنهجه التأريخي، رسالة ماجستير غير مطبوعة، مقدمة الى قسم

(١) راجع على سبيل المثال: كركوك، دليل كركوك بوابة جبال زاكروس، حكومة اقليم كردستان - العراق، وزارة الثقافة المديرية العامة للآثار، اربيل - شباط ٢٠٠١، ص ٢٧.

(٢) اظن ان الصحيح الماهوي، ولا استبعد ان تكون هذه النسبة اشارة الى موطن الملا يعقوب وان يكون(ماهيدهشت) فانتسب اليها بالماهوي.

التأريخ بكلية ابن رشد، جامعة بغداد ٢٠٠١، من قبل الطالبة ايلاف عاصم مصطفى<sup>(١)</sup>.

واثنى الخطيبي على كتابه (دوحة الوزراء) بما لامزيد عليه.

وكان الكلام يدور حول الجزء الثاني من دوحة الوزراء، وكان من يظن ان رسول حاوي لم يؤلف هذا الجزء اصلا، وكان هناك من يقول: ان الجزء الثاني قد ضاع، ومن حسن الحظ وقفت على نسخة كاملة لهذا الجزء، وكتبت عنه مقالا بعنوان (بشرى العثور على الجزء الثاني من كتاب دوحة الوزراء).

وبعثته الى مجلة المورد للنشر، وقطع اشواطاً على طريق النشر، ووصل الى ان يدفع الى المطبعة، غير ان احد المشرفين على المجلة رأى ان هذا المقال فيه دعوة الى القومية الكوردية، فضرب رأي لجنة النشر عرض الحائط، ومنع المقال من النشر، فبعثت بنسخة اخرى منه الى مجلة (هزار ميرد) في السليمانية ونشر هناك.

وازف بشرى اخرى وهي ان الاستاذ شكور مصطفى منهمك منذ فترة في ترجمة الجزء الثاني من دوحة الوزراء الى اللغة العربية<sup>(٢)</sup>. وتوصلت ضمن ماتوصلت اليه حول المؤرخ والاديب رسول حاوي انه كان على قيد الحياة الى عام ١٢٤٣ هـ لا كما اشيع وكتب عنه انه توفي عام ١٢٤٠ هـ كما كتب الاستاذ موسى كاظم نورس، او ١٢٤٢ هـ كما في تذكرة الشعراء للخطيبي - النسخة العربية -.

بعد ماتقدم نورد ماكتبه الاستاذ العزاوي عن رسول حاوي:

### رسول حاوي صاحب دوحة الوزراء:

لا يستطيع اللسان ان يبدي فضائل هذا الرجل جميعها ومن كل ناحية.

فاذا قلنا مؤرخ، فهو من اكابر مؤرخي العراق، يذكر الوقائع بكل انتباه ودقة، واذا قلنا ادبياً ناثراً<sup>(٣)</sup>، فهو من الدرجة الاولى بين رجال عصره.

(١) تذكرة الشعراء: ١٠٧.

(٢) مع الأسف ان المنية عاجلته فلم يتمكن من إنجاز هذا المشروع الذي كان ناويا أن يبذل فيه، بل كان ناويا ان يعيد ترجمة الجزء الاول الذي وفرت له صورة نسخة خطية منه.

(٣) الاولى (اديب ناثر).

وأثره دوحة الوزراء، وان كان عنوان قيمته التأريخية، فلاشك انه اثر ادبي مهم؛ فقد اوضح مافيه العجب العجاب من القدرة في التعبير، والتفنن في الموضوع، وبلاغة فائقة. واما شعره فهو اعظم من نثره، شاعر بالفارسية يعد من الصنف الراقي، وفي التركي فلا يجاريه امرؤ من معاصريه، ولا يفوقه احد من اقرانه، واكبر مايعتمد عليه في نثره التركي، وشعر<sup>(١)</sup> الفارسي والتركي اطلعه التام على الاداب العربية، وتمكن من ضروب البيان فيها، ولامجال للاطناب<sup>(٢)</sup>، ودوحة الوزراء موجودة شاهدة بالقدرة.

والمحوظ انه ترجم نفسه في الصفحة الثانية من الدوحة، و اشار الى ان الوزير كان امره - وامره المطاع - ان يكتب ذيلاً لگلشن خلفاً، فنال مكانة عنده، وهو مربى اهل المعارف، وارباب الفضائل، فدخل في زمرة كتابه، وقام بما عهد اليه، وفي خلال السطور اورد من الاشعار الفارسية مايفوق باختياره ومعرفته الجملة، وهكذا يمضي الى آخره بأداب وافرة وكتابة جميلة. الا انها على نهج ذلك العصر في صناعتها الادبية ومبالغاتها المعتادة، وله مناجاة في الدوحة قال:

آثار من بي رنك بقا ايلمه يارب

كلزارمي بي آب وهو ايلمه يارب

ايتدم هوس غرس درخت آثار

بو دوحه مي بي برك نوا ايلمه يارب

وقد يتجاوز بنا البيان حد الغرض المقصود، ونكتفي بالاشارة الى قصيدة له في صحيفة ٣١٣ وكانت مقدمة خير له، وكانت السبب في تأليف الدوحة، وقد اكرمه الوزير عليها اكراما وافرا، وأمله عند الختام بالباقي ص ٣١٧ ختم فيها، ثم زاد حوادث سنة... وله قصيدة اخرى في ص ٣٢٢ و ص ٣٢٣ و ص ٣٢٥.

ويضيف العزاوي في صفحة اخرى على هذا، كاتباً:

رسول حاوي صاحب دوحة الوزراء:

ان هذا من ابناء عم هجرى دده، يتصلان بجذ واحد، وينقل عنه انه ساعد داود باشا

(١) الاصح (وشعره).

(٢) في هذه الفقرات شيء من الاريك وعدم الربط التام.

### الشاعر الملا عباس (حلمي) الكاكي،

هذا الشاعر من شعراء (كهريمان) وكركوك، ومن حسن حظه ان ديوانه او كثيرا من اشعاره قد انقذ وطبع ديوانه ونشر من قبل (طالب هردويل كاكي).

ولد الشاعر عام ١٨٨٢م وتجول في كثير من مناطق كردستان وتلقى العلوم في الموصل وكركوك وخانقين.

وبعد تلقي العلوم وحصوله على مبلغ من العلوم استقر في قرية (علي سراي) التي تقع على مقربة من داقوق. ويتزوج هناك عام ١٩٢٥م.

ويعيش من جهده وتعبه ويعمل في الزراعة والفلاحة مفضلاً العيش الحر على أي نوع آخر من طرق الكسب.

وفي عام ١٩٥٩ يصاب بالشلل ويبقى طريح الفراش الى ان يودع الدنيا في ١٩٦٦/٦/٧.

كان الشاعر يجيد - ككثير من شعراء عصره ومحيطه - اللغات: العربية، والفارسية، والتركية، فضلا عن اللغة الكوردية (لغة الام). ونظم قصائده واشعاره بهذه اللغات، بيد ان الغالب على قصائده هي اللغة الكوردية اللهجة الكورانية.

تناول في اشعاره الاغراض الشعرية: الوطنية، والغرامية، والقصصية... كما كرس كثيرا من اشعاره للتراسل مع الاصدقاء في كركوك وغيرها، واجابهم على رسالتهم<sup>(١)</sup>.

اثناء هربه من بغداد، واشتغل له اشتغالا نافعا، فقرّبه وعينه للمصرف، ثم جعله من ندمائه، وذكر ان لديهم وثائق مخابرات تشعر بذلك. وكان يقطع بذلك، ولا يتردد، ومن جملة ما ذكره ان جد عطا جميل المرحوم كان قد ساعده رسول حاوي وله عليه عمل معروف.

واما اصل اسرتهم فانها جاءت من سنندج التابعة لايران من زمن بعيد<sup>(١)</sup>، وان بيوتهم قرب امام احمد، وهو قريب من بيت اسرة هجري دده. وتسمى اسرة الجميع (مريد زاده) ويقول: انه كاكي مثله. وكان لرسول حاوي ابن اسمه ضياء<sup>(٢)</sup> شاعر. وماتوا جميعا في الطاعون.

اما هجري دده فانه ابن ملا علي افندي المعروف (مريد علي) ابن نظر قيصر، ابن ملا قيصر ناصر، بن عبدالله. ووقف عند هذا، وقال: لادري طريق الاتصال، وبأي جد هو، وقد مات العارفون، ولم يتمكن من معرفة ذلك الا انه يقطع في انه ابن عم.

وقال: قد بسطت القول في ذلك في كتاب (تأريخ كركوك) ولم يكن معه ليرجع إليه. وكل ما عرف من محفوظاته هو هذا، ولم نقف على اكثر من ذلك.

ويبدو ان الاستاذ العزاوي - رحمه الله - ظل يتابع هذا الموضوع - شأنه شأن بقية المواضيع التي يستمر في البحث فيها حتى يصل الى نتيجة مقنعة - حتى وصل الى تأكيد من هجري دده على اتصال نسبه برسول حاوي، اذ يضيف على ما تقدم، فيكتب في الطرف الاسفل من الورقة نفسها مايلي:

«ثم راجع ما عنده وتحقق ذلك، فوجد انه بالوجه المصحح، وانه يتصل برسول حاوي، فان ملا عبدالله ابن ملا يعقوب. واما رسول حاوي بن ملا يعقوب المذكور، ولم يبد أي تردد فيه»<sup>(٣)</sup>.

(١) الصحيح ان اسرتهم كانت في سنندج وان رسول حاوي واخاه ثاقب من مواليد سنندج، ونزحوا بعد ذلك الى السليمانية فكركوك في بغداد اخيراً (تذكرة الشعراء ص: ٩٤).

(٢) الاصح ان اسمه يعقوب ولقبه الشعري ضيائي. (تذكرة الشعراء ص: ٢٥٥).

(٣) راجع: مسودة كركوك للعزاوي.

(١) راجع: كؤمه له شيعري مهلا عباس حلمي كاكي، طالب هردويل كاكي كؤي كردوته وه وبيتشهكي بق نووسيوه، مطبعه اسعد، بغداد، ١٩٨٤.

## الشعراء الجباريون

### ١- الملا فتاح الجباري:

هو الملا فتاح بن السيد مصطفى، بن السيد اسماعيل، بن السيد جاني<sup>(١)</sup> من سلالة السيد عبد الجبار الذي ينسب اليه ابناء قبيلة جباري النازحون من قرية تكية التابعة لناحية قرداغ، وهم ينحدرون من سلالة الامام حمزة الملقب بابي بكر نجل الامام موسى الكاظم.

ولد الملا الجباري - الملا فتاح - سنة ١٢٢٥ في قرية بانكول التي تقع شمال شرقي كركوك، وهي قرية من مجموع ٣٦ قرية يقطنها الجباريون. وكُتبت حياة هذا الرجل بشيء من التفصيل، واطلعنا على نواح من هذا التاريخ.

فكتب عنه: انه تلقى مبادئ التعليم لدى اسرته، ثم تحول الى مدارس كركوك، وربما الى مدارس السادة الجباريين في كركوك، كما كشفنا عن وجودها في هذا البحث لأول مرة. وحين يبلغ مبلغا يمكن اعتباره مبلغ الاستعداد وتخطي مرحلة الطالبية، يضطر بسبب ظروف القاهرة الى العودة الى بيته والانقطاع عن الدراسة، والتكفل باعالة اسرته عن طريق العمل في حقولهم الزراعية.

لكنه مع هذه الحالة لا ينقطع عما توفرت لديه من المعارف والعلوم، فيخدم اهل قريته بما لديه من مبادئ العلوم، وينمي هذه القابلية لطرق باب الادب والشعر بالذات، فتفتق قريحته عن قابلية وابداع بديعين، وتتوثق علاقته بكبار شعراء عصره من امثال عبدالرحيم المولوي، فيلج هذا المضمار، ليحوز فيه قصب السبق في منطقته وكثير من المناطق الاخرى. وترك لنا نماذج من الشعر الكوردي الجيد الذي لاشك في ان كثيرا من آثاره قد تعرض للضياع والتلف، اذ لم نقف على ديوانه او مجموعته بخطه او خط غيره، والذي تم العثور عليه هو عبارة عن قصائده المتفرقة التي اخذت من افواه محبي الادب وامتدوقي شعره.

(١) لنا شاعر وأديب بلقب، أو أسم، (جاني) له منظومة كبيرة باللغة الفارسية بعنوان (ئهسپي رهش - الحصان الاسود) لا أدري هل توجد صلة بينه وبين (جاني) هذا؟ (راجع: المجلد السابع من كتابنا احياء تاريخ العلماء الاكراد...).

طبعت بقية اشعاره في ديوان صغير من قبل شهيد الادب والصحافة المرحوم جبار جباري، عام ١٩٦٨ في مطبعة بلدية كركوك.

تعرض الملا جباري مع ما كان فيه من متاعب الحياة والبعد عن الحضارة، والرضا بزواوية الهجر والنسيان، لمتاعب ومضايقات لانعرف تفاصيل اسبابها، غير اننا نعرف انه تعرض للاعتقال والإبعاد الى استنبول فترة من الزمن، وقال في هذا المجال قصيدة عاطفية هياجة.

وكان مع ذلك موضع تقدير الامراء والوجهاء في منطقته، فقد كان موضع رعاية وعناية محمود پاشا الجاف، وكتب الجباري له اشعارا اعترافاً منه بفضله ومنحه.

ومع هذا وذاك كان لايبالي بما يتعرض له في حياته، وجعل من أدبه وقلمه وسيلة للدفاع عن قضايا يراها بحاجة الى الكتابة عنها ووضع حلول لها، فكان يكتب الرسائل ويبعث بالقصائد الى الولاة والامراء يطلب منهم مايراه ضروريا من الحلول لمسائل ومشاكل يطرحها.

بقي على هذا المسلك الى ان انتقل الى جوار ربه عام ١٢٩٥ في قرية (تاوير به رز) واعيد جثمانه الى مسقط رأسه في قرية (بانكول) ليعاد الى المكان الذي جاء فيه الى الدنيا وترعرع في ربوعه، واستنشق من نسيمه.

### ٢- السيد محمد فتاح بن السيد علي الجباري:

من الشعراء الجباريين، كان رجلاً امياً وشاعراً فطرياً، كان يسكن قرية (سيامنصور) له شعر رقيق في الغزل والعقائد والوصف وغيرها. كان حيا سنة ١٩٤٥م، وكان يحفظ (شاهنامه الفردوسي) وكان من عجائب الدهر، بيد ان سوء حظ الادب الكوردي نال منه الكثير.

### ٣- السيد احمد بن السيد اسماعيل بن السيد جاني:

كان عم الملا فتاح الجباري، من الشعراء الاميين الذين كانوا شعراء بفطرتهم، ملهمين القصائد واللوحات البديعة من اجواء كوردستان الساحرة. فكان كلما مر بمنظر من المناظر الخلابة نحت له لوحة ارووع من سابقتها. عاش في محيط جبال (صلباتو) وانتقل الى جوار ربه في قرية (بانكول).

#### ٤- السيد محمد (لوته) الجباري:

من الشعراء الاميين الذين كانوا مفتونين بجمال ووهاد كوردستان الغناء، بل كان هذا الشاعر متأثرا ايضا بكبار شعراء كوردستان امثال عبدالرحيم المولوي، ولدى المقارنة بين قصائده والمعاني التي اوردها فيها تراه لايتخلف عن المولوي، ويوازيه في كثير من الابداعات والابتكارات في الوصف للطبيعة. كان يتخلص في اشعاره وقصائده ب- (فقير). توفي في حدود (١٢٩٥ - ١٣٠٠هـ).

#### ٥ - السيد احمد بن الملا شريف:

هذا الشاعر من اهالي قرية (بارياوله) التابعة للـ(جبارية)، كان شاعراً مبدعاً، يتمتع بفكر دقيق، وذوق رفيع، ينظم الشعر باللغات: الكوردية، والعربية، والفارسية. وكانت له قصائد كثيرة في الاغراض الشعرية المتنوعة، بيد انه ضاعت آثاره، ولم يكن في محيطه من يحرص على الحفاظ عليها، بحيث لم يبق من آثاره الا قصيدة واحدة، وهي عبارة عن رسالة بعث بها الى (محمد خورشيد آغا) الداودي جواباً على رسالة بعثها الداودي اليه.

#### ٦- الملا رحمة الله:

هو ابن الملا أحمد المعروف بالملا احمد چاوش، ابن الملا مصطفى، الذي كان في منطقة (كل) في محيط الجباري.

ذكر شفيق حفيد الملا رحمة الله أن أباه كتب في هامش إحدى مخطوطاته: أن الملا رحمة الله ولد سنة ١٢٥٤ الموافقة ١٨٣٨ وتوفي عام ١٣٣٧ هـ - ١٩١٨ في مدينة كركوك أي عاش نحو ٨٣ سنة.

يذكر الأستاذ (حمه بۆر) أن الملا رحمة الله لم يستسلم أيام (سفربر) للعسكرية، وانتحل صفة عالم دين تارة، ومهنة قارئ القصص والشاهنامات في القرى مرة أخرى، وكان أهل الأرياف يجلّونه، فساعده في طريقته تلك من الاختباء والتستر، فكان بمنأى من ويلات الحرب آنذاك.

ولدى انتهاء الحرب استقر الملا رحمة الله في كركوك في محلة (بهگلهر) بصفة إمام للمسجد ومعلم ومدرس للطلاب.

وتحول - عدا كركوك - في مناطق أخرى بالصفة نفسها، ومن تلك المناطق (كفري) و (دوز) وغيرهما.

ويؤكد الأستاذ (حمه بۆر) أن أسرة الملا رحمة الله من الجباريين.

وخلف الملا رحمة الله ابنا عالما هو الملا مجيد الذي تعلم العلم، وأخذ الإجازة العلمية، وكان إماما لمسجد (مهله) في منطقة الحويجة من سنة ١٩٤٤ - ١٩٥٣ وانتقل إلى جوار ربه عام ١٩٥٣ في (مهله).

كما خلف المرحوم الملا رحمة الله ابنا آخر هو الملا صالح الذي تعلم وأصبح اماما في كركوك. وخلف ابنا هو شفيق الذي كنت أراه إلى عام ١٩٥٩.

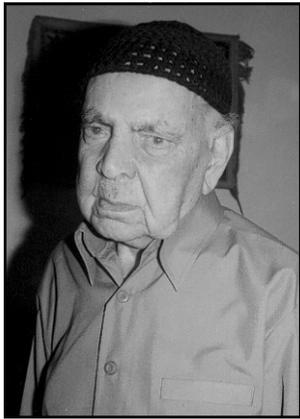
كما يذكر الاستاذ (حمه بۆر) أن الملا أحمد چاوش - والد الملا رحمة الله - كان مع الشاعر الكبير معروف الرصافي ابني عم.

كما يذكر أن الملا رحمة الله وابنه عبدالمجيد كانا شاعرين وكان لكل واحد منهما ديوان، وكان عبدالمجيد أشعر من والده، غير أن ديوانيهما - كدواوين كثير من شعرائنا - قد فقدا.

#### ٧- درويش عبدالله الجباري:

لدى البحث عن الشعراء والادباء الجباريين لانشك ونقطع بأننا لم نصل الى كل او معظم شعرائهم لفترة محددة، وهذا لا يخصهم بل هو قاسم مشترك لكل العشائر والقبائل الكوردية التي بحثنا عن ادبائها، وكذلك اللاتي لم نتطرق اليها، ومع هذا وذاك مادمننا في خدمة ادباء هذه العشيرة فليس من الانصاف ان نودعهم دون العروج على شخص بارز من كتاب هذه العشيرة، بل نرى لزاما علينا ان نجعله مسك الختام في موضوع الجباريين.

في السبعينيات من القرن الماضي تعرفت على رجل شهم، طويل القامة، جلي النبرة، قوي الثقة بنفسه.



الكاتب والصحفي درويش

الجباري عام ٢٠٠٣

عندما يتكلم - يتكلم بقوة المنطق، ورزانة الحديث، من غير اختيال وتكبر. كنت أقرأ في كلامه ومنطقه روح الاخلاص لدينه وقومه، ولا يقبل بأي اعوجاج، ولا يرضى من أي سلوك منحرف مهما كان صاحبه. وهو مع ذلك لا يتحدث عن نفسه. ولا يبوح بماضيه، ولا يتفاخر بما هو عليه من موقف متين قوي، ومبدأ لا تؤثر فيه الاغراءات، ولا تزغعه العواصف.

بقيت معرفتي به في هذا الحد والاطار، وهو معلم لمدرسة ابتدائية، يمر بين فترة وأخرى على امرأة تربطه بها صلة قري، فيسلم علي وارحب به، ولا يطول الحديث والمجلس بيننا كثيراً، اذ لكل منا ما يشغله عن الآخر من امر الدراسة والتعليم، حيث انا طالب جامعي مكلف - في الوقت عينه - بادارة جامع وشؤون بيت واسرة، وهو يمرّ مستطرقاً للسلام على تلك المرأة، مستغلاً - ربما - فرصة درس شاغر او ما الى ذلك.

وامدّ الله في عمر الرجل حتى تعرف عليّ من خلال صفحات الجرائد والمجلات، وقرأ بعض اهتماماتي بالادب والتراث الكوردي، فتقرب الي اكثر من ذي قبل، وتطورت العلاقة بيننا، وبدأت الزيارات الي تأخذ شكلاً آخر، وطابعا مختلفا عن السابق. واطلعتني على بعض مساهماته السابقة واهتماماته بقضايا الادب والتراث والتأريخ، وكان ذلك عبارة عن ذكر عناوين الابحاث والمقالات، مع ذكر اسماء المجلات القديمة.

وشاء الله ان اظفر في تلك الفترة ببقايا مكتبة المرحوم العلامة الملا عبدالله القزلي فاقنتيتها، وكان ضمن تلك البقايا الاعداد الكاملة تقريباً لمجلتي (كه لاويث) و (دهنگي كيتي تازه) الكورديتين، ومن جملة ما استفدت من هذه البقايا، او من هاتين المجلتين بالذات، تقوية صلتي عن قرب بمساهمات الاديب الحاضر المنسي الاستاذ (درويش عبدالله الجباري). اذ قل ان تجد عددا من اعداد هذه المجلات وبالاخص (دهنگي كيتي) لم يساهم فيها الاستاذ درويش الجباري بموضوع مترجم من مجلة او كتاب الى اللغة الكوردية، او كتابة بحث اجتماعي او تاريخي او لغوي.

ومن الجدير بالذكر ان درويشا الجباري المخضرم لا يزال على قيد الحياة، وقد قارب عمره المبارك مائة عام، وهو يتمتع بهمة الشباب، وقوة الرجال، ومتانة المبدأ والعقيدة، اللذين سار عليهما طوال رحلته المباركة الطويلة. غير ان فقدانه للنظر والبصر شلّ من قدرته، واخّل باسهاماته. وكان الى امد قريب يكتب ويعرض افكاره بواسطة نجله

الوحيد سامان، وكان يشكو دوما من اهمال مقالاته في جريدة العراق، او تصرفهم فيها بما لا يرضى عليه هو، فكان يكتب ابحاثا اصيلة، ومقالات ذات مغزى قومي، ومواضيع تاريخية وتراثية تتعارض مع سير خطة الجريدة في طمس الشعور القومي الاصيل، واهمال الجانب المشرق من التأريخ الكوردي، والسعي لتمجيد فلان وفلان.

وانا اكتب هذه الكلمات التي لا تفي - بحال من الاحوال - بمكانة وهمة وشخصية رائد من رواد الكتابة الكوردية في فترات غفلة وسبات كثير من المثقفين الكورد في اودية الاهمال او النفور من الادب والثقافة الكورديين، واتذكر ماعاناه هذا الرجل الشهم خلال السنوات الماضية القاسية بالنسبة له ولا مثاله النوادر الذين لم يرتضوا بالارتقاء في احضان بعض الدوائر مقابل متع زائلة، ومكافآت هزيلة، وامتيازات ثمنها التنازل عن المبادئ، والرضا بالطروحات المريضة الوضيعة.

ارى، وانا اكتب هذه الكلمات التذكيرية، لزاما - قبل فوات الاوان - المبادرة والاسراع الى جبر كسر خاطره الرقيق، ورفع ما يمكن رفعه من الحيف الذي تراكم على حسه المرهف، وشعوره النبيل، وإشعاره، قبل ان تأخذه يد المنية، بأن من بني قومه الذي، لم يفرط في شأن من شؤونه طوال حياته، ولم يرض بالوفاء له بديلا، من يتذكر تلك المواقف بإجلال، ويكبر تلك الروح فيه، ويعتبرها من اعلى الاوسمة والنياشين التي تزدان بها جيد تأريخ امة انجبت امثاله. وان الوقت يمر سريعا، ولا مجال للتريث في تسجيل وتخزين ما يمكن الاحتفاظ به من الذكريات التي تراكمت في ذاكرة شخص يمكن ان تكون تأريخا حافلا بنوادير الاحداث والمعلومات، اذا عوملت بشكل علمي دقيق.

وان ما ادونه ليس كتابة تاريخ حياة الرجل بقدر ماهو نداء وتذكير لتدارك ما يمكن تداركه، وادخال السرور الى قلبه، وهو في هذا العمر الحرج بأن ما قدمه وقام به من الخدمات والمواقف ستبقى حية في ذاكرة بني قومه، وسيسجل له التأريخ ماضيه بحروف من نور، وأمل ان يكون لهذا النداء صدق وموقعا في آذان وقلوب المعنيين، وان لاتكون صرخة في واد<sup>(١)</sup>.

(١) بعد هذا اجرت جريدة التآخي الغراء مع درويش الجباري لقاء، وساهم هو بكتابة بعض المقالات، غير انه مع الأسف لم تمهله المنية - كما كنا نتوقع - طويلا فقد غادرنا الى جوار ربه في ٢٠٠٤/١٢/٧ تاركا ذكراه الطيبة بيننا.

## نبذة مختصرة عن حياة الفقير الراحل درويش الجباري:

- ١- ولد عام ١٩١٥ في بغداد... وحصل على تعليمه في مدارس دينية على ايدي علماء مخضرمين.
- ٢- التحق بجامعة الازهر في القاهرة عام ١٩٤٥.
- ٣- تعين سنة ١٩٤٨ في سلك التعليم (عليا) في محطة أسكي كفري.
- ٤- في ١٩٦٢/٤/٩ القى القبض عليه لمدة سنة واحدة لانتمائه القومي وكان له مكتبة كبيرة.. فنهبت مكتبته وكثير منها قد جلبها معه من القاهرة.
- ٥- احيل الى المجلس العرفي العسكري في كركوك لعثور الجهات الامنية على خمسة كتب ممنوعة في مكتبته.
- ٦- فصل من وظيفته (معلم) لمدة سنة واحدة وبعدها اعيد للوظيفة.
- ٧- نقل الى بغداد في الستينات في القرن الماضي، وبقي في سلك التعليم في بغداد لمدة ١٦ سنة واحيل على التقاعد سنة ١٩٧٩.
- ٨- منذ عام ١٩٤٣ بدأ بالكتابة في الصحف الكردية فكتب أول مقال له في مجلة (دهنكي كيتي تازة) اي (صوت العالم الجديد) بعنوان (كاني گوگرد له كوردستان) اي (معدن الكبريت في كردستان) كما نشر مقالاته في مجلة (كه لاويژ) ومجلة (هه تاو) وصحيفة (ژين) ومجلة (رهنگين) ومجلة (به يان) ومجلات وجراند أخرى كثيرة.
- ٩- كتب آخر مقال في جريدة التآخي بتاريخ الاحد ٢٠٠٣/٩/٧ تحت عنوان (من نضالات الزعيم الراحل مصطفى البارزاني، عودته من كوردستان ايران الى كوردستان العراق...)
- ١٠- انتقل الى جوار ربه في ٢٠٠٣/١٢/٧ تاركاً بيننا ذكراه الطيبة وخدماته المثلى<sup>(١)</sup>.

(١) راجع: جريدة التآخي العدد الصادر في ٢٤/٣/٢٠٠٣.

## ٨- معروف الرصافي:

ولايفوتنا هنا ونحن نكتب عن الابداء والشعراء الجباريين ان نشير الى الشاعر الكبير معروف الرصافي<sup>(١)</sup>.

اذ هو ابن عبدالغني الجباري، ومن كركوك من هذه العشيرة، بيد انه لسبب من الاسباب التي مرت، ترك لغة قومه فكتب الشعر باللغة العربية واصبح شاعر العرب الكبير، كما ترك الانتساب الى عشيرته وقومه فاننسب الى (الرصافة) في بغداد<sup>(٢)</sup>.

## كركوكيون آخرون:

### الشيخ سعيد روته:

يقول الاستاذ (حمه بؤر): كنت في عام ١٩٥٩ - ١٩٦٠ (معاون بيطري) في كفري، وكان لي صديق اسمه (حسين كلاري) عرفني - من خلال رسالة بعثها إلي - بشخص جدير بالتنويه به والثناء عليه، هو: (الشيخ سعيد روته - الشيخ سعيد العريان) الذي كان من أهالي قرية (شاكل) القريبة من (كلار).

كان هذا الرجل كريما مضيافا من نوع فريد، اذ كان له مضيف او ضيوف، وإذا صادف عدم وجود ضيف لديه نادى على اهل القرية ليأتي بعضهم فيشاركوه في طعامه.

وكان من عادته إذا صادف في طريق تنقله بين منطقتيه وكركوك والمناطق الأخرى إنسانا بأسا ليست عليه ملابس مقبولة أن يخلع عليه ملابس ويستبدلها بملابس ذلك البأس، أو التوجه إلى مكان قريب ليشترى لنفسه ملابس أخرى. وكان في كثير من الأحيان يتخلى عن فرسه وسلاحه إذا لم تكن لديه نقود للغرض نفسه - إكساء الفقراء والبائسين-.

ومما يؤسف له أننا لا نعرف تفاصيل حياة هذا الرجل الشهم وكثيرين من أمثاله الذين انجبهم الشعب الكردي في كركوك وغيرها.

(١) راجع: ميژووي ئهدهبي كوردی ٣٠٧، ودهنگي كيتي تازة العدد ٤ المجلد ٤ تموز ١٩٤٥، وديوانه المطبوع.

(٢) راجع: دهنگي كيتي تازة العدد: ٥، المجلد: ٤، آب ١٩٤٥.

وما دمنا بصدد رجالات كركوك الذين كان لهم دور بازر ومشرف في ناحية من نواحي الحياة في كركوك - مع كونهم مثقفين - نرى من الأهمية بمكان إيراد رجل اقترن اسمه ببطولة الدفاع عن أعراض نساء كركوكيات تعرضن للهجوم عليهن من قبل مهاجمين ليثيين - أو ارمن على اختلاف في الرواية - .

من هو هذا البطل؟

هو الحاج علي - أو حمه علي- ابن حمه مراد ابن حمه مارف. نشأ هذا الرجل يتيما إذ مات أبوه وهو في السابعة من عمره، حبست بعد وفاة والده أمه نفسها عليه فربته تربية جيدة، وعوضته عن كفالة وحنان أبيه. وأدخلته المدرسة فتعلم القراءة والكتابة ومبادئ العلوم، واتقن اللغات العربية والفارسية والتركية إضافة إلى لغة الأم - الكردية- .

لم يخضع الحاج علي للخدمة العسكرية في (سفربر) وانضم إلى والد الشيخ محمود - الشيخ سعيد - وبعده كان من الملازمين والمقربين لدى الشيخ محمود، وكان معه في معركة (دربندي بازيان) وحين جرح الشيخ وأسر عند (بهردهقارهمان) كان بصحبته (الحاج على بهسى) وتحمل معه النفي والإبعاد حتى تحرره وعودته إلى الوطن، ومواقف أخرى كثيرة. وتم إعدام اثنين من أبنائه أكبرهما محمد الذي اسماه محمودا حبا لزعيم الكرد الشيخ محمود.

والبطولة التي أشرنا إليها واقترن بها اسم الحاج علي هي: أن عددا من الليثيين هاجموا حماما خاصا بالنساء ضمن (جووت حمام) بقصد التعرض للنساء الكركديات الموجودات داخل الحمام آنذاك، ويصادف ذلك وجود الحاج علي في المقهى المقابل ومعه سلاحه وجواده، ويرى دخول ثلاثة من المهاجمين إلى الحمام فينقض عليهم الحاج علي ويقتل ثلاثتهم داخل الحمام، ويتحصن داخل الحمام ليقاوم المهاجمين فيقتل منهم خمسة آخرين. فيعلو إثر ذلك سطح الحمام، ويقاوم المهاجمين ثم جاءه المدد من شرفاء كركوك، واحتدم القتال بينهم وبين المهاجمين والمحاصرين للحمام حتى تمكنوا من تشتيتهم وتفريقهم وتكبيدهم خسائر قدرت في بعض المصادر بمائتي إصابة بين قتيل وجريح، وحدد البعض القتلى بـ(٨٠) وآخرون بـ(٥٦).

بقي بعد هذه الإلمامة القصيرة عن هذا البطل الذي يستحق ان يفرد بكتاب يلّم بجوانب حياته... أن ندون ان الحاج علي ولد في حدود ١٨٨٧م وتوفي عام ١٩٦٤م(١).

#### الملا كاكه حمه:



الملا كاكه حمه

كانت منطقة سهنكاو - كهرميان، مهملة من الناحية الثقافية، وكاد أن يكون الجهل مطبقا في أرجائها، وأبناؤها عاشوا فترات مظلمة بعيدين عن أنوار المعرفة حتى قيض الله لها رجلا مثقفا واعيا مخلصا سبق عصره، وابتكر وسائل لمحو الأمية قبل أن يفكر فيها كثير من الدول، واخترع المناهج الدراسية لطلابه، وألف لهم الكتب ووسائل الايضاح والتعليم، كل ذلك وهو متطوع متبرع بالجهد والمال في سبيل إنارة الطريق أمام الشباب والفتية في المنطقة ما استطاع إلى ذلك سبيلا.

ذلك الجندي المجهول هو الملا كاكه حمه ابن

الحاج سيف الله ابن الحاج حبيب الله ابن الملا مير ملك. ولد في السليمانية عام ١٨٨٤م وانتقل فيها إلى جوار ربه عام ١٩٦١.

أوردنا هذا الرجل ضمن علماء كركوك لأنه قضى معظم حياته في قرى محافظة كركوك أمثال: كرىچنه، وگوپ تهپه، وقرى داوده، وزهنگنه، وكذلك قرى: فهقى مصطفا، ومهلا هومر، وقزرابات، وچهورى، وسيامنصور... وغيرها.

كان هذا الرجل عجبا من عجائب الدهر، ونايغة من نوايغ الزمان، ولو كان ابنا

(١) راجع: فرياد شوانى، حاجى عهلى بهسى تىكو شبرى ههلكه وتوى كهرميان و پيشمه رگهى قارهمانى مهليك مهحمود، كوردستانى نوئى، ١٧٠٢ فى ١٩٩٨/٩/٢١.

و: حمه پور، لاپه رهيه كى پرشنگدار له ميژووى خه باتماندا، حاجى عهلى بهسى قارهمان، كوردستانى نوئى، ١٧١٩ فى ١٩٩٨/١٠/١٤.

وتعقيب حول كركوك في عهد الاستعمار البريطاني والعهود التالية. سمو الجباري، الاتحاد، العدد ٢٩٣، ١٤/١١/١٩٩٨.



وسلم- في حقهم: ان الله طيب يحب الطيبين، وصار في برج سماء التقوى والمعرفة شمسا ويدرا للمؤمنين. ان العلم علمُ قدره مرفوع لا يوضع، واساس عزه موضوع لا يرفع، من اعتنى به لا يذل، ومن كثر به لا يقل، ومن سعد به لا يشقى، ومن اشتهر به لا يخفى، همه نشاط، وغمه انبساط، كساده رواج، ومرضه علاج، طالبه مطلوب، وراغبه مرغوب، حامده محمود، وحاسده محسود... وان ممن اهتدى بنور الله الى الصعود في مدارج هذه المرتبة، وتجلّى عليه أنجم السعود في رصد النظر إلى هذه المنقبة، ناقل النميقة، وحامل هذه الوثيقة، المتمكن في المنطق لنحو صرف كلام الأوكياء، المكتسب لهيئة اصول بيان البلغاء، الصاعد في مدارج اكتساب العلوم بتوفيق الصمد كمال الدين محمد، ابن الحاج سيف الله، رحمه الله الفرد الاحد. وفقه الله لأحسن الاعمال، واوصله الى طيب الاحوال والآمال، قد بذل شطرا من أيام دهره، وصرف معظم ريعان عمره نحو اقتناص شوارد الرسوم، واقتناء فوائد العلوم، الى ان صار منها على حظ جسيم، وغدا في مركز دائرة الفضل على جانب عظيم...

وَبَشِّرِ رَسُولِي بَأَنَّ مِنْ بَعْدِي أَشِدَّاءُ مِنْ سَلْمَةَ إِذْ كَانَتْ الْأَنْبَاءُ  
 بَشِيرَاتٍ تَنْزِيلًا وَجَمَلًا لِعَالَمِيكَ الْبَرِّ سِرًّا مَبِينًا وَبَعْدَهُمْ جَمَلٌ لِل  
 الْمَرْجُودِ وَنُورٌ لِلْمُجْرِمِ تَنْزِيلًا فَأَبْرِجْ دِينَ الْإِسْلَامِ بِمَرْفُوعًا  
 وَرِضًا لِلدَّيْنِ تَكْمِيلًا مَوْضُوعًا فَطَابَ أَمْرًا وَأَصْلًا وَرُكَاةً مَوْضُوعًا  
 إِتْرَاحًا لِبِلَادِهِ الْوَالِدِ كَسْرًا وَتَعْلِيًا وَتَمْلِيًا بَوَدَّ مَقَامًا عَزِيمًا جَلِيلًا  
 وَأَعْطَاهُ عَطَاءَ حَزِينًا بَشَرَتْ بِنُورِ الْأَخْبَارِ وَالرَّيْفَانِ وَأُظْهِرَتْ  
 لَهُ الْأَلْبَانُ وَرَسَّتْ بِدَلِ الْغَنَانِ فَضَلَّ اللَّهُ عَلَى نَرَسِ وَالْوَجْهِ الْبَرِّ  
 وَكَسَاهُ مِنْ حُلَا الْأَجْنِكِ وَالنَّهْمِ كَمَا قَالَ بَرَّكَ لَمَّا لَقِيَ عَظِيمًا  
 وَأَصْبَحَ بِاسْمِ عَبْدِ عَلِيٍّ إِلَى وَجْهِهِ السَّقْدَيْنِ عَمِيمًا وَسِرِّ خَطَابِهِ  
 صَلَوَاتِهِمَا وَسَلَامُهُمَا أَمَّا لَعَدُ فَيَعُولُ الْعَبْدُ الْقَتِيمُ  
 بِطُفْرِ رَيْدِ الْمَيْمَنِ الْمُقْبِرِ إِلَى اللَّهِ الْعَلِيِّ بِاللَّهِ الْمُبِينِ أَحْمَدُ بْنُ  
 الْدِينِ ابْنُ طَيْبٍ الَّذِي كَانَ مِنْ الطَّيْبِيِّينَ الَّذِي قَالَ رَسُولُ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَقِّهِمْ إِنْ لَمْ يَكُنْ طَيْبٌ حُبَّ الطَّيْبِيِّينَ  
 وَصَارَ

وَصَارَ فِي بَرَجِ سَمَاءِ التَّقْوَى وَالْمَعْرِفَةِ شَمْسًا بَدْرًا لِلْمُؤْمِنِينَ  
 إِنَّ الْعِلْمَ عِلْمٌ قَدْرُهُ مَرْفُوعٌ لِإِيضِهِ وَأَسَاسُهُ عَزِيمٌ مَوْضُوعٌ لِإِيضِهِ  
 مَنْ أَعْتَنَى بِهِ لَا يَذَلُّ وَمَنْ كَثُرَ بِهِ لَا يَقِلُّ وَمَنْ سَعِدَ بِهِ لَا  
 يَشْقَى وَمَنْ أَشْتَرَى بِهِ لَا يَخْفَى هَمُّهُ نَشَاطٌ وَغَمُّهُ انْبِطَاحٌ  
 كَسَادُهُ رَوَاجٌ وَمَرْضَتُهُ عِلَاجٌ طَالِبُهُ مَطْلُوبٌ وَرَاغِبُهُ مَرْغُوبٌ  
 حَامِدُهُ مَحْمُودٌ وَحَاسِدُهُ مَحْسُودٌ وَإِنْ مَنِ اهْتَدَى بِنُورِ اللَّهِ  
 إِلَى الصُّعُودِ فِي مَدَارِجِ هَذِهِ الْمَرْتَبَةِ وَجَلَّى عَلَيْهِ أَنْجُمُ السُّعُودِ  
 فِي رَسَدِ النَّظَرِ إِلَى هَذِهِ الشَّقْبَةِ نَاقِلِ النَّمِيْقَةِ وَحَامِلِ بِنْدِ الشَّقْبَةِ  
 الْمَمْلُوكِ فِي الْمَنْطِقِ لِحُجْرَةِ الْأَرْكَاءِ الْمَكْتَسِبِ لِهَيْئَةِ الْأَصُولِ  
 بَيَانِ الْبُلْغَاءِ الصَّاعِدِ فِي مَدَارِجِ الْكَسَابِ الْعُلُومِ بِتَوْفِيقِ الصَّمَدِ كَمَالِ  
 الدِّينِ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَاجِّ سَيْفِ اللَّهِ رَحِمَهُ اللَّهُ أَنْفَرِ الصَّحْبِ لِأَحَدٍ  
 وَفَقْدِ اللَّهِ لِأَحْسَنِ الْأَعْمَالِ وَأَوْصَلِهِ إِلَى طَيْبِ الْأَحْوَالِ وَالْآمَالِ قَدْ  
 بَذَلَ شَطْرًا مِنْ أَيَّامِ دَهْرِهِ وَصَرَفَ مَعْظَمَ رِيْعَانِ عُمُرِهِ نَحْوَ حَظِّ

الشريفة وإحياء سنة رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 آمين فأخبر نعموا نأ ان الحمد لله رب العالمين  
 أنا الحفيظ بن  
 ساء الدين  
 كمال الدين الحفيظ بن كماله  
 ١١  
 ١٣٢٩ هـ

## الشيخ مصطفى القره داغي:

هو ابن الشيخ محمود ابن الشيخ محمد ابن الشيخ محمود الشهير بابن الخياط القرهداغي.

ولد الشيخ مصطفى عام ١٣١٢هـ - ١٨٩٥ في قسبة قرهداغ، كان من العلماء النوابغ، تدرج منذ فترة مبكرة من عمره في وظائف إدارية مرموقة، فقد أصبح عام ١٩١٨ كاتباً لمحكمة خانقين، ثم قاضياً في السليمانية، ثم قاضياً في كركوك وحاكماً في أربيل وخانقين وزاخو وموصل، ثم حاكماً لمحكمة بداء بغداد، ثم متصرفاً لسليمانية وأربيل، ورئيساً للتسوية، وآخر عمل تقلده متصرفية أربيل مرة أخرى. إلى ان استقر في بغداد عام ١٩٤٩ وبقي فيها إلى ان انتقل إلى جوار ربه عام ١٩٧٣ في بغداد.<sup>(١)</sup> والشيخ صالح أخو الشيخ مصطفى كان قاضياً في كركوك أيضاً وهو والد الشيخ حسن القاضي في بغداد.<sup>(٢)</sup>

## الملا فتاح وهبي، شاعر من كركوك:

هذا الشاعر اسمه الملا عبدالفتاح، ولقبه الشعري (وهبي) وتعرف أسرته ب (كاتب زاده).

ولد وهبي في كركوك عام ١٢٩٦هـ وتعلم في مدارس كركوك، وانتهى مراحل الدراسة الأخيرة لدى العلامة الملا محمود المزنأوي، وزامل في الدراسة الملا محمد الخالص ابن الشيخ رضا الطالباني، ونال الاجازة العلمية من العلامة المزنأوي.

ذهب وهبي بعد اكماله الدراسة إلى استنبول فتعين مديراً لناحية زيبار، ثم مديراً لناحية داوود في قضاء عمادية، وبعد ان ابدى جدارة في المهام الموكلة اليه، وظهرت مواهبه، نقل إلى الموصل وعين معلماً في دار المعلمين هناك، ومدحه سليمان نظيف الديار بكري الذي كان والياً في الموصل وشكره واشتى على قابلياته. ثم عينه سليمان نظيف مديراً لناحية اتروش في قضاء دهوك، ثم انتقل إلى ناحية تلعفر مديراً لها أيضاً.

(١) راجع: الجزء الخامس من كتابنا إحياء تاريخ العلماء الأكراد من خلال مخطوطاتهم، ص ٢٦٠.

(٢) راجع: العراق بين إحتلالين ج ٨، ص: ٥١.

وفي سنة ١٣٣٦هـ - ١٩١٨م عين قاضياً شرعياً وارسل إلى أميد - عمادية، ثم أصبح باشكاتباً في المحكمة الشرعية في السليمانية، واستمر في ذلك المنصب إلى عام ١٩٢٨ واحيل في تلك السنة على التقاعد، فرجع إلى الموصل واستقر فيها، وقضى بقية عمره هناك، إلى ان انتقل إلى جوار ربه عام ١٣٥٩هـ.

وحيث كان وهبي في استنبول انشد قصيدة رائعة باللغة التركية بعنوان (جهان) وعرف بها بين ادباء الدولة العثمانية بصاحب قصيدة جهان.

كان يكتب الشعر باللغات: العربية والفارسية والتركية، فضلاً عن اللغة الام الكوردية. وحيث كان في السليمانية كتب كراساً ادبياً بعنوان (حجرة نامه) وارسله إلى عبدالله مخلص بك السوراني، كان كراساً بديعاً استخدم فيه فنون البلاغة.

وفي عام ١٩٣٠ انشد قصيدة رائعة في ٨٠ بيتاً في رثاء عبدالمحسن السعدون ومعركة فلسطين باللغة الكوردية.

ويقول المرحوم حزني المكرياني: وكتب في ٢٤ تشرين الاول عام ١٩٢٩ قصيدة وطنية رائعة، بعثها الي ونشرتها انا بدوري في (زارى كرمانجي) و(دهسته كولي بويژان). وله قصائد بليغة في مجالات العشق والغرام وغيرها<sup>(١)</sup>.

## شعراء آخرون

اهتم المرحوم الملا جميل الروژباني بشعراء وادباء كركوك، وبالاخص المنسيين من شعراء العشائر القاطنين في (سهل گرميان) وبذل جهوداً مشكورة في هذا المضمار، فأنفذ سيرة وتاريخ عدد منهم، ونشرها على شكل حلقات في اعداد من مجلة (دهنگي گيتي تازه) ونحن رأينا هنا ان نكمل بها اطار هوية كركوك الثقافية.

ونترجم موجز ما اورده المرحوم الروژباني حسب التسلسل الذي سار عليه في كتابة حلقات ابحائه حول الموضوع.

(١) راجع: دهنگي گيتي تازه، العدد: ٤، المجلد الرابع، تموز ١٩٤٥.

## شعراء عشيرة (زهنگنه)

٤(\*) - (زهبوسى) لقب لسليمان بك من اهالي قرية (قهيتول)، من سلالة مير احمد بك. لايعرف تفصيل حياته. توفي في حدود ١٢٠٠ - ١٢٢٠هـ له قصائد جميلة باللهجة الكورانية في الوصف<sup>(١)</sup>.

- الملا (نوشا) من اهالي قرية (كولباغ) من قبيلة (سهركومة) من عشيرة (زهنگنه)، يقال انه توفي في حدود (١٢٠٠-١٢٥٠)هـ له قصيدة (دار جهنگا - شجرة المعركة)<sup>(٢)</sup>.

## ٥- حسن بن امين بن الحاج حسين خدر:

كان شاعرا اميا ولد في حدود ١٣٢٠، عمل في الزراعة والاعمال الحرة، ترك منطقة زهنگنه لسوء فهم وخلاف بينه وبين آخرين، واستقر في قرية (بهلكان) التابعة لمنطقة (قرهحسن)<sup>(٣)</sup>.

## ٦- فقي رشيد بن جاسم آغا:

يقول الاستاذ جميل روزياني: لهذا الرجل معرفة بسيطة بالقراءة والكتابة، لكن له طبيعة شعرية جيدة وله قصائد وطنية، ودينية، وگرامية، ووصفية، لكنه بسبب ظروف حياتية صعبة اهمل مواهبه، وركن الى العمل، ويرأس قبيلة من عشيرة (زهنگنه) ويسكن قرية (كولباغ)، ويماهر عمره الخمسين<sup>(٤)</sup>.

(\*) هذا الموضوع يبدأ بالتسلسل (٤) ويبدو ان قبله حلقة اخرى، بيد اني لم احصل على الاعداد الكاملة من المجلة لاملأ الفراغ الموجود هنا.

(١) العدد: ٥ السنة الثالثة، ١٩٤٥ من مجلة دهنگي گيتي تازہ.

(٢) المصدر السابق. وقد نظم عدد من الشعراء القدامى هذا الموضوع والمعنى في قصائد طويلة وجميلة، حتى اصبح هذا الغرض حلبة تنافس بين الشعراء.

(٣) المصدر السابق، المجلد ٢٦ سنة ١٩٤٥.

(٤) المصدر السابق، المجلد ٢٦ سنة ١٩٤٥.

## ٧- عبدالله فاتهگه:

من شعراء عشيرة شيخان، ومن سكنة قرية (قه لا مكاييل) ولد هناك عام ١٢٣٥هـ وتوفي هناك ايضاً عام ١٣٠٥.

كان شاعرا اميا، لذلك لم يبق من آثاره واشعاره شيء يذكر.

وقف الاستاذ الروزياني على قصيدة يتيمة له<sup>(١)</sup>.

## ٨- سہى سايهگه شيت (سيد صادق المجنون):

هو السيد صادق بن السيد خدر، بن السيد محمود، بن السيد محمد.

من اهالي قرية (جهم سورخاو). يقال انه ولد في قرية (علي مصطفى) وتوفي في كركوك سنة ١٣٤٠هـ.

كان رجلا (لا اباليا) بل كانوا يقولون له (مجنون) لتركه المظهر وامور الدنيا، والا فانه كان ادبيا امينا، يكفي في هذا ان متصرف كركوك عون الله الكاظمي قد جعله مدرسا لبناته الثلاث:

لطيفة، نظيفة، ظريفة.

كان يجيد اللغات الاربع: الكوردية، العربية، الفارسية، التركية.

وينظم بها اشعاره التي كان يوجهها الى الشيوخ، والرؤساء. وغيرهم.

الا ان اشعاره ضاعت، ولم يبق منها إلا يسير مشوب بالاطفاء<sup>(٢)</sup>.

## شعراء عشيرة (ده لو)

كان لهذه العشيرة - شأنها شأن بقية العشائر الكوردية - شعراء فطريون، ينظمون الاشعار، ويقولون قصائد طويلة جيدة في اغراض شعرية مختلفة، لكن الاهمال لف حياة كثير منهم، حتى لم نظفر بأسماء معظمهم. والذين وقفنا على اسمائهم ونماذج من اشعارهم، لا يعدو كونهم اعدادا لايشكلون الا نسبة قليلة، وهم مع ذلك يبقون في عداد الذين لانعرف عنهم الا القليل. من هؤلاء:

(١) راجع: دهنگي گيتي تازہ العدد ١٧، السنة الثالثة ١٩٤٦.

(٢) راجع: المصدر السابق.

## ١- ميرزا شه فيع:

من خلال تفصيلنا للمعلومات، وبحثنا عن آثار شاعر يحمل لقب (شه فيع) وصلنا الى ان اربعة - في الاقل - من شعراء الكورد يستعملون هذا اللقب في اشعارهم وقصائدهم، منهم الشاعر (ميرزا شه فيع جامريزي - دلوي) وجمعنا قصائد لهؤلاء الشعراء، وعند جمع قصائدهم يقع اللبس والاشتباه، وربما اختلطت اشعار بعضهم ببعض؛ اذ كل واحد منهم يحمل اللقب الشعري نفسه، ويقول الشعر باللهجة نفسها.

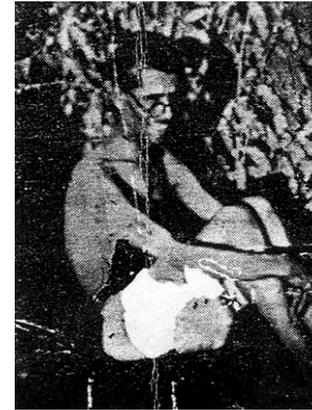
ويقال ان شفيعا الدلوي عاش في حدود ١٢٠٠ - ١٢٥٠هـ ولا نعرف عنه اكثر من ذلك<sup>(١)</sup>.

## ٢- حسن كنوش:

من عشيرة دهلو، يقول المرحوم الروزياني: يقول معالي امين زكي بك: كان أمياً. لكنه لشهرته بين عشيرتي زهنگنه ودهلوق لقب (بميرزا حسن جنوني) وان الشاعر الكبير (محاك) كان ينازعه ويبدو انه كان يتمتع بشيء من التعلم والقراءة والكتابة<sup>(٢)</sup>.

## شعراء داوود

### خلف شوقي الداودي - غاندي الكرد-



أنجبت محافظة كركوك عددا غير معروف حتى الآن من الأدباء والشعراء والعلماء أغنوا المعارف والثقافات الإنسانية بقابلياتهم ومهاراتهم وإبداعاتهم، وهم من الكثرة بمكان، وقد حظي عدد منهم بالعناية والاهتمام من قبل من أتى بعدهم من الكتاب والمؤلفين، فسجلوا أسماءهم ونبذوا من تواريخهم في سجل اسفار خالدة، ومنهم من لم يحظ بذلك فضاعت مؤلفاته وآثاره، وبقي ذكره في ثنايا بعض المصادر وهوامش بعض

(١) راجع: كهشكۆلى كهلهپورى ئەدهبى كوردى، الجزآن: الرابع والخامس.

(٢) راجع: دهنگى گيتى تازة السنة الثالثة، العدد العاشر، ١٩٤٦.

المخطوطات والمؤلفات، وهو بانتظار من يلتفت إليه ببحث دؤوب ودراسة متأنية كي يلحقه بركب من سبقه من زملائه، وفي كلتا الحالتين يمكن ان ينظر إلى من لم يسعفه الحظ حتى يدرج ضمن هؤلاء أو أولئك بأنهم الأكثر عددا، وأوفر تأليفاً وأثرا، اذ السمة الغالبة والبارزة في تأريخ علمائنا وتدوين آثارهم الإهمال وعدم الالتفات إلى ما قدموه من خدمات مثلى للثقافة والمعارف.

ممن أنجبهم كركوك وكاد أن ينسى الشاعر والكاتب والاديب والصحفي والمترجم... خلف شوقي الداودي.

هو ابن أمين الداودي وهو كردي من قبيلة (داوده) الكردية التي تسكن محافظة كركوك. ولد خلف في مدينة الديوانية اذ كان ابوه ضابطا في الجيش العثماني.

اشترك والده أمين في الحرب العالمية الاولى في الجبهة التركية بالعراق وأسر، أرسل أسيرا إلى الهند، وتعلم هناك اللغتين: الانكليزية والهندية، وهو يجيد إضافة إلى لغة الام الكردية التركية والفارسية، ويمتاز بسعة اطلاع وإلمام بالفرنسية والألمانية أيضا.

ورث خلف من أبيه الملم بهذه اللغات والثقافات اللغات الشرقية وثقافتها، وألم بها إلماما مكثا من الكتابة بها والترجمة عنها. هذا إضافة إلى استعداده الفكري، وفطنته الفطرية، وذكائه الموروث من أبيه.

فوطدت له بيئته التي ترعرع فيها، وبيته الذي نشأ فيه أرضية خصبة لنمو قابلياته، وتفتق كفاءته، فأصبح ذا شخصية فريدة ظريفة، فكان من حملة الأقلام النواذر الذين يتمتعون بتعدد المواهب، وتنوع الانشطة، فهو الشاعر والناشر والمترجم والصحفي. فمهدت له هذه القبلات أن يكون محرر القسم العربي في جريدة الاوقاف العراقية في البصرة، ثم زميلتها في بغداد، كما اصدر مجلة (شط العرب).

وكان محررا في مجلات: (المعلمين، ولغة العرب، والاعتدال، وجريدة الكرخ) وغيرها... وكان محرروها يشيدون بحسن اختياره للموضوعات الادبية والقصصية والانتقادية والهزلية التي كان ينشرها آنذاك. وكان يكتب أحيانا باسمه الصريح، وأحيانا أخرى بتوقيع مستعار مثل (ملا نصرالدين).

ونشرت له احدى الصحف في الثلاثينات صورة يحاكي بها غاندي كما روت ابنته ذلك، فأطلق عليه الملك غازي لقب (غاندي العراق) عند مشاهدته لهذه الصورة.

أصدر في حياته تسعة مؤلفات هي:

١- نقذات ملا نصرالدين في ثلاثة أجزاء، بغداد، ١٩٢٢.

٢- زاد المسافر ولهفة المقيم والمحاضر، بغداد، ١٩٢٤.

٣- قضية فلسطين، طبع في بغداد، ١٩٢٤، مطبعة الفلاح.

٤- ذكرى سعد زغلول في العراق، بغداد، ١٩٢٦، مطبعة دار السلام.

٥- مرشد العمال وأصحاب الحرف والمعامل، بغداد، ١٩٣٦.

٦- قصص مختارة من الادب التركي، القاهرة، ١٩٣٦.

٧- الفلقة، فطاحل اللغة وفحول الشعراء، بغداد، ١٩٣٨، مطبعة النجاح.

٨- وساوس السلطان عبدالحميد.

٩- مائة فكاهة وفكاهة.

ولدى عائلته كتابان لم ينشرا حتى الآن هما:

١- حقيبة الداودي، وهي مذكراته في سفراته على شكل ملاحظات كتبها الداودي في مفكرته.

٢- سفينة نوح وكان قد نشر منها في جريدة الهاتف.

وتوجد مجموعة أوراق خاصة بالداودي دونّ فيها بعض الملاحظات والتعليقات، كانت قد أودعت قبل عام ١٩٨٩ لدى المرحوم المحامي عبدالجبار الهموندي الذي اودعها لدى نجله الأكبر المرحوم صبيح لوضع دراسة مستفيضة عن الداودي وما تركه من آثار، ولا يعلم مصيرها الآن.

ومن الجدير بالإشارة ان الأخ الباحث زين النقشبندي قد أعد دراسة جيدة عن حياة وآثار العلامة خلف شوقي الداودي، الذي نرى أن نطلق عليه لقب (غاندي الكرد)<sup>(١)</sup>

(وداوده) تطلق على منطقة شاسعة تقع بين (ئاوي روّخان - ماء روّخان) ووادي (نؤمه بل) تحيط منطقة داوده عشائر: شيخان، تائهباني، زهنگنة، دةلّ، بقيات، عبّيد.

وعشيرة داوده عشيرة كردية قديمة، تكون (٢٤٠٠) اسرة، يقطنون حوالي ٥٨ قرية، موزعة بين: طاوق، وتوز خورماتو، وقادركرم، وكفري. يرأسها دارا بهگ.

تتكون عشيرة داوده من قبائل وفصائل: شيخهوهندي، بيرام وهندي، كههم وهندي، خلف وهندي، ديلاني، قهوالّي، بارنهوهري، واختلطت بها قبائل صغيرة مثل: (زهند، لهك، گوهمي، سالهي).

كان في هذه العشيرة القديمة شعراء كثيرون، لكنه لم يبق بسبب خيوم الجهل على افرادها، وشيوع الامية في ربوعها، أثر الاعدد قليل منهم:

#### ١- مهاك:

اسمه اسطه محمود ابن اسطه احمد، ابن دارشال، كان من عشيرة زهند، غير انه لوخامة منطقتة هاجر واستقر في داوده. كان معاصراً للشاعر حسن كنوش، وجرت بينهما محاورات شعرية. قضى اواخر ايامه في قرية (واراني) وهناك انتقل الى جوار ربه عام ١٢٩٥هـ<sup>(١)</sup>.

#### ٢- الملا خليل بيرمهوهني: (خليل منور)

هو الشاعر المشهور الذي نظم الشعر باللغات: الكوردية، الفارسية، العربية، التركية، وطبع ديوانه بجهود ههردهويّل كاكهبي ومصطفى نهريمان.

كان يسكن قرية بيرمهوهن التابعة لداوده، وهو من الكاكائية.

وانتقل الى كفري وعاش فيها فترة من الزمن، ثم انتقل الى خانقين، وهناك انتقل الى جوار ربه عام ١٣١٧هـ نأتي له على ذكر آخر في (كشكولّي گهرميان)<sup>(٢)</sup>.

(١) راجع: دهنگي كيتي تازه العدد: ١١، السنة الثالثة، ١٩٤٦.

(٢) راجع: المصدر السابق، العدد: ١٣، السنة الثالثة، ١٩٤٦، وديوان خليل منور.

(١) راجع: مقالا لزين النقشبندي في العدد ٢٣٣ من جريدة الاتحاد في ١٥/٩/١٩٩٨، ومسودة كتابه المشار إليه أعلاه.

## شعراء كل

(كل) عشيرة كوردية قديمة متفرعة من گوران، نزحت الى گهرميان قديما، تبلغ تعدادها ٤٠٠ اسرة، ثم سيطرت عليهم اسرة الشيخ حميد الطالباني، وجعلتهم من رعاياها. كان لهذه العشيرة شعراؤها وادباؤها الا ان الجهل المطبق، والظروف المحيطة بها اتت على آثارهم، ولم يعرف منهم الا شاعر واحد هو:

الملا رحمة الله ابن احمد ابن مصطفى الملا. اختار العيش كسياح يجول في القرى، ويقرأ الشاهنامة والقصص القديمة، وقضى بعض اوقات حياته في قرى: (حه سار، وخاله بازياني، ولهيلان...) وكان في اواخر ايام عمره في قهره بلاخ، وتوفي هناك عام ١٩١٧م<sup>(١)</sup>.

اوردنا فيما تقدم نقلاً عن الاستاذ حمه بور ان الملا رحمة الله ابن عم معروف الرصافي وكتبتنا عنه شيئاً ضمن الشعراء الجباريين، واورده هنا الاستاذ المرحوم الملا جميل ضمن شعراء كل، ويمكن التوفيق بينهما بأنه من الجباريين وسكن منطقة كل.

## شعراء قهره هسه

قهره هسهن منطقة تتكون من ١٢ قرية، فيها بعض العشائر، وفيها سادة من ابناء الشيخ محي الدين ابن الشيخ حسن الكله زهرده، الذي ترك وطنه واستوطن قرى: قووله، تهيمهز ناوا، وكركوك<sup>(٢)</sup>. كان لهذه العشيرة ايضاً شعراء وادباء، الا ان آثارهم ضاعت بسبب اهمال اهلها الجاهلين بقيمتها، وعثر على آثار ومعلومات لبعضهم، منهم:

## ١- الشيخ محمود شوريجه:

هو ابن الشيخ عبدالرحمن ابن الشيخ عبدالعزيز ابن الشيخ محي الدين. درس في بيته ولدى اسرته، وحصل على معلومات جيدة في الطب، والجفر. كما الف كتاب بحر الانساب للسادة البرزنجية، وكان يتخلص في شعره ب(سيدا). انتقل الى جوار ربه ودفن في قرية شوريجه<sup>(٣)</sup>.

(١) المصدر السابق، العدد ١٩، س ٣، ١٩٤٦.

(٢) المصدر السابق، العدد ٢١، س ٣، ١٩٤٦.

(٣) راجع: دهنگي گيتي تازہ، العدد ٢١، س ٣، ١٩٤٦.

## ٢- الشيخ نجم الدين (صابري):

هو ابن الشيخ عبدالرحمن ابن الشيخ محمود شوريجه. هذا الرجل لم يقرأ سوى القرآن الكريم وبعض مبادئ اللغة الفارسية. لكنه مع ذلك كان لامعا المعيا، وذكياً نكاه مفرطاً. حاضر الدعابة والفكاهة.

طبع ديوانه وهو يزخر بقصائد رائعة، ومعان مبتكرة<sup>(١)</sup>.

انتقل الى جوار ربه عام ١٣٦٣هـ - ١٩٤٤م.

## ٣- علي بن ناصر، خدر محمود:

من اهالي قرية تهپه لو، ولد عام ١٢٩٠هـ. لم يكن ذا معرفة واسعة بالعلوم والقراءة والكتابة، ولكنه كان شاعراً فطرياً، يقول شعراً مليئاً بالعبر والمعاني المبتكرة. لم يعرف تأريخ وفاته<sup>(٢)</sup>.

## ٤- الملا شريف ابن محمد ابن سليم نعلبند:

ولد هذا الرجل عام ١٢٨٧هـ في حلبجة. درس على عمه صالح سليم، ثم انتقل الى كركوك لتلقي العلوم على شيوخها الاجلاء، وانهى مراحل دراسته في كركوك، وتلقى الاجازة العلمية سنة ١٣١٧ لدى العلامة الملا رضا الواعظ. وهو الان - اثناء كتابة المقال من قبل الملا جميل الروزياني - في قرية حه سار - خاله بازياني، يؤم المسلمين، ويعلم الطلاب، ويكتب، ويترجم الكتب، وهو شاعر جيد يبدو ذلك جلياً من مؤلفاته<sup>(٣)</sup>.

١- حالي زهمانه - حال الزمان.

٢- ترجمة غطريف.

٣- فتح الاعزاز.

٤- آخر الزمان.

٥- القبر والملا.

٦- الملا والزمان.

(١) راجع: ديواني صابري، الطبعة الاولى - مطبعة بلدية كركوك، ١٩٦٩، ١٣٨٨.

(٢) راجع: دهنگي گيتي تازہ، العدد ٢١، السنة ٣، ١٩٤٦.

(٣) راجع: دهنگي گيتي تازہ العددان ٢٣ و ٢٤ السنة ٣، ١٩٤٦.

## الشعراء الطالبانيون

الطالبانيون عشيرة حديثة متفرعة من زهنگنه، تبدأ هذه العشيرة من جدهم الأكبر الملا محمود الزنگني، الذي كان اماماً ومدرساً في قرية تاله بان ومن هنا جاءت نسبة الطالبانية لهذه العشيرة، وانتسبت هذه العشيرة الى السيادة او المشيخة المعروفة بـ(شيخ برمال - شيخ السجادة) لتقوى وعرفان الملا محمود المار الذكر.

تقطن عشيرة الطالبانية: كركوك، وقهره حسن، وطاوق، وكيل، وكفري، وخانقين، وكذا في الحدود الايرانية، واطراف كويسنجق.

ويكونون بمجموعهم (٢٠٠٠) اسرة، ويسكنون حوالي ٧٠ قرية.

وكان لهذه العشيرة علماء وادباء وشعراء... منهم:

١- **الشيخ عبدالرحمن الطالباني:** الذي ذكرناه ضمن مساجد كركوك ومدرسيها.

٢- **الشيخ قادر الغلامي:**

هو ابن الشيخ عبدالرحمن الطالباني المار الذكر. كان يجيد اللغات الاربع: الكوردية، العربية، الفارسية، التركية، وينظم بها، لكنه مع الاسف، ضاعت آثاره، ولم يعثر له الا على قصيدة فارسية يخمس بها قصيدة لوالده<sup>(١)</sup>.

## الادباء الروزيانيون

الروزياني عشيرة كوردية قديمة، وهي فرع من (كوران) ويرد ذكر لهذه العشيرة في شرفنامه، وكانت موزعة على حدود ايران وتركيا، ومفرقة على خط طويل بدءاً بـ(سوزبلاخ) التابعة لقورهتو، وقرى فرقان التابعة لقره حسن، وروزياني التابعة لآلتون كوبري، وتله خيم التابعة لكوير، وقرية كوليجه، وقرى اخرى في نهلقوش، و(كاني زردك - المقلوب)... حتى آمد.

وكان لهذه العشيرة منذ القدم شعراء وادباء، منهم:

(١) راجع: دهنكي گيتي تازه، العدد: ٢٥ و٢٦، السنة الثالثة، ١٩٤٦.

وفي نهاية الموضوع اشارة الى ان للبحث صلة، لكننا لم نقف عليها في الاعداد التالية لهذه المجلة.

١- **العاشق الروزبهاني:**

كان فريد دهره وكان شيخاً للعلامة سعد الدين التفتازاني.

٢- **الشيخ ابو محمد الروزبهاني:**

كان من مشاهير عصره، وانتقل الي جوار ربه عام ٦٠٦ في شيراز. ذكر صاحب قاموس الاعلام لهذا العالم المؤلفات التالية:

أ- تفسير العرائس.

ب- كتاب الانوار في كشف الاسرار.

ج- شرح الشطحات.

وله قصائد فارسية.

٣- **مير صبري الروزبهاني:**

عاش في عصر شاه طهماسب الصفوي ٩٣٠ - ٩٨٣. كان له ديوان شعر قيم، غير انه فقد اخيراً، ولم يبق منه الا نتف.

٤- **الملا محمود الكبير:**

من علماء القرن الثاني عشر. اكمل دراسته في قرية فرقان، وترك مؤلفات وآثاراً قيمة، منها ترجمة كتاب ملتقى الابحر الى اللغة الفارسية. وكانت نسخته موجودة في قرية فرقان لدى الملا احمد احد احفاده.

٥- **الملا عبدالرحمن الروزياني:**

من علماء القرن الثالث عشر الهجري، ذهب الى بغداد لتلقي العلوم لدى العلامة صبغة الله الحيدري ونال منه الاجازة العلمية. وسلك على يد مولانا خالد النقشبندي واصبح خليفته، وناب منابه بعد زهاب مولانا الى الشام.

روي انه قُتل على يد ابن اخ له سفيه طلب منه يد ابنته فرفض. وكان ذلك عام

١٢٧٠هـ<sup>(١)</sup>.

(١) راجع: دهنكي گيتي تازه الاعداد: ٣٠ و٣٣، السنة الثالثة والعدد ١ السنة الرابعة، ١٩٤٦.

كتبنا عنه لدى الحديث عن مدارس كركوك وعلمائها بتفصيل أكثر.

ومما يجدر ذكره - ونحن نستقى المعلومات من مقالات المرحوم الملا جميل الروبباني - أنه هو الآخر من أدباء وكتاب كركوك، بل هو المؤرخ الكركوكي المعاصر الذي اغتاله النظام الفاشي بطريقة خسيصة في عام ٢٠٠٢. وآثاره وجهوده معروفة، ولا نشك في أنه يكون عاجلاً موضوع بحث ودراسة الاكاديميين الكورد، وأنه سيكون موضوع أكثر من رسالة جامعية مستقبلاً.

وكذلك الحال بالنسبة للاستاذ الراحل شكور مصطفى الكاتب والاديب والمترجم الكردي الكركوكي الشهير الذي اختطفته يد المنون، فترك هو الآخر فراغاً كبيراً في مجالات عديدة في ساحة الثقافة الكردية بمختلف مجالاتها.

### كاريزي:

أرى قبل طي اوراق الحديث عن شعراء كهريمان ان اتطرق الى موضوع شاعر لانعرف عنه الكثير وهو (كاريزي).

في كوردستان اكثر من (كهريز - كاريز) أي عين ماء جارية جرت بفعل البشر، اذ حفروا الارض مسافة غير قليلة، وحصروا الحفرة الطويلة بجدول مطوي من الجهات الثلاث - غير السفلى - بصخور عريضة. وهذه منتشرة في قرى كوردستان، وقل ان تجد قرية بدون (كاريز) بل تجد احيانا اكثر من كاريز في قرية واحدة، ويصادف كثيرا ان تبني قرية عند كاريز انشئت قبل بناء القرية، فيسمون القرية باسم كاريز كانت موجودة قبلها. لذلك نجد قرى عديدة في كوردستان تحمل اسم كاريز. فعلى سبيل المثال في منطقة شوان توجد قرينتا كاريز وكاريزه.

كما توجد قرب كفري آثار قرية كاريز التي دمرت اثناء عملية الترحيل والتعريب لقرى كركوك.

لنا شاعر اسمه يوسف، ولقبه الشعري (كاريزي) ونعرف انه توفي عام ١١٩٦هـ (١)

(١) راجع: مجلة كركوك، العدد السادس، السنة الثانية ٢٠٠٠ به شيك له ژيان و بهرهمى زانا و شاعيري كورد مهلا عومهرى رهنجوربي شاله به گي. ونشرت له شعرا في: كه شكولي كهله پوربي ئه دهبي كوردى.

وله شعر باللغة الكوردية (اللهجة السورانية) ووقفنا له على قصائد خمسها رنجوري وغيره، وهو اقدم شاعر عرفنا له شعرا باللهجة السورانية حتى الآن.

فاذا كان الكاريزي من سكان احدي كاريزات كهريمان فيمكن القول انه اقدم شاعر نظم الشعر باللهجة السورانية وله آثار بأيدينا هو شاعر كركوكي.

### كشكول كه ريمان وادباء وشعراء كركوك:

اكرر القول خلال هذا البحث كلما اتحدث عن شاعر في منطقة من المناطق ان اشعاره وآثاره قد ضاعت، ولربما يتساءل قارئ: مالذي حدث لهؤلاء حتى اليوم لم يبق لهم اثر؟ نقول: ان الاديب والشاعر والكاتب يعتبر نتاجه الادبي كفلذة كبده، كما عبر عن ذلك الشاعر الكوردي نالي<sup>(١)</sup>. بل يمكن ان يكون النتاج الادبي والفكري لدى الكاتب احب اليه من اولاده، ونتج من هذا ذلك السؤال حين يصدر كاتب او شاعر ديوانا او كتاباً: بايهما تكون افرح:

بانجاب ولد، او باصدار كتاب؟ ذلك ان اصدار الكتاب يبقي للكاتب ذكرا مديداً ربما اكثر من الذكر الموجود في ذرية غير بارزة.

وشعراؤنا وكتابنا القدامى كانوا يحملون الفكرة نفسها، وكانوا معتزين بآثارهم اكثر من اعتزازهم بثرواتهم وممتلكاتهم، فكانوا يحافظون على هذه الجهود كمحافظتهم على حدقات اعينهم مادامت فيهم الحياة<sup>(٢)</sup>. اما حين تبعد المنية يدهم عن آثارهم، وتنتقل الى ذرية لا يعرفون قدرها، او امرأة عجوز ترى في وجودها في بيتها وكنفها عبئاً ثقيلاً عليها، فالامر يختلف تماما، وربما يتخلصون منها في احسن الاحوال بايداعها في مكان غير آمن، ان لم يسارعوا الى احراقها، او دفعها الى امواج الفيضانات العاتية

(١) راجع: ديواني نالي ص: ٦٥٣.

(٢) فالمرحوم ملا فتاح الكاگردي لما جمع اشعار وقصائد ودواوين عدد من الشعراء في كشكوله النفيس، وكتبها بخطه الجميل يلف -كتابة- في اكثر من موقع بالتفصيل، بأغظ الايمان - والقصائد والاشعار لغيره:

مادامت الحياة العارية باقية فيه لا يعطى هذا الكشكول هبة او اعارة لاي انسان مهما كانت منزلته، ويقول: فلا يصعدن احد نفيسته بججر! (راجع: مهلا فتاحي كاكردهدى و ١٣ سأل كولبژيري باخچه ئه دهبي كوردى، پاشكۆي عيراق، ١٢ و ١٣، ١٩٧٨)

في الشتاء، او دفنها بجوار قبر من القبور كي لا يتحملوا اثم بقاء هذه الاوراق الصفرة  
حبيسة لديهم! (١)

وهذا الشأن لا يخص الادباء الكورد وحدهم - وان كنا نرى ان المصيبة في هذه  
ايضاً عندنا اعظم - بل ظاهرة تكاد تكون عامة وشاملة، وهذا هو السبب في اننا نقرأ  
في حياة علمائنا واسلافنا انه الف كذا وكذا من الكتب في مختلف العلوم وفنون  
المعارف، لكننا عند مراجعة الارض الواقع لانرى اثره له او شيئاً يذكر. ولاتستغرب اذا  
قلنا:

ان هذا الواقع في الوقت الحاضر، في عصر التكنولوجيا وسهولة الحفاظ على الاثار  
بشئى الطرق السهلة الميسورة لايزال شاخصاً للعيان، ولهذا الداء الوبيل غير ماذكرنا  
اكثر من سبب وسبب!

وكرهنا منطقة سهلية لاتتمتع بما تتمتع به بقية مناطق كوردستان من الجبال  
الوعرة، والكهوف الطبيعية التي قد تقاوم الكوارث اثناء الجوائح والنكبات. فانتشار  
وباء ونزوح الاهالي من القرى كاف لأن يقضي على نتاج مئات السنين للعلماء والادباء،  
وما اكثر انتشار الوبئة - عدا الحروب والمنازعات - بين حين وآخر في هذه المناطق!

فتصور بقاء الاثار العلمية والادبية في مثل هذه الظروف ضرباً من الخيال ليس الا.  
واذا بقي شيء من هذا القبيل فيمكن اعتباره ضرباً من المعجزات، او ان صاحبه  
صاحب اسعد حظ.

واثر جهود مضمينة، وبحوث دؤبة مستفيضة وقفنا ونقف احياناً على نماذج من تلك  
البقايا باهداء اصحابها لنا، او اعارتها ايانا، او اقتنائها مقابل كتب او غير ذلك.  
وتحيط بكل حالة قصة لامجال هنا لسردها. ومما جمعتها من هذه العينات اوراق  
ممزقة متناثرة لايربط بينها رقم الصفحات، او الدلالات القوية، غير (التباعات) وغير  
شكل وحجم الورق، ونوع الكتابة عند عدم وجود (التباعات).

(١) وقد سمعت امثلة مدمية للعيون والقلوب، وشهدت اثار امثلة اخرى اشد ايلاماً، وذكرت شواهد  
للتاريخ. راجع مقدمة ديواني جهفايي بتحقيقنا، ومقدمات الاجزاء الخمسة من كتابنا احياء تاريخ  
العلماء الاكراد من خلال مخطوطاتهم. والجزء الخامس من كهشكولى كهلهپوورى نهدهبي كوردى.

باسم ملبوس شيون داران  
انكارم الود جفاكارا نن  
كناهم جكوى خيال ويرده  
اطوارم جكيل كيال ويرده  
فطام جخطى صنعا فيشتون  
كردم جهر كردار قوم خيبرن  
من وى نك جرم كرابان باروه  
وى عزيم عصيا بداطواروه  
وى نا اميك روى صياموه  
وى سروى راكم عام جياموه  
وى عيى وداع مند بعدوه  
وى نفس لوم اختر سدهوه  
وى كوى ندامت دو كما لوه  
وى شره شوم پشيمانوه  
رهم عنايت غفا سراتن لوب  
غنوم كو عبود سار العيوب

وكرنه كرابان موى مستقيمن  
اسكانش جهرق نار جهمين

ببالعلمين  
رحمان رحمت رب العالمين  
بؤوف طوف قوى متين  
حليم عظيم رزاق الامين  
كان كوى كرم كريم كاران  
بست كير داد پرس زمرة هتراران  
رهميشه حيات كشت ذنب داران  
ورد كوده اخلا رسونل خاران  
شهنشاي شاهان شاه باقصوه  
را افرى زمرة مرغومار مور

ولدي بقايا اثر كبير من اثار ادباء وشعراء كهرميان. وقلت اكثر من مرة: اننا نكتشف عند العثور على كل مجموعة او كشكول من بقايا تراثنا الادبي اسماء انجم لامعة من الشعراء المجيدين توارت وراء اهمال وجهل وعدم اكتراث بني قومهم بتراثهم، والحال في هذا الاثر لا تختلف عن الاحوال الاخرى. وبعد جهد جهيد في ايام متتالية توصلت بعد للممة وربط مايمكن الربط بين اوراق هذه المجموعة، الى انها بقية اثر نفيس لكاتب جليل لم نتوصل الى معرفة اسمه، كان شاعرا في الوقت نفسه. جمع في مجموعته اثار شعراء كهرميان المعاصرين له - تقريبا - في الفترة الزمنية الواقعة بين اواخر القرن الثالث عشر وبدايات القرن الرابع عشر الهجري.

ومن المؤسف في هذه المجموع ان الكاتب لما كان يكتب اثار شعراء معاصرين له - غالبا - ويعرفهم معرفة جيدة، ويعرف القابهم وكناهم، ولايفكر في ان من يأتي بعده لايعرفهم تلك المعرفة- او لايعرفهم اصلا - لا يدون في بداية ونهاية القصائد التي يدونها السمة المميزة للشاعر عن غيره، ولايعطي هوية ولو صغيرة للشاعر كي لا يختلط اثره باثر غيره.

وفي هذه المجموعة الكثير من هذه الحالات.

تقع المجموعة، بعد الللمة والترقيم، في اكثر من ٢٦٠ صفحة، ونلاحظ السقوط بين صفحاتها في اكثر من ١٥ موضعا، فلانعرف عدد القصائد ولا الصفحات الساقطة بالتحديد. ولا الشعراء الذين لم يسعفهم الحظ بأن يبقى ذكرهم في الصفحات الباقية ضمن هذه المجموعة، فضاع شعرهم وانمحي اثرهم.

ومن اوائل ما نكتشفه ان اثار الشاعر الكوردي خليل منور، الذي حظى ديوانه باهتمام متميز، ان ضم الكاتبان هردويل كاكهبي والمرحوم مصطفى نريمان جهديهما، وجمعا اشعار هذا الشاعر فطبعاه في ديوان... لم تطبع كاملة، والاثر الذي نتحدث عنه يضم - ضمن ما يضم - اشعاراً وقصائد لخليل منور، ولدى المقابلة والتدقيق يتبين ان معظم ما هنا لم يدخل الديوان المطبوع، وان ههنا قصائد للشاعر خليل منور لاتزال بانتظار الطبع.

ونكتشف في هذا الاثر اسماء شعراء لانجد لهم ذكرا في تاريخ الادب الكوردي، بل

في التاريخ الادبي اللهم الا اذا كانت لهم اشعار باللغة التركية او اللغات الاخرى، فظفر بها كتاب تاريخ ادب تلك اللغات فضموا الشاعر وقصيدته الى تاريخهم الادبي! فمثلا نقرأ في هذه المجموعة قصائد جيدة ورائعة لشاعر تخلصه الشعري (كرياني) - وربما هذا اكثر الموجودين في هذه المجموعة شعرا - لم نقرأ في تاريخ الادب الكوردي شيئا لهذا الشاعر، ولم نعثر له على ذكر في المجاميع الشعرية التي وقفنا عليها حتى الآن.

ومن خلال بعض القرائن يذهب بي الظن الى ان (كرياني) هو علي آغا النفطجي<sup>(١)</sup> والترجيلي. وكذلك الشاعر شوقي الذي اظنه لقباً لرجل اسمه سيد امين، ولانعرف عنه اكثر من هذا.

وقل الشيء نفسه حول نورس - لا النورس القديم - ومصطفى طاوغي، وغيرهم. ونكتشف ايضاً من خلال هذه المجموعة ان اللهجة الكورانية او الزنكئة كانت سائدة في المنطقة آنذاك، بل ان الطبقة الكادحة والعاملة واصحاب الحرف والمهن الدنيا - القراء منهم - كانوا يتراسلون ويتحاورون فيما بينهم بهذه اللهجة من لهجات اللغة الكوردية، وما مراسلة البيطاليين<sup>(٢)</sup> والنعلبنديين بقصائد في مناسبات الا اجلى دليل على ذلك.

كما نجد مع اولئك اشعار شعراء معروفين امثال: الشيخ رضا الطالباني، وشكري فضلي، واحمد كنوش، ومولوي، وغيرهم. بل نجد لهم اشعارا غير منشورة الى الآن ضمن هذه المجموعة.

وقبل ان نترك هذا الاثر الذي سميناه (كشكولى كهرميان - كشكول كرميان) لكونه يجمع اثار شعراء تلك المنطقة غالبا، لابد ان نشير الى ان هذا الكشكول لم يشمل تأريخ او اثار شعراء المنطقة ككل منذ القديم الى الآن، كما لم يشمل جميع شعراء المنطقة في تلك الفترة، وكذلك لم يضم كل آثار الذين تطرق اليهم ودون اشعارهم، ان

(١) ذكر لي الاستاذ حمه بؤر أن علي آغا النفطجي صاحب كشكول شعري نفيس فيه الكثير من الاشعار الكردية ومناسبات انشادها وغيرها، وذكر لي ان الكشكول هذا انتقل إلى عطا ترزي

باشي، ولا ندري هل لا يزال بحوزته ام لا؟

(٢) كانوا يقولون للبيطري (بيطال).

يمكن ان نورد على سبيل المثال هجري دده، وسيد عباس و... لم يرد لهم ذكر فيه. وكذلك كما قلنا فانه عندما ذكر وكتب اشعار وقصائد ميرزا خليل فلم يحو جميع اثاره، ومع هذا كله يعتبر هذا الاثر ذا اهمية بالغة، بل من الممكن ان ننظر اليه كمرآة تعكس الصورة الادبية والثقافية لمحيط كركوك في فترة محددة، ولو وقفنا على آثار مشابهة لأماكن وازمنة اخرى في المنطقة نفسها لكانت الصورة اجلى واوضح، ولكن اطار هوية كركوك الثقافية اكثر بهاء وجمالاً. ومع كل ذلك يؤكد هذا الاثر بما لا يدع مجالاً للريبة **كوردية هوية كركوك الثقافية** مضافاً اليها مانقف عليه - الآن و - مستقبلاً من الشواهد الواضحة والادلة القاطعة من آثار شعراء وعلماء كركوكيين منذ القدم.

كما ينبغي ان لاننسى انني من خلال محاولتي المتواضعة هذه لا اروم تدوين كتابة تاريخ الادب الكوردي في كركوك، او تحليل نتاجات شعرائها، او تقييم اثارهم وإبداعاتهم، بل جلُّ ما أبغي إعطاء صورة تقريبية لثقافة كركوك من خلال مايمكن جمعه الآن من الادلة والشواهد مقدماً للمؤرخ والباحث حول تاريخ الادب الكوردي في كركوك نماذج ومفاتيح ابواب وفصول من الممكن ان يلج من خلالها متوسعاً في الموضوع بشكل يجلي الصورة اكثر، ويعطي البحث حقه.

ولا يغيب عن فكر القارئ وهو يقرأ هذا البحث او غيره حول كركوك ماتعرضت له كركوك منذ عقود من الزمن من تشويه صورتها، وطمس معالمها، وتغيير هويتها، بل تغيير هوية سكانها الاصليين قسراً، ومارافق ذلك من اتلاف متعمد للشواهد، او اتلافها بايدي اصحابها خوفاً وقرعاً من تبعات تلحقهم وتلحق اسرتهم ان شوهدت لديهم شيء من ذلك.

ولا انسى ابداً ماسمعت ان احدي الاسر العلمية العريقة تمكنت بطريقة من الطرق اثناء عمليات الانفال من انقاذ قماطر مليئة بالمخطوطات وايصالها الى جمجمال، بيد انه سرعان ما قامت جلاوزة الانفال بانتزاعها منهم ونقلها الى جهة مجهولة، ولا يعلم الا الله كم كانت تحوي من الشواهد والادلة والوثائق مما نحن بصدهه الآن، كما لا يعلم الا الله كم ضاعت واحرقت من الادلة والشواهد في البيوتات العلمية والمساجد والمدارس التي ابيدت مع اهاليها!

## **الفصل الثالث**

**هوية كركوك الإدارية**

## هوية كركوك الإدارية

ذكرنا فيما مضى ان المرحوم عباسا العزاوي كتب كتابا عن كركوك. واسم هذا الكتاب (كركوك - اللواء والمدينة) وكنا نأمل الحصول على نسخة هذا الكتاب - مسودة أو مبيضة - كي نردفه بأخويه: شهرزور - السليمانية. وأربل في مختلف العصور. غير أن الأمل في تحقيق تلك الرغبة أو ذلك الحلم غير قوي في الوقت الحاضر، إذ رغم بحثي الشديد عنه في دار العراق للمخطوطات، وفي المجمع العلمي العراقي أثناء قيامي بالعمل في الكتابين المذكورين، وقبل تعرض المجمع لما تعرض له في الحوادث المؤسفة الأخيرة، لم أعثر على أثر لذلك الأثر. وما وقفت عليه بعد جهد جهيد، وتمكنت - والحمد لله - من استنساخه قبل ضياعه ضمن<sup>(١)</sup> ماضع من آثار العزاوي في المجمع عبارة

(١) نعود للحديث عن آثار العزاوي وما ضاع منها، ويكاد الأسى يمزق صدرنا، إذ لا ننهض من كبوة ونكبة من النكبات الكثيرة التي حاقت وتحيق بآثارنا وتراثنا حتى تعصف بأعز تراثنا ماحقة أشد من الأوليات. فقد وصلنا بعد جهد جهيد إلى بعض آثار العزاوي، ولمننا المعلومات عنها، وتمكننا من جرد ما بقي والتعرف على ماضع من هذه الآثار، ولم نسعد برؤيتها محققة ومنشورة حتى هبت عليها عاصفة أخرى اقتلعتها من جذورها. حيث تعرض مكتبة المجمع العلمي العراقي للسلب والنهب، ولا ندري مصير ماكانت هناك من آثار العزاوي. ونحن نتحدث عن آثار العزاوي من المفيد ان نشير إلى آثار أخرى له كان قد أعدها في حياته للطبع فلم يتمكن من طبعها، ولم نقف على نسخها فيمكن عدّها ضمن الآثار المفقودة أو الضائعة للعزاوي:

- ١- تأريخ اليزيدية. نسخة معدة لطبعة ثانية، عدا الطبعة الأولى.
  - ٢- عشائر العراق، المجلد الأول معد للطبع طبعة ثانية.
  - ٣- تأريخ الأدب العربي والتركي والفارسي في العراق. هذا كتاب شامل للأدب الثلاثة، غير ما طبع منها متفرقة.
  - ٤- تأريخ العمراني.
  - ٥- تأريخ النكاي والطرق في العراق.
  - ٦- تأريخ المعاهد الخيرية.
  - ٧- الشبك والقرلباش في العراق.
  - ٨- خواطر في المجتمع الاسلامي.
  - ٩- تأريخ العقيدة الإسلامية في العراق.
  - ١٠- تأريخ عقيدة الشيخية والكشفية في العراق.
- راجع: العراق بين احتلالين، ج: ٨، الصفحة الاخيرة.

عن مسودات متفرقة، وصحفات متناثرة مكررة حول كركوك، يكرر فيها المرحوم العزاوي ذكر كتابه (كركوك - اللواء والمدينة) ويبدو في كثير منها أنه كتبها بعد انجاز كتابه المار الذكر، ويظهر على بعضها الآخر أنها مسودات أقسام من كتابه كركوك.

وقفت أمام هذه الاوراق ملياً، وترددت حول العمل عليها؛ كيف أنقذها وأنشرها، وهي مكررة أحيانا، ومضطربة أحيانا أخرى، لا يعرف أولها وآخرها إلا بالقرائن، وأردت أن أخصها وأجمع منها المعلومات بعد نبذ المكرر منها. وفي هذه الحالة تخرج من كونها كتابا أو مسودات للمرحوم العزاوي. لذا ولأن هذه المسودات بصورتها الحالية تصور ما كان عليه الرجل من الحرص والمثابرة على كتابة التأريخ، وعدم شعوره بالضجر والسامة من تكرار موضوع بصيغ مختلفة - وهي متقاربة - حتى يستقر رأيه على الصيغة المثلى، ولكي نقدم للتأريخ ولباحثينا صورة من همة هذا المؤرخ في البحث الدؤب، والتفتيش عن الأدلة والبراهين للوصول إلى النتيجة المرضية من كتابة ما يصبو إليه، وليكون هذا النوع من العمل نبراسا للذين يريدون أن يقتدوا بأولئك الرجال... رأينا أن ننشر هذه الصفحات تباعا، حسبما اجتهدنا في تسلسل صفحاتها، ولا نعلق عليها إلا في مواضع تشتد الحاجة إليها.

وندون هنا بعض الملاحظات:

- ١- في اكثر من موقع يبدو - كما يذكره العزاوي - أن هذه الاوراق والمسودات كتبت بعد إنجاز كتاب تأريخ كركوك.
- ٢- الموضوع الأول من هذه الأوراق مبيضة بخط المرحوم عبدالرزاق فليح البغدادي، وذلك بعد نشر هذا الموضوع في مجلة كركوك. فربما أعد هذا ليكون جزء من كتابه (كركوك اللواء والمدينة).
- ٣- هذه ليست المرة الأولى او الكتاب الوحيد الذي تتكرر فيه المسودة في عدة صيغ، أو محاولة الوصول إلى الصيغة المثلى عبر تكرار الصيغ. فقد وجدنا تشابها تاما بين الحالة في كركوك ومسوداتها، وبين كتابي شهرزور - السليمانية، وأربل في مختلف العصور.
- ٤- ما ننشره هنا من هذه المسودات لا يعوض بحال من الأحوال عن الكتاب الأصل (تأريخ كركوك) وإنما نسعى من خلال هذه المبادرة إلى التنبيه على وجود هذا

الكتاب، وليكون دليلاً فيما إذا - لا سمح الله - لم نعثر ولم يعثر غيرنا على النسخة الكاملة للكتاب أن كان للعاوي أثر بهذا العنوان، وضاع ضمن ما ضاع من آثاره القيمة الكثيرة.

٥- يمكن تقدير ماضع من هذا الكتاب بالعودة إلى الفهرست أو مفردات العناوين التي تناولها العزاوي في كتابيه شهرزور - السليمانية، وأربل في مختلف العصور.

## كركوك

### اللواء والمدينة

لكل من ألوية العراق خصائص ومزايا وأوضاع طبيعية، وأقوام قد يختلف بعضها عن البعض الآخر، والكل متفقون على استثمار هذا القطر، وهم في حبه سواء وفي تعاون بينهم، كما نرى فيها الجبال والوهاد والأودية... وفي كل نفع وفوائد لاتقدر. ولكل وجهة في استثماره، وفي هذه مناظر جميلة، ومواسم مقبولة، يصح أن تستخدم فصول السنة بالوجه اللائق حسب الرغبة.

ومن هذه الألوية (لواء كركوك) كان قد عاش فيه أقوام عديدين، ورأوا فيه كفاية، فلم يضحق بهم، ولا يخل بما فيه من ثروة زراعية أو تجارية، وهو متوسط بين لواء بغداد ولواء ديالى، وبين لواء السليمانية وأربل وإيران، وضعه الجغرافي مساعد، وعلاقاته بالمجاورين كبيرة، وأراضيه واسعة وصالحة للزراعة.

وفي أيامنا ظهرت ثروة عظيمة فيه، وكانت معلومة إلا أنها لم تستثمر بمقياس واسع، اعني (الذهب الاسود) فعاد على العراق بالنفع العظيم والفوائد الكبيرة، فكانت هذه أجل ثروة وأغزرها، ولعل الأيام تكشف عن عظم هذه الثروة أكثر وأكثر. وموضوعنا (تاريخي) يستدعي ان نستعرض احوال هذا اللواء وتطوراتها، واحوال المدينة وما طرأ عليها من تحول. وهكذا نمضي.

وبحثنا يتناول أمرين:

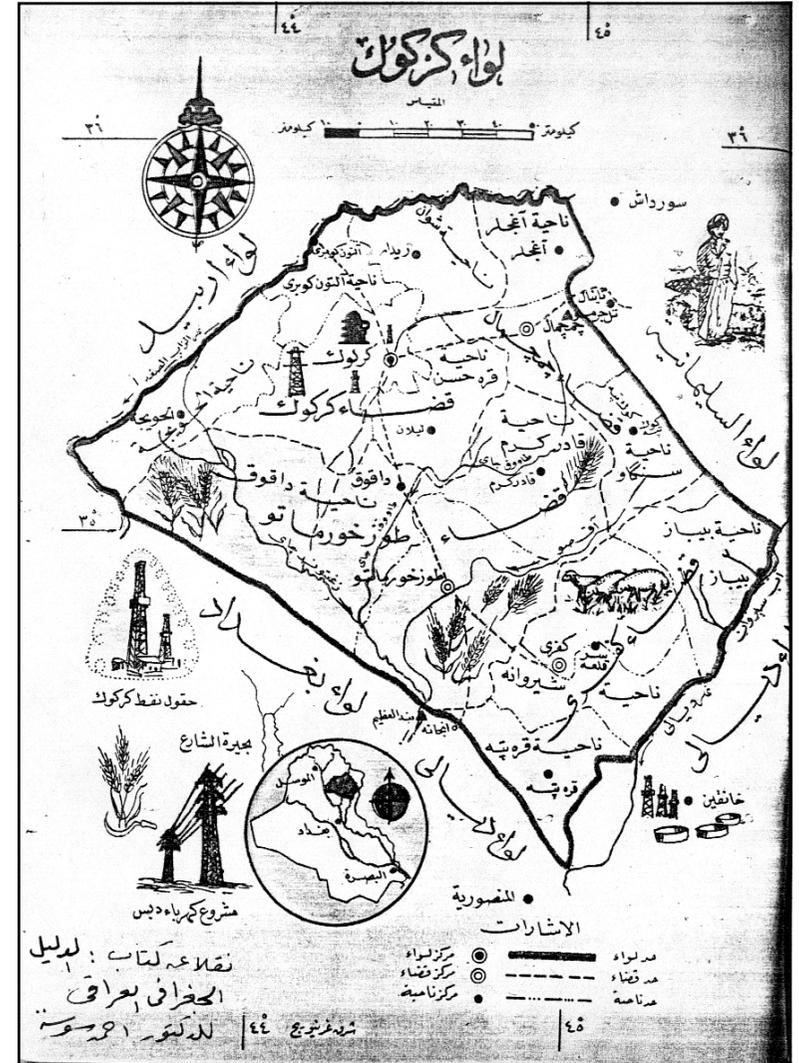
١- تاريخ اللواء وما حدث فيه من تبدل.

٢- تاريخ المدينة (كركوك) ومعرفة ماضيها بما وصل إلينا.

ولم يكن للمدينة شأن ولا للأطراف قيمة سابقة ومهمة، نراها منقطعة عن العالم كشأن سائر الألوية. كان المؤرخون يذكرون بلدة كركوك. وأنها قديمة ترجع إلى العصور السابقة لأيام الميلاد. وكانت تسمى ( ) (١)

ولكن المنطقة محدودة في زراعتها وغرسها، وكلها لا يكاد يكفي للحاجة، وإن كانت

(١) فراغ في الأصل.



### التشكيلات الإدارية (وتطوراتها)

إن تأريخ اللواء كغيره من سائر الأولوية يحتاج إلى التحقيق عنه، وإلى مراجعة طرق عديدة ومن أهمها: الوضع الطبيعي، والتشكيلات الإدارية، والوقائع السياسية، والأوضاع العلمية، والنتاج الأدبي، والثروة العامة، وما إلى ذلك مما يتعلق بالمجتمع، ولا شك أن مزاوله هذه الأوضاع تدعو إلى الالتفات، وتوضح عن هذا اللواء، وهكذا سائر ما له علاقة بالأهلين، ولكن من بين هذه (التشكيلات الإدارية) للواء كركوك والدول المتعاقبة، ولسائر الأوضاع الأخرى مما يوضح أكثر ويدعو إلى الإلتفات في مركز اللواء، وأنه تابع لغيره أحيانا ومستقل أخرى، أو كان غيره تابعا له.

وكلامنا في هذه التشكيلات من ناحية تقلص اللواء أو سعته، ومن ناحية إدارته، وما إلى ذلك مما يميّط اللثام عن الوضع ويكشف عن تأريخه من أقصر طريق. ولعل في هذه التجربة أقرب وسيلة للمعرفة، وأسرع في البيان وإن كانت تحتاج إلى إيضاح الدول المتعاقبة وحالاتها، والوقائع وما ولدت من مشاكل. همنا بيان ذلك لنبرز صفحة من هذه الحياة، ولم تستقل في إدارتها وإنما هي تابعة للدولة وتشكيلاتها، والرسوم الاميرية واستيفائها، والضرائب وطريق جبايتها.

إن استعراض التأريخ بحوادثه المتوالية يعين لنا أن تكون القرية أقرب إلى هذه الأصقاع.

والعشائر الكردية المجاورة اتخذت هذا اللواء مقرا للأكراد نرى أصل حياتهم القرية. وقلّ أن نرى العشائر المتجولة إلا أن تكون قد جاءت من الخارج وهي في حالة بدو. والعشائر التركية كان ولا يزال هذا شأنها، وتختلف العشائر العربية عن هذه الحالة بدواتها، وأنها رحالة لا تستقر في موطن إلا أن انتقلت مع محيطها وعاشت عيشته. ولا ينكر تأثير اللواء على من سكنه؛ فالكردي أديب في التركية والعربية، ومثله التركي لا يخلو من تأثير...

أما أهل القرى والمدن فإنه لا يخلون من هذه الصفوف الثلاثة. ولا تزال نزعاتها القومية ظاهرة في غالب أوصافها. وهذا لا يدعو إلى اختلاف. وإنما كان ذلك اعتزازا بالقومية والوطنية. ونفوس اللواء مستمدة من ذلك، ولا يصح بوجه اغفال هذه الناحية. ومع هذا نرى هذا اللواء استمد غالب اهليه في المدن من عناصر أذربيجانية من

تجارتها لا بأس بها. لا سيما ان المتغلبة كانوا يزجونها دوما بأعمالهم الجائرة، وأوضاعهم الحربية من جراء الحدود، نجدها مجاورة لإيران وللعشائر القوية والإمارات المهمة مثل بابان وجاف.

ولا شك أن وضعا مثل هذا يجعلهم في تأهب للطوارئ، وترقب لما يطرق من الأحداث بل هم في خوف دائما، فلا استقرار، لم تتيسر دولة قوية تحمي الضعيف وتسهّل أمر التجارة وتؤمن الطرق، وتقضي على الغوائل، ولم تكن أنثى ميزانية اللواء من الميسور أن يصرف قسم منها على الإعمار، وعلى المعاهد الخيرية، وعلى الطرق والقناطر، وعلى الثقافة... بل كان هذا شأن جميع الأولوية، لا تعرف مثل هذه إلا في العصور المتأخرة، وكان الإسلام يأخذ الزكاة من الأغنياء ويردها على الفقراء، فزالته هذه الأحكام.

وإن همّ الدولة أن تنال حظا أوفر من الضرائب لم تسد جشعها، وأحوال كهذه تدعو إلى الالتفات، تجد الدولة غير مكلفة بأي كلفة، تأخذ المقرر دون إزعاج، وبسهولة دون عناء ولا تعب.

وهذا اللواء أراضي جرداء في غالب أحوالها، المزروع قليل، ومهدد بالجائحات العديدة، وليس لصاحبه أمل الفائدة حتى يتم. آفاته كثيرة، منها آفات الزرع، ومنها آفات بشرية من نهب وسلب وعود كثيرة.

ومن المهم أن نعين وضع الدولة وأن نقرر العلاقات بالأهلين وما إلى ذلك من تشكيلات إدارية، وتعاقب دول. وبيان الحوادث المزعجة، ثم ذكر الصلات الخارجية، والجوارية والضرائب والرسوم الاعتيادية وما مائل. أما المؤسسات الأهلية من جوامع ومدارس فإنها قائمة بما يبذله أهل الخير بسخاء، ويستحق البحث، ثم إنه في اللواء عشائر أوضاعها مع الأهلين والحكومة إلى آخر ما هنالك. وإلا فلا يهمنّا أن نعلم حاصلاتها، ومقدار واردها وخارجها، فكل هذا مسبب عن الوضع الإداري، وما يلحقه من توجيه أو إخلال.

الترکمان مما جعل اللغة التركية غالبية فيه، وتكاد تكون اللغة المحلية بالرغم من وجود العناصر الأخرى من عشائر عربية وكردية. بل نشاهد العناصر الأخرى متأثرة بذلك، فنرى أدياء وشعراء في اللغات الثلاث، وذلك في وقت رأى اللواء مناصرة من الدولة التركية.

إذن حياة القرية لا يجلب...<sup>(١)</sup>

وإنما يهمنا أن نعرف متى كانت كركوك سوقا تجارية فاتصلت بها البلدان الأخرى، أو تولدت علاقات اقتصادية، وهكذا شأن العشائر وسائر ما جاور، فكل هذه تعينها حياة المدينة بصورة واضحة، والعلاقات بمن جاور من أقوام وضرورة تبادل المنتجات، وهذه الحياة هي الجديرة بالاعتبار، وإن العلماء لم يهملوا أمرا.

والتأريخ في أوضاعه ووقائعه كفيلا بالإيضاح، فإذا رجعنا إلى الحالة الحاضرة نجد هذا اللواء مكونا من أقضية:

١- كفري

٢- دقوقا

٣- ألتون كوپري أو قنطرة الذهب.

وهذه التشكيلات لم تكن قديمة العهد. وإنما تكونت بالنظر إلى قوانين إدارة الولايات المتوالية. فإنها قريبة العهد. ولا تعين إلا زمنا محدوداً من سنة ١٢٨٢هـ وما تعاقب من قوانين. وقد اعترى ذلك بعض التحولات حتى استقر بموجب قانون ادارة الولايات الصادر بتاريخ ( ) وتعديله ( ) ثم قانون إدارة الولايات الجديد الصادر بتاريخ ( ) ثم قانون إدارة الألوية الأخير الصادر من حكومتنا العراقية الحاضرة سنة ( )<sup>(٢)</sup>. ومن هذه نتبين أن هذا اللواء لم يكن قديما في تشكيلاته الإدارية. وإنما هي حديثة العهد لا تتجاوز التسعين أو أقل من هذه المدة. وهنا نحتاج إلى أن نتصل بما كان عليه اللواء. ولم يكتب هذا التأريخ بعد. وإنما نستلهم ذلك من الوقائع، ونستوحي من الأوضاع، وهذه خير ما وجدناه، والمعروف ينبئ عما وراعه. فالضرورة تدعو إلى هذه،

(١) كلمة غير مقروءة في الأصل.

(٢) كلمة غير واضحة في الأصل وفراغات لم تحرر.

ولذا صح أن نقول: هل كانت التشكيلات الإدارية قبل ذلك هذا شأنها؟ وإلا فما حصل من تحول في هذه فيما إذا رجعنا إلى الوراء رجعة تاريخية نستوحي منها العهد السابقة لهذا العهد؟

١- كانت قرية مهمة، فتوسعت ببناء القلعة، ثم تدهورت بما حدث من وقائع حتى آخر العهد العباسي. وكان يقال لها: (كرخيني) وهذا هو الاسم الذي عرفه العرب، وروعت هذه التسمية حتى بعد شيوع اسم (كركوك) واطلقت اللفظة على هذه البلدة. فالفصحاء ينطقون بها كما نطق العرب بها. وهي (كرخيني). وقبل هذا عرفت قبل الميلاد أيام الكلدان والآثوريين باسم ( )<sup>(١)</sup>. وكان يسكنها النسطوريون. وربما كان يقيم فيها (جاثليقهم) أو رئيسهم الديني. ولا يعرف أنها كانت لواء وكان نطاقها كبيرا.

وفي هذه الحالة نراها تتناوب في الاهتمام مع (دقوقا) وربما كانت تذكر واسمها مقرون باسمها إلا أن الغالب في هذا اللواء أن تكون قاعدته (دقوقا) ويقال لها (دقوق) او (طاووق). فكانت تابعة تارة إلى حلوان او درتلك، وتارة إلى اربل، ولم نجدها مستقلة في إدارتها حتى سنة ٦٥٦هـ اي الى دخول هولاء بغداد. فهي بلدة صغيرة تابعة لا متبوعة.

٢- في عهد المغول من سنة ٦٥٦هـ الى سنة ٨١٣هـ كانت بلدة معروفة، وتقع على طريق تبريز والسلطانية - بغداد. فكانت محط القوافل والجيش. صارت مركزا تجاريا او وصلا للتجارة بين بغداد، كركوك، شهرزور، أذربيجان.

وتكرر ذكرها، وتردد بلفظها القديم (كرخين) ولم تعرف بغير هذا الاسم. وفي تأريخ العراق بين احتلالين وردت في صفحة ( )<sup>(٢)</sup> عنه ولم تكن لها أهمية سياسية، إذ لم تتكوّن فيها مجموعات تخشى السلطة منها او تهابها. وإنما استغلت الوضع الاقتصادي بسبب تأمين الطرقات، وبسبب سير القوافل، ومحط الجيوش... ولكن لا يزال مركز اللواء (دقوقا) دون كركوك.

(١) كلمة غير واضحة في الأصل

(٢) بياض في الأصل والمكان المقصود هو الصفحتان: ٩٠ و ١٠١ من المجلد الثالث من العراق بين احتلالين.

٣- في عهود تيمور والتركمان. وفي هذه ظهرت قيمتها، وصارت تذكر في حوادث الجيوش وحركاتها، فنرى لها ذكراً في الحوادث الحربية في أيام تيمور لنگ او تيمور گورگان وأخلافه. كما ان ذكرها توالى سياسياً. أيام قراقوينلو ومن تلاهم من آق قوينلو و الصفويين.

مرّ بها كل فاتح من هؤلاء، أو أمير، أو سياسي، وحوادثها أو تردد ذكرها، وورد في تاريخ التركمان من تاريخ العراق بين احتلالين مرات عديدة. ولعل الغرفة القاحلة في مسافاتها الطويلة كانت تمنع من المرور في طريقها... وهو موطن العشائر اليدوية، فلا تأمن القافلة من المرور ولا تغرر بنفسها. وفي كل هذا العهد لم تكتسب وضع أربل، او وضع شهرزور، أو سائر الالوية، فهي تابعة في غالب الأحيان وإن لم تنكر حياتها الإقتصادية بوجه، لا سيما التجارية.

٤- في العهد العثماني؛ تطورت بها الأحوال فصارت تابعة لشهرزور، أو أنها صارت قاعدة (لواء شهرزور). والحاجة السياسية والحربية دعت إلى ذلك بسبب منازعات بابان، بقيت مدة على هذا، وأهمل شأن (دقوقا) وظهرت ظهوراً بيناً. وإن ولاية شهرزور كانوا يقيمون في كركوك، وتوالى ورودهم، ومن ثم اكتسبت اهتماماً، نالت مكاناً لا تُقا بها. وحوادثها التاريخية كثرت بل صارت طريق الجيوش بين بغداد وشهرزور، أو بين بغداد وأربل.

٥- العهود العثمانية الأخيرة: ذكرتها أعلاه، وفي هذه الحالة راعت مكانتها مرة، وانفصلت منها السليمانية، وصارت لواء مستقلاً، او تابعت الموصل، وهكذا تقلبت بها الاحوال، وهذا تاريخ طويل عريض.

٦- عهد الاحتلال: كانت لواء مستقلاً، استولى عليها الانجليز في تشرين الثاني سنة ١٩١٨م.

٧- عهد الحكومة العراقية: نالت مكانة أعظم بنفطها وبسكة حديدها... وعلاقتها العظيمة، وتقلباتها هذه هو التاريخ الحافل... وتكلمت في ذلك بسعة في (تاريخ كركوك، اللواء والمدينة) ولا مجال الآن للكلام بأكثر من هذا. والأمل أن يطبع هذا التاريخ يوماً ما.

والملاحظ أن المحاولات في هذا كثيرة. وإن آخر من علمنا أنه كتب هو الاستاذ الشاعر هجري دده. ولم أشاهد (تأريخه) وكان قدمه إلى المغفور له الملك فيصل، فلم يكن وافياً بالمراد فاستعاده منه بأبيات. قال:

فاعيد إليه<sup>(١)</sup>

### بلدة كركوك:

لا يؤمل أن تضبط وقائع كل بلدة من بلدان العراق، ولا أن يحرر عن كل لواء تأريخه بوجه التفصيل، ولكن الأولوية المهمة تركت ذكراً، وعرفت دون غيرها بسعة، وكركوك لم تكن خاملة الاسم، ولا مجهولة المكانة، وإنما هي أشهر من نار على علم. ويهمنا أن ندون ما عرف من وقائعها كبلدة وكلاء. والبلاد كالأشخاص بينهم المعروف المشتهر أمره. وبينهم الخامل الذكر الذي لم يعرف. وأول ما عرفت من تأريخها في عصورنا المتأخرة ما ورد في جملة مؤلفات. قال الاستاذ شمس الدين سامي:

«كركوك بلدة قديمة، واسمها الأول كركورة»<sup>(٢)</sup>

ومثله علي جواد قال: «كركوك قضاء من لواء شهرزور تابع لولاية الموصل. ومقره كركوك واسمها القديم (كوركورا)»<sup>(٣)</sup>

وهذا الإجمال لا يكفي في المعرفة، وإنما نحتاج الى ما يكشف أكثر، ويبين أوضح عن هذه البلدة وتاريخها. ولا نرى في مؤلفاتنا التاريخية المعروفة، ولا الجغرافية ما يعين هذا الاسم لا قديمه ولا حديثه، فماذا كان اسمها عندنا؟

ذلك ما يدعو إلى البحث، وليس لكل بلدة حياة مدوّنة، وفي هذه الأيام نشطت هذه البلدة، فصرنا نلتمس ماضيها أكثر وأوضح، نقبل صحف التاريخ، لعلنا نجد ما يبرد غلة، أو يقطع في أصلها. وفي هذا ما يحقق رغبة المتتبع. ولا شك أن عظمة هذا اللواء ظهرت متأخرة بعد الخمول مدة، بما نالت من مكانة في نفطها، وما اكتسبت بسببه من مكانة.

(١) بياض في الأصل. وتقدمت هذه الأبيات في موضوع أدباء كركوك. في هوية كركوك الثقافية.

(٢) راجع: قاموس الأعلام، ج: ٥، ص ٨٤٦.

(٣) راجع: ممالك عثمانية نك تأريخ وجغرافية لغاتي، ص: ٦٥٦.

## التاريخ الإسلامي

وتأريخ هذا الحصن كان وسيلة لبقاء البلد ودوامه وقدرته على المقاومة. ومن المهم أن نعرف الحالة في العهد الإسلامي وما كانت عليه من أول الإسلام الى هذا الحين مما يدل على دوام هذه الحياة، وهنا زاحمتها قرية أخرى في حياتها كان نشاطها في العهود العباسية الاخيرة أكبر واسمها مقرون بها أو ملازم لها وهي (دقوقا) وهذه قديمة أيضا، ويرجع تأريخها إلى ما رجعت إليه تلك.

وتغيرت سعة نطاقهما، وتحولتا في إدارتهما، وكانت تعرف كركوك بـ(كرخيني) وهذا ما عرف عنها في إسلامها كما عرفت (دقوقا) ومن الغريب أنها لم تذكر أيام الفتح الإسلامي، وما ذلك إلا لأنها لم تستطع أن تكون مركزا أو محطة للفاتحين، أو أنها على غير الطريق المسلوكة إلى شهرزور... طريق الغزاة العرب، والموسم في مياهه يختلف، فلم يتوقف فيها جيش لاسيما إبان الصيف. وكانت المعامل الموصل وشهرزور ونهاوند.

٢- (١) في العهد الإسلامي. لم يعرف للفاتحين المسلمين ذكر لهذه البلدة. وإنما نرى شهرزور قد تردد ذكرها. ولعلها كانت قرية محدودة، وليس منعة أو كفاية لجيش لجب، وإنما الحركات الحربية في شهرزور كانت محطة عظيمة ومركزا مهما. ولا شك أنها قديمة ولكنها غير معروفة في مكانتها. فهي أشبه برجل حامل منزو ينتظر الفرصة المواتية.

دامت كذلك الى عهد الدولة العباسية، ومن ثم حصل انكشاف في المعرفة، وفي الحضارة، وكثرت العلاقات، فعرفت بلفظ (كرخيني). وإن هذا اللفظ تردد في المعاجم الجغرافية إلا أنه لم يشتهر اشتهار أربل، وشهرزور، وما ذلك إلا لأن الشهرة كانت لدقوق (دقوقا) فهي مركز اللواء في تلك الانحاء. وكركوك أو كرخيني لم تكن إلا حصنا محدوداً، يسكنه بعض رجال الدين من النصارى النسطوريين، وربما كان منعزلا بهذه الطائفة.

قال في معجم البلدان:

(١) هذا الرقم (٢-) في بداية صفحة ولا نجد رقم (١-) في الصفحة التي قبلها، ولا يبدو (في التسلسل) انقطاع واضح.

نعم صرنا نلتمس الكشف عن معمى هذه البلدة ونحاول أن نعرف احتفاظها بهذه التسمية ودرجته، وعدنا نستنتق لفظها وندون ما علمنا، ومن المهم أن نلمّ بالموضوع من أطرافه لعلنا نصل إلى نتيجة تأريخية حاسمة. أو ندرك تأريخ الظهور او مبدأه. وهذه تجربة قلمية أرجو أن أوفق فيها من بعض البيان:

١- اسمها القديم: كانت تعرف قبل الإسلام، ومدن مثل هذه كثيرة وقرى عديدة. ولم تنل حظاً كبيراً من الشهرة، وإنما كانت قرية تسمى بـ( )<sup>(١)</sup>

وهي غير معروفة الظهور بأكثر من حصتها، وبنائها على تل صناعي أو حقيقي في صحراء محيطة بسلسلة جبال، طراً عليها الخوف والحيطه من هجمات من الخارج، وربما تزايدت حتى احتاجت إلى هذا التأسيس الصناعي لصد الغزوات السريعة القاسية. وضعها ينبئ عن أمرها في قديم عهدها. ومن المهم أنها تشبه أمثالها من حصن أربل، وقلعة حلب. واستنطاق الأثر، واستطلاع الوضع وإلهامه لا يكفي أو لا يؤيد أكثر من القدم.

ويهمنا تأريخ المعرفة بها، ونقول: إن تأريخها يؤكد لنا أن تأسيسها ربما كان معاصراً لتأريخ أربل، وهذا نوع دفاع وسلاح لصد غائلة العدو... ورد ذكرها في التواريخ كذكر تلك. وجاءت في المصادر البابلية وبعدها الآشورية، وهكذا توالى ذكرها في المراجع السريانية لما أنها كانت مركز عقيدة النسطوريين من النصارى، وأنها كان يسكنها أحيانا (جاتليق) وهو رئيس ديني عندهم، وبهذا الاعتبار لا تختلف عن أربل. وجاء وضعها مفسراً بهذه. فإذا كانت أربل علما في صحرائها، ووضعها صناعي بين جبالها فلا شك أن هذه مثلها، إلا أن ماءها أوفر، وهل كانت لها مكانة اكبر؟

لم نجد تدوينات في هذا، والوضع ينبئ عن الحالة بأصرح بيان، ويشير إلى مكانة سياسية، وإدارة لما يحوطها من قرى صغيرة غير محصنة. ولا يبقى أمر محافظا على ما فيه في جميع أطواره. وحياة المدن كحياة الأشخاص في نشاط تارة وخمول أخرى. وأمر جدير بالانتفات هو قلعتها أو حصنها، جعلت الجبال المحيطة معقلا، وهذا الحصن معقلا آخر.

(١) فراغ في الأصل.

«كرخيني... قلعة في وطاء من الأرض، حسنة حصينة بين دقوقا وأربل. رأيتها وهي على تل عالي، ولها ربح صغير...»<sup>(١)</sup>

٣- في عهد المغول ظهر اسمها من جراء أنها على الطريق شمال إيران تبريز بغداد، فكانت تعد من محطات القوافل، ومراكز الجيش، ومحل المرور، عادت كذلك إلى سابق عهدها فهي تجارية عسكرية معا. وطريق المارة بين أربل وبغداد، وبين شهرزور وبغداد، وربما كانت منحرفة عن طريق شهرزور بغداد، أو هناك طريقان طريق بغداد - العرفة - كركوك. أو طريق بغداد - زنگي آباد - شهرزور. أو ما مائل من الطرق التي كانت معروفة، ولكن في أيام المغول كثر التردد إليها.

والظاهر أن التسمية جاءت من تحريف لفظ (كرخيني سلوق) أو كرخيني سلوك فصارت بالاستعمال كركوك. ولا شك أنه الاسم الشائع المتداول. وأما المستعمل في كتب العرب فهو (كرخيني) وتكرر اسمها هذا في تأريخ العراق لعهد المغول، والملاحظ أن مركز اللواء كان دقوقا (دقوق) ولا تذكر القرى الصغيرة أو التابعة.

ولا شك أنها كانت خاملة في عهد المغول ولم تظهر لها مكانة، وإنما استمر حالها على ماكانت عليه أيام العباسيين. وربما أصابها اندثار أكثر إلا أنها زادت وارتفع شأنها حتى بدت أيام كركوك، وظهرت مكانتها أيام الأمير تيمور. لا باعتبارها مركزا تجاريا، بل كانت منحرفة عن الطريق المألوفة آنذ، ولانحرافها انزواء.

أصل كركوك في المصادر العربية (كرخيني) ذكرها صاحب المعجم ياقوت الحموي. وجاءت في الحوادث الجامعة بلفظ (كرخيتي) بالتاء، وليس بصواب، وإنما هو غلط ناسخ، وفي النسخة المصورة الأصلية وردت بالنون. ورد ذكرها بمناسبة هجوم المغول على العراق سنة ٦٢٩هـ ولولا هذه الوقائع لبقيت منسية مهملة. مرَّ بها الجيش العراقي العباسي عند التقائه بجيش آل بكتكين بأربل. وتكرر ذكرها في هذا الحادث من تلك السنة.

وورد ذكرها في القاموس المحيط للفيروز آبادي بلفظ (كرخيتي) ناشر (الحوادث الجامعة) لم يعين العلاقة ب(كركوك) وهي هي قطعاً. والصلة مطلوبة. وبيانها يعين

(٢) معجم البلدان، ج ٧، ص ٢٢٥ طبعة مصر.

التبدل في الاسماء، أو التحول، والظاهر أن اللفظ عامية. شاعت بها وترك الفصيح الذي استعمله العرب أو أنهم أول ما عربوه قالوا (كرخيني). ويرجع عهدها إلى ما قبل الفتح الإسلامي إلا أن دقوقاء (دقوقي) ورد ذكرها في حوادث الفتح الإسلامي الأول باعتبارها مركز الوحدة الإدارية الكورة أو اللواء بمصطلح اليوم. وهي أي (كرخيني) تابعة لها.

وكانت في أيام الخليفة بيد سنقر أقطعها الخليفة الناصر لدين الله له. وذلك أنه -أي سنقر- كان من خواص الخليفة، فصب على يده يوما ماء، فسقطت الصابونة منه فناوله غيرها، وقال (دقوق) هو بلغة الأتراك دجاجة. فأقطعه (دقوقا) ظنا منه أنه طلبها، فلم تزل في يده إلى أن توفي، فتسلمها ابنه محمد، فلما توفي سنة ٦٣٤هـ عادت إلى نواب الخليفة<sup>(١)</sup>.

ولا شك أن كرخيني تابعة لها. وما ورد من أنها كرخيتي غير صواب فإن النسخة المصورة جاءت بالنون لا بالتاء. والقاموس المحيط يظهر أنه لحقه التصحيف، فقد وردت في تاج العروس بلفظ كرخيني موافقا لما في المعجم لياقوت الحموي.

ولولا الوقائع لما ورد لها ذكر. وكثير من القرى والقصبات خاملة حتى يظهر ما يؤدي إلى ذكرها فتتجلى الوقائع. ويزول الإبهام عن وضعها أو تأريخها، وهذه لا يشتبه في أنها مقرونة بدقوقاء. وكانت كورة أو لواء تشمل أصقاعا أخرى.

«دقوقاء: ممدودة ومقصورة. مدينة بين أربل وبغداد معروفة، لها ذكر في الأخبار والفتوح. كان بها وقعة للخوارج»<sup>(٢)</sup> وذكر أبياتا في هذه الوقعة مشرارة واستمر ذكرها إلى أواخر العهد العباسي.

(١) الحوادث الجامعة: ص ٢١٥.

(٢) معجم البلدان، ج ٤، ص ٦٥-٦٦، طبعة مصر.

## التشكيلات الإدارية في كركوك

١- مجمل التشكيلات في اللواء بذكر أفضيته ونواحيه.

٢- قرى كل ناحية بالتفصيل.

وبذلك تعرف عماراته ومقاطعاته (راجع قرارات التسوية وإحصائيات العراق).

عشائر اللواء:

تذكر في كل قضاء من عربية وكردية بالتفصيل.

آثاره القديمة:

داقوقا، وتاريخها، مهمة جدا .

تاريخ اللواء:

في تابعيته للألوية الأخرى. وبيان تأريخ ذلك في مختلف الأزمان وهو من تأريخ التشكيلات الإدارية.

كل هذه مباحث يجب أن ندون عنها. (١)

## تشكيلات اللواء الإدارية (في مختلف العصور)

### ١- في العهد العباسي:

إن اللواء لا يحافظ على مكانته دائما. وإنما تعثره حوادث مثل ما تعثر الأشراف في أيام نشاطهم وخمولهم. فنراه في سعد أو جفاء. وهذا اللواء لم يكن في الأصل لواء في تأريخه الإسلامي حتى أواخر الدولة العباسية، وإنما كانت قاعدة اللواء (دقوقا) وهذه كانت كورة مستقلة تارة ولها أمير يقوم بها. وكركوك وكانت تسمى (كرخيني) أو (كرخيتي) وأحيانا (كرخانا) تعدّ تابعة لدقوقا. ولم تكن لها من القديمة ما تستحق الذكر، ولا هي على طريق (بغداد - شهرزور) بل كانت في فجوة أو جانب منعزلة لا سيما حينما كانت (اربل) تابعة لمدينة الموصل وإمارتها، فلا ضرورة داعية للاتصال، بل يعدّ التقرب تدخلا في السياسة أو في الإدارة، كانت منقطعة الاتصال باربل وبطرق

(١) ربما يكون هذا، بعض خطط بحثه او منهجه في كتابه (تاريخ كركوك).

أربل - الموصل. وربما كان هذا الطريق خاصا وليس بعام مطروق من القوافل للأمر السياسي المذكور. وما ذلك إلا لأن طريق (بغداد - دقوقا) أو طريق (بغداد - شهرزور) ينحرف عن كركوك من جراء أن طريق (الخالص - دقوقا) غير مسلك دائما لا يتصل بالعشائر التي لا تأمن القوافل سلوكها من جهة، ولقلة مياهه وصعوبة سلوكه من أخرى. فتختار طريق بغداد - بهرز قراغان، من جراء أنه يمرّ بقرى عديدة، والمياه وفيرة، وسياحات عديدة، وتواريخ وقائع تدل على طريق السلوك والنهج العام.

وطريق بغداد - الخالص - دلي عباس - عين ليلة - جبل حميرين، أو نارين صعب المرور. أو طريق الخالص - الغرفة من الصعوبة بمكانة أعظم، فاختر هذا الطريق أعني طريق قراغان الذهاب الى شهرزور رأسا، أو مائلا إلى دقوقا مما يعين قيمة اللواء أو قواعد سير القوافل فيه، ومن ثم تتعين الوجة الاقتصادية فيه، والعلاقات التجارية، وأما الحروب ومرور الفاتحين فهذا لا يكون دائما ومستمرا.

ومن المهم ذكره أن الخمول الحاصل في بلدة كركوك بقي الى انتهاء الدولة العباسية، وربما حصل بعض الاتصال لأسباب حربية وسياسية إلا أن هذه لا تصلح أن تكون عامة وسرمدية. وإنما هي موقوتة ولزمن محدد بتلك الحاجة.

ولذا لا يصح أن تفرد باعتبارها لواء، إلا أن نلاحظ أن اللواء لم يتغير إلا أن قاعدته لا تزال في غير كركوك بل في (دقوقا) وهذا لا يمنع البحث في اللواء وتشكيلاته الإدارية. وقواعد اللواء قد تختلف، ومن ثم في هذه الحالة كانت دقوقا هي القاعدة.

والملاحظ أن هذا اللواء كان تابعا الدولة العباسية مرة، ولواء شهرزور أخرى، ودرتلك أو حلوان تارة، أو اربل أحيانا. وبهذا تغيرت إدارته، وتحولت كثيرا. وفي هذه الحالة وجب أن نعين تطوراتها، وهذه تابعة لما كانت عليه سلطة الخلافة، فهي متغيرة، انقادت للدولة العباسية أيام عزها، ثم تحكّم بها المتغلبة من البويهيين، ثم صارت بيد السلجوقيين، وهؤلاء توسعت سلطات أمرائهم فتبعوا درتلك مرة، وأربل أخرى. ثم عادت للدولة العباسية، وبقيت بيد أمرائها حتى انتهاء العهد العباسي.

وكركوك في هذه الأيام يقال لها (كرخيني) أو (كرخانا) و (كرخيتي). ولم تعرف باسم كركوك بل الشائع ما ذكر. وهي بلدة صغيرة تابعة (دقوقا) ولم يكن لها من الشأن إلا ما يذكر لقرية يمرّ بها جيش، أو تكون إمارة صغيرة بيد عامل لا شأن له

فتشير أوضاعه إلى ذكر اسمه. فلم يكن لها شأن يستحق الذكر أو أمر مهم يستدعي التنويه. يدل على ذلك أنها لم يشتهر فيها خلال هذه المدة عالم أو أديب إلا أن يكون غاب عنا اسمه، أو أهمل حاله فطوى اسمه.

وكانت الشهرة الذائعة لدقوقا قاعدة اللواء. عرف اسمها من أول الفتح، واستمر بلا انقطاع حتى أواخر الدولة العباسية في العراق في صفر سنة ٦٥٦هـ ولم يقف الأمر عند شيوع اسمها، وإنما كانت دار ثقافة، انتشر العلم من عاصمة الخلافة، فكانت من البلدان التي تأثرت به. وعرف بها علماء عديدون ولذكراهم موطن آخر.

### ٢- في عهد المغول

١- في عهد المغول لم يعرف لكركوك ذكر. وإنما عرفت بـ(كرخيني) أو (كرخيتي) وفي هذا العهد كانت الشهرة أيضا قد نالت (دقوقا) وهي قاعدة اللواء، إلا أن كرخيني أو كرخيتي لا تزال معروفة بهذا الاسم. وتابعة لبلدة (دقوقا) وفي بعض الحوادث تردد اسمها إلا أنها لم تكن لها الأهمية المعروفة فيما بعد. ويأتي بعد ذلك ما يصح ذكره، أو تسمح المصادر بالإشارة إليه.

٢- في عهد التركمان: قبل التركمان أو في أيام الجلائرية إبان هجوم الأمير تيمور قد تردد ذكرها، وجاء الاتصال ببعض شعوبها مثل (صارهلو) أو ما نسميهم بـ(الصارلية) ذاع اسمهم عند هجوم تيمور، وإن هؤلاء التركمان فروا من وجهه. وتردد بعض المواطنين أمثال ألتون كوپري (قنطرة الذهب) أو (قنطرة الزاب) وأمثال ذلك.....<sup>(١)</sup> التركمان.

والملاحظ أن كركوك عرفت بهذا الاسم كما عرفت بـ(كرخيني) أو (كرخيتي) وتردد لفظ كركوك كثيرا. وفي تأريخ العراق بين احتلالين جاء الاثنان. ولا تزال في كل هذه الأزمان إلى سنة ٩٤١هـ أيام دخول العثمانيين بغداد تابعة (دقوقا)، ولم تكتسب تلك الأهمية التي عرفت في العهد العثماني، ولكنها تزايدت قيمتها ومكانتها. وأخذت تتقلص منزلة دقوقا.

وفي ذكر الوقائع في حينها ما يميظ اللثام عن حالتها في هذا العهد.

(١) كلمات ساقطة بسبب تآكل الطرف الاسفل من الصفحة.

### ٢- كركوك في العهد العثماني:

في هذا العهد اكتسبت مكانة كبيرة من وجوه:

- ١- لوقوعها في طريق أربيل - كركوك - بغداد.
  - ٢- لا تخاذا مركزا لحركات بابان في شهرزور.
  - ٣- لاعتبارها قاعدة للواء شهرزور.
- متصرف اللواء أن يسكن لواء شهرزور.

وهذه كانت أوائل طالع السعد لهذا اللواء. صار قاعدة شهرزور بعد أن كان تابعا لهذا اللواء. وتزايدت قيمته، بل توالى هذه الزيادة. ولا نجعل بالبيان.

وكل ما نقوله هنا أن تصلب أردلان، ثم بابان مما دعا إلى أن يراعى أقرب المواطنين لمعرفة العلاقات وإدراك الأوضاع، فكان من الضروري تحويل مركز اللواء أو قاعدته من شهرزور إلى كركوك، فهي الأقرب للاتصال. وفي أيامه إلى أن صار قاعدة اللواء تعيين الاتصال وعرفت لكركوك أهميتها، فكان من بواعث ضرورتها لواء، واعتبار لواء شهرزور تابعا لها أو أن قاعدة اللواء تغيرت فصارت كركوك قاعدته.

ومن ثم أهملت (دقوقا) بل قلت قيمتها، وتحولت إلى كركوك، وهكذا تهادى انكشاف كركوك.

### كركوك: ١

تقلبت أحوالها قديماً وحديثاً بالنظر للتقسيمات الإدارية، وتوزيع الإدارة... واسمها القديم على ماجاء في قاموس الاعلام (كركوره) وبالنظر لما اقتضاه المحيط من السياسة الداخلية صارت في وقت تابعة لطوان مرة وشهرزور أخرى ولدقوق او داقوقا تارة. وصارت لواء مستقلا تابعا للموصل مرة، ولبغداد أخرى، وهكذا... ومن بين أوضاعها أن تعددت الأولوية فيها أيام السلطان سليمان القانوني.

وصفتها الجغرافي أشبه بربيل من جهة أنها لها قلعة، ولها أقسام أخرى تحتية، إلا أن هذه تفترق عنها في نهرها المار من بين القلعة والأقسام الأخرى... وتحت القلعة تماما بيوت وأسواق، كما أن فيها محلات. وقد قال صاحب قاموس الاعلام أنها مركز

## كركوك البلدة

من التحول المشهود في اسمها دلالة على تطور أوضاع البلد، وكان ربض البلد صغيرا في أيام ياقوت، ولكنه كان موجودا قطعاً، كما أن ربض أربل كذلك كان موجودا في عهده ثم تطور. وأعتقد أن ذلك كان أيام العهد العثماني حين صارت كركوك في طريق أربل - كركوك - بغداد. وفي العهد العباسي لاسيما الأتابكة انقطعت العلاقة بالخلافة، فتجدت كركوك فصارت تابعة أربل، أو انقطعت العلاقة نوعاً. وهكذا كانت كركوك في هذا العهد، ومن المهم بيانه أن كركوك كانت تابعة لأربل.

وبدت للظهور بعد أن عادت العلاقة للدولة العباسية بأربل، فصارت طريق الرائح والغادي. وصارت القنطرة (قنطرة الذهب) أو (ألتون كوپري) في طريق المرور، يعد ذلك أول تجدد للعلاقات. ولعل طريق شهرزور أدى إلى الصدود عنها، فصارت في فجوة عن الطريق، ولما تجددت العلاقة بأربل اتصلت كركوك بها باعتبارها الطريق الموصل بين بغداد - أربل. وزادت العلاقة في حروب بابان من جراء ما كان يحدث من قلاقل، ومن تأهبات ضد هذه القلاقل من طريق بغداد - كركوك، أو من أربل - كركوك بل من الطريقين معاً. وصارت مركز أعمال عسكرية، يضاف إلى ذلك العلاقة بالترك من جهة أربل. ومن جهة كركوك، فاكتملت دوراً مهماً ونالت مكانة من نقطة التفاهم، ولم يقف ذلك عند هذا الحد. وإنما تجاوز حدود نطاقه الضيقة، وإنما قويت العلاقة ببغداد لعين السبب.

ذلك كله مما دعا إلى توسع (الربض) وتكاثر أهله. وبقيت القلعة على حالها محدودة النطاق. وزاد نطاق الربض، وهو المشاهد اليوم، وكان بين توسع وخمول إلى أن تكونت الدولة العراقية الحديثة. استولى على كركوك الإنجليز في (١).

ودامت في أيديهم إلى أن تكونت الحكومة الموقته، ثم الدولة العراقية الحاضرة. وفي أحواله السابقة بين أن كان مركز (لواء شهرزور) أو (لواء مستقل) أو تابع للواء الموصل أو ولاية الموصل مما نتناوله في محله. وفي هذه نبض حياة المدينة أو تأريخ أوضاعها في عصورها المتوالية. وإلا فلا نستطيع بيان الحياة مجردة، وجل ما أمكن

(١) فراغ في المسودة - الأصل - وكان الاستيلاء على كركوك يوم ١٨/تشرين الأول سنة ١٩١٨م (راجع: العراق بين احتلالين. ج ٨، ص ٣٠٨).

لواء شهرزور كما عرفها في أيامه<sup>(١)</sup> وهي كامنة على شط العظيم. والصحيح أنها على فرع من فروعه (خاصه چايي) (سماء الأدهم نقلا من الأجانب غلطا) قال: ونفوسها ثلاثون ألفاً، وفيها ٣٦ جامعاً ومسجداً، و ٧ مدارس، و ١٥ تكية وزاوية، ولها قنطرة على النهر، وفيها مدرسة رشدية، و ١٨ مكتب صبيان، وثلاث كنيسات، وحاووره<sup>(٢)</sup> واحدة وأهلها ثلاثة أرباعهم كرد، وربع واحد عرب وترك، وفيها ٧٦٠ اسرائيليا، و ٤٦٠ كلدانيا، وفيها أنواع الأثمار، ومياها معدنية وملحية.

وفي المدينة مقامات الأنبياء دانيال والعزير عليهم السلام. وفيها مراقد بعض المشائخ وآل البيت، وفيها مزاراتهم المقصودة من الكثيرين.

## كركوك: ٢

وأول دخولي إليها كان ليلاً في السيارة، ولم أتمكن من مشاهدة القرى تماماً بين دلتاوه وكركوك. ولما أصبحت رأيت بيت نفطجي، فرأيت رجلاً من مشاهير الرجال وأعيانهم، صاحب خبرة جمة في اللغة التركية وفي سياحته، في بلاد الترك، خصوصاً في اشتقاق التركية العراقية. أو أن تركية استنبول أثرت على المتعلمين فيها كثيراً. (٣)

قسم القلعة مرتفع والبيوت تحته، وفي أعلاه بيوت كثيرة، وفي أسفله أسواق وبيوت أيضاً. وحالتها لا تفتقر عن الأسواق الأخرى في القرى والألوية، وفي جانب النهر الآخر عمارات مهمة، فيها دار الحكومة، والبريد، والبلدية ومؤسسات أخرى، وعمارتها جيدة وجادتها لطيفة، وقهاؤها لا بأس بها بعضاً وبعضاً.

هواؤها جيد، ومناخها مفرح، وفيه نشاط لولا أن ماءها قليل، وفي الصيف ينقطع تماماً، ويضطرون إلى مياه المضخة من البئر.

من قرى كركوك التركية: طاووق - تسعين - ليلان - تركلان - عمرندان.

(١) تراجع في أيام الترك العثمانيين ثم المماليك، ثم أيام درويش پاشا في سياحته من حدود. ثم في مختلف السالنامات. -منه-.

(٢) ربما الصحيح (وحارة)...

(٣) كان المرحوم العزاوي كتب هذه الأسطر على الجهة الأعلى من الصفحة بشكل مائل قبل عبارة (قسم القلعة...) فوضعناها في بداية الكتابة هنا، واقتضى التنويه.

الاتصال به أن البلد محدود بقلعته، وتوسعه في ربهه وما تدعو إليه الحاجة من توسع. بل إن محلات المدينة تعين نطاق حياتها.

١- القلعة. وفيها من المحلات:

٢- الرض ومحلات<sup>(١)</sup>:

ولا نستطيع أن نقطع بأن هذه الحياة دامت على وضع أو حافظت عليه باطراد، وإنما تقلصت أحيانا وتوسعت أخرى.

### التشكيلات الإدارية:

كانت كركوك قرية بالوجه المذكور منعزلة عن القرى الأخرى أو تابعة لداقوق أو (دقوقا) فلم تتكون منها وحدة إدارية، وما ذلك لا نعزالها، ولأن سياسة أربل في الحقيقة ارتبطت بلواء الموصل، أو بالشام... فانقطعت الصلة نوعا.

ومن حين الاستلاء على أربل من الدولة العباسية صار لهذه البلدة مكانة، أو كانت على طريق المرور بين بغداد - أربل. ولكن هذا العهد كان قصيرا. ولما استولى المغول عادت أربل للانقطاع عن بغداد. وعادت العزلة تقريبا، أو حدث أن روعيت الإدارة في الارتباط رأسا بالمغول. ولذا لم يقو ارتباط كركوك. وهي لم تكن على الطريق أيضا. وإنما صارت في عزلة.

وفي أيام التركمان وتيمور عادت العلاقة، وتردد اسم كركوك، ولكنها ثم تقلبت بها الأحوال كثيرا. وزادت أهميتها. ولم يصبها خمبول بوجه، وهذه الأهمية لازمتها طول حياتها في العهد العثماني، ولم تفتقر في وقت. فمتى اكتسبت تلك الأهمية؟ ومتى صارت لواء شهرزور؟ ومتى انفصل منها هذا اللواء، فاستقلت باسم لواء كركوك كما استقلت السلطانية بلوائها؟ وماذا طرأ على هذا اللواء من تحول؟

ولما كانت المدة للعهد العثماني طويلة، وأن هذه التطورات كثيرة، فلا شك أنها تحتاج إلى بسط وتوضيح، وفي ذلك (حياة اللواء) ومعرفة مكانته، وما إلى ذلك من سائر أحواله. وربما كان في الحقيقة تدقيق التشكيلات الإدارية خاصة بهذا العهد. حدث فيها انكشاف ونالت الموقع الممتاز، واكتسب المحل اللائق.

(١) هنا ترك فراغات كأنه يريد أن يكتب فيها مفردات المواضيع المراد بحثها.

وهنا يهمننا استعراض الحالة في هذه التشكيلات، ولتفصيل الوقائع موطن غير هذا، وجل ما نقوله في تشكيلات اللواء الإدارية:

١- إن حوادث شهرزور طالت وامتدت كثيرا. وفي كلها كانت أربل من جهة، وكركوك من جهة قد اكتسبتا اهتماما من ناحية سوق الجيش.

ويرجع ذلك إلى تأريخ النضال الذي طال أمدا بين الدولة وإمارات شهرزور، ووقائع اللواء (شهرزور) توضح ذلك. دامت حتى استقر اللواء في كركوك.

٢- اتخذت مركزا وقاعدة للجيش العثماني تمده بغداد من جهة، والدولة من أخرى من أربل، أو من طريق الموصل - أربل. وفي هذا لم ينل تلك المكانة بل تلخص في أنه صار قاعدة الجيوش في حركاته الحربية، ولكن هذه أوجدت صلة بالخارج من أجل تموين هذا الجيش، فتكونت تجارة استمرت باستمرار الحروب بل لم تنقطع بوجه إلى أن استولت الدولة على لواء شهرزور أو لواء السلطانية. وفي خلال هذه المدة حصلت على الاتصال بالجيش، وبالتجارة في تموينه، وهكذا دامت هذه الحالة إلى سنة (١١٠١) إذ فيها قتل والي شهرزور. ومن ثم صارت كركوك قاعدة لواء شهرزور، فلا يجسر (!) لا تزال محدودة الاتصال إلا أن اسمها توضح، وتداول لفظ كركوك أكثر، وفي كل أحوالها في هذا العهد لم تخرج عن كونها قرية تابعة دقوقا.

### العهد العثماني والتشكيلات الإدارية:

زاد الاهتمام في هذه القرية، وقوي الاتصال بها بسبب توتر الحالة في لواء شهرزور وتعدد الحروب ودوامها. ومن ثم اكتسب الاهتمام. لأنها صارت محط الحركات.

تكون لواء شهرزور إلا أنه لم تستقر إدارته في الدولة نظرا لموقعه الجغرافي. وتوسع نطاق بابان في سلطتها، وتوحيد الإدارات الكردية الصغيرة بحيث صارت إمارة قوية، وتقلص بلباس وإمارة أردلان، والإمارات الصغيرة العديدة الأمر الذي اضطر الدولة أن تلازم الجيش والأعمال العسكرية مدة، واتخذت قاعدتها كركوك لتوسطها بين أربل وبغداد.

(١) ترك موضع التأريخ فارغا، وهو تأريخ سنة ١١٠١هـ حيث قتل فيها دلاور پاشا متصرف كركوك (راجع العراق بين احتلالين. ج ٥، ص ١٣٠).

دامت هذه العلاقة، ونقل مركز لواء شهرزور إلى كركوك واعتبر لواء شهرزور إمارة عشائرية يجب ملاحظتها، بالنظر...<sup>(١)</sup>

ومن ثم اكتسب مكانة وصارت محط القوة العسكرية، والادارة المدنية، وإن وقوع شهرزور في الحدود صارت...<sup>(٢)</sup>

التهديد، زاد الاهتمام بكركوك من تأريخ دوام الحروب بشهرزور. ولا يزال التهديد بايران من جهة وبالذولة العثمانية من أخرى. وصارت لواء في الحقيقة. وبقيت شهرزور إمارة عشائرية منفصلة عن إدارة الدولة، ولكنها مراقبة من بعد أو ملحوظة حذر الجموح والخروج عن العهد. اتخذت وسائل لحياتها تقربت أحيانا إلى إيران في أيام الشدة والتضييق، أو في الوقت العصيب عليها، وعادت للدولة وقت الضعف، واستقلت أحيانا كثيرة عن الاثنتين، أي الدولتين، وعاشت بنجوة تهدد الواحدة بالأخرى.

وإن الترك العثمانيين عرفوا هذه الحقيقة. عند الكلام على أمراء العمادية نعتهم بالهدوء، ولم تكن عندهم أعمال بابان في جموحهم وميلهم إلى الأجانب. والتفاهم مع كركوك سهل من جراء معرفتهم التركية... ذلك كله ما سهل الغرض من تقوية مكانة كركوك بحيث عادت لواء. كما أن شهرزور صار لواء. وبهذا زادت مكانة هذا اللواء إلا أن الإدارة كانت في العهد العثماني مضطربة وتابعة لنطاق السلطة. وهذا يحتاج إلى تفصيل.

إن تأريخ اللواء مهم، أو تولدت أهمية بالأوضاع السياسية والحربية، وهذه متصلة بتأريخ لواء شهرزور فعادت الصلة كما كانت قديما متصلة بلواء شهرزور أو بلواء حلوان (درتنگ) ثم (زهاو) أو (لواء زهاب) ويسمى (لواء باجلان) ودرنة.

ويوضح هذه الأوضاع ما مرّ ببيانه في (لواء شهرزور) ولا بأس من إجمال ما هنالك من ناحية العلاقة لتعرف مكانة هذا اللواء في أيام استقلاله كـ(لواء) له كيانه فأقول:

إن التشكيلات الإدارية الحاضرة لم تظهر رأسا. وإنما كانت نتيجة تقلبات سياسية وحربية طويلة الأمد، فأدت إلى استقرار هذا اللواء، أو أنه اكتسب في هذه الأحوال مكانة وتوسعا حتى صار لواء عرف بـ(لواء كركوك).

(١)، (٢) كلمتان غير مقروعتين.

وأول حادث عاد فيه مركز (لواء شهرزور) إلى كركوك ما وقع من حادث قتلة متصرف لواء شهرزور في سنة...<sup>(١)</sup>

وإن الحوادث التاريخية المتوالية تؤدي حتما إلى معرفة هذه التشكيلات وتطورها. وإن النقص لا يستدعي الإحاطة من كل وجه ولكن ذلك بلا ريب يبصر بمجرى هذه وتعرف بها إجمالا.

ولا نتوغل في العموميات، وإنما نحاول أن ندون ما وصل إلينا من وقائع تدل على هذه التشكيلات وبيان ما نستطيع بيانه. وبهذا نتكشف صفحة عن هذا اللواء. ويعرف تأريخه في هذه أكثر مما نعرف من وقائعه الخاصة المتصلة بالأشخاص، فهي المجرى الحقيقي لحياة اللواء، وكل ما يعرف منها يوضح أكثر عن الحياة العامة في تطور اللواء ومختلف أوضاعه في أزمانه المنوعة.

#### ١- العهد العثماني الأول:

في المجلد الرابع من تأريخ العراق بين احتلالين أوردنا ما نعلم منه أن هذا اللواء لم يبق على حالة، وإنما اكتسب مكانة أحيانا فاعتبر لواء، أو صار مركز لواء شهرزور. فكان تابعا لهذا اللواء. وهكذا تقلبت الأحوال، والأمر يحتاج إلى بسط أكثر فلا يكفي هذا الإجمال.

يوضح هذا بتفصيل أننا لا نعرف لواء مستقلا باسم لواء كركوك، وإنما نرى تردد لواء باسم (لواء) أو (أيالة شهرزور) وإن كركوك تابعة لهذا اللواء. ترددت أسماء عدد من ولاية شهرزور، تعرضنا لذكرهم عند كل حادث تجهيزات جيوش إلى البصرة أو إلى عشائر الفرات، أو محاربة عشائر بني لام، مما تعرضنا له عند بيان (لواء شهرزور).

وبعد أن تسلطت إمارة بابان على هذا اللواء جعل بلد كركوك مركز ومحطة حروب مع الإمارة المذكورة، ودام ذلك أمداً طويلا، ويلقب والي شهرزور بـ(أمير أمراء) وجاء ذكر جماعة لا علاقة لهم بكركوك إلا أن تكون محطة حركات عسكرية وطريق وصول إلى الهدف نحو هؤلاء. طال أمده حتى استقرت مكانة كركوك فصار لواء.

(١) فراغ في الاصل والتأريخ - كما مر - عام ١١٠١. (راجع: العراق بين احتلالين، ج ٥، ص ١٣٠).

ففي سنة ١١٠١هـ ص ١٣٠ استولى البابان على شهرزور، واشتد النزاع بينهم وبين متصرف إيالة كركوك، فقتل المتصرف في نتيجة النزاع.

وهنا نسمع بإيالة كركوك ونجد لواء شهرزور، ولم نعثر بوجه على أنه كان لواء كركوك موجودا قبل هذا التاريخ، في حين أننا نرى وقائع بغداد...<sup>(١)</sup> بمتصرف لواء شهرزور وحده ولا ذكر لمتصرف لواء كركوك أو تعرض لأيالتها.

ومن مجرى الحوادث يتجلى بوضوح أن متصرفية لواء شهرزور نقلت إلى كركوك، ومن ثم صار يسمى اللواء بـ(لواء كركوك) وإلا فإن الحوادث لا تزال متصلة ببغداد. ولا يعرف غير لواء شهرزور وحده، ثم ظهر في سنة ١١٠١هـ وعاد ذكره في حوادث ١١٠٢هـ (ص ١٣١). ولا شك أن حوادث زهاب متصرف لواء شهرزور إلى بغداد متواليا مما شجع بابان على أخذ شهرزور والاستيلاء عليها دون توقف لخلوها من أمير أمراء ينظر في شؤونها ويرقب أحوالها. ومن ثم تمكن أمراء بابان في السلطة، وقوي شأنهم بالنظر لأردلان والأنحاء المجاورة.

ومن ثم تحول مركز اللواء إلى كركوك وصار يسمى أميره متصرف كركوك. وهذا التاريخ مهم في هذا الانفصال ودوام سلطة بابان وتاريخ قوتها وسيطرتها، وإلا فلا يعرف لها هذا الشأن وانقيادها تارة وشمولها أخرى. والالتجاء إلى إيران مرة ومحاربتها أخرى والاستعانة بولاة الدولة عليها. وهذا كان بعد...<sup>(٢)</sup>

من الدولة. ودامت التسمية بمتصرفية كركوك في سنة ١١٠٧هـ وأهمل أمر شهرزور إلا أنه عاد ذكره في حوادث سنة ١١١٢هـ ص ١٤٥ باسم لواء شهرزور، ولم يعد ذكر كركوك، والسبب معروف. وتكرر ذكر والي شهرزور في حوادث سنة ١١١٣هـ ص ١٥٤ ولم يتعرض لكركوك.

وهكذا استمرت الأوضاع. وإن الدولة لم تنشأ أن تقف عند تسمية لواء كركوك باسم البلد (كركوك)، وإنما عادت إلى تسميته بـ(لواء شهرزور) لأجل أن لا تقطع العلاقة منتظرة الفرصة، ومترقبة سنوحها لتغتتم ما تأتي به الأيام من ظروف أو أوضاع مساعدة. والأمور مرهونة بأوقاتها.

(١) كلمة غير مقروءة.

(٢) كلمة غير مقروءة.

وفي حوادث سنة ١١٢٠هـ تردد ذكر محافظ كركوك في ص ١٧٥ وكان يوسف باشا المحافظ جاء لنصرة والي بغداد في حرب البصرة. ومثل ذلك جاء ذكره في حوادث سنة ١١٢١هـ جاء لنصرة الوزير أيضا في حرب غزية ص ١٨٢.

وجاءت حوادث بابان وشقهم عصا الطاعة على ولاية شهرزور فاقتضى تأديب أميرهم (مير بكر) وبعد المحاربة فرّ. ثم ألقى القبض عليه في أنحاء بغداد. والظاهر أنه جاء للدخالة فقبض عليه وأمر بقتله. وذلك في حوادث سنة ١١٢٦ في صفحة ١٩١.

وفي هذه تردد<sup>(١)</sup> ولاية كركوك. كما أنه ذكر عصيان أمير بابان على ولاية كركوك. ولا شك أنه لم يفرق بين ولاية كركوك وبين ولاية شهرزور واعتبر ذلك مرادفا. وما ذلك إلا لأن أمراء بابان استولى على الأنحاء وبقي ولاية كركوك يراد بهم ولاية شهرزور أيضا. ودام هذا مدة باستمرار. وسندقق الحوادث الأخرى إلى أن نعلم بانفصال شهرزور عن كركوك.

#### لواء كركوك:

من أهم الأولوية وأعظم مايلتصق عليه من الموارد للتحقيقات العلمية والأدبية، ومن أهم ما يلتفت النظر فيه أقوامه وعشائره بين كردية وتركية وعربية، وأدابهم فارسية وتركية وعربية... وهؤلاء بين شيعة وسنة وكاكائية وقزلباشية... نجد كل فريق له نصيب من عقيدة واقتناع بها... وهناك طرائق إرشادية ودعاة لها أو مؤسسات تابعة لنحل عديدة... وهكذا لا يخلو من غرابة في اختلاف أوضاعه الجغرافية وعلاقة أهليه بشتى الطوائف، فصارت بمرور الأيام وكرور الأعوام ثابتة كنبوت هضباته.

وهذه الطوائف تستحق دراستها القومية كلَّ عناية ورعاية بل اهتمام زائد، وكذا ما تعتقده هذه من عقائد، وما تقوم به من تقاليد وما تحمل من لغات... عرفت مع كل هذا أن تعيش براحة وطمأنينة كل واحدة مع الأخرى بوائم وإلفة في معاملاتها، وعرفت الواحدة مع الأخرى أن لا أمل لها في جذبها ودعوتها لما عندها، وذلك أنها علمت أن لا مجال لقبول الواحد ما عند الآخر...

قد يستغرب المرء من انتشار نحل مخالفة للإسلامية في محيط هو منشأ الإسلامية

(١) ربما سقط هنا كلمة (ذكر).

وركنها ومحل دعوتها، ويرى هناك أسبابا أوجبت هذا البقاء إلى الاستقرار... مما لا يأتلف والعقلية الشائعة المنتشرة فلم يجرف هؤلاء تيار دعوة، ولا أخذهم سيل عقيدة. وكل هذا يدعونا للتفكير ويسوقنا قطعاً إلى إعطاء حكم مهما كانت درجة صحته من الحقيقة.

ولم أر من تعرض لهذه المباحث، أو حاول تفصيل القول عنها، وأجدني في حاجة لإيضاح ما عرفت، وبسط ما درست. وليكن ذلك أول المباحث والباقي يترك لمن رغب في إلقاء دلوه.

### لواء كركوك:

لعل المرء - لأول وهلة - يرى أن هذا اللواء من أغرب ما فيه نفته، أو أكبر ثروة عرفت له حتى اليوم. ولكن إهمال النواحي المذكورة، والاتفات إلى هذه وحدها... من الأمور الجالبة والجازبة لا للعراق بل للامم الأخرى، وتقوية أطماعهم فيه بحيث صاروا يخرجون هذه الثروة وحدهم، ولا يشركون أهلها معهم. ولا يؤدون ضريبتها (زكاتها)، مما يدل على أقوى حرص عرف في تأريخ البشرية. والمعطى لا يسمن ولا يغني من جوع. أو قل إنه لا يتناسب والأوضاع المحلية لو كان ذلك في بلادهم. ولم نر الأهلين حسن انتباه لمصالحهم، ولا تكاثفاً للمطالبة. فكأنه يخرج من بلاد أخرى، ونشتره كما يشتره البعيديون، ونرى الجشع يحاول أن يبيع علينا ما عا، ويعاملنا كالناس الذين يشترن الماء، وقد استكثروا علينا المبدول عندنا، والمعطى ليس بشيء بالنظر للربح.

يهنأ أن نتعرض لأمر أخرى هي القوميات، والطوائف. وفيها من الحالات والأوضاع الاجتماعية والدينية ما لا يزال بكراً، ولم يدقق التدقيق الكافي، ولم يعرف المعرفة الصحيحة. وفي هذا ما يكفى من أمور سيئة إذا لم تكن معروفة لنا، وتؤدي بنا إلى ارتكاب أخطاء لا حد لها ولا نهاية لسيئاتها. والمعرفة والعلم لا يسوقان بوجه إلى الشرور، وإنما يؤديان إلى طريق الحكمة والصواب سواء في الإدارة أو في الاجتماع.

ولا محل لكثرة الإيضاح بصورة عامة. ولنرجع إلى المواضيع الخاصة فإنها تعين الغرض أكثر. ومثالها موضح وإن لم نعلق عليه، وقصصها لا تقدر فائدته وإن لم ننطق عنه أو نلعل حوادثه.

كنت كتبت في بعض أقوامه من كاكائية، وقزلباشية، وفي عشائره الكردية، وفي

اللواء والمدينة. ولا شك أن هذا التوغل من مجموعته يظهر تأريخ اللواء من جهاته الكثيرة ونواحيه العديدة.

### كركوك:

كانت كركوك أيام الترك مركز لواء شهرزور، ويحد قضاؤها من الشرق بالسليمانية، ومن الشمال بكوي سنجق واربل، ومن الغرب بالموصل، ومن الغرب الجنوبي تحد ببغداد، ومن الجنوب الشرقي بالصلاحية.

ونواحيها:

١- آلتون كوپري (قنطرة الذهب).

٢- كيل

٣- شوان

٤- ملحة

٥- طوزخورماتو

وهذه النواحي تحتوي على ٣٥٢ قرية. وفيها من المحصولات الزراعية، وتربية المواشي والأغنام وبعض المنتجات الصناعية منها الشيء الكثير. وفي (باباگورگور)<sup>(١)</sup> نפט كثير. واليوم مورداً<sup>(٢)</sup> من موارد العراق لا يستهان به... وهنا كثرة القرى أشبه بكثرة القبائل في الألوية الأخرى؛ لأن الكل ساروا على نهج بناء القرية حيثما حلوا. والمفهوم من السالنامات أن قد حدث بعض التبدلات.

وعلى كل سوف نلاحظ التقسيمات الإدارية الحاضرة، ونرجع للماضي في وضعها، ولا نتعرض لما زاد من نطاق، أو ضاق من ناحية. في حين أننا نعلم أن كركوك قد كان نطاقها في وقت أقل مما كانت عليه أحياناً أخرى. وكانت أيضاً الألوية قد تعددت وزادت في أيام السلطان سليمان، والآن صارت أولوية كثيرة لا تعد كلاً أربيل... وهكذا. ومع هذا في وضع هذا اللواء وما كان يحتوي عليه من أولوية قد اندمجت وعادت لا تذكر فيجب أن نتعرض لها ولماضيها.

(١) أهل كركوك يخرجون في أيام الربيع إلى هناك واليوم هو محل النفط، ومركز وفرته. -منه-

(٢) الأولى (مورد).

### التقسيمات الإدارية: كركوك:

تقسم كركوك إلى:

- ١- نفس كركوك، وألتون كوپري، وملحة.
- ٢- كفري: طوزخورماتو، قرهتپه، قلعة شيروانه.
- ٣- چمچمال: اغجهلر، شوان، سنكاو.
- ٤- گيل: قادركرم، داقوق.

### محلات بلد كركوك:

القلعة:

- ١- بولاق محلهسى.
- ٢- زندان محلهسى
- ٣- دانيال محلهسى (حمام).
- ٤- اغالق محلهسى

تحت القلعة:

- ١- چاى محلهسى
- ٢- مصلى
- ٣- إمام أحمد، أكثر الكائنية.
- ٤- أخي حسين (يلفظونها: آخور حسين).
- ٥- چقور (محلة العرب)
- ٦- إمام قاسم
- ٧- بولاق

في الجانب الآخر:

- ١- قورية
- ٢- شاطرلو

### ٣- مدرسة

بالقرب من المدينة:

- قوية تسعين
- محلات كركوك: (في قورية)
- ١- محلة بكر
- ٢- صارى كهية
- ٣- شاطرلو

في جهة پيريادي:

- ١- پيريادي
- ٢- أخي حسين
- ٣- بولاغ
- ٤- چاى
- ٥- إمام أحمد. فيها الكائنية
- ٦- إمام قاسم
- ٧- تكية (الطالبانية)
- ٨- قلعة
- ٩- عربلو
- ١٠- الطالبانية
- ١١- التكية القادرية
- ١٢- النقشبندية
- ١٣- القوريات

محلات كركوك

- مساجدها
- آبار نفظها (باباگورگور)

١- محلات كركوك

جانب القلعة (الجانب الكبير)

١- إمام قاسم. وضمن هذه المحلة (زيوه) على طريق السليمانية.

٢- أخي حسين

٣- بولاق

٤- أوجي

٥- بريادي. يسكنها اليهود

٦- چقور، يسكنها العرب في الأكثر.

٧- مُصَلَّى، يسكنها الكاكائية ومعهم غيرهم.

٨- چای، يسكنها في الأكثر الكاكائية ومعهم غيرهم. في نفس القلعة.

٩- حمام

١٠- آغالق

١١- ميدان

٢- محلات كركوك في صوب (قورية)

١- صارى كهية

٢- شاطرلو

٣- بگلر

قرى كركوك:

چر داغلى

ليلان

تركلان

هرکشکان

تازه خرماآتو

گیل

على سراى

زنقر (زانغر، كذا يكتب)

البو محمد. كاكائية

بشير. اكثرهم كاكائية

طوقما قلى.

قره انجير (تلفظ قرهنجير)

في طريق السليمانية على طريق الكروان من كركوك إلى السليمانية.

بازيان

اللهى

بابا مرده

چناران

طاسلوجة (طاشلوجة)<sup>(١)</sup>

#### عشائر لواء كركوك:

١- العُبيد. في الشبيجة تابع ناحية داقوق، رئيسها حسين العلي. (راجع موضوعهم الخاص)<sup>(٢)</sup>

٢- الجبور. في ناحية الملحة.

٣- الكروية. في قرهتپه. (راجع موضوعهم الخاص).

٤- الجاف. في سنكاو، وفي شيروانه، رئيسهم كريم فتاح. (راجع موضوعهم الخاص).

٥- البيات. في طوزخورماتو. (راجع موضوعهم الخاص).

٦- الطالباني. كردية، في قضاء گیل وداقوق وقادركرم، رئيسها الشيخ حبيب الطالباني.

(١) فيما مرّ نص على أن قري كركوك ٣٥٢ والتي ذُكرت منها ١٧ قرية. فإذا نقيس على ما هنا النقص في فقرات المسودة التي بأيدينا يتبين لنا مدى ومقدار النقص الهائل.

(٢) ربما يقصد بموضوعهم الخاص ما ورد من تفصيل لاحوال هذه العشائر في المجلد الثاني من كتابه عشائر العراق الكردية.

٧- زنگنه. كردية، في قادركرم. رئيسها كريم وادي آغا.

٨- الجباري، كردية، قادركرم. رئيسها السيد محمد الجباري.

٩- شوان. كردية، في ناحيتي شوان وأعجله لرتابعة لقضاء چمچمال.

١٠- همهوند، كردية، في قري چمچمال. (راجع موضوعهم الخاص).

١١- الداودة، كردية، في داقوق وطوزخورماتو، رئيسهم دارا بك ورفعت. (راجع موضوعهم الخاص).

١٢- كاكهيي، كردية، في ناحية داقوق وطوزخورماتو رئيسها علي والسيد فتاح.

١٣- برزنجي. كردية، في ناحية سнгаو، رئيسهم شيخ قادر.

آل آوجي

آل يعقوب

آل أرسلان

آل گدگ، لهم محلة تسمى باسمهم. منهم شفيق آغا.

آل قردار

آل كمال

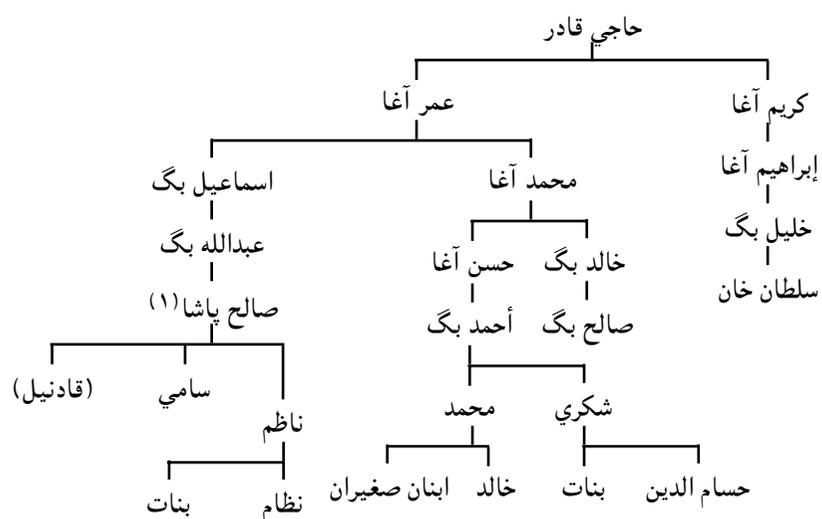
آل النفطجي: هؤلاء من الجاف

أسرة مشهورة في كركوك ولها مكانتها، ومن أكبر أشخاصها البارزين: ناظم بك، فاضل كامل من وجوه عديدة. والظاهر أنهم من قراو لوس (قرا اولوس) كما يفهم من فروع هذه القبيلة. وإلا فيجب أن يحقق ذلك عنهم. ويقولون ما ذكر أدناه.

المشهور أنهم زنگنه، ولكن الوثائق التي بأيديهم تبرهن أنهم من أهالي الأناضول.

(نازي) لعله (يورغان تپه) بقرب كركوك.

أثر قديم في كركوك معروف حديثاً. وهو قرب تركلان و... وهذا الأثر يرجع عهده إلى أربعة آلاف سنة تقريباً. وقد بحث عنه في رسالة بالانجليزية... وهو غريب في صناعته. وكل أسباب الراحة مهياة فيه. ووجد فيه من ذلك ما يبهر أبناء العصر الحاضر.



#### أسماء بعض القرى

يبدو مما بأيدينا من الاوراق المتفرقة والقصاصات المتعلقة بمسودات تأريخ كركوك أن المرحوم العزاوي نهج في كتابه هذا النهج نفسه الذي سلكه في كتابه (شهرزور - السليمانية) إذ سعى جاهداً من خلال معارفه، ومن خلال مدراء النواحي وقائمقامي الأفضية لجمع إحصائيات مستفيضة حول أسماء القرى وعددها ونفوسها وانتماءاتها العشائرية وغيرها من الأمور طبقاً لما فعل في كتابه -كما ذكرنا- (شهرزور - السليمانية) وحصل على مقدار لا بأس به، كتبها إليه وله بأشكال ولغات مختلفة، ووقفنا على عدد منها ضمن مسودات تأريخ كركوك وهي بخطوط كاتبها، منها ما هو باللغة العربية فكتبناها، وهي باملاء غير مايتلفظ بها أهلها، وقراءتها ليست سهلة، ومن حسن الحظ أن أسماء أكثر هذه القرى من مسموعاتي، أي كنت قد سمعت الناس يتلفظونها كما تلفظ بصورة حقيقية، فساعدتني هذه المسموعات لدى كتابة هذه الاسماء، ولم أكتبها - في الوقت الحالي - كما فعلت في كتاب شهرزور، بالإملاء الكردي كما تلفظ لدى أهل المنطقة.

(١) في آخر أيامه كان مبعوثاً. وله زوجة هي خديجة بنت حسن بك. ولها أخ حسين بك الآن نائب (١٩٢٨) -منه-.

ومنها ما كتبت باللغة التركية فاستعنت ببعض الإخوة الذين يجيدون تلك اللغة، فترجموها لي - مشكورين - إلى اللغة العربية، فكتبت ترجمتها العربية، وما دون هنا لا يشكل إلا جزءاً يسيراً من أسماء القرى والقصبات، وبقيت قرى ونواح كثيرة تبقى بانتظار النسخة الكاملة، ولدى توفرها نبذل - ان شاء الله - جهداً أكثر لنقدم هذا الكتاب كأخيه (شهرزور - السليمانية) للقراء بصورة مرضية.

### عشائر الألوية العراقية من الكرد

لا شك أن المرحوم العزاوي في تناوله لتأريخ كركوك أولى اهتماماً كبيراً بالعشائر المنتشرة في اللواء، وبذل مجهوداً لتدوين كل ما يتعلق بهذه العشائر من نواحيها المتعددة، غير أننا لم نعثر ضمن مسودات كركوك على هذه التفصيلات، لكننا وقفنا على بعض ما يتعلق بهذا الموضوع منها صفحة بالعنوان المكتوب اعلاه جاء فيها:

«لا يخلو لواء من ألوية العراق من كرد أفراداً أو قبائل بقلة أو بكثرة إلا أن بعض الألوية تغلب فيها الأكراد. أو أن غالبيتهم منهم. ففي العمارة والكوت وبغداد يغلب توغل (المر الفيلية) وهم قبائل كثيرة، وانتشروا أفراداً وجماعات في هذه الألوية، وتكونت منهم مجموعات بسبب المجاورة، وقد أفردتهم في كتاب خاص (كتاب المر الفيلية) ولا تخلو بغداد من عشائر أخرى من (لك) و (كهور) وغيرهما إلا أنهم في قلة بالنظر للفيلية.

وفي لواء ديالى عناصر كردية أخرى كثيرة، لا توجد فيها قبائل أصلية ولكنها متفرعة من أصول في ألوية الكرد الأخرى، وتهمنا المجموعات الكبرى، أي القبائل المعروفة التي لها كيانها وشهرتها في موطن نشأتها. وهي المقصودة من مباحثنا، ولم يكن بحثنا على سبيل الاستقصاء والإحاطة.

وهنا تتداخل بعض القبائل فرجحنا أن نذكر ما تقدم من لواء، فان بلباس تتناولها جملة ألوية من جراء كثرتها، فاقصرنا على بيانها في لواء. وربما أشرنا إليها في الألوية الأخرى، وهكذا سورجي، وجاف، وقبائل عديدة.

١- في لواء كركوك:

داود

زنكنه

شوان

دلو

دلوه

جاف

طالباني

هماوند

سالهبي (صالحي)

شيخ بزيني

كاكايي

ليلاني - في كركوك قرية الآن ملك الطالبانية. وكذا يحيواه للطالبانية.

بيباني - في كونهم من القبائل الكبيرة نظر.<sup>(١)</sup>

### قضاء كفري

مما لا شك فيه أن المرحوم العزاوي بوصفه مؤرخاً معنياً بجميع ما يتناوله، تناول من خلال كتابة تأريخ الألوية أقصيتها ونواحيها، وقراها، ونفوس هذه الأماكن، واقتصادها، وحدودها وما إلى ذلك. وقد وقفنا ضمن الاوراق المتعلقة بكركوك على ثلاث صفحات غير مرقمة يبدو أن قبلها - في أقل تقدير - صفحة مفقودة، وهذه الصفحات ليست بخط العزاوي، وربما كلف أحد الأشخاص من أهل المنطقة ليزوده بالمعلومات عن قضاء كفري، فكتب له هذه المعلومات. ومهما كانت فإننا ندونها هنا بوصفها جزءاً من تأريخ كركوك إلى أن يأتي اليوم الذي يكتب فيه تأريخ هذا اللواء (كركوك) بصورة أشمل:

(١) هنا اشارة في طرف الورقة إلى ان ليلاني وبيباني ليستا من القبائل الكبيرة.

## «الحدود» حدود القضاء الإدارية:

يحد القضاء شرقاً الحد الفاصل بين قضائي كفري وخانقين (نهر ديبالي) وغرباً ناحية سنكاو، ناحية قادركرم، ناحية طوزخورماتو، شمالاً الحد الفاصل بين قضائي كفري وحبجة (جبل بيكولي). جنوباً قسم من نهر ديبالي ويتم بجبل حميرين. فتبلغ مساحة هذا القضاء بصورة تقريبية عشرة آلاف كيلومتر. نفوس القضاء باعتبار العموم (٥٠١٠٠) نسمة (١٠٠٠٠) غير مسجل والباقي مسجلون.

## تأريخ القضاء:

انشئت قصبه كفري منذ أربعمئة سنة في محل (اسكي كفري) على بعد (١٢) كيلومتراً، وفي المحل الذي اتخذ محطة للقطار في الوقت الحاضر. وقد اضطر السكان على هجر تلك المنطقة والتغرب إلى الجبال التي تساعد على الدفاع من غارات الإيرانيين وغيرهم، فاتخذوا قصبه كفري الحالية محلاً لهم بناء على قربها من المياه أيضاً<sup>(١)</sup> والجبال.

ولهذا القضاء تأريخ حافل بالحوادث الهامة يرويها المقدمون ولأهميتها قائم مقاميته منذ قيام الحكومة التركية بتأسيس التشكيلات الادارية.

أما سبب تسمية القصبه بـ(كفري) فيقول المقدمون بان المنطقة كانت محاطة بأشجار وأدغال يسمى (كفر) فقطعها أحد القائم مقامين وأجرى بعض الاصلاحات فسميت (بالصلاحية) رمزا إلى الإصلاح، وظلت تدعى بهذا الاسم إلى أن أعيد اسمها الأول فسميت (كفري) تسمية إلى اسمها السابق.

## الأماكن المقدسة والأثرية:

يوجد مرقد (ابراهيم سمين) يقال: إنه من صلب أحد السلالة النبوية. وكذلك يوجد مرقد (الشيخ بابا) في منطقة (قرتبه) على نهر ديبالي، وهو أحد أتباع الصحابة. وهناك على جبل كفري (بابا شاهسوار) والاثني عشر إمام.

أما الأماكن الأثرية فإنها كثيرة كما يظهر من تدقيق وضعية المناطق. انقرضت ولا

(١) في عبارات كاتب هذه الصفحات عن كفري مواقع خلل من حيث القواعد العربية أثرتنا إبقاءها على حالها.

زالت آثارها باقية (كالرايية) الواقعة قرب مقاطعة (حاجيلر) وكذلك تلول على پاشا الواقعة في مقاطعة كشكويل.

## الحالة الاقتصادية:

يشغل سكان القضاء بالتجارة والزراعة، وحالتهم الاقتصادية رديئة بصورة عامة لاسباب كثيرة. منها: ابتعاد قصبه كفري عن الطرق العمومية، وانقطاع طريق السليمانية، إذ كان قديماً قبل مدّ سكة القطار إلى كركوك تمرّ القوافل من بغداد إلى كفري، ومنها إلى لواء السليمانية، والعكس بالعكس. وبعد أن تأسس القطار انقطعت القوافل من هذا الطريق، فأصبحت كركوك هي الميناء الوحيد إلى الألوية الشمالية.

أما العشائر فتشتغل بالزراعة وتربية المواشي، وأهم هذه العشائر هي عشيرة الجاف السيار التي تقضي فصل الصيف في أطراف السليمانية على حدود المملكة الإيرانية، وفي الشتاء في منطقتي شيروانه وپيياز.

## العشائر:

تسكن منطقة القضاء عشائر كثيرة مختلفة المشارب واللغات.

١- عشائر كفري وشيروانه: تسكن شرقي كفري في قرى الإثنى عشر امام، رحيم ورقه، قره بولاق... عشائر الزنگنه والطالبانية، وفي الجهة الغربية تسكن الجبور، والكروي، والگيژ، واللهيب... وغيرهم.

أما في شيروانه فيسكنها عشائر الجاف المسكونة والسيارة وقسم قليل من الدلو، وقد أخذ قسم من عشيرة الجاف الرحالة يميلون إلى الاسكان في ناحيتي شيروانه وپيياز ويفلحون ويزرعون بدرجة محسوسة. وتنقسم هذه العشيرة إلى الفرق الآتية:

فهذه الفرق كلها سيارة تشتغل في تربية المواشي، وتهاجر صيفا وشتاء طلباً للكلا. ويوجد بين بعضها عداوات قديمة. وأهم هذه الفرق شراسة هي فرقة (كلالي) التي تسكن في جبل شاكل بالقرب من قرية كلار إذ إنهم يشتغلون بالسرقات ومشهورون بسوء الخلق.

أما العشائر الساكنة في ناحية قرهتهبه فهي عشيرة الكروية على ديبالي والپالاني والزند وبعض أفراد من الزنگنه، وفي الجنوب البيات والجبور واللهيب.

العشيرة التي ينتمي اليها القرية	عدد البيوت	اسم القرية	الناحية	تسلسل
گلالي وعيسايي	۱۲	پارياوله ي كبير	پيباز	۳۲
گلالي وعيسايي	۹	پارياوله ي صغير	پيباز	۳۳
هاروني	۱۵	طويخانه	پيباز	۳۴
هاروني	۱۶	حاجي لاليخان	پيباز	۳۵
هاروني	۳۰	بنه ي (وكر!)	پيباز	۳۶
هاروني	۱۲	پونگله	پيباز	۳۷
هاروني	۴	درکه	پيباز	۳۸
گلالي وهاروني	۱۰	گرمک	پيباز	۳۹
شيوخ صوله	۳۰	بساکان	پيباز	۴۰
شيوخ صوله	۴۰	چرچه قلعه	پيباز	۴۱
روغزالي ومامويي	۲۵	تیه گروس	پيباز	۴۲
ترخاني	۸	کلوز مولود	پيباز	۴۳
ترخاني	۶	بنه ء شريف	پيباز	۴۴
صوفي وند	۲۵	تلکاوي روستم	پيباز	۴۵
صوفي وند	۱۵	دريله	پيباز	۴۶
صوفي وند	۹	زنگه که	پيباز	۴۷
شاطري وجاف	۱۵	احمد صوفي رحيم	پيباز	۴۸
شاطري وجاف	۱۷	صوفي رحيم حمه ي قادر	پيباز	۴۹
شاطري وجاف	۴۵	ژاله ي حاجي قادر	پيباز	۵۰
شاطري وجاف	۱۴	قوله به رز	پيباز	۵۱
شاطري وجاف	۲۵	بي رش	پيباز	۵۲
شاطري وعيسايي	۲۰	رند عليخان	پيباز	۵۳
شاطري	۳۵	باوه نور	پيباز	۵۴
لك	۱۸	سيد محمود	پيباز	۵۵
لك	۱۵	گللال کوه	پيباز	۵۶
ترخاني	۶	کلوزه رش	پيباز	۵۷
هاروني	۱۵	کهریزه	پيباز	۵۸
گلالي	۸	بنه ي حمه قير	پيباز	۵۹
مامويي	۹	طالبان	پيباز	۶۰
ترخاني	۵	تلکاوي عبه خاتون	پيباز	۶۱
هاروني	۴	بنه ي حمه صالح	پيباز	۶۲

العشيرة التي ينتمي اليها القرية	عدد البيوت	اسم القرية	الناحية	تسلسل
روغزالي	۱۵	هواره رقه	پيباز	۱
روغزالي	۹	گللال کوه	پيباز	۲
روغزالي	۶	کوزه کول	پيباز	۳
روغزالي	۷	سيد بيخان	پيباز	۴
روغزالي وزنگه	۱۵	قوليجان سرحد	پيباز	۵
روغزالي	۱۰	قوليجان سرحد	پيباز	۶
زنگه	۲۰	قوليجان امين قهرمان	پيباز	۷
زنگه	۸	سررش	پيباز	۸
روغزالي	۱۹	کورده ميرفتاح	پيباز	۹
روغزالي	۲۰	کورده ميرفقی حسين	پيباز	۱۰
تيلکو	۲۲	کورده ميرمحمدامين خرامان	پيباز	۱۱
روغزالي	۱۳	کورده مير بهرام	پيباز	۱۲
روغزالي	۸	کورده ميرمارف	پيباز	۱۳
روغزالي	۱۲	کورده مير محمد سليمان	پيباز	۱۴
کهلور و ترخاني	۱۶	به له کاوي	پيباز	۱۵
گلالي وشيخ قلاگا	۱۵	تورکه	پيباز	۱۶
روغزالي	۶	امام محمد	پيباز	۱۷
روغزالي	۵	کاني کول	پيباز	۱۸
ماموي	۳	يعقوبه کومه	پيباز	۱۹
روغزالي	۵	توره جار	پيباز	۲۰
روغزالي	۷	عمرآغا علي جان حسين	پيباز	۲۱
روغزالي	۱۰	عمرآغا جان روستم والي	پيباز	۲۲
روغزالي	۱۲	چيا چرمگ	پيباز	۲۳
ماموي	۲۰	گوري اسپ	پيباز	۲۴
شيوخ صوله	۴۰	بکر بايف	پيباز	۲۵
ترخاني	۱۳	بيستانه	پيباز	۲۶
شيوخ صوله	۴۰	شيخ طويل	پيباز	۲۷
شيوخ صوله وگلالي	۲۵	قلعة تيزان	پيباز	۲۸
گلالي	۸	دوسر	پيباز	۲۹
عيسايي	۱۲	کله شيره	پيباز	۳۰
شاطري	۲۰	ياره مند	پيباز	۳۱

العشيرة التي ينتمي اليها القرية	عدد البيوت	اسم القرية	الناحية	تسلسل
روغزايي	٨	پله وشك	شبروانه	٣٢
روغزايي	٧	زالان	شبروانه	٣٣
روغزايي	٩	خلوه	شبروانه	٣٤
روغزايي	٢٠	گومه زرد روغزالي	شبروانه	٣٥
روغزايي	٢٥	گامخل	شبروانه	٣٦
روغزايي	٢٠	سرکل محمد عظم	شبروانه	٣٧
روغزايي	١٩	سرکل احمد عظم	شبروانه	٣٨
روغزايي	٢٥	ناوه	شبروانه	٣٩
روغزايي وزنگنه	١٨	قلاريوبله	شبروانه	٤٠
ترخاني	١٥	منصور الکان	شبروانه	٤١
ترخاني	٨	هواره برزه	شبروانه	٤٢
ترخاني	٥	تيمانه	شبروانه	٤٣
روغزايي	١٣	سرکل محمود عظم	شبروانه	٤٤
يوسف جاني	٢٥	کوا چرمگ	شبروانه	٤٥
ترخاني	٣٠	توران	شبروانه	٤٦
ترخاني	١٥	زرده ي حمه ي محمود	شبروانه	٤٧
ترخاني	١٤	زرده قادر	شبروانه	٤٨
تيلکو	٣٠	تيلکو	شبروانه	٤٩
ترخاني	٨	رزين	شبروانه	٥٠
باشکي	٢٠	بوه	شبروانه	٥١
باشکي	٦	بنکه ي باشکي احمد	شبروانه	٥٢
باشکي	٩	بنکه ي باشکي خليفه حسن	شبروانه	٥٣
ترخاني	٦	تلکاوي سيد روستم	شبروانه	٥٤
ترخاني	١٢	تلکاوي حمه شريف	شبروانه	٥٥
صوفي وند	١٧	قرية توفيق	شبروانه	٥٦
عيسالي	١٨	قوله ملا	شبروانه	٥٧
عمله	١٥	قوله سوتاو	شبروانه	٥٨
شاطري وعمله	٣٥	تازه دي	شبروانه	٥٩
عمله و هاروني	٤٠	برلو ط	شبروانه	٦٠
شاطري	٩	سيد خليل خليفه محمد	شبروانه	٦١
شاطري	١٥	سيد خليل فقي مصطفى	شبروانه	٦٢

العشيرة التي ينتمي اليها القرية	عدد البيوت	اسم القرية	الناحية	تسلسل
دلو	٣٠	سرقلعه	شبروانه	١
دلو وگيژ	٢٥	ولي حيدر	شبروانه	٢
دلو	٣٠	حيدره ره کل	شبروانه	٣
دلو	٢٠	يسد جژني	شبروانه	٤
تيلکو و ترخاني	٢٥	ناصالح	شبروانه	٥
ترخاني	٣٠	فتاح عمر	شبروانه	٦
دلو	٢٥	بکره شل	شبروانه	٧
عمر بيل	٥٠	عمر بيل	شبروانه	٨
عمر بيل	٤٠	بلکه	شبروانه	٩
دلو	٣٠	گويان	شبروانه	١٠
داوده روغزايي	٤٥	چوار شاخ	شبروانه	١١
روغزايي	٣٠	توکره	شبروانه	١٢
داوده	٤٥	عزيز قادر	شبروانه	١٣
داوده	٢٠	قلعه چرمگ	شبروانه	١٤
داوده	٣٠	بيره قوی	شبروانه	١٥
داوده	٣٥	قوالي	شبروانه	١٦
زنگنه	٣٠	شاه نظر	شبروانه	١٧
زنگنه	٣٠	علياوه	شبروانه	١٨
زنگنه	٤٠	کاني عبید	شبروانه	١٩
ترخاني	٢٠	دروزنه ي حمه ي شاسوار	شبروانه	٢٠
ترخاني	١٥	دروزنه مجيد	شبروانه	٢١
ترخاني	٤٥	کاني ماران	شبروانه	٢٢
روغزايي	٣٠	سيخران	شبروانه	٢٣
روغزايي	٤٠	سمباق	شبروانه	٢٤
روغزايي	١٣	هواره قوله	شبروانه	٢٥
روغزايي	٣٠	تپه سپي	شبروانه	٢٦
روغزايي	١٥	کاکه برا	شبروانه	٢٧
ترخاني ومامويي	٢٥	قلعه قوچاني	شبروانه	٢٨
روغزايي	٤٥	کوله جو طه	شبروانه	٢٩
روغزايي	١٢	کوله جو صغير	شبروانه	٣٠
ترخاني	٣٥	تپه سوز	شبروانه	٣١

الدعاوى التي تقضي المصلحة بحسمها وفق نظام دعاوى العشائر. وقد (يفقد!) المسومة في ابان ادارتي<sup>(١)</sup> (١٢) قضية، والباقي (٣) تحت الحسم.

#### المعادن:

يوجد منجم فحم حجري يقع قرب قرية (ناصالح) على بعد (٧) كيلومترات من قسبة كفري. ومن الجهة الشرقية منه الغاز والفحم الحجري.

يعطى هذا المنجم بالالزام لأهالي كفري. فيستخرج منه الملتزم مات الأطنان يستعمل في حرق الكور العائدة للنورة والجص والطابوق، ويستعمله اصحاب الحمامات وبعض الأهلين في دورهم أيضا.

#### قضاء كفري<sup>(٢)</sup>

٢٤ تموز ١٩٣٣

هذا القضاء كان مركزه (كفري القديمة) وهي مكان المحطة اليوم، وتبعد سبعة أميال ونصف عن البلدة الجديدة، وتعرف بالصلاحية، وتختلف أبنيتها عن أبنية بغداد في أنها في الغالب تبنى من صخور جبلية... وهذه البلدة فيها بناء دار للحكومة جديد وضخم. ومستوصف طبي، ونادي<sup>(٣)</sup> للموظفين... وفيها خمسة جوامع منها جامع كبير قريب من السوق.

ويمرّ من البلدة نهر يقال له (قوشهچاپان) وهو متكون من عيون كثيرة في (سر قلعة)<sup>(٤)</sup> وقوشهچاپان<sup>(٥)</sup>، وهي على سفح جبل شهبسوار<sup>(٦)</sup>، المسموع أن كفر نبات غرب والنسبة إليه، والملاحظ أن كفر هو نوع من القار ويقال أنه هناك.

(١) لا نستبعد ان يكون كاتب هذا الموضوع قائمقام القضاء أو من كلفه هو بكتابته.

(٢) بعد الذي كتبنا عن كفري وكان بخط شخص لم نعرفه. وقفنا ضمن مسودات كركوك على معلومات وإحصائيات أخرى - هذه المرة - بخط المرحوم العزاوي، واتماما للفائدة ولما فيها من فروق مع النص السابق ندونها هنا نصا. وهي محفوظة في (د.ع) بالرقم (٣٩٥٠٦)

(٣) الأولى (وناد).

(٤) اسم قرية -منه-.

(٥) اسم قرية -منه-.

(٦) الصحيح: بابا شاسوار.

تسلسل	الناحية	اسم القرية	عدد البيوت	العشيرة التي ينتمي اليها القرية
٦٣	شيروانه	گويان	٢٠	كمالهبي
٦٤	شيروانه	گوزرد كماله لي	١٥	كمالهبي
٦٥	شيروانه	خالد بگ	١٣	كمالهبي
٦٦	شيروانه	كيژ دن	٢٠	شاطري
٦٧	شيروانه	كلار	١٢٠	بگزاده
٦٨	شيروانه	بنگرد	١٣	گيژ
٦٩	شيروانه	گرده گوزينه	٣٠	عمله وگلالي وگيژ
٧٠	شيروانه	شيخ لنگر	١٥	زنگنه وگيژ
٧١	شيروانه	قره بولاغ كبير	٦٠	طالباني وگلالي
٧٢	شيروانه	قره بولاغ صغير	٤٥	طالباني
٧٣	شيروانه	گيژلر	٢٥	گيژ
٧٤	شيروانه	آوياره محمد آغا	٢٥	داوده وبيات
٧٥	شيروانه	بيره فقيره	٤٥	بيات
٧٦	شيروانه	(شيبكر!)	٣٠	بيات
٧٧	شيروانه	سيد حسين	١٢	نعيم
٧٨	شيروانه	رحيم حورقة	٣٠	زنگنه
٧٩	شيروانه	عمر آغا جان	١٥	گيژ
٨٠	شيروانه	پيازه جار	١٥	ترخاني <sup>(١)</sup>

مناسبات هذه العشائر مع بعضها جيدة. أكثرها تشتغل بالزراعة سيجا. أما عشيرة اللهب وبعض سكان القرى المحاذية لجبل حميرين (و فشم الاحمر!) فيزرع على مياه الأمطار.

#### دعاوى العشائر:

ترتكب العشائر في حسم دعاويها وفق عاداتهم وسننهم المرعية، وتجرى حسم

(١) تعرضت هذه القرى -كلها- لعملية الانفال والابادة الجماعية، فأخليت من ساكنيها، وتم حرقها وتهديمها. وبعد انتفاضة آذار وإخراج القوات الغازية منها بدأ الباقون من ساكنها بالعودة الى قراهم وأماكنهم، واعيد بناء البيوت، ودبت الحياة من جديد في معظم هذه القرى، لكن بنسب أقل مما كانت عليه قبل العملية التي كان الهدف منها ازالة هذه القرى من الوجود الى الأبد.

في قضاء كفري (قبائل):

١- عشيرة الكروية

٢- الزنگنه

٣- الپلانية

٤- الطاطران

٥- الزند

٦- گيج

٧- جاف، الامراء، بگزادة.

وفي ناحية زنگباد من القرى:

١- شيخ بابا:

١- المعدان

٢- محمد أمين/ پلانية

٣- شيخ وهاب

٤- بندر

٢- سيله مند

٣- تپه چرمي (الابيض. لغة تركية) رئيسهم رستم خان رئيس الپلانية.

٤- قلعة. رئيسهم اكبر خان. رئيس الپلانية

٥- أحمد گله. رئيسهم كوخه سمين. رئيس الپلانية.

٦- كلوجه (كله جو) هكذا تلفظ، رئيسهم غني. رئيس الزند.

٧- علوش. رئيسهم عباس. پلانية

وفي شيروانه من القرى:

١- قره بلاغ - بولاغ - الصغير. طلبانية

٢- قره بلاغ الكبير، طلبانية.

٣- شيخ لنگر. جاف وغيرهم.

٤- گيجه كان. قبيلة گيج.

٥- سيد لر. (السادة)

٦- بناباغ، پلانية، رئيسهم ابراهيم محمد سلطان.

٧- للين. ويلفظ العوام (ليله بن) أهلها زند.

٨- كبه، زنگنه.

ومن الأنهار في كفري:

١- صلاحية

٢- قره تپه

٣- يزدان كاوري (الظاهر انه بردان)

٤- قزل أرن

٥- زنگاباد

٦- محسنه اباد

٧- بيانلو

٨- كشكويل

٩- صيد لان

١٠- كوكس

١١- حاجيلر

١٢- قريولاغ

١٣- تليشان

١٤- سرقلعة.

وصاحب السالنامة عدها عشرة، وذكر هذه الاسماء. ومن هذه الصلحية، وسرقلعة

فإنها واقعة في المحمودية، ومتكونة من عيون تنبع من هناك. والأنهار الباقية تنشعب

من ديالى... والموجد لها، والمؤسس هارون الرشيد من الخلفاء العباسيين.

ومن آثارها العتيقة:

١- كفري القديمة

٢- قصر زنكي

٣- ويران شهر (البلدة البائدة)

٤- شيروانه

وفي قرهتپه: مرقد ابراهيم بن أدهم.

وفي زنگاباد: مرقد ابراهيم السمين. من اولاد موسى الكاظم. والاثنا عشر إماما، وبابا شهسوار.

والا فتى ويزرقهم واياها نجل رسوله وبنيه وامينه محمد صلى الله تعالى  
عليه وعاليته واصحابه و علم اجمعين بحج ذكروه  
وفضله آمين كبر حجتنا يا ارحم الراحمين  
قد بستر الله تعالى اتمام هذا  
الكتب في بلدة كركوك  
يوم الثلاثاء  
في شهر الله  
الحج الحرام  
سنة ١١٩٥  
١٩٧٥  
ولا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم وصلى الله تعالى على سيدنا محمد  
وآله الطهارات وصلى الله تعالى على ائمة الدين  
والمؤمنين وعلوهم وعلوهم وعلوهم وعلوهم

## كركوك المدينة واللواء (١)

لكل لواء من ألوية العراق خمسائين ومائة  
فان يختلف بها عن الآخر في طبيعته وفي الأقسام  
التي حلت فيه أو ما ييسر من استغلال منه .  
اتفق الجميع على هذا الاستثمار ولما كانوا في الظهار  
لحيت لهذا الوطن على السواء . وروا في هذه الألوية  
ما يبهر من جبال ووهاد وأودية أو مناظر جميلة .  
وجدوا ما يفي بالحاجة ، ويوفر وسائل العيش .  
أولودهم إلى الراحة والطمأنينة من ضروري الحياة .  
ومن هذه الألوية اللواء كركوك . سموا  
إلى ما فيه من وافي خيرات ووفرها ، فلم يرض  
بالتاس عطن ، ولا يجل في مورد . ولا يفتخر  
شروة زراعية ، أو أعراض تجارية ، وما نفع عابرة  
وصلات لا تحصى ... عاش فيه أقوام وان كانوا  
مشتوي المشارب ، فلا نجد تنازعا ولا نزعة  
أو نزعة . اخوان على سرر منقذ بلبن . توسط  
بين ألوية عدلة وجاور دولة إيران فكانت

(١) تسمية في هجوتة الكركوك بتاريخ ١١ شباط و٥  
وعدد ١٤١٢ و ١٤١٥

وضعه مساعداً جلاً ، وخبراته عميمة . ساعد  
على الاتصال والتبادل الاقتصادي والتجاري ،  
وأشياء وأصفاعه واسعة خصبة ندر الضرع  
وثرثب الغرس والنزع .

وفي أيامنا زاد الألفان اليه بظهور  
ثروة عظيمة من باطن أرضه فكان يرفع على وجه  
محمورته ، ولقبض إلى جوانبه . أعني بذلك نفطه  
أو زهبه الأسود . فعاد على العراق بجزءه ونفحة  
وكانت هذه الثروة معروفة إلا أنها كانت تحتاج  
إلى استثمار واستفادة من هذه الغزارة . ومن ثم  
زاد الإنتاج فكان أجل من ذلك عرف ، وأعد ثروة  
ثبتت ...

و(أبا لورگور) عرف في بغداد بنكته  
أو مسجلا كما عرف في كركوك بأبناق تورا وبغزير  
نفطه . ذاع صيته وانتشر في أطراف العمورة .  
ومعنى (أبا لورگور) الشيخ التوراني لما فيه من  
اشعاع ونور انبت فكان هذا النور بعد  
كرامته ذلك الشيخ أوفيه من نخانه ...!! صار  
بذر بالحبر والبركة على الفطر .

وموضوعنا التاريخي (بندعي استعراض  
أحوال المدينة من جهة ، وأوضاع اللواء من أخرى  
وما لحق من تطورات مدنية وسياسية بما حصل  
من تطور كبير أو تحول ووجهنا أن نعرف التاريخ  
المدينة ، في ماضيها وحاضرها . وغابر اللواء)  
وما لحق من أحداث فيه ووفائق ...

وهذا نم العرفه أو بتوجيه للطالب  
بوجه عام مجمل . والغرض توجيهي . وللتفصيل محله  
من كتابنا « كركوك - المدينة واللواء » . ولعل  
الأبواب تسرح تبتصر .  
كنت أجمل أجل خاطر وأجل ذكر بان بسبب  
تردي الكثير إلى كركوك . حاولت للتخفيف عنها ،  
وشاهدتها مرارا فانبهرت بما فيها ... فكنت  
في بعض عفا تلك الغربية ، النكتمة في نقالها  
في كتاب الكلائية في التاريخ ( قطع سنة  
١٣٦٨ هـ - ١٨٤٩ م ، وفي عفا لنا أخرى لا نقل  
عنها نكتما في كتاب الشبك والفزلباش )  
ولها أوصافها العجبة . وفيه تحفيز عن هذا الخلة  
أو الطريقة بما يكشف الغرض ويعين ما حدث

من ثغبر . ومنها لتكون جماعة منشورة في  
أنحاء كركوك وبعض الألوية الأخرى . وهؤلاء  
عادهم وافر وعرفوا بنفالي بدخاصة .

ومن جهة أخرى أوصفت عن بعض عشائر  
الكرديبة في كتاب اعشائر العراف ، والعربية  
كذلك في أهل الأرباب منها . وفي التاريخ  
تعرضت للثركان وللوفائق النارية . فلم نغفط  
الصلة . وأرجوا أن تتوفر أكثر . وما ذلك إلا لما  
أشعر به من غموض أو خفا . يحتاج إلى الأتالة .  
أحاول أن لا يبقى كذلك بل يكتشف بوضوح  
يفدر ما ييسر . وللحل هنا محل توجيه  
ونظرة سريعة .

١- مدينة كركوك :

هيمن في هذه الحالة أن نلتم بما  
طرا على البلدة من تحول فقد قويت على كثر  
الأزمان ومرّ الدهور فذاقت حلول العيش  
ومرّ ، وتفتتت بها الأحوال بين ضعف  
وقوة ، فصبرت على الأحداث لم تفدر عليها  
صروف الزمن بل وففت صامدة في وجهها .

أمدت بغداد في كثير من رجالها في الثقافة الأدبية والمعرفة العلمية والأوضاع السياسية ولم تنقطع بل اشتهر بحجة الغفر بالشعر والنثر. فقال لجل الأرفع بين أدباؤنا إلا في الحراف وحدا بل في خارجه أيضاً. وبصعب تعداد ما فيها أو مالها من مكانة.

عرفنا عن ما ضي هذه المدينة أنها قديمة في نكوتها نطق بذلك فلعبها أو كشف عن حالها حصناً لما تامل للعبان. لم يدرك أوائل ذلك في التاريخ للكتاب. وإنما شعرنا بالحاجة إلى بناء الفلعة أو الحصن من أمده بعد جداً. فعلت ذلك لما انبأها من غوائل، فالتحذنه لدرء العوادي، ورفض الصولات من الأطراف. وهي محاطة بالاختطار نهضة العتاش، وما جاورها. فمن حفا أن نتخذ الوسائل للذبي عن نفسها احتفاً بحق نفاهاً. ولا يفارها في ذلك الفلعة وفي الأوضاع الموجية والبواعث للهمة إلا إربل المدينة المعروفة. اشتركتنا في الطبع والوضع.

(١) اسمها القديم: لاشك ان اسمها تابع لوجودها. كانت قبل الإسلام قبة. بذلك ما في وسعها من جهد بالغ حدا في بناء الحصن وهو ضاحي أو على نل عال فسجي ب (الفلعة) وكانت تدعى كرخ سلوخ) أي بلدة السلو في بن بل وجدت قبل ذلك في موطن ينال له (الرخا).<sup>(١)</sup> وربما عرفت قديماً باسم (كركوك) أو (كركور).<sup>(٢)</sup> والاختلاف ظاهر فيها بسند البه الباحثون في مراجعهم الأثرية وغيرها. وأمر لا يختلف فيه وهو فناء البلدة.

ولم يكن اسم كركوك معروفاً وان كان يشاهد النفاً ببنه وبين كرخ سلوخ. ولكن التفل لا يوثق وجود النسبة ب (كركوك) إلا متأخراً. ذلك ما يدعو إلى معرفة اسمها في مختلف (٣) سورج ٨ ص ٧٥ من مقال للأستاذ بن بشير فرنسيس وكوركيس عواد.

(٤) قاموس الأعلام ج ٥ ص ٣٨٤٦.

(٥) ممالك عثمانية نك تاريخ وجغرافيا نخا في ص ٦٥٦.

العصور عما عرفت به قديماً. ومن المهم بيانه أننا لم ندون وفائع البلدان اذ لم نصل بنا إلا في فترات. ولا شك ان هذا قد يخلو بعض العرض.

(٦) كركوك في عهد الإسلام إلى آخر العهد العباسي. وهذا عامض جداً من جراء انه أيام خمول لهذا البلد أو من عزلة. ولا سبب لذلك إلا انها لم تكن لها المكانة ككوة أو عورة وإنما كانت قاعدةً تلك للمنطقة (دقوقا). ومن ثوابها أو ملحقاً لها (كرجيني) المعروفة أخيراً ب (كركوك). فان العرب المسلمين ابا الفتح ذكروا دقوقاً في بدء الفتوحات الإسلامية الأولى ومنها مضوا إلى شهرزور. ولم تكن أتدنت كون منها وحدة إدارية لتستخى أن نذكر. ولم نعرف إلا بعض الوفايع في أواخر الدولة العباسية. ولعلنا لم تكن على طريق شهرزور. وإنما كان الطريق من مواطن أخرى. وان قاعدة تلك الأنحاء (دقوقا). ومع هذا نرى الاختلاف في تلفظنا بين كرجيني أو كرجيني في اللغة

وفي كتب البلدان والشايخ وردت في المراجع الجغرافية والتاريخية (كرجيني).  
قال في معجم البلدان لبافون:  
«كرجيني بكسر اللام ثم باء ساكنة ونون وباء مماله هي فلعة في وطاء من الأرض حسنة خصبة بين دقوقا واربل رأيتها وهي على نل عال. ولها روض صخر.»<sup>(١)</sup>

وجاءت حوادثها التاريخية في كتاب حوادث الجامعة بعين اللفظ الذي ذكره صاحب المعجم.<sup>(٢)</sup> ومن الغريب أن برد في الفاموس للحيط بلفظ كرجيني) بالثاء مضبوط. وكان للمحيط ان ذلك غلط ناسخ إلا اننا رأينا تثبت ذلك في (فاج العروس) وفي (الأوقيانوس) ولكن لم نعتد على تبني خطبة قديمة ترفع الإشكال. ولم نجد في كتب اللغة الأخرى ما يحقق وجه الصواب. والموضوع التاريخي والجغرافي يتخذ عن أهله.

(١) معجم البلدان لبافون للمحوي ج ٧ ص ٢٥. وتاريخ الجغرافيا  
(٢) للحوادث للجامعة ص ٧٧ ص ٢٩. ومثل بقول اللفظ ما جاء في (تاريخ ابن شداد) ورد بلفظ (كرجينا). والامام أهدت إلى ما ذكره صاحب المعجم والحوادث  
راهم ص

٣) كركوك في عهد المغول. كانت ذكرت في حوادث إربل، وحوادث هجوم المغول في أواخر العهد العباسي، واستمر استعمالها بلفظ (كركيني). ولم يعرف آتياً اسم كركوك بالوجه الذي أشار إليه الفهرست آبادي بتحويل فليل في اسمها (كركيني). ودام استعمالها إلى آخر أيام الجلائرية. وفي الغالب جاء اسمها مفروقاً ب (دقوقا).

وهذا تقطع بان كركيني شاعت في العهود الإسلامية وفي عهد المغول كله حتى أواخر عهد الجلائرية، ولم يذكر لفظ كركوك.

٤) كركوك في عهد آل بهمنور والتركمان. وفي هذا العهد استمر استعمال كركيني وفي الوقت نفسه ترد اسم (كركوك) أيضاً. جاء في كتاب ظفرنامه لشرف الدين البزرجي. وفي كتب تاريخية عديدة مثل العياشي والكنب الأخرى النافية له كجامع الدول. استعمال اللفظان إلا ان كركيني أخذ يفتلص ولم يعد يذكر إلا في الكتب القديمة. وذكر امعاً

في تاريخ العرف بين احداثين في ج ٣ في مواضع عديدة منه.

وفي هذه الحالة لم يتجاوز لفظ كركوك في القدم الفرع التاسع. والظاهر أنه شاع كذلك على لسان العوام، فاستفرا استعماله.

٥) كركوك في العهد العثماني. حل لفظ (كركوك) محل كركيني، ولم يعد يستعمل غيره إلا في الكتب السابقة لهذا العهد أو في النقل منها. واعتقد أن ذلك وضع بجلاء. والوفانح الخاصة بالبلد لها موطن خاص.

٦ - لواء كركوك:

بصعب الإيضاح عن اللواء بكل نظوراته في هذه الحالة. وسجل ما فعله أن كركوك كانت من ملحقات دقوقا. وفي العهد العثماني صارت مركز وحدة ادارية. وشملت شهرزور أحياناً، واعتبرت في بعض الأزمان أبالة. وثاراً لواء مستقلاً. ففي أيام تغلب بابان صارت كركوك في علة شهرزور. وادارها أحياناً بيد مسلم أو واپي أبالة أو منصرف. تابعة

لبغداد مرة، ومنفصلة عنها أو تابعة لولاية الموصل. وفي كلها كانت قاعدة وحدة ادارية. حصل تبدل كبير مما يطول شرحه في تاريخ هذه التحويلات إلا أن ذلك كله كان في العهد العثماني. وصارت دقوقا تابعة لها. ووضعها بالنظر للواء شهرزور متخبرجلاً.

وفي أيام الدولة العرفية للحاضرة صارت لواء من الوية العرف مستقلاً عن لواء السلجمانية. والكنب أهبة بما ظهر فيه من استغلال آبار النفط. فإذا كانت كركيني منتطحة في شجوة من الأرض تابعة لدقوقا في وحدتها الادارية فإنها اليوم قاعدة لواء باسم كركوك فتلك مكانة. وفي تلك الحالة حافظت على وجودها بل ظهرت بمظهر أعظم والآن صارت ثمرتها الأيصار في أنحاء العالم.

ولاشك أنها سنننا لخطب الوافر من الثقافة والحضارة. وهي لم تخل في وقت من العلوم والآداب. وبين رجالها كتبروت برزوا في الشعر والتاريخ والأدب. ولبس المراد

استيعاب ما هنالك.

بوضح هذا تاريخ التشكيل الإداري الحاضرة والسابقة باختلاف الدول المتعاقبة فنرى تفلص اللواء ثاراً وسعته أخرى. ولعل في هذه الأمانة ما يبصر بحالات اللواء الجمالي تمهيداً لمعرفة ما تولد فيه من مشاكل ادارية وسياسية وحرية. كل هذه صفة كاشفة.

وللمحوظ في الحياة الاجتماعية لهذا اللواء انه استمد نفوسه وثقافته واقتصاده من مساورد اليه من الأطراف أوسكنه من عناصر نشطة ولدت النجاحات في الآداب والمعرفة لاسيما وقد رأى مناصرة من الحكومة في العهد العثماني لما يحمل من معرفة ولغات فغدر الحياة المدنية والحضارة. ومثل هذه الحياة هي الجديرة بالانتباه.

ولا أتوغل. وآخر ما أقول أن للرحوم الأستاذ الشاعر هجري دده كان قد ذكر لي أنه كتب تاريخ كركوك بانغمة الزكية. ولم أشاهده الا تمكن من الوفوف على فهمه العلمية

## المقدمة

هذه رسالة أو تقرير دوري رفعها مدير ناحية شوان الى مرجعه الأعلى. وليست معلومات قدمها الى المعنيين بالكتابة عن المدن العراقية وسكانها وكل مايتعلق بذلك كما كان يظن. والحكم العثماني كان يهمله جداً أخذ مثل هذه المعلومات ومعرفة توجهات السكان وأحوال العشائر.

وفي اعتقادنا ان الوثيقة مهمة جداً وان تاريخها يعود لأكثر من قرن من الزمان.

ولأهمية الوثيقة طلبنا من الأستاذ عثمان رشاد المفتي ان يترجمها الى العربية... وقد وافق على ذلك رغم مشاغله الكثيرة، جزاه الله خير جزاء...

ونثبتها في هذا الكتاب توثيقاً وإتماماً للفائدة مع نسخة مصورة من إحدى صفحاتها....

## نص الترجمة العربية

التقرير الدوري لناحية شوان

### ١- الحدود:

شرقاً: قضاء چمچمال وناحية آغجه لر.

شمالاً: ناحية طق وبينهما نهر الزاب الصغير.

غرباً: ناحية كوپري

جنوباً: كركوك وناحية... حسن التابعة لقضاء ليلان وهذه المناطق تحيط وتحد الناحية (يقصد ناحية شوان).

### ٢- تاريخ المنطقة: إن ناحية شوان موجودة قبل تاريخ الحكومة التركية<sup>(١)</sup>

وفي ذلك الزمن، كانت قرية (حاجي بنجان) تشكل مركز الناحية قبل ثلاثمائة سنة.

(١) يقصد قبل الحكم العثماني.

ومعها كان فلاشك أنه بوضع صفحة من جباله  
هذا اللواء. وكان فدم كتابه هذا الى المخفورله  
جلالته الملك فيصل الأول. فلم يجده وافياً بالمراد.  
وجيئذ طلب هجري استعادته منه بقوله:  
النجما ايندمر خالصكارم مقام جرده:

با اراداك طبعته با خود اعاداك عبدك  
بقول: النجى الى مقام جرك با منغذبي  
فاما ان تمن ارادتك السامية بطبعه اوان  
تأمر باعادته لعبدك.

ومن ثم أمر المخفورله باعادته اليه.  
والظاهر أنه لم يشكل شروط التاريخ الأتني  
نأمل ان يكتشف ولوعن بعض الحالات كما أنه كتب  
كتاباً في (شعراء كركوك) ذكر فيه مختارات من  
شعرهم التركي. فهو مجموعة من مختارات الترمته تاريخ  
أرب. ومهمنا أن نلوك في نواح منوعة، فلا  
نستغني عن وجهه لتكامل المعرفة.  
هذا. والله ولي الأمر.

عبد العزيز الحجابي

١ / ٢ / ١٩٥٢<sup>(١)</sup>

(١) هذا ليس خط المؤلف بل هو خط عبدالرزاق فيح البغدادى

حيث حلت الناحية مكانها. والمسافة بين موقعيهما هي ثلاثة أميال. ولا نعلم الأسس والأسباب التي أدت الى هذا التبدل.

#### ٢- الأماكن المقدسة:

من الاماكن المقدسة في ناحية شوان: مرقد الإمام (عمر مندان) ومرقد الامام (خالخلان). والإمام (عمر مندان) مدفون في قرية عمر مندان التي تبعد ميلين عن الناحية، وهي مزار دائم لزارئين من خارج المنطقة. أما إمام (خالخلان) فإنه يزار من قبل أهالي القرية.

٤- السكان: سكان الناحية كافة من ساكني الدور. ويبلغ تعدادهم ٩٢١٣ نسمة يسكنون في مركز الناحية وفي ٨٦ قرية تابعة للناحية. ويبلغ عدد الدور في تلك القرى ١٩٨٨ داراً وعمومهم من العنصر الكردي ومسلمون وشافعيو المذهب. و٧٢ قرية من تلك القرى تسكنها عشيرة شوان، التي تتفرع الى فرعين هما:

(شوان كشك) و(شوان خاصة)

وشوان خاصة ينقسمون الى قسمين هما:

القسم الاولي يسمونهم: نجه خاني اسماعيلي

والقسم الثاني يسمونهم: جليلي ابراهيم آغايي

أما بقية القرى فمنها ١٣ قرية لعشيرة (شيخ بزيني) وهؤلاء أيضاً يتفرعون الى فرعين هما: (شيخ بزيني حاجي حمزهيي) و(شيخ بزيني ملا عباسي).

#### ٥- العادات والافلاق<sup>(١)</sup>:

إن أهالي ناحية شوان يطيعون مختار القرية و(الكويخا) والسادات والمشايخ. ولهم عند أهالي الناحية احترام كبير. والقسم الأعظم من جماعة (شوان كشك) ينتسبون إلى الطريقة النقشبندية (والشيخ عبد الكريم شدله). ويعتبرون أنفسهم مريدين لهم.

#### ٦- المتنفذون<sup>(٢)</sup>:

من جماعة (شوان/ خاصة) جليلي وإسماعيل كويخا رشيد بنجه خان وحاجي ملا عبيد

(١) يقصد بالأفلاق التقاليد والطباع والتأثيرات الفكرية عندهم.

(٢) يقصد بالمتنفذون: الوجهاء وأصحاب الرأي والنفوذ.

و(كشك) كويخا رجب... ومن عشيرة (شيخ بزيني) حاجي حمزة پلكانة عباس آغا ومحمد قادر آغا (قره سالم). وكريم آغا ومحمود آغا وجميل آغا.

وهؤلاء ورؤساء عشائر شوان كشك وشيخ بزيني منقادون ومطيعون لأوامر الحكومة. لكن جماعة الجليلي والإسماعيلي يميلون لإحداث البلبله.

ورغم وجود منافسة بين الإسماعيلي والجليلي لكنهم يتفقون عند حدوث مشاكل عشائرية. وعند حدوث نزاع على الأراضي الزراعية بينهما فإن مدير الناحية لا يأخذ بادعاءات اي منهم غير انه يقوم بالتحقيق في الموضوع.

#### ٧- المناخ وطبيعة الارض:

إن مناخ منطقة شوان معتدل عموماً. لكن بعض القرى تفتقر الى المياه. ومصدر أكثرية القرى للماء هو عيون الماء الموجودة. والأراضي تتألف من جبال ووديان. وخصوبة الأراضي مناسبة وجريان الماء في نهر (تاجه) ضعيف، والزراعة شتائية، والماء في الصيف محدود الكمية.

#### ٨- الحالة الاقتصادية:

سكان الناحية أكثرهم من الفلاحين ورعاة الأغنام، ويزرعون الأشجار المثمرة عند حافات السواقي والعيون، والتي تصلح لأشجار الغابات.

وأن أعداد المواشي قليلة نسبة الى نهر (تاجه) الكبير، والحالة المعيشية عندهم متوسطة، وإنهم قد استفادوا من تلك الغابات.

#### ٩- المشاريع النافعة:

إن المشاريع النافعة التي تنفع لتطوير الحالة المذكورة في الفقرة (٨) أعلاه إذا تم الاعتناء بها وتطويرها فإن الاستفادة منها تزداد.

ولو أن عشيرة شيخ بزيني استقروا في ضفاف الزاب الصغير واعتنوا بغرس أشجار الغابات فإنهم سيستفيدون، لكنهم ألفوا معيشتهم الحالية برعي الاغنام والزراعة.

ولو أن الحكومة المحلية أعطتهم الارشادات والمستلزمات فإن ثروتهم تزداد.

#### ١٠- الأسلحة:

إن عدد البنادق المسجلة لدى العشائر يبلغ (١٤٩) بندقية وهذا العدد يعتبر خطراً.

١١- الواردات (١):

واردات الناحية في الشتاء هي من الأغنام والعلف والاثمار والخضراوات، وما يفيض منها عن حاجة الناحية يسوقونها الى أسواق كركوك. وعند تفريغ الحمولة في كركوك يؤخذ منهم الضريبة (الغمرك). أما ضريبة الأغنام في الصيف والشتاء وحق الأراضي الزراعية والحاصلات فتجبي منهم بسهولة.

ويبلغ مجموع المبالغ المستحصلة منهم كرسوم وضرائب حوالي ٢٠٠ دينار (٢).

١٢- العشائر: إن عشائر الناحية لايعتبرون رحالة. بل هم مستوطنون على الغالب. وقد تم ذكر ذلك بالتفصيل في الفقرة (٦) أعلاه.

١٣- الموظفون:

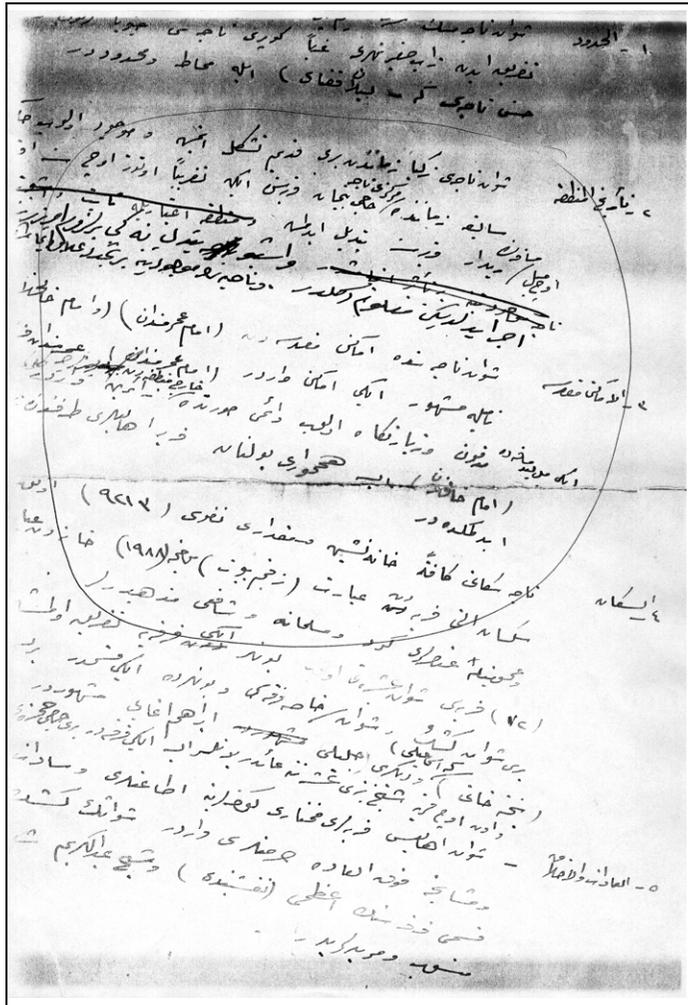
- ١- كاتب الناحية: عبيد بك.
- ٢- مأمور المركز: محي الدين أفندي وجميعهم ذوو أخلاق حسنة ولهم إقتدار عال.
- ٣- المحاسب: علي سعيد.
- ٤- الجابي: محمد علي.

١٤- قضايا العشائر: في المدة التي بقيت في الناحية فإنني نظرت في الدعاوى البسيطة العائدة للعشائر. وأحلت دعاوى الجرائم الكبيرة الى المحكمة، ولم تبق دعاوى معلقة.

١٥- المكاتبات الرسمية:

تتم المكاتبات الرسمية مع مركز القضاء بواسطة سعاة البريد ويتم إرسال واستلام البريد مع مركز القضاء مرتين في الاسبوع.

١٦- رغم وجود المنافسة والحسادة بين عشائر المنطقة (شوان وشيخ بزيني) وبقية العشائر... الا أنها لا تظهر للوجود... وذلك بتأثير قوة السلطة وتأثير الحكومة. فهم لا يستطيعون التجاوز. ولا يوجد شيء آخر يستحق الذكر.



(١) واردات الناحية: يقصد الكاتب صادراتها التي منها يحصلون على المال وهذه الأموال تعتبر واردات لأهالي الناحية. وعلى هذا الأساس كانوا يسمون الصادرات بالواردات.

(٢) هذا المبلغ يعتبر كبيراً جداً بالنسبة لذلك الوقت حيث ان ميزانية العراق بكامله لم يكن ليتجاوز خمسة ملايين دينار فقط.



## فهرست الإعلام

### حرف -الألف-

- الإمام الحسين ٦٤-٩٩  
الإمام حمزة ١٣٧  
الإمام موسى الكاظم ١٣٣-١٣٧  
الأمير أبو الفتح ٨٠-٩٢  
إبراهيم آغا ٢٠٦  
إبراهيم بن خليل ٧٨  
إبراهيم بن أحمد الباني ٨٣-٨٤  
إبراهيم باشا ٨٣  
إبراهيم البرزنجي ٨٦  
إبراهيم سمين ٢٠٩  
إبراهيم عبدالكريم زاده ٧٨  
إبراهيم فصيح الحيدري ٨٢  
إبراهيم اللقاني: ٨٣  
إبن الأنثير ١٠٩  
إبن آدم ٨٠  
إبن الحاج ٨٨  
إبن حجر ٧١-٧٧  
إبن عربي ١٢٥  
إبن فلكان ١٠٩  
إبن مطهر الحلبي ٣٤  
إبن وحشية ١٢  
أبو بكر أفندي ١١٧-١١٩  
أبو بكر الميرروستمي ٤٧-٨٦-٨٩  
أبو بكر بن أحمد ٨١-٨٢  
أبو بكر (كجك ملا) ٧٨  
أبو الحسن ٩٨

### أبو الحسن الشاذلي ٢٥

- أبو تمام ١٣١  
أبو نؤاس ١٣١  
أحمد آغا ٤٨-٤٩-٥٢-٦٨-٦٩  
أحمد الأربيلي ٨٦  
أحمد أفندي ٢٧  
أحمد الصفار ٢٧  
أحمد الباليستاني ٦٨  
أحمد البادوي ٤٨-٥٩  
أحمد البيروبي ٨٨  
أحمد البرزنجي ٢٨-٤١-٤٢  
أحمد الجباري ٧٩  
أحمد الجميلي ٧٨  
أحمد الجياچرمويي ٨٤  
أحمد الخوارزمي ٧٥  
أحمد الروثياني ٣٤-٥٨  
أحمد القادري ٣٤  
أحمد الكراوي ٨٣-٨٧  
أحمد الكركوكي ٨٨  
أحمد الكلهزهردى ١١-٧١  
أحمد الألبجي ٨٧  
أحمد الناويركي ٥٢  
أحمد النقيب ١٠١-١٠٢  
أحمد الهندي ٦٦  
أحمد المشهور بناجي ٦٩  
أحمد بن إسماعيل ٨٨-١٣٨  
أحمد بن الملا شريف ١٣٩  
أحمد بن أحمد العمادي ٢٣

### أحمد بن إبراهيم ٣٢-٣٣

- أحمد بن حيدر ٦٤-٧٧-٩١  
أحمد بن سليمان الكركوكي ٨٧  
أحمد بن علي السوراني ٢٣  
أحمد بن واعظ الكركوكي ٨٨  
أحمد بن ملا محمود ٧٧  
أحمد بن محمود ٦٤  
أحمد بهاء الدين ١٤٨  
أحمد بك ٢٠٦  
أحمد حمدي القطب ٩٩-١٠٠  
أحمد خانقاه ١٠٠  
أحمد زنگنه ١٠٠  
أحمد سرگلوبويي ٥٧-٥٨-٥٩  
أحمد شوقي ١١٤  
أحمد كنوش ١٦٨  
أحمد عزت الكركوكي ٤٨-٦٩  
أحمد فائز البرزنجي ١١٤  
أحمد ملا حكيم ١٠٣  
أسعد البوري ٤٩  
أسعد النائب ١١٧-١٢٢-١٢٦  
إسماعيل السورجي ٢٣  
إسماعيل آغا ٢٩  
إسماعيل باشا ٧٩-١٠٩  
إسماعيل بن حيدر ٩١  
إسماعيل بگ ٢٠٦  
آق قوينلو ١٨١  
امنه بنت عبد الكريم ٣١  
أمين الداودي ١٥٦  
أمين زكي بگ ١٥٥  
أمين فيضي بگ ١٠١  
اويس العسكري ٢٨-٢٩

### اويس القرني ٨٣

- إلياس بن يوسف آغا ٧٣  
إيلاف عاصم ١٣٣

### حرف -الباء-

- بابا شاهسوار ٢٠٩  
بازباني ٨٣  
البحثري ١٣١  
بدري مصطفى ١١٦-١١٨  
البردعي ٨٠  
البركيوي ٨٨  
بكر بن حاجي ٨٧  
بكتاش ولي ١٢٧-١٢٩  
بكر صديقي ٨٥  
بهاء الدين العاملي ٢٥-٤٨-٥٢  
بهجة البوليس ١٢١  
البييتوشي ٦٤-٨٧-١١٤  
الپنجويني ٧٩

### حرف -التاء-

- التفتازاني ٥٢-٨٥-٨٨-٩٤-١٦٢  
تيمورلنگ ١٨١-١٨٥-١٨٩

### حرف -الثاء-

- ثاقب خضر ١١٧-١١٨-١٢٢

### حرف -الجيم-

- جامي ٢٣-٢٧-٣٠  
جاني ١٣٧  
جرجيس فتح الله ١٢  
جفايي ٩١-١٦٥  
جلال الدين ٨٣  
جلال الدين الدواني ٥٢-٨٠-٨١-٩١

سامان بن درويش عبدالله ١٤٢  
ستار البرزنجي ٢٢-٧٠  
سجادي ١١٥  
سعدالله الكبير ٢٧-٥٢-٧٨  
سعد زغلول ١٥٧  
سعدى ١٢٤-١٣٠  
سعيد باشا ١١٩-١٢٠  
سعيد روته ١٤٤  
سلطان سليم ٨٣  
سلطان عبد الحميد ١٥٧  
سلطان سليمان ٢٠٠  
سلطان خان ٢٠٦  
سليمان الباني ٤٨  
سليمان القانوني ١٩٠  
سليمان الكركوكي ١٣٠  
سليمان القره بكي ٤٧  
سليمان باشا ٨٣-١٠٤-١٢٠  
سليمان سالم ٧٩  
سليمان نظيف ١٥١  
سنقر ١٨٦  
سيد شريف ٤٠-٥١  
سيد صادق المجنون ١٥٤  
سيد عمر ٥٩  
سيد عباس ١٦٩  
سيد عبد الجبار ١٣٧  
سيدها ١٥٩  
سيد فتاح ٢٠٥  
السيوطي ٢٧  
حرف -الشين-  
شاه ٥٧-٩٨  
شريف بن محمد ١٦٠

درويش عبدالله ١٤٠-١٤١-١٤٢-١٤٣  
درويش محمد الكركوكي ٨٧-٩٠  
دلاوهر باشا ١٩٤  
حرف -الراء-  
رسول البيرامي ٨٧  
رسول السورجي ٢١-٢٢  
رسول بن ككال ٢٢  
رسول بيگ ٦٠  
رسول حاوي ١١٧-١١٨-١٢٢-١٣٢-  
١٣٣-١٣٤-١٣٥  
رسول شاه ويردي ٨٦  
رشدي بيگ ٦٣  
رشدي باشا ٦٣  
رصافي ١١٤-١٤٠-١٤٤-١٥٩  
رضا الواعظ ٦٦-٦٧-٦٨-١٦٠  
رضا الطالباني ١٠١-١٠٢-١١٤-١٢٢-  
١٢٣-١٢٤-١٦٨  
رضا بيگ ١٠٠  
رفعت ٢٠٥  
رنجوري ٣٤-٣٥-٣٦-٣٧-٧٨-٨٦-  
١١٥-١٦٣  
روحي ١٢٠-١٢١-١٢٣-١٢٦-١٢٩-  
١٣٠  
حرف -الزاي-  
زبوني ١٥٣  
الزنجاني ٢٦-٥٢  
زين العابدين الأردلاني ١١  
زين النقشبندي ١٢-٧٢-٩٦-١٥٧  
حرف -السين-  
سامي ٢٠٦

حسين بن حمزة ٨٨  
حسين قلي خان ٩٧  
حسين ملا خضر ٢٦  
حميد الطالباني ١٠٠  
حيدر بن أحمد الماوراني ٨١-٨٢  
حيدر مكري ٢٤  
حرف -الخاء-  
خادم السجادة ١٨-٦٣-٦٤-٧٧  
خالصي ١٢٢  
خالص يونسى ١٤٨  
خالص الطالباني ١٥١  
خالد بيگ ٢٠٦  
خالد ٢٠٦  
خديجة بنت حسن بيگ ٢٠٦  
خشيار ١٢٢  
خضر الهورامي ٩٢-٩٤-٩٥  
خضر بن عمر ٨٦  
خضر بن مرتضى ٨٧  
الخطيبي الشهرستاني ١١٥-١٣٢-١٣٣  
خليل بيگ ٢٠٦  
خليل منور ١٥٨-١٦٧  
خلف الداودي ١٥٥-١٥٧  
الخميني ٩٨  
خيام ١٢٩  
حرف -الداد-  
دارا بيگ ٢٠٥  
دارون ١٣١  
داوود باشا ٨٦-١١٩-١٣٤  
دده هشيار ١٢٠  
درويش باشا ١٩١

جلال الدين الرومي ١٢٥  
جميل بيگ بابان ١٠٠  
جميل الروثياني ١٥٢-١٥٣-١٥٤-١٥٥-  
١٥٩-١٦٣  
جميل صدقي الزهاوي ١١٤-١٣٢  
حرف -الحاء-  
حاجي قادر ٢٠٦  
حامد السوسي ٩٢  
حامد بن حمزة ٩١-٩٢  
حيبة الهورامي ٩٣  
حيب الطالباني ٢٠٤  
حزني مكرياني ١٥٢  
حسام الدين ٢٠٦  
حسام الدين القلاتي ٥٣  
حسن آغا ٢٠٦  
حسن الكله زردى ١١  
حسن أفندي القرهداغي ٨٤  
حسن القاضي ١٥١  
حسن الشلماشي ٤٦  
حسن البرزنجي ٥٢  
حسن بن أمين ١٥٣  
حسن قره چيوار ٥٨  
حسن كنوش ١٥٥-١٥٨  
حسين الشيخ قادر ٥٨  
حسين البشدرى ٥٩-٨٨-٨٩  
حسين البرزنجي ٧٩  
حسين البشدرى ٦٨  
حسين الكركوكي ٨٦  
حسين القاضي ٩٥  
حسين الذكي الكركوكي ٨٨  
حسين بيگ ٢١-٢٠٦

عبدالله الأبا عبيدي ٩٦  
عبدالله بيك ٣٧  
عبدالله بن أسماعيل ٩٢-٢٦  
عبدالله بن بهرام ٣٠  
عبدالله بن حاجي محمد ٣٠  
عبدالله بيهره باب ٤٩  
عبدالله بن حيدر ٩٢-٥٢  
عبدالله بن درويشي ٧٧  
عبدالله بن حسن ٨٨  
عبدالله بن رشاد الكوركي ٨٩  
عبدالله بگ ٢٠٦  
عبدالله الحكيم ٩٧  
عبدالله الجله موردي ٩٤-٩٥  
عبدالله جليزاده ٩٤-٩٣  
عبدالله الخضري ٤٥  
عبدالله الرهشه كاني ١٠١  
عبدالله السلاني ٥٦-٥٥-٥٤-٥٣-٤٩-٥٢-٥١-٥٠-٥٩-٦٠  
عبدالله صافي ١٢١  
عبدالله عوينة ٥٠  
عبدالله فاتكة ١٥٤  
عبدالله القزلي ١٤١  
عبدالله الكويبي ٧٧-٥٢  
عبدالله الكوركي ٨٨  
عبدالله اللبيب ٤٨  
عبدالله الليلاني ٨٧  
عبدالله مخلص بك ١٥٢  
عبدالله المحمودي ٦٨  
عبدالله ويس أفندي ٣١-٣٠  
عبدالله يزدي ٧٩-٦٩-٥٢-٤٩  
عبد المجيد القطب ١٠٣-٦٨

عبدالرحمن القادري ٢٦  
عبدالرحمن القره داغي ٨٨  
عبدالرحمن الكركوكلي ٨٧  
عبدالرحمن نوري ويس أفندي ٣٠  
عبدالرحيم الزياري ٣١  
عبد الرزاق البيغدادي ١٧٤  
عبدالرقيب يوسف ٣٧-٣٦-٣٥  
عبدالصمد فضل الدين ٦٩  
عبدالعزیز البرزنجي ٧٤-٧٣-٧٢  
عبدالعزیز ٧٥  
عبدالعزیز جهانگیر ٧٨  
عبدالغفور ٨٥-٢٥  
عبدالغفور بن الملا مصطفى ٩٠  
عبدالفتاح الطالباني ٦٤  
عبدالقادر ٢٩  
عبدالقادر بن شيخ حسن ٨٣  
عبدالقادر الخطيبي ١٠٩  
عبدالقادر السنندجي ٥٢  
عبدالقادر السلاني ٦٠-٥٩  
عبدالقادر الكركوكلي ٩٢  
عبدالقادر كوسه ٧٨  
عبدالقادر الكيلاني ٦٦  
عبدالقادر مصطفى ٣٠  
عبدالقادر المهاجر ٢٨-٣٧-٣٨-٣٩-٤٠-٤١-٤٢-٤٣-٤٤-٤٥-٤٦-٤٧-٤٨-٤٩-٥٠-٥١-٥٢-٥٣-٥٤-٥٥-٥٦-٥٧-٥٨-٥٩-٦٠  
عبدالكریم ٥٢  
عبد الكريم المدرس ٦٧-٤٩-٤٧-٣٢-٣١-٣٠-٢٩-٢٨-٢٧-٢٦-٢٥-٢٤-٢٣-٢٢-٢١-٢٠-١٩-١٨-١٧-١٦-١٥-١٤-١٣-١٢-١١-١٠-٩-٨-٧-٦-٥-٤-٣-٢-١-٠-١-٢-٣-٤-٥-٦-٧-٨-٩-١٠-١١-١٢-١٣-١٤-١٥-١٦-١٧-١٨-١٩-٢٠-٢١-٢٢-٢٣-٢٤-٢٥-٢٦-٢٧-٢٨-٢٩-٣٠-٣١-٣٢-٣٣-٣٤-٣٥-٣٦-٣٧-٣٨-٣٩-٤٠-٤١-٤٢-٤٣-٤٤-٤٥-٤٦-٤٧-٤٨-٤٩-٥٠-٥١-٥٢-٥٣-٥٤-٥٥-٥٦-٥٧-٥٨-٥٩-٦٠-٦١-٦٢-٦٣-٦٤-٦٥-٦٦-٦٧-٦٨-٦٩-٧٠-٧١-٧٢-٧٣-٧٤-٧٥-٧٦-٧٧-٧٨-٧٩-٨٠-٨١-٨٢-٨٣-٨٤-٨٥-٨٦-٨٧-٨٨-٨٩-٩٠-٩١-٩٢-٩٣-٩٤-٩٥-٩٦-٩٧-٩٨-٩٩-١٠٠-١٠١-١٠٢-١٠٣-١٠٤-١٠٥-١٠٦-١٠٧-١٠٨-١٠٩-١١٠-١١١-١١٢-١١٣-١١٤-١١٥-١١٦-١١٧-١١٨-١١٩-١٢٠-١٢١-١٢٢-١٢٣-١٢٤-١٢٥-١٢٦-١٢٧-١٢٨-١٢٩-١٣٠-١٣١-١٣٢-١٣٣-١٣٤-١٣٥-١٣٦-١٣٧-١٣٨-١٣٩-١٤٠-١٤١-١٤٢-١٤٣-١٤٤-١٤٥-١٤٦-١٤٧-١٤٨-١٤٩-١٥٠-١٥١-١٥٢-١٥٣-١٥٤-١٥٥-١٥٦-١٥٧-١٥٨-١٥٩-١٦٠-١٦١-١٦٢-١٦٣-١٦٤-١٦٥-١٦٦-١٦٧-١٦٨-١٦٩-١٧٠-١٧١-١٧٢-١٧٣-١٧٤-١٧٥-١٧٦-١٧٧-١٧٨-١٧٩-١٨٠-١٨١-١٨٢-١٨٣-١٨٤-١٨٥-١٨٦-١٨٧-١٨٨-١٨٩-١٩٠-١٩١-١٩٢-١٩٣-١٩٤-١٩٥-١٩٦-١٩٧-١٩٨-١٩٩-٢٠٠-٢٠١-٢٠٢-٢٠٣-٢٠٤-٢٠٥-٢٠٦-٢٠٧-٢٠٨-٢٠٩-٢١٠-٢١١-٢١٢-٢١٣-٢١٤-٢١٥-٢١٦-٢١٧-٢١٨-٢١٩-٢٢٠-٢٢١-٢٢٢-٢٢٣-٢٢٤-٢٢٥-٢٢٦-٢٢٧-٢٢٨-٢٢٩-٢٣٠-٢٣١-٢٣٢-٢٣٣-٢٣٤-٢٣٥-٢٣٦-٢٣٧-٢٣٨-٢٣٩-٢٤٠-٢٤١-٢٤٢-٢٤٣-٢٤٤-٢٤٥-٢٤٦-٢٤٧-٢٤٨-٢٤٩-٢٥٠-٢٥١-٢٥٢-٢٥٣-٢٥٤-٢٥٥-٢٥٦-٢٥٧-٢٥٨-٢٥٩-٢٦٠-٢٦١-٢٦٢-٢٦٣-٢٦٤-٢٦٥-٢٦٦-٢٦٧-٢٦٨-٢٦٩-٢٧٠-٢٧١-٢٧٢-٢٧٣-٢٧٤-٢٧٥-٢٧٦-٢٧٧-٢٧٨-٢٧٩-٢٨٠-٢٨١-٢٨٢-٢٨٣-٢٨٤-٢٨٥-٢٨٦-٢٨٧-٢٨٨-٢٨٩-٢٩٠-٢٩١-٢٩٢-٢٩٣-٢٩٤-٢٩٥-٢٩٦-٢٩٧-٢٩٨-٢٩٩-٣٠٠-٣٠١-٣٠٢-٣٠٣-٣٠٤-٣٠٥-٣٠٦-٣٠٧-٣٠٨-٣٠٩-٣١٠-٣١١-٣١٢-٣١٣-٣١٤-٣١٥-٣١٦-٣١٧-٣١٨-٣١٩-٣٢٠-٣٢١-٣٢٢-٣٢٣-٣٢٤-٣٢٥-٣٢٦-٣٢٧-٣٢٨-٣٢٩-٣٣٠-٣٣١-٣٣٢-٣٣٣-٣٣٤-٣٣٥-٣٣٦-٣٣٧-٣٣٨-٣٣٩-٣٤٠-٣٤١-٣٤٢-٣٤٣-٣٤٤-٣٤٥-٣٤٦-٣٤٧-٣٤٨-٣٤٩-٣٥٠-٣٥١-٣٥٢-٣٥٣-٣٥٤-٣٥٥-٣٥٦-٣٥٧-٣٥٨-٣٥٩-٣٦٠-٣٦١-٣٦٢-٣٦٣-٣٦٤-٣٦٥-٣٦٦-٣٦٧-٣٦٨-٣٦٩-٣٧٠-٣٧١-٣٧٢-٣٧٣-٣٧٤-٣٧٥-٣٧٦-٣٧٧-٣٧٨-٣٧٩-٣٨٠-٣٨١-٣٨٢-٣٨٣-٣٨٤-٣٨٥-٣٨٦-٣٨٧-٣٨٨-٣٨٩-٣٩٠-٣٩١-٣٩٢-٣٩٣-٣٩٤-٣٩٥-٣٩٦-٣٩٧-٣٩٨-٣٩٩-٤٠٠-٤٠١-٤٠٢-٤٠٣-٤٠٤-٤٠٥-٤٠٦-٤٠٧-٤٠٨-٤٠٩-٤١٠-٤١١-٤١٢-٤١٣-٤١٤-٤١٥-٤١٦-٤١٧-٤١٨-٤١٩-٤٢٠-٤٢١-٤٢٢-٤٢٣-٤٢٤-٤٢٥-٤٢٦-٤٢٧-٤٢٨-٤٢٩-٤٣٠-٤٣١-٤٣٢-٤٣٣-٤٣٤-٤٣٥-٤٣٦-٤٣٧-٤٣٨-٤٣٩-٤٤٠-٤٤١-٤٤٢-٤٤٣-٤٤٤-٤٤٥-٤٤٦-٤٤٧-٤٤٨-٤٤٩-٤٥٠-٤٥١-٤٥٢-٤٥٣-٤٥٤-٤٥٥-٤٥٦-٤٥٧-٤٥٨-٤٥٩-٤٦٠-٤٦١-٤٦٢-٤٦٣-٤٦٤-٤٦٥-٤٦٦-٤٦٧-٤٦٨-٤٦٩-٤٧٠-٤٧١-٤٧٢-٤٧٣-٤٧٤-٤٧٥-٤٧٦-٤٧٧-٤٧٨-٤٧٩-٤٨٠-٤٨١-٤٨٢-٤٨٣-٤٨٤-٤٨٥-٤٨٦-٤٨٧-٤٨٨-٤٨٩-٤٩٠-٤٩١-٤٩٢-٤٩٣-٤٩٤-٤٩٥-٤٩٦-٤٩٧-٤٩٨-٤٩٩-٥٠٠-٥٠١-٥٠٢-٥٠٣-٥٠٤-٥٠٥-٥٠٦-٥٠٧-٥٠٨-٥٠٩-٥١٠-٥١١-٥١٢-٥١٣-٥١٤-٥١٥-٥١٦-٥١٧-٥١٨-٥١٩-٥٢٠-٥٢١-٥٢٢-٥٢٣-٥٢٤-٥٢٥-٥٢٦-٥٢٧-٥٢٨-٥٢٩-٥٣٠-٥٣١-٥٣٢-٥٣٣-٥٣٤-٥٣٥-٥٣٦-٥٣٧-٥٣٨-٥٣٩-٥٤٠-٥٤١-٥٤٢-٥٤٣-٥٤٤-٥٤٥-٥٤٦-٥٤٧-٥٤٨-٥٤٩-٥٥٠-٥٥١-٥٥٢-٥٥٣-٥٥٤-٥٥٥-٥٥٦-٥٥٧-٥٥٨-٥٥٩-٥٦٠-٥٦١-٥٦٢-٥٦٣-٥٦٤-٥٦٥-٥٦٦-٥٦٧-٥٦٨-٥٦٩-٥٧٠-٥٧١-٥٧٢-٥٧٣-٥٧٤-٥٧٥-٥٧٦-٥٧٧-٥٧٨-٥٧٩-٥٨٠-٥٨١-٥٨٢-٥٨٣-٥٨٤-٥٨٥-٥٨٦-٥٨٧-٥٨٨-٥٨٩-٥٩٠-٥٩١-٥٩٢-٥٩٣-٥٩٤-٥٩٥-٥٩٦-٥٩٧-٥٩٨-٥٩٩-٦٠٠-٦٠١-٦٠٢-٦٠٣-٦٠٤-٦٠٥-٦٠٦-٦٠٧-٦٠٨-٦٠٩-٦١٠-٦١١-٦١٢-٦١٣-٦١٤-٦١٥-٦١٦-٦١٧-٦١٨-٦١٩-٦٢٠-٦٢١-٦٢٢-٦٢٣-٦٢٤-٦٢٥-٦٢٦-٦٢٧-٦٢٨-٦٢٩-٦٣٠-٦٣١-٦٣٢-٦٣٣-٦٣٤-٦٣٥-٦٣٦-٦٣٧-٦٣٨-٦٣٩-٦٤٠-٦٤١-٦٤٢-٦٤٣-٦٤٤-٦٤٥-٦٤٦-٦٤٧-٦٤٨-٦٤٩-٦٥٠-٦٥١-٦٥٢-٦٥٣-٦٥٤-٦٥٥-٦٥٦-٦٥٧-٦٥٨-٦٥٩-٦٦٠-٦٦١-٦٦٢-٦٦٣-٦٦٤-٦٦٥-٦٦٦-٦٦٧-٦٦٨-٦٦٩-٦٧٠-٦٧١-٦٧٢-٦٧٣-٦٧٤-٦٧٥-٦٧٦-٦٧٧-٦٧٨-٦٧٩-٦٨٠-٦٨١-٦٨٢-٦٨٣-٦٨٤-٦٨٥-٦٨٦-٦٨٧-٦٨٨-٦٨٩-٦٩٠-٦٩١-٦٩٢-٦٩٣-٦٩٤-٦٩٥-٦٩٦-٦٩٧-٦٩٨-٦٩٩-٧٠٠-٧٠١-٧٠٢-٧٠٣-٧٠٤-٧٠٥-٧٠٦-٧٠٧-٧٠٨-٧٠٩-٧١٠-٧١١-٧١٢-٧١٣-٧١٤-٧١٥-٧١٦-٧١٧-٧١٨-٧١٩-٧٢٠-٧٢١-٧٢٢-٧٢٣-٧٢٤-٧٢٥-٧٢٦-٧٢٧-٧٢٨-٧٢٩-٧٣٠-٧٣١-٧٣٢-٧٣٣-٧٣٤-٧٣٥-٧٣٦-٧٣٧-٧٣٨-٧٣٩-٧٤٠-٧٤١-٧٤٢-٧٤٣-٧٤٤-٧٤٥-٧٤٦-٧٤٧-٧٤٨-٧٤٩-٧٥٠-٧٥١-٧٥٢-٧٥٣-٧٥٤-٧٥٥-٧٥٦-٧٥٧-٧٥٨-٧٥٩-٧٦٠-٧٦١-٧٦٢-٧٦٣-٧٦٤-٧٦٥-٧٦٦-٧٦٧-٧٦٨-٧٦٩-٧٧٠-٧٧١-٧٧٢-٧٧٣-٧٧٤-٧٧٥-٧٧٦-٧٧٧-٧٧٨-٧٧٩-٧٨٠-٧٨١-٧٨٢-٧٨٣-٧٨٤-٧٨٥-٧٨٦-٧٨٧-٧٨٨-٧٨٩-٧٩٠-٧٩١-٧٩٢-٧٩٣-٧٩٤-٧٩٥-٧٩٦-٧٩٧-٧٩٨-٧٩٩-٨٠٠-٨٠١-٨٠٢-٨٠٣-٨٠٤-٨٠٥-٨٠٦-٨٠٧-٨٠٨-٨٠٩-٨١٠-٨١١-٨١٢-٨١٣-٨١٤-٨١٥-٨١٦-٨١٧-٨١٨-٨١٩-٨٢٠-٨٢١-٨٢٢-٨٢٣-٨٢٤-٨٢٥-٨٢٦-٨٢٧-٨٢٨-٨٢٩-٨٣٠-٨٣١-٨٣٢-٨٣٣-٨٣٤-٨٣٥-٨٣٦-٨٣٧-٨٣٨-٨٣٩-٨٤٠-٨٤١-٨٤٢-٨٤٣-٨٤٤-٨٤٥-٨٤٦-٨٤٧-٨٤٨-٨٤٩-٨٥٠-٨٥١-٨٥٢-٨٥٣-٨٥٤-٨٥٥-٨٥٦-٨٥٧-٨٥٨-٨٥٩-٨٦٠-٨٦١-٨٦٢-٨٦٣-٨٦٤-٨٦٥-٨٦٦-٨٦٧-٨٦٨-٨٦٩-٨٧٠-٨٧١-٨٧٢-٨٧٣-٨٧٤-٨٧٥-٨٧٦-٨٧٧-٨٧٨-٨٧٩-٨٨٠-٨٨١-٨٨٢-٨٨٣-٨٨٤-٨٨٥-٨٨٦-٨٨٧-٨٨٨-٨٨٩-٨٩٠-٨٩١-٨٩٢-٨٩٣-٨٩٤-٨٩٥-٨٩٦-٨٩٧-٨٩٨-٨٩٩-٩٠٠-٩٠١-٩٠٢-٩٠٣-٩٠٤-٩٠٥-٩٠٦-٩٠٧-٩٠٨-٩٠٩-٩١٠-٩١١-٩١٢-٩١٣-٩١٤-٩١٥-٩١٦-٩١٧-٩١٨-٩١٩-٩٢٠-٩٢١-٩٢٢-٩٢٣-٩٢٤-٩٢٥-٩٢٦-٩٢٧-٩٢٨-٩٢٩-٩٣٠-٩٣١-٩٣٢-٩٣٣-٩٣٤-٩٣٥-٩٣٦-٩٣٧-٩٣٨-٩٣٩-٩٤٠-٩٤١-٩٤٢-٩٤٣-٩٤٤-٩٤٥-٩٤٦-٩٤٧-٩٤٨-٩٤٩-٩٥٠-٩٥١-٩٥٢-٩٥٣-٩٥٤-٩٥٥-٩٥٦-٩٥٧-٩٥٨-٩٥٩-٩٦٠-٩٦١-٩٦٢-٩٦٣-٩٦٤-٩٦٥-٩٦٦-٩٦٧-٩٦٨-٩٦٩-٩٧٠-٩٧١-٩٧٢-٩٧٣-٩٧٤-٩٧٥-٩٧٦-٩٧٧-٩٧٨-٩٧٩-٩٨٠-٩٨١-٩٨٢-٩٨٣-٩٨٤-٩٨٥-٩٨٦-٩٨٧-٩٨٨-٩٨٩-٩٩٠-٩٩١-٩٩٢-٩٩٣-٩٩٤-٩٩٥-٩٩٦-٩٩٧-٩٩٨-٩٩٩-١٠٠٠-١٠٠١-١٠٠٢-١٠٠٣-١٠٠٤-١٠٠٥-١٠٠٦-١٠٠٧-١٠٠٨-١٠٠٩-١٠١٠-١٠١١-١٠١٢-١٠١٣-١٠١٤-١٠١٥-١٠١٦-١٠١٧-١٠١٨-١٠١٩-١٠٢٠-١٠٢١-١٠٢٢-١٠٢٣-١٠٢٤-١٠٢٥-١٠٢٦-١٠٢٧-١٠٢٨-١٠٢٩-١٠٣٠-١٠٣١-١٠٣٢-١٠٣٣-١٠٣٤-١٠٣٥-١٠٣٦-١٠٣٧-١٠٣٨-١٠٣٩-١٠٤٠-١٠٤١-١٠٤٢-١٠٤٣-١٠٤٤-١٠٤٥-١٠٤٦-١٠٤٧-١٠٤٨-١٠٤٩-١٠٥٠-١٠٥١-١٠٥٢-١٠٥٣-١٠٥٤-١٠٥٥-١٠٥٦-١٠٥٧-١٠٥٨-١٠٥٩-١٠٦٠-١٠٦١-١٠٦٢-١٠٦٣-١٠٦٤-١٠٦٥-١٠٦٦-١٠٦٧-١٠٦٨-١٠٦٩-١٠٧٠-١٠٧١-١٠٧٢-١٠٧٣-١٠٧٤-١٠٧٥-١٠٧٦-١٠٧٧-١٠٧٨-١٠٧٩-١٠٨٠-١٠٨١-١٠٨٢-١٠٨٣-١٠٨٤-١٠٨٥-١٠٨٦-١٠٨٧-١٠٨٨-١٠٨٩-١٠٩٠-١٠٩١-١٠٩٢-١٠٩٣-١٠٩٤-١٠٩٥-١٠٩٦-١٠٩٧-١٠٩٨-١٠٩٩-١١٠٠-١١٠١-١١٠٢-١١٠٣-١١٠٤-١١٠٥-١١٠٦-١١٠٧-١١٠٨-١١٠٩-١١١٠-١١١١-١١١٢-١١١٣-١١١٤-١١١٥-١١١٦-١١١٧-١١١٨-١١١٩-١١٢٠-١١٢١-١١٢٢-١١٢٣-١١٢٤-١١٢٥-١١٢٦-١١٢٧-١١٢٨-١١٢٩-١١٣٠-١١٣١-١١٣٢-١١٣٣-١١٣٤-١١٣٥-١١٣٦-١١٣٧-١١٣٨-١١٣٩-١١٤٠-١١٤١-١١٤٢-١١٤٣-١١٤٤-١١٤٥-١١٤٦-١١٤٧-١١٤٨-١١٤٩-١١٥٠-١١٥١-١١٥٢-١١٥٣-١١٥٤-١١٥٥-١١٥٦-١١٥٧-١١٥٨-١١٥٩-١١٦٠-١١٦١-١١٦٢-١١٦٣-١١٦٤-١١٦٥-١١٦٦-١١٦٧-١١٦٨-١١٦٩-١١٧٠-١١٧١-١١٧٢-١١٧٣-١١٧٤-١١٧٥-١١٧٦-١١٧٧-١١٧٨-١١٧٩-١١٨٠-١١٨١-١١٨٢-١١٨٣-١١٨٤-١١٨٥-١١٨٦-١١٨٧-١١٨٨-١١٨٩-١١٩٠-١١٩١-١١٩٢-١١٩٣-١١٩٤-١١٩٥-١١٩٦-١١٩٧-١١٩٨-١١٩٩-١٢٠٠-١٢٠١-١٢٠٢-١٢٠٣-١٢٠٤-١٢٠٥-١٢٠٦-١٢٠٧-١٢٠٨-١٢٠٩-١٢١٠-١٢١١-١٢١٢-١٢١٣-١٢١٤-١٢١٥-١٢١٦-١٢١٧-١٢١٨-١٢١٩-١٢٢٠-١٢٢١-١٢٢٢-١٢٢٣-١٢٢٤-١٢٢٥-١٢٢٦-١٢٢٧-١٢٢٨-١٢٢٩-١٢٣٠-١٢٣١-١٢٣٢-١٢٣٣-١٢٣٤-١٢٣٥-١٢٣٦-١٢٣٧-١٢٣٨-١٢٣٩-١٢٤٠-١٢٤١-١٢٤٢-١٢٤٣-١٢٤٤-١٢٤٥-١٢٤٦-١٢٤٧-١٢٤٨-١٢٤٩-١٢٥٠-١٢٥١-١٢٥٢-١٢٥٣-١٢٥٤-١٢٥٥-١٢٥٦-١٢٥٧-١٢٥٨-١٢٥٩-١٢٦٠-١٢٦١-١٢٦٢-١٢٦٣-١٢٦٤-١٢٦٥-١٢٦٦-١٢٦٧-١٢٦٨-١٢٦٩-١٢٧٠-١٢٧١-١٢٧٢-١٢٧٣-١٢٧٤-١٢٧٥-١٢٧٦-١٢٧٧-١٢٧٨-١٢٧٩-١٢٨٠-١٢٨١-١٢٨٢-١٢٨٣-١٢٨٤-١٢٨٥-١٢٨٦-١٢٨٧-١٢٨٨-١٢٨٩-١٢٩٠-١٢٩١-١٢٩٢-١٢٩٣-١٢٩٤-١٢٩٥-١٢٩٦-١٢٩٧-١٢٩٨-١٢٩٩-١٣٠٠-١٣٠١-١٣٠٢-١٣٠٣-١٣٠٤-١٣٠٥-١٣٠٦-١٣٠٧-١٣٠٨-١٣٠٩-١٣١٠-١٣١١-١٣١٢-١٣١٣-١٣١٤-١٣١٥-١٣١٦-١٣١٧-١٣١٨-١٣١٩-١٣٢٠-١٣٢١-١٣٢٢-١٣٢٣-١٣٢٤-١٣٢٥-١٣٢٦-١٣٢٧-١٣٢٨-١٣٢٩-١٣٣٠-١٣٣١-١٣٣٢-١٣٣٣-١٣٣٤-١٣٣٥-١٣٣٦-١٣٣٧-١٣٣٨-١٣٣٩-١٣٤٠-١٣٤١-١٣٤٢-١٣٤٣-١٣٤٤-١٣٤٥-١٣٤٦-١٣٤٧-١٣٤٨-١٣٤٩-١٣٥٠-١٣٥١-١٣٥٢-١٣٥٣-١٣٥٤-١٣٥٥-١٣٥٦-١٣٥٧-١٣٥٨-١٣٥٩-١٣٦٠-١٣٦١-١٣٦٢-١٣٦٣-١٣٦٤-١٣٦٥-١٣٦٦-١٣٦٧-١٣٦٨-١٣٦٩-١٣٧٠-١٣٧١-١٣٧٢-١٣٧٣-١٣٧٤-١٣٧٥-١٣٧٦-١٣٧٧-١٣٧٨-١٣٧٩-١٣٨٠-١٣٨١-١٣٨٢-١٣٨٣-١٣٨٤-١٣٨٥-١٣٨٦-١٣٨٧-١٣٨٨-١٣٨٩-١٣٩٠-١٣٩١-١٣٩٢-١٣٩٣-١٣٩٤-١٣٩٥-١٣٩٦-١٣٩٧-١٣٩٨-١٣٩٩-١٤٠٠-١٤٠١-١٤٠٢-١٤٠٣-١٤٠٤-١٤٠٥-١٤٠٦-١٤٠٧-١٤٠٨-١٤٠٩-١٤١٠-١٤١١-١٤١٢-١٤١٣-١٤١٤-١٤١٥-١٤١٦-١٤١٧-١٤١٨-١٤١٩-١٤٢٠-١٤٢١-١٤٢٢-١٤٢٣-١٤٢٤-١٤٢٥-١٤٢٦-١٤٢٧-١٤٢٨-١٤٢٩-١٤٣٠-١٤٣١-١٤٣٢-١٤٣٣-١٤٣٤-١٤٣٥-١٤٣٦-١٤٣٧-١٤٣٨-١٤٣٩-١٤٤٠-١٤٤١-١٤٤٢-١٤٤٣-١٤٤٤-١٤٤٥-١٤٤٦-١٤٤٧-١٤٤٨-١٤٤٩-١٤٥٠-١٤٥١-١٤٥٢-١٤٥٣-١٤٥٤-١٤٥٥-١٤٥٦-١٤٥٧-١٤٥٨-١٤٥٩-١٤٦٠-١٤٦١-١٤٦٢-١٤٦٣-١٤٦٤-١٤٦٥-١٤٦٦-١٤٦٧-١٤٦٨-١٤٦٩-١٤٧٠-١٤٧١-١٤٧٢-١٤٧٣-١٤٧٤-١٤٧٥-١٤٧٦-١٤٧٧-١٤٧٨-١٤٧٩-١٤٨٠-١٤٨١-١٤٨٢-١٤٨٣-١٤٨٤-١٤٨٥-١٤٨٦-١

عبدالمعطي السلملاوي ٧١

عبدالمحسن السعدون ١٥٢

عثمان بن محمود علمدار ٨٧

عثمان سراج الدين ٦٦

عثمان المفتش ٣١

عثمان الخورمله يبي ٥٠-٥١-٥٢-٥٣

عثمان بن عفان ٦٣

عثمان القادري ٦٤

عثمان الماويلي ٦٤

عصام الدين ١١-١٩-٥١

القطار ٨١

عطا ترزلي باش ١٦٨

علي ٢٠٥

علي أكبر خان ٥٧

علي أفندي ١١٦-١١٧-١١٩

علي بهسي ١٤٥-١٤٦

علي بن محمد بن عراق ٧٥

علي بن محمد ٨٦

علي بن ناصر ١٦٠

علي بن حسن الشوي ٩٤-٩٥

علي باشا ٢١٠

علي الجله موردي ٦٦

علي جواد ١٨٢

علي حكمت السيامنصوري ٤٧-٤٨-٤٩-

٥٠-٥٣-٥٧-٥٨-٥٩-٦٢-٩٣

علي الخالصي ٦٦-٦٧

علي خادم السجادة ٦٤

علي زاده ٧٨

علي السوراني ٢٣

علي سورچي ١٩-٢٠-٢١-٢٣-٢٤

علي الشامنصوري ٦٩

علي الطالبايني ٤٧-٦٢

علي القزلي ٥٢

علي الكركوكي ٨٩

عمر (نومهر گومبه تي) ١٠٣

عمر أفندي ١١٧-١١٩

عمر آغا ٨٦-١٠٠-٢٠٦

عمر بن الشيخ عبدالله ٤٠

عمر بن حسن ٩٠

عمر بن عثمان ٦٨

عمر بن القردهاغي ٦٨

عمر الجله موردي ٨٤

عمر ضياء الدين ٥٣-٦٢

عمر ولي الكركوكي ٨٦

عمر العسكري ٢٤-٢٥-٢٦-٢٧-٢٨-

٦٤-٨٣-٩٠

عمر الرنجوري ٣٤-٣٥-٣٦-٣٧-٧٨-٨٦-

١١٥-١٦٣

عهدي البغدادي ١٢١

عون الله الكاظمي ١٥٤

عيسى الخوشناوي ١٠١

عيسى بن حمزة ٧٧

عيسى الخوشناوي ٩٠

عيسى البندنيجي ٣٣-١١٤

حرف -الفاء-

فاضل كامل ٢٠٥

فاطمة الصغرى ٦٤

فتاح آغا ٢٩

فتاح الجباري ١١٥-١٣٧-١٣٨

فتاح الكاگردلي ١٦٤

فرياد شواني ١٤٦

فضل الله أفندي ١١٧-١٢٠

فضل الله الحروفي ١٢٧-١٢٩-١٣٠

فضل الدين الكله زهردى ٧١

فضولي ١٢٢-١٢٣-١٢٦-١٢٩-١٣٠

فؤاد معصوم ٩٤

فؤاد حمدي ١١٨-١١٩

فهيمي ٨٥

فقي محمد شكري ٨٨

فقي محمد الهموندي ٨٥

فيض الله أفندي ٢٠

الفيروز آبادي ١٨٥

حرف -القاف-

قادر الغلامي ١٦١

قادينل ٢٠٦

قاضي لاري ٤٦

قراقوينلو ١٨١

القره باغي ٣٣

حرف -الكاف-

كاك أحمد الشيخ ٩٥

كاريزي ١٦٣

كريم آغا ٢٠٦

كريم فتاح ٢٠٤

كريم وادي آغا ٢٠٥

كويخا رضا ٨٥

حرف -الكاف-

گرياني ١٦٨

حرف -اللام-

لطف الله أفندي ١١٧-١١٩

لظفي أفندي ١١٧

لطيفة سيد صادق ١٥٤

حرف -الميم-

مام سعيد ١١٢

المنتبي ١٣١

مجيد رحمة الله ١٤٠

مجيد ملا مردان ١٠٣

محاك ١٥٥-١٥٨

محمد آغا ٢٠٦

محمد أحمد السيامنصوري ٦٣

محمد أسعد السيلاني ٥٧

محمد أفندي ٨٦

محمد امين الأريبي ٤٠

محمد امين البرزنجي ٥٢

محمد امين بن نبي تاكو ٨٨

محمد امين بن سليمان ٨٧

محمد امين الجباري ٧٨-٧٩-٨٨

محمد امين الكركوكي ٨٦-٩٢

محمد امين فوزي ١١٧-١١٩

محمد باشا الباياني ٩٠

محمد بن أسعد الصديقي ٤٨

محمد بن السيد رسول ٣١

محمد بن حسن ٨٧

محمد بن عبدالقادر ٩١-٩٢

محمد بن عبدالرسول البرزنجي ٨٣

محمد بن فرهاد ٨٣-٩١-٩٢

محمد بن قمر ٨٧

محمد بن محمود الباني ٩١

محمد بن مصطفى الجباري ٧٩

محمد بن مصطفى القره داغي ٤٦

محمد بن يوسف ٨٣

محمد تارويردي ٨٥

محمد جلي زاده ٩٣

مصطفى القره داغي ١٥١	محمود الخرياني ٥٣-٦٢	محمد القرهباغي ٨٤	محمد الجباري ٦٤-٧٨-٢٠٥
مصطفى الكوراني ٧٧	محمود الدارهشمانى ٦٩	محمد قسيم ٢٩	محمد الجوانرودي ٨٦
مصطفى النقشبندي ٥٩	محمود الزنگى ٦٦-١٦١	محمد الكاني ابخيري ١١-١٨	محمد جمال الهورامي ٩٣
مصطفى نهريمان ١٥٨-١٦٧	محمود الشوكيري ٣٠	محمد الكراوي ٨٧	محمد جميل الهورامي ٩٣
معروف كوسه ٦٩	محمود الشوريجه ٨٦-٩٥-١٥٩	محمد الكركوكي ٨٨-٨٩	محمد الحسيني ٦٠
معروف النودهى ٢٥-٤٨-٦٩-٩٤	محمود الشيخ بهلواني ٨٧	محمد كريم الميواني ٩٧	محمد خالصي ١٢٢
معصوم الهورامي ٩٣	محمود الكبير ١٦٢	محمد الكور عمري ٤٩	محمد الخال ٩٢
المغول ١٨٠-١٨٥-١٨٩-١٩٣	محمود المرزخي ٦٧	محمد لوته الجباري ١٣٩	محمد خليفة القادري ٦٤
الملا توفيق ٨٩	محمود المزنواوي ٣٧-٣٨-٣٩-٤٠-٤١-	محمد المارديني ٨٩	محمد خورشيد آغا ١٣٩
ملا خليل ١١٢	٤٢-٥٩-٩٣-١٥١	محمد المكري ١١	محمد السرگلويي ٩٦
الملا رحمة الله ٣٩-١٥٩	محمود المدرس الكركوكي ٧٩-٨٠	محمد المزنواوي ٤٣-٤٤-٤٥-٥٩	محمد سعيد الأباعيدى ٩٧
ملا رؤوف ١٠٣	محوي ١٠١	محمد المشهور بآكوكولي ٧٢	محمد سعيد المفتي ٨٤
الملا سليمان ٤٥-٤٦	محي الدين ابن عربي ٢٥	محمد مصطفى (حمه بور) ٧-٨٥-١٠١-	محمد شروين ٢٣
ملا صابر ١٠٣	محي الدين بن الشيخ حسن ٩٦	١٠٢-١٣٩-١٤٠-١٤٤-١٥٩	محمد شفيق الدلوي ٨٤
الملا عبدالرحمن ٤٩	محي الدين البرزنجي الأول ٦٩-٧٠-٧١	محمد الملا عبد الكريم ١٢	محمد الشنفي ٦٤
الملا عبد العزيز ٦٠	محي الدين الجباري ٧٢	محمد الملقب بفانز بن سليمان ٦٨-٦٩	محمد الشنفي ٧٧
الملا علي ٣١	محي الدين الطالباي ٦٤	محمد النائب زاده ٦٤	محمد صالح ٥٢-١١٦-١١٨
الملا عمر ٨٤-١٠٣	محي الدين الكيلاني ١٢٣	محمد نسيم ٢٨-٢٩-٤٩	محمد صالح بن اويس أفندي ٣٠-٣١
الملا كاكه حمه ١٤٦-١٤٧-١٤٨	محي الدين الثاني الكله زهردى ٧١	محمد نوري بن اويس أفندي ٣١	محمد صالح ايلجايي ٧٧
ملا ناصح ١٠٢-١٠٣	محي الدين الكله زهردى ١٥٩	محمد نوري القادري ١٠١-١٠٢	محمد صالح بن محمد ٧٨-٧٩
ملا نصر الدين ١٥٦-١٥٧	محي الدين المدرس ٦٤	محمد ياسين الكركوكي ٨٠	محمد صديق البيريادي ٣٩
الملا نوشا ١٥٣	مخفي ٩٤	محمود آغا ٢٩	محمد طاهر البرزنجي ٦٨
المملك غازي ١٣١-١٥٦	مستورة ١١١	محمود آغا الكويي ٨٨	محمد علي الخراساني ٦٣
المملك فيصل ١٣١-١٨٢	مصطفى ابن الشيخ محمد ٨٩	محمود باشا ٢٥	محمد علي خان ٥٧
موسى بن عيسى ٤-٨٩-١٣٧-١٣٩-١٦٨	مصطفى البارزاني ٩٩-١٤٣	محمود بن أحمد ٧٢	محمد علي كينك رهش ٥٢
مولانا حمزة ١٧-١٨-٢١-٢٣-٢٤-٥٩-	مصطفى البرخاني ٢٣	محمود بن رسول ٤٩	محمد علي القرهداغي ٤٥
١٠١-٦٤	مصطفى الحريري ٦٢	محمود بن الملا زين الدين ٦٠	محمد فيضي الزهاوي ٤٥-٦٦-٧٨
مولانا خالد ٣١-٥٢-٦٤-١٦٢	مصطفى السوركي ٢٣	محمد بن ولي ٧٩	محمد فاضل باشامي ججان ٥٧
مهجين الهورامي ٩٣	مصطفى الطالب الكوردي ٩٧	محمود الجوانرودي ٤٩	محمد فيضي الصديقي ٤٨
مير أحمد بگ ١٥٣	مصطفى طاوغي ١٦٨	محمود الحفيدي ١٤٥-١٤٦	محمد القرهباغي ٩٥
ميرزاجان ٢٢	مصطفى العسكري ٢٤-٣٠	محمود الخال ٦٤	محمد القركي ٦٤

## الأماكن

أي بلد ٦٩	تهلقوش ١٦١
بابا مرده ٢٠٤	الأعظمية ٦٧
بابا گور گور ٢٠٠-٢٠٢	الأناضول ٢٠٥
باجلان ١٩٥	الإثني عشر إمام ٢١٠
بادوا ١٣١	أبي عبدة ٩٦
بازيان ٦٩-٨٣-١٤٥-٢٠٤	اتروش ١٥١
بارباوهله ١٣٩	آخور الحسين (أخي الحسين) ٧٠-٢٠١-
بالك ٢٥	٢٠٢-٢٠٣
بانكول ١٣٧-١٣٨	إستانبول ١١٧-١٢١-١٢٣-١٥١-١٥٢-
بدليس ٢٢-٢٣	١٩١
بشير ٢٠٤	أربيل ٨-٩-٢٥-٢٦-٣٧-٥٠-٥٢-٥٨-
بغداد ٢٩-٣١-٣٤-٣٧-٦٣-٦٧-٦٩-	٥٩-٦٦-٩٤-١٠٤-١١٦-٢٣٢-١٤٨-
٧٨-٨٧-٩٧-تكرر كثيراً	وتكرر كثيراً
البصرة ١٩٦	أذربيجان ١٨٠
برزيخه ٦٧	آغالق ٢٠٣
بلاق (بولاقي) ٤١-٢٠١-٢٠٣	آغالق محله سي ٢٠١
بهگلهر ١٣٩	اغجهلهر ٢٠١-٢٠٢
بولاقي محله سي ٢٠١	آلتون كوپري ١٦١-١٧٩-١٨٩-١٩٢-
بهردهقاره مان ١٤٥	٢٠٠-٢٠١
بهرز قراغان ١٨٨	ألبو محمد ٢٠٤
بهلكان ١٥٣	إلهي ٢٠٤
بولاغ ٢٢	إمام قاسم ٣٥-٧٠-٢٠١-٢٠٢-٢٠٣
بكلر ٢٠٢-٢٠٣	إمام أحمد ٢٠١-٢٠٢
بياره ٥٣-٨٤	أوجي ٢٠٣
بيرمه ودهن ١٥٨	اورامان (هورامان) ٦٦-٩٣
پشدور ٣٧	اوليجامعة ٨٨
پشت كوه ٩٧	آمد ١١٣-١٦١

## حرف - الهاء-

هجري ٣٨-٤١  
هجري دده ١٢١-١٢٢-١٢٥-١٢٦-١٢٧-  
١٢٩-١٣١-١٣٢-١٣٥-١٦٩-١٨٢

ههردهويل كاكهبي ١٥٨-١٦٧  
هولاكو ١٨٠

## حرف - الواو-

وهبي ١٥١-١٥٢  
ويسي أفندي ٣٠

## حرف - الياء-

ياقوت الحموي ١٨٥-١٨٦  
يحيى بن الحاج عبدالله الكركوكي ٩٠  
يعقوب أفندي ١١٧-١١٨-١٢٠-١٣٢  
يعقوب التستاني ٨١  
يوسف باشا ١٩٨  
يوسف بن الملا شريف ٩٠  
يوسف جان بن أبي بكر المصنف ٨٦-٨٧  
يوسف سنان الكركوكي ٨٦  
يوسف مجمر ٤٤  
يوسف الهشمزين ٨٣

ميرزا خليل ١٦٩

ميرزا شفيح ١٥٥

مير صبري ١٦٢

الميلاني ٥٢-٧٧-٧٩-٨٤-٨٦-٨٨

## حرف - النون-

نابي ١٢٤

ناصر المدرس ٥٩

ناصر خسرو ١٢٧

ناصر الدين اللقاني ٨٥

الناصر لدين الله ١٨٦

نالي ١٦٤

ناظم ٢٠٦

ناظم بك ٢٠٥

نجيب باشا ١١٩

نسيم ١٢٧-١٢٩-١٣٠-١٣١

نظام ٢٠٦

نظام الدين عبد الحميد ٥-٤٩-٥٨-٥٩-

٩٥-١٠٢

نظيفة سيد صادق ١٥٤

نورس ١٦٨

نورس القديم ١١٧-١٢٢-١٢٣-١٢٦-

١٦٨

نوري فارس ١١٢

نوري سعيد ٨٥

نور الدين واعظ ٦٧

النوي ٢٥

طوق ۱۵۸-۱۶۱-۱۸۰-۱۹۱	سعرت ۱۱۳	خاله بازياني ۱۵۹-۱۶۰	پيپاز ۲۱۰
الطالبانية ۲۰۲	سقر ۱۴۸	الخالص ۱۸۸	پيريادي ۲۰۲-۲۰۳
طهران ۵۷	السليمانية ۸-۲۹-۳۱-۳۷-۳۸-۴۷-	خانقين ۱۳۶-۱۵۱-۱۵۸-۱۶۱-۲۰۹	پردی ۸۵
طوزخورماتو ۱۵۸-۲۰۰-۲۰۱-۲۰۳-	۴۹-۵۰-۷۵-۸۱-۸۶-۸۹-۹۶-	خرپاني ۵۳-۹۲-۹۴-۹۵	تالهبان ۱۶۱
۲۰۹-۲۰۵-۲۰۴	۹۹ وتكرر كثيراً	خورمله ۵۲	تاويره رز ۱۳۷-۱۳۸
طوقماقلي ۲۰۴	سلان ۶۰	داوده ۱۵۱-۱۵۷-۱۵۸	تبريز ۲۵-۱۸۵
عربلو ۲۰۲	سمرقند ۹۳	داقوق ۱۳۶-۲۰۱-۲۰۴-۲۰۵	ترکلان ۱۹۱-۲۰۳-۲۰۵
العرفة ۱۸۵	سنندج ۹۳-۱۱۸-۱۳۵-۱۴۸	دانيال محله سي ۲۰۱	تسعين ۱۹۱-۲۰۲
عسكر ۱۷-۲۶-۷۹-۸۵-۱۰۲	سهرتيا ۹۷	دربندي بازيان ۱۴۵	تلعفر ۱۵۱
علي بيان ۸۴	سردشت ۱۸	درتنك ۱۸۰-۱۸۸-۱۹۵	تکيه ۱۳۷
علي سراي ۱۳۶-۱۳۳	سهرشوان ۹۴	دقوقا ۱۷۹-۱۸۰-۱۸۱-۱۸۴-۱۸۵-	تهلهخيم ۱۶۱
علي مصطفى ۱۵۴	سهنكاو ۱۴۶-۲۰۱-۲۰۴-۲۰۵-۲۰۹	۱۸۶-۱۸۷-۱۸۸-۱۸۹-۱۹۰-	تهپلو ۱۶۰
عمارة ۲۰۷	سيا منصور ۱۳۸	۱۹۳-۲۰۱	تيمزاوا ۷۰-۱۵۹
عمادية ۲۶-۱۵۱-۱۵۲	سينان ۲۲	دللي عباس ۱۸۸	جبل حميرين ۱۸۸-۲۰۹
عمر مندان ۱۹۱	شاترلو ۳۱-۲۰۱-۲۰۲-۲۰۳	دهره قوله ۸۴	جله مورد ۶۶
عين ليلة ۱۸۸	شاکهل ۱۴۴-۲۱۰	دهوك ۹۹-۱۵۱	جهم سورخاو ۱۵۴
فرقان ۳۱-۱۶۱	شقلاوه ۶۸	دوز ۱۴۰	جوله كان ۴۷
فلسطين ۱۵۲	شهرزور ۸-۹-۶۴-۱۰۴-۱۷۳-۱۷۴-	ديالی ۹۸-۲۰۹-۲۱۰	چای ۲۰۲-۲۰۳
قادر کرم ۶۶-۷۸-۱۵۸-۲۰۱-۲۰۴-	۱۷۵-۱۸۰-۱۸۸-۱۸۴-۱۸۵-۱۸۷-	ديار بکر ۹۷-۱۸۳	چاي محله سي ۲۰۱
۲۰۹-۲۰۵	۱۸۸-۱۹۰-۱۹۱-۱۹۲-۱۹۳-	الديوانية ۱۵۳	چرداغلي ۲۰۳
قاسم ۸۴	۱۹۴-۱۹۵-۱۹۶-۱۹۷-۱۹۸-۲۰۶-	رحيم ورقه ۲۱۰	چقور (محلة العرب) ۲۰۱-۲۰۳
قاهرة ۱۴۳	۲۰۷	رمضان مامکه ۶۶	چمچمال ۲۰۱-۲۰۵
قره انجير ۲۰۴	شوان ۲۴-۶۷-۸۳-۸۴-۲۰۰-۲۰۱-۲۰۵	رواندز ۶۰	چناران ۲۰۴
قره بولاق ۲۱۰	شوريجه ۱۵۹	روژياني ۱۶۱	چيمنه ۸۰-۸۱-۸۲
قره بلاخ ۱۵۹	شولي ۷۸	زاخو ۱۵۱	الحبشة ۶۳
قره تپه ۲۰۱-۲۰۴-۲۰۹-۲۱۰	شيخ بزني ۷۸	زنقر ۲۰۴	حصار ۸۵-۱۵۹-۱۶۰
قره حسن ۶۹-۹۵-۱۵۳-۱۵۹-۱۶۱	شيروانه ۲۰۱-۲۰۴-۲۱۰	زندان محله سي ۲۰۱	حليجة ۵۳-۹۲-۹۶-۱۶۰-۲۰۹
قره داغ ۶۶-۶۹-۱۳۷-۱۵۱-۲۰۱	صاري كهية ۲۰۲-۲۰۳	زنگي آباد ۱۸۵	حلب ۱۸۳
قره دره ۳۰	الصلاحية ۲۰۰-۲۰۹	زهاو ۱۹۵	حلوان ۱۸۰-۱۸۸-۱۹۵
قلعة ۲۰۲	صلياتو ۱۳۸	زيبار ۱۵۱	حمام ۲۰۱-۲۰۳
قلعة جولان ۱۰۴	صهران ۲۲	زيوه ۹۲-۲۰۳	حويجة ۱۴۰
قهلا مكايل ۱۵۴	طاسلوجه ۲۰۴	ساوجبلاغ ۲۵	حيدر خانه ۲۹

## المدارس والمساجد

السليمانية ١٧-٣٢	الأحمدي (أحمد باشا) ٣١
السوراني ٥٩	الاخلاصية ٢٢-٣٢
السيد أحمد خانقاه ٥٨	الأنبياء ١١
السيد محمد ٧٩	إمام قاسم ١٠٣
الشيخ باقي ٥٩	أولى جامع ١٠٢
الشيخ عباس ٤٧	بلاغ ٦٤
الشيخ عبد الكريم ٩٦	البلاق ٨٨
الشيخ عبد الكريم الكريچني ٣٥	الجامع الكبير في كركوك ٧٧
الشيخ علي ٢٩	الجامع الكبير في كويسنجق ٩٥
الطالبانية ٦٠-٦٢	چيمن ٨٠
عزير ١٠-١٩١	الحاج أحمد آغا ٤٨-٤٩-٥٢-٦٨-٦٩
عياباد ٧٨	الحاج حسن الدباغ ٧٢-٧٣
فرهاد أوغلي ٢٨-٢٩-٦٦	الحاج مصطفى ٧٨
القاضي ١٠٣	حسن باشا ٨٧
القاضي عبدالغني ٦٤-٧١-٧٢	حسن مكي ١٠٢
قايش محمد باشا (سهر) ٥٨	خادم السجادة ١٨-٦٣-٦٤-٧٧-١٠١
كستانه ٨٨	الخالدية ٣١
كلغنبر ١٠٤	خانقاه الشيخ عبد القادر في كركوك ٧٧
گناو ٨٨	خانقاه الشيخ خضر ٩٤-٩٥
گورانگه ٢٣	خانقاه بيار ٩٧
مسجد النبي دانيال ١٠-١٧-٢٤-٢٨-	خانقاه دار العلم ٢٥
٣١-٩٠-١٠٣-١٩١	خورمال ٢٩
مسلم ٧٨	دار الإحسان ٩٣
المفتي أفندي ٧٧	دهده شهقلى ١٠٢
ملا أمين ٧٧	الرشدية العسكرية ٢٨-٢٩
الملا محمود الخوشناوي ٨٩	ريزدار محمد آغا ٣٠
الملا محمد القرگي ٩٦	ردهه ٩٣
ملا عبد الرحمن العسكري ٣٠	زيوه ٣٤-٣٥

ماردين ٨٦	قهيتول ١٥٣
ماوراء النهر ٩١	قورية ٤٥-٤٦-١٠٣-٢٠١-٢٠٣
ماوران ٨١	القوريات ٢٠٢
مدرسة ٢٠٢	قوره تو ١٦١
مريوان ١٠٤	قوله ٦٩-١٥٩
مصلى ٢٠١-٢٠٣	كاروخ ٦٠
مكري ٢٤	كاريزه ٢٤-٨٣-٨٤
ملحة ٢٠٠-٢٠١-٢٠٤	الكاظمية ٩٧
مهباد ٢٥	كاني زردك ١٦١
مهزناوا ٣٧	كراو ٨٧
مورته ٢٥-٨٥	كربلاء ٩٩
الموصل ٢٩-٥٧-٦٤-٦٦-٨٢-١٠٠-	كرخيني ١٨٠-١٨٤-١٨٥-١٨٦-١٨٧-
١٢١-١٣٦-١٥١-١٥٢-١٨١-١٨٢-	١٨٩
١٨٤-١٨٧-١٨٨-١٩٠-١٩٢-٢٠٠-	كركوك ٥-٧-٨-٩-١٠-١١-١٢ تكرر كثيراً
ميدان ٢٠٣	كركورة ١٩٠
نازي ٢٠٥	كرمنشاه ٩٧
النجف ٩٨	كلار ١٤٤-٢١٠
نجارى ٩٣	كفري ٨٤-١٤٠-١٤٤-١٥٨-١٦١-
النقشبنديه ٢٠٢	١٦٣-١٧٩-٢٠١-٢٠٨-٢٠٩-
نهاوند ١٨٤	٢١٠
نودشه ٩٣	الكوت ٩٨-٢٠٧
هركشكان ٢٠٣	كوليخه ١٦١
هزار ميرد ٩٠	كوبر ١٦١
ههشمه زين ٨٣	كويسنجق ٩٣-٩٤-٩٥-١٠٤-١٦١-٢٠٠-
هندرين ٦٠	گرده سور ٨٩
هيزان ٢٢	گل ١٣٩
واراني ١٥٨	گله زرده ٦٩
وان ١١٣	گولباخ ١٥٣
وژنانه ٨١-٩١	گیل ٢٠٠-٢٠١-٢٠٣-٢٠٤
وكيل ١٦١	لاهبجان ٥٧
ونه له كه ٩٥	لهيلان ١٥٩-١٩١-٢٠٣
يورغان تپه ٢٠٥	لندن ٩٧

## الفهرست

5	مقدمة الطبعة الثانية
7	هوية كركوك الثقافية والإدارية
12	ثقافة الكرد
17	اول مسجد في كركوك
18	ثقافة الكرد في مساجد كركوك
18	مدرسة مولانا حمزة: (مولانا حمزة اول مفت معروف في كركوك)
22	رسول السورجي
31	الملا عبدالرحمن الروثياني
34	الملا عمر الرنجوري:
35	ضريح رنجوري:
35	رنجوري العالم والاديب
37	الملا محمود الزناوي:
40	قصيدة للعلامة الملا الزناوي:
41	من كلام ملا محمود الزناوي في حق حضرة كاك أحمد الشيخ:
43	الملا محمد الزناوي:
45	الملا عبدالله الخضري:
47	الملا علي بن عبد الوهاب السيامنصوري (الملا علي حكمت):
50	الملا عثمان الخورمليبي تلميذ الملا علي حكمت السيامنصوري:
53	عبدالله بن الشيخ عبدالصمد السلاني، تلميذ الاستاذ علي حكمت:
58	تكية ومدرسة السيد احمد خانقاه:
60	التكية الطالبانية:
63	تكية خادم السجادة:
66	علماء كركوكيون
66	الشيخ محمود الزنگنه بي:
66	الملا علي الجله موردي:
66	الملا رضا الواعظ:
68	محمد طاهر الكركوكي البرزنجي:

ميدان ٩٥	ملا عبد الفتاح الكركوكي ٧٧
النائب ١٠٢	مناره نهقشينه ١٠٢
نائب أوغلي ٩٥	مه لحه ١٤٠
النعمان ١٠٣	مولانا إبراهيم ٨٧
الهادي بادي ٩٨	مولانا بكر ٧٧
ملاحظة/ أسماء الأعلام والمدارس والمساجد	مولانا حمزة أفندي السورجي ١١-١٧-١٨-
والأماكن الموجودة من صفحة ٢١١ الى الصفحة	٥٩-٢٣
٢١٥ لم تفهرس لكثرتها.	مولانا عمر العسكري ٢٦
	مورتهكه ٨٠-٨٥

107	الفصل الثاني - الشعراء والادباء في كركوك
109	الشعراء والادباء في كركوك
109	تأريخ الادب الكوردي:
116	علماء وادباء كركوك:
117	شعراء كركوك:
119	دده هشايار:
121	عبدالله صافي الكركوكي:
122	مجموعة من شعراء كركوك
123	الشعراء المعاصرون في كركوك
123	من المتأخرين
124	تتمة حول الادب في كركوك:
125	هجري دده الشاعر الاديب:
129	هجري دده:
132	رسول حاوي:
133	رسول حاوي صاحب دوحة الوزراء:
136	الشاعر الملا عباس (حلمي) الكاكتي:
137	الشعراء الجباريون
137	١- الملا فتاح الجباري:
138	٢- السيد محمد فتاح بن السيد علي الجباري:
138	٣- السيد احمد بن السيد اسماعيل بن السيد جاني:
139	٤- السيد محمد (لوته) الجباري:
139	٥ - السيد احمد بن الملا شريف:
139	٦- الملا رحمة الله:
140	٧- درويش عبدالله الجباري:
143	٨- معروف الرصافي:
144	كركوكيون آخرون:
144	الشيخ سعيد روته:
145	ثقلبةستي - حاجي عهلى بهسي:
146	الملا كاكه حمه:

68	مدرسة احمد آغا:
69	الشيخ محي الدين البرزنجي الاول:
71	الشيخ محيي الدين الثاني الكلهزردهي:
71	مدرسة القاضي عبدالغني:
72	جامع الحاج حسن الدباغ:
73	الملا عمر العسكري:
75	الحاج عبدالعزيز:
77	مدارس اخرى:
78	مدرسة مسلم:
79	علماء وطلاب جباريون في كركوك:
79	اسرة محمود المدرس الكركوكي:
80	محمد ياسين بن الملا ابراهيم الصراف الكركوكي:
80	مدارس خارج كركوك:
82	العلامة حيدر بن أحمد في قرية چيمتن:
83	ههشهزين
83	قرية كاريزه:
84	قصبه كفري:
85	مدرسة (مورتكه):
85	حول علماء قرية عسكر:
86	علماء كركوكيون وردت اسماؤهم في ثنايا مخطوطات:
92	الملا خضر الهورامي الخرياني:
95	الشيخ محمود شورجه
96	مسجد الملا محمد القرگي:
97	شذرات عن العلامة المجتهد الشيخ مصطفى الطالب البغدادي الكوردي:
99	العلامة احمد حمدي افندي القطب:
101	بعض القضاة والمفتين في كركوك
103	مدارس منسية في كركوك
104	نص وقفية سليمان پاشا المقتول:
105	جريدة كركوك

200	كركوك:
201	التقسيمات الإدارية: كركوك:
201	محلات بلد كركوك
204	عشائر لواء كركوك:
205	أسماء بعض القرى
207	عشائر الألوية العراقية من الكرد
208	قضاء كفري
209	«الحدود» حدود القضاء الإدارية:
209	تأريخ القضاء:
209	الأمكان المقدسة والأثرية:
210	العشائر:
235	فهرست الإعلام
246	الأمكان
250	المدارس والمساجد

151	الشيخ مصطفى القره داغي:
151	الملا فتاح وهبي، شاعر من كركوك:
152	شعراء آخرون
153	شعراء عشيرة (زهنگنه)
154	شعراء عشيرة (ده لو)
155	شعراء داوده
159	شعراء گل
159	شعراء قهرههسن
161	الشعراء الطالبانيون
161	الادباء الروزيانيون
164	كشكول گه رميان وادباء وشعراء كركوك:
171	الفصل الثالث - هوية كركوك الإدارية
173	هوية كركوك الإدارية
176	كركوك
178	التشكيلات الإدارية (وتطوراتها)
182	بلدة كركوك:
184	التأريخ الاسلامي
187	التشكيلات الإدارية في كركوك
187	تشكيلات اللواء الإدارية (في مختلف العصور)
187	١- في العهد العباسي:
189	٢- في عهد المغول
190	٣- كركوك في العهد العثماني:
190	كركوك: ١
191	كركوك: ٢
192	كركوك البلدة
193	التشكيلات الإدارية:
194	العهد العثماني والتشكيلات الادارية:
198	لواء كركوك:
199	لواء كركوك: